Director:
MARIANO SANZ
Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO
Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252
Dirección Postal
APARTADO "D"

# Diario de COSTA RICA

AÑO XXXVII Nº 11.181
DOMINGO 27 DE MAYO DE 1956
ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 28 PAGINAS
PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana ..... 0.25
Domingo ..... 0.30
SAN JOSE - COSTA RICA
América Central.

# LEGISLADOR REPUBLICANO COLABORO CON LOS NAZIS

—Así lo revelan documentos secretos dados a conocer ayer en los cuales se acusa a los republicanos de Estados Unidos a trabajar por el aislamiento de su país en la segunda guerra mundial

—EL DEPARTAMENTO DE ESTADO MENCIONA, ENTRE LOS DOCUMENTOS, UN ANUNCIO SUSCRITO POR HAMILTON FISH, HIJO, DIPUTADO REPUBLICANO EN 1940, REPUDIANDO LA GUERRA

—Los propagandistas nazis bien provistos de dólares, procuraron influir en la redacción del programa del Partido Republicano en la mencionada convención

—La convención declaró que "el Partido Republicano se opone firmemente a involucrar a este país en una guerra extranjera"

POR WARREN ROGERS JR.

WASHINGTON, Mayo 26 (AP).—Según documentos secretos dados a conocer hoy después de muchos años de reserva, los propagandistas nazis bien provistos de dólares, procuraron influir en la redacción del programa del partido Republicano en la convención de 1940 y colaboraron con el "bien conocido" Diputado Republicano.

El Departamento de Estado dió a conocer los documentos sin comentarios, pero en una acotación mencionó un anuncio, suscrito por Hamilton Fish, hijo, repudiando la guerra.

Fish fue diputado republicano desde 1921 hasta 1945 y dijo hoy que recuerda muy bien el anuncio y que para costearlo no se recibió un sólo centavo de los alemanes.

—Pasa a la Página OCHO

## RODILLAS AL AIRE SON CORRECTAS

El Sargento Primero, John S. Headenburg, de la Base de la Fuerza Aérea de Lowry en Denver, Colorado, sale muy campante de pantalón corto y mostrando las rodillas en su nuevo uniforme de verano. Le contemplan extrañadas dos empleadas de la Fuerza Aérea, Betty Harry, (centro) y Toby Tousiye.—Telefoto de la (F).

## También Presidente de FETRABA Recibió Dineros del Partido Liberación Nacional

—ASI SE DESPRENDE DE LA LECTURA DEL INFORME GENERAL PRESENTADO POR EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

—De manera que esa organización obrera puede correr la misma suerte de la Rerum Novarum, que está abocada a un juicio de disolución

En el informe general de la Deuda Política, presentado por el Partido Liberación Nacional, aparece el Presidente de la Fetraba, Juan Solís Barboza, recibiendo dineros del Partido Liberación Nacional durante la campaña electoral que culminó en 1953.

De manera que esa organización obrera que opera en la zona bananera, puede correr la misma suerte de la Rerum Novarum, que está abocada a un juicio de disolución, por gestión presentada ante el Ministerio de Trabajo por don Alvaro Gonzáles Espinoza.

## Programa de cultivos de arroz anegado demandará aproximadamente un millón ochocientos mil colones

—Por tratarse de una suma relativamente pequeña, los Bancos están en capacidad de hacer frente a la demanda de créditos para esa finalidad dentro de su tope general

—El Sub Gerente del Banco Central, don Mario Fernández, transcribe al Ministro de Hacienda una resolución de la Junta Directiva

Mayo 1956.

Señor don
Bruce Masis,
Ministro de Agricultura e Industrias.
PRESENTE.

Estimado señor:

Con relación a su atenta del 25 de mes ppdo., nos permitimos poner en su conocimiento que la Junta Directiva de este Banco, en su Sesión Nº 837. Art. 27, celebrada el 2 del corriente, acordó manifestar a Usted, que de acuerdo con la estimación hecha en su atenta oficio Nº 5367 de 27 de mayo de 1955, conocido por la Directiva en su Sesión Nº 858, Art. 11, efectuada el 1º de junio del año pasado, la financiación del programa de cultivo de arroz anegado demandará aproximadamente un millón ochocientos mil colones y que, por tratarse de una suma relativamente pequeña, los bancos están en capacidad de hacer frente a la demanda de créditos para esa finalidad dentro de su tope general de

(Pasa a la Pág. TRES)

## Modificada clasificación de puestos por orden del Tribunal de Servicio Civil

—Aceptó dicho Tribunal el reclamo presentado por la señorita Julia Borrasé Sandoval, oficinista de la Pagaduría

La Clasificación de Puestos de Gobierno que realiza la Dirección de Servicio Civil ha sido modificada por órdenes expresas del Tribunal de Servicio Civil, de acuerdo con varios reclamos, que este declaró con lugar.

Entre esos reclamos están el del Lic. Luján, subdirector del Registro de Prendas, a quien el Servicio Civil redujo a la condición de simple oficinista —según lo informamos en edición anterior—; y el de la señorita Julia Borrasé Sandoval, auxiliar secretaria de la Pagaduría Nacional.

—Pasa a la Página CATORCE.

## QUE LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL ABSORBA AL POLICLINICO DEL SEGURO

—Y que este pase a ser una dependencia del Hospital San Juan de Dios, ya que hasta el presente es nuestra institución modelo en el ramo

—Los servicios que presta el Instituto de Seguros tienen un carácter de beneficio comercial para dicha Institución y los del Seguro Social son harto deficientes

—El Dr. Mariano Padilla hace un examen sobre la proyectada nacionalización hospitalaria y del problema asistencia, en interesante exposición que reproducimos

El DIARIO tiene mucho gusto en publicar este examen que hace el Dr. Mariano Padilla sobre la proyectada nacionalización de los hospitales.

El ambiente de política y de inescrupulosidad en que se vive actualmente, ha desviado la opinión pública; y ya nadie opina sobre los problemas básicos que atañen al futuro de la república. Hay una cierta descomposición social, con un marcado humo de opio ambiental, que se le restan méritos a hechos de trascendencia inusitada.

No queremos creer que sea un cambio de brújula del timón que siempre ha guiado a los costarricenses. Consideramos que la idiosincrasia, que nos individualiza de los demás países del Continente, es el carácter de la república; que no puede cambiar de derrotero de la noche a la mañana, por los hechos escandalosos que están ocurriendo en la actualidad.

He aquí la exposición del Dr. Padilla:

"LA NACIONALIZACION DE LOS HOSPITALES"

"El Problema Asistencial",

(Por el Dr. Mariano Padilla). —

(Pasa a la Pág. TRES)

## OTRA VEZ

APLICA LA AMNISTIA EL JUEZ PENAL DE ALAJUELA

Auto de sobreseimiento definitivo a favor de 8 de los indiciados por tenencia, transporte y elaboración de explosivos y estragos y otros daños

Por resolución del 26 de los corrientes, el Juez Penal de Alajuela dictó auto de sobreseimiento definitivo a favor de 8 de los indiciados en el proceso por tenencia, transporte y elaboración de explosivos, y estragos y otros daños, con fundamento en el acuerdo de amnistía política de diciembre del año pasado.

De los 39 indiciados en ese proceso, pidieron la aplicación del acuerdo de amnistía los siguientes reos: José Joaquín Chacón Ramírez, Fernando Garita Mora, Carlos Calderón Mora, Manuel Fernández Carrillo, Cármen Carmona Molina, Cecilia Molina Lopez, Marco Tulio Chacón Chacón, Ricardo Víquez Hernández y Mario Luján Clair.

Algunos formularon reserva de irresponsabilidad en los hechos y todos comprobaron su ciudadanía costarricenses, excepto el último, por lo cual el juzgado rechazó la solicitud de su defensor.

Al resto, 8 en total, por llenar las exigencias del acuerdo dicho y no tratarse sus casos de homicidios ni delitos electorales, se les otorgó la amnistía, examinado cada caso en particular, en auto de sobreseimiento definitivo, pre via declaración de extinción de la acción penal, todo de conformi-

——Pasa a la Página CATORCE.

## Dictamen sobre la compra de terreno por la municipalidad de San José

ASAMBLEA LEGISLATIVA:

Vuestra Comisión de Gobernación rinde dictamen respecto al proyecto de Ley presentado por la Municipalidad de San José para que se le autorice a comprar una faja de terreno a la señora DORA BIOLLEY CONSTANTINE viuda de BRENES, publicado en la Gaceta número 109 del 17 de mayo en curso.

Según informes de la Contraloría General de la República, contenido en nota número 1109 de 21 de mayo corriente, la Municipalidad ha seguido los trámites legales pertinentes para la adquisición de ese terreno, y tiene disponible suficiente en la respectiva partida de presupuesto para el pago a la señora viuda de Brenes.

Por mandato de la ley número 22 del 18 de octubre de 1939, que reformó el inciso a) del artículo 59 de la Ley número 11 del 10 de setiembre de 1925 y sus refor

——Pasa a la Página CATORCE.

HABLA LA GUARDIA CIVIL:

## SI EN ESTA FORMA NOS TRATAN NUESTROS SUPERIORES EN UN CAMPO DE BATALLA, QUE SERIA DE NOSOTROS?

—Los de la Tercera Compañía reciben a las 7 de la noche y entregan a las 3 de la mañana, llegando a la unidad entre 3 y 30 y 4 de la mañana, para levantarlos a las 7 a "volar" para sin tomar café hasta las 12 del día, que los mandan a la casa a almorzar

—Es una sensacional declaración escrita que nos entregó para su publicación un grupo numeroso de guardias civiles de las diferentes Compañías

La situación porque atraviesa en estos momentos la Guardia Civil es verdaderamente crítica, tanto por las exiguas dotaciones de que disfrutan, como por el trato de que son objeto por parte de las autoridades superiores, incluyendo dentro de estas hasta al propio Ministro de Seguridad Pública.

En relación con los últimos incidentes ocurridos dentro de las filas de la Guardia Civil, por la protesta de ésta ante situaciones insoportables, grupo numeroso de guardias de las diferentes compañías nos entregó para su publicación la siguiente declaración escrita:

"Para hacer ver la diferencia humillante a que se Nos somete en cuanto al comedor, fuimos recibidos, no por el comandante Campos, que no se dignó siquiera recibirnos, sino por el teniente Valverde, quien después de desarmar nos de tiros y bayonetas, nos dijo lo siguiente: "Aquí tenganlo presente los arrestos son de 22 a 60 días a gusto del Mayor; aquí hay comedor, pero tomen en cuenta que es sólo para los oficiales y Policía Militar y les queda terminantemente prohibido acercarse a él; cuidense de arrestos porque a nosotros no nos importa que coman o no, pues ustedes no son ni parientes de nosotros; yo les hablo así porque soy enviado del mayor Campos."

Debe tomar en cuenta el mayor Campos a quien corresponda que somos seres humanos y como tales tenemos derecho a vivir la vida como la tiene y no como animales

Para tomar un trango, por ejemplo, nos levantan a la una de la mañana, para entregar a las doce o una de la tarde, sin importarles que tomemos café o almorcemos, pues a ellos no les importa tal cosa.

Cuando salimos a servicio nos

——Pasa a la Página CATORCE.

## EJERCICIO IRRESTRICTO DEL DERECHO DE HUELGA RECLAMA LA RERUM NOVARUM

—Que se deroguen las disposiciones restrictivas que comprende el artículo 369 del Código actual, con tal objeto. - Pide también derogatoria de los dos capítulos del Código relativo a convenciones colectivas; supresión del período de prueba de tres meses a que tiene derecho el patrone, y equiparar las vacaciones de todos los trabajadores a las que tiene establecidas para los servidores públicos el estatuto de Servicio Civil. Algunas de las últimas resoluciones adoptadas por el Tercer Congreso de la Rerum Novarum

DERECHO DE HUELGA

Considerando:

1. Que el derecho de huelga es el medio más eficaz con que cuentan todos los trabajadores para la defensa de sus derechos económicos y sociales básicos para el desarrollo de una vida digna.

2. Que nuestro Código de Trabajo contiene algunas disposiciones que restringen ese derecho en perjuicio de los trabajadores que laboran en las actividades de servicio público descritas en el Art. 369 del Código citado.

3. Que la Organización Sindical de un país no puede fortalecerse y dar sus frutos mientras existan grandes grupos de trabajadores privados del Derecho de Huelga.

ACUERDA:

Recomendar al Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación que inicie una lucha decidida por la reforma de la Constitución y del Código de Trabajo a fin de que desaparezcan las disposiciones que impiden el ejercicio irrestricto del Derecho de Huelga por parte de todos los trabajadores costarricenses sin distinciones de ninguna clase.

(Pasa a la Pág. SIETE)

# JUZGAMOS PREMATURO ENTRAR A DISCUTIR EL PUNTO CONCRETO

## El "ICE" suscribe compromiso para vender la energía eléctrica a la Compañía Nacional de Fuerza y Luz

—De esa manera queda a disposición de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz la capacidad total de generación de la Planta Diesel de Colima; la capacidad de esta planta es de doce mil kilovatios

—El combustible que gaste el ICE será reintegrado por la Compañía; el Contrato requiere la aprobación del Servicio Nacional de Electricidad

Ayer se reunieron los representantes del Instituto Costarricense de Electricidad y de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, para suscribir el siguiente convenio:

Los suscritos Jorge Manuel Dengo Obregón y Herbert Leonard Sanborn Wilson, mayores, casados, de este vecindario, Ingeniero, costarricense el primero, Contador, norteamericano el segundo, ambos con sus correspondientes documentos de identidad, Dengo como Gerente del Instituto Costarricense de Electricidad y Sanborn como Gerente de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A. de este domicilio, y los dos debidamente autorizados por acuerdos firmes de los Consejos Directivos de ambas entidades, tomados los días veintitres y veinticuatro del mes de enero, en curso, han celebrado un contrato para suplir el sistema de la Compañía, energía eléctrica generada en la "Planta Diesel de Colima" (Tibás) de propiedad del Instituto. Lo convenido se regirá por las siguientes disposiciones:

ARTICULO PRIMERO. — Objeto del contrato: Este contrato tiene por objeto poner a la disposición de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A. la capacidad total de generación de la Planta Diesel de Colima. La capacidad de esta planta es de doce mil kilovatios.

El Instituto Costarricense de Electricidad se compromete por esta cláusula a mantener con personal y capital propios, a disposición de la Compañía los doce mil kilovatios de capacidad de la planta de Colima, en cualquier época del año, siempre que sean solicitados dentro de un horario continuo hasta de dieciseis horas diarias planeado por la Compañía para la operación de esta planta. Para servicios fuera del horario arriba indicado se re

——Pasa a la Página CATORCE.

—En nuestra petición no hemos fijado ninguna base para el salario mínimo; antes bien, consideramos que merece un estudio serio y ponderado para el cual recabamos los datos necesarios

—Nos duelen el las expresiones despectivas e inmerecidas que nos aplica injustamente el señor Rafael Angel Arguedas, al calificar al agente viajero como simple empleado que apenas sabe leer y escribir

—Declaración de la Asociación de Agentes Viajeros, en respuesta a la Cámara de Industrias y al señor Rafael A. Arguedas

Una gestión planteada por esta Asociación ante el Consejo Nacional de Salarios, que en esencia no va más allá de pedir una revisión de la última fijación que fue hecha en el año 1948 contemplando la proporción en que se ha elevado el costo de la vida de aquella fecha a ésta, ha dado pie para que la Cámara de Industrias por una parte, y don Rafael Angel Arguedas en carácter de Presidente de la Asociación de Fabricantes de Ropa por otra, hagan sendas exposiciones referentes al caso.

El pronunciamiento de la Cámara de Industrias merece nuestro respeto y atención por su elevada procedencia y por la forma mesurada y doctrinaria en que se ha producido. Sin embargo, juzgamos prematuro entrar en discusión sobre el punto concreto, toda vez que en nuestra petición no hemos fijado ninguna base para el salario mínimo. Antes bien, hemos considerado éste como punto que merece un estudio serio y ponderado, para iniciar el cual, estamos reuniendo los datos necesarios.

En cuanto a la manifestación de don Rafael Angel Arguedas, que abundan en frases hirsentes y en actitud despectiva para honestos trabajadores que por solo ese título merecerían trato respetuoso de quien ostenta la representación de una asociación de industriales.

(Pasa a la Pág. TRES)

## ACCION CONJUNTA DE MUNICIPALIDADES ANTE HACIENDA

La promueve la Municipalidad de Tibás, para lograr que dicho Ministerio distribuya el Superávit del Impuesto ad-valorem de Importaciones correspondientes al año 1954

La Municipalidad de Tibás ha dirigido comunicación a las de todo el país, para que respalden su actitud y hagan presentaciones propias, a fin de lograr que el Ministerio de Hacienda distribuya el superávit correspondiente al año de 1954, que por motivos especiales el citado Ministerio no distribuyó.

Como ese dinero urge a las corporaciones que carecen de medios económicos para financiar sus trabajos, se cree conveniente que la distribución se haga durante este año.

El Ministerio de Hacienda había pospuesto para este año la distribución de ese dinero, pero hasta el momento nada ha decidido al respecto. De ahí la gestión que promueve la Municipalidad de Tibás.

## Reclamo contra Ministerio de Relaciones declarado con lugar

—El Tribunal de Servicio Civil ordena reinstalar en su puesto a la Auxiliar de la Oficina de Tratados Internacionales, destituída so pretexto de "supresión de plaza"

Un reclamo contra el Ministerio de Relaciones Exteriores ha sido declarado con lugar por el Tribunal de Servicio Civil en sesión celebrada a promedios de esta semana.

El Canciller, señor Mario Esquivel, ordenó la destitución de la señorita Hilda Echandi Brenes y giró instrucciones a sus subalternos para que lo hicieran sin pago de prestaciones, para lo cual alegaron "supresión de plaza".

Pero a la hora de la prueba, la Cancillería no pudo comprobar que había tal supresión y quedó en evidencia que se trataba de un expediente no muy elegante para echar a una cumplida ser vidora.

El Tribunal ha ordenado la reinstalación en su puesto de la señorita Echandi Brenes, y esta ha quedado facultada para ello o bien para pedir prestaciones de ley.

## MINISTRO VOLIO PRETENDIO DESPIDO DE UN EMPLEADO PUBLICO DANDOLE CREDITO A CHISMES

—El Tribunal de Servicio Civil declaró sin lugar la gestión después de haberse trasladado al lugar de los hechos y comprobado que carecían de fundamento los cargos

El Ministro Volio pretendió el despido de un empleado público dándole crédito a chismes pueblerinos, según nos ha informado desde Liberia nuestro Corresponsal.

En Tempate, Guanacaste, varios vecinos de la localidad comenzaron a tejer intrigas alrededor del comportamiento como servidor del Estado, del señor Virgilio Peralta Ríos, telegrafista y administrador de Correos. El señor Volio Sancho, con vista de memoriales que pedían su destitución, optó por promoverla sin ocupar se previamente de levantar información de estilo.

De acuerdo con datos que obran en poder de nuestro corresponsal, los miembros del Tribunal se trasladaron al propio Tempate para investigar en lugar de los hechos los cargos que lanzaban al señor Peralta, y encontraron que todos ellos carecían de fundamento, como probando que, como se los dijeron varios vecinos de la localidad, se trataba de meras habladurías.

El Tribunal ha declarado sin lugar la gestión de despido.

## FORD EVADIENDO LA MUCHEDUMBRE

Henry Ford II, derecha, Presidente de la Ford Motor Co., lleva a Ernest R. Breech, de traje a rayas (izquierda) presidente de la Directiva y a otras tres ejecutivos de la Compañía a la puerta trasera de una gran tienda de campaña en terrenos de la compañía en Dearborn, Michigan, a una reunión de accionistas. Cerca de 2.000 personas asistieron a la primera reunión de accionistas que se había celebrado desde hace 33 años. Acciones de la Ford fueron ofrecidas en venta últimamente por primera vez desde que Henry Ford, Gr., vendió acciones en la compañía original que el organizó.—Telefoto de la (F).

## Gobernador de San José no ha Entregado Cuentas al Deporte

La Procuraduría General de la República no ha conocido del escandaloso caso porque el Lic. Caballero todavía no ha rendido informe a la Dirección General de Deportes, no obstante que ya hace 22 días que lo prometió

La Dirección General de Deportes necesita el dinero de la venta de catorce lotes adyacentes al Estadio de Beisbol a razón de $ 60 cada uno, que Julio Caballero vendió desde 1948

Con la sensacional publicación del Informe de la Contraloría General de la República, se ha podido ventilar un escándalo so caso referente a la venta de los lotes adyacentes al costado oeste del Estadio de Base Ball, situado en Barrio San Cayetano. El fenecido Consejo de Educación Física, en 1948 encargó a Julio Caballero Aguilar para que arreglara la situación de los mencionados lotes a fin de obtener fondos para los trabajos de las distintas actividades del deporte. De acuerdo con el informe de la Contraloría, Caballero Aguilar vendió los lotes, recibió los dineros e hizo las cancelaciones hipotecarias de algunos de ellos, pero no ha enterado las sumas correspondientes a la Dirección General de Deportes, no obstante que la Dirección se la ha pedido hace más de cinco años.

Como se observa la renuencia del señor Caballero para entregar cuentas de esos dineros, la Dirección anunció que pasaría el caso a la Procuraduría General de la República, Consultora.

——Pasa a la Página CATORCE.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónica: 4042 - 2220 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO".

DIRECTOR:— MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION: VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS: Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Sotela R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.
Información Internacional: Belfort Sancho G. Traductor: Otilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.
Fotógrafo: Mario Roa.
Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.
Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martínez. Madrid: Roberto Deambrosis - Saudavet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.
Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate. Editors Press y United Press Association.
La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

# NO AUTORIZO TRIBUNAL DE SERVICIO CIVIL DESPIDO DE CONTADOR DE ADUANA DE LIMON

—LO HABIA GESTIONADO EL MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA, PERO FUE DECLARADO SIN LUGAR

El Tribunal de Servicio Civil se negó a autorizar el despido del Contador o Teneedor de Libros de la Aduana de Puerto Limón.

En sesión reciente los miembros del Tribunal fallaron la gestión de despido promovida por el señor Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Jorge Rósal, contra el señor Adalberto Brenes Fonseca, declarándola sin lugar.

En la misma oportunidad; el Tribunal declaró procedente la destitución del señor Carlos Luis Herrera Gárcia, Secretario de la Colonia Agrícola del Penal de San Lucas.

**MOVIMIENTO DIARIO.**

**AVISOS CERTIFICADOS:**

Luis Bernando Alvarez: Arlene C. de Arango; Miguel Angel Acosta: Flora Castro de Barahona: Isabel Bonilla: Haydée Bonilla: Billy Calderón; Comp. Marítima Soguo Ltda.; Comp. de Navegación San Antonio Ltda.: Horacio Cordero; Margherita Caballone D.: Julia Marta Castro: Hermelt McDonald: Bernardo De La Harity; Jeon Desarcea: Edcar Estrada: Julia Ortuño de Estrada: Alberto Fernández; Manuel Ballar; Edgar Garita; Myriam Gómez O.: Joseph P. McKerns; Lois Henry; Constantina Horno; Ninfa Jardoe; María V. de Jiménez B.; Carlos Eduardo Jiménez; Luisa Madrigal; Alberto Leiva; José E. López; Eduardo Octavio Marns; Alice Muñoz C.; Hannie de Murillo; Amanda Medrano; Rosalba Mata; Naga Ltda.; Vicario de Barrio Otoya;

LLEGO!!
La Prodigiosa PINTURA
LUMINALL
THE PAINT THAT CHANGED THE NATION'S PAINTING HABITS
La última palabra en Pinturas
GRAN SURTIDO CON NUEVOS COLORES
★ Pinta sobre cemento, madera y papel.
★ Se economiza el 50%
★ Cubre con una sola mano
★ Seca en 40 minutos
★ Refleja más luz
★ Es perfectamente lavable
PARA INTERIORES
PARA EXTERIORES
Distribuidores Exclusivos
COMPAÑIA RODRIGUEZ SOLIS
Costado Norte del Correo

YA ESTA A LA VENTA LA REVISTA
— CARTELES —
DE HOY 27 DE MAYO DE 1956.
—El primero con las últimas noticias. — En este número:
CURANDO LA CEGUERA CON PONZOÑA DE ABEJA
¿ENVENENARAN LA ATMOSFERA LOS EXPERTOS NUCLEARES?
¿POR QUE ESTOS 500 CUERPOS PRODUCEN EL CANCER?
Cómprela hoy mismo en su puesto favorito de Revistas o donde:
C. VALERIN & CO.
(El Palacio de las Revistas)
Frente al costado Este del Teatro Raventós
SOLO POR ₡2.00
LIBRERIA VALERIN, en el Paseo de los Estudiantes, 75 varas Sur Sucursal Banco de Costa Rica. — LIBRERIA VALERIN, frente a la Plaza de Guadalupe. — LIBRERIA VALERIN, en Puntarenas. — LIBRERIA ANCLA LTDA., en Limón.

## HOY SERAN TELEVISADOS POR PRIMERA VEZ LOS DETALLES DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL

Accediendo a un ofrecimiento de la Empresa Televisora Tica, Ltda, la Junta de Protección Social de San José envió una comunicación a dicha Empresa aceptando con interés tal ofrecimiento, ya que en esta forma se demostrará a un mayor número de personas todos los detalles de la forma como se efectúa el sorteo con la intervención del Alcalde de Turno a fin de que no quepa la más mínima duda sobre la absoluta legalidad y honestidad del mismo.

La Empresa Televisora Tica realizará la trasmisión en circuito cerrado o circuito privado de televisión, el cual está exento de toda legislación, pues para su funcionamiento no se utilizará la frasmisión inalámbrica a que se refiere el artículo 12 de nuestra Carta Magna y la ley de Radio 1758.

También hemos sido informados que en todas las legislaciones preponderantes como las de los Estados Unidos de América, México, Cuba, etc., la televisión por circuito cerrado o por cable, que utilizan los Colegios, Escuelas, Hospitales o la Industria se conoce con el nombre general de TELEVISION INDUSTRIAL y está exenta de toda legislación.

Igual concepto jurídico se encuentra en el fallo de Mayoría de la Corte Suprema de Justicia al interpretar la ley de radio y televisión, en el reciente Recurso de Amparo, pues concreta su consideración a los Servicios Inalámbricos o "Radio-televisión", únicos sujetos a licencia de parte del Ministerio de Gobernación.

Tampoco puede aplicarse la ley de Espectáculos Públicos, pues no se trata de ningún acto que dañe la moral pública.

Por esta razón, y considerando que es muy beneficioso el ofrecimiento hecho gentilmente por la Empresa Televisora Tica Ltda., la Junta de Protección Social acogió el ofrecimiento. Por lo tanto, hoy a las cinco de la tarde se televisará el sorteo Nº 1283 de la Lotería Nacional, a través de varios receptores de televisión colocados en el Pasaje Dent.

**MUCHAS PERSONAS cooperan en la "OBRA" Hermanitas de la Asunción" religiosas que cuidan a domicilio gratuitamente a los enfermos pobres de cualquier religión, estado y condición, basta ser enfermo y pobre. Las que hemos traído y trabajado desde su llegada, el 5 de Abril, materialmente están agobiadas, no dan a basto, necesitamos para urgentes necesidades del momento siquiera diez religiosas más. Cualquier ayuda en dinero se lo retribuirá Nuestro Señor al ciento por uno.**

## — ESPERANZAS —

Por DUNCAN CHARLES

Las tendencias internacionales hacia una paz estable son aún confusas y difíciles. La Unión Soviética está dando muestras meramente exteriores de acercamiento a otros países y alardes de pacifismo que son imposibles de analizar mientras no se tengan más datos que los que ofrece la propaganda que procede de Moscú. Pero, a pesar de la inverosimilitud o del carácter sospechoso de algunos de estos pasos soviéticos, existe por lo menos un progreso que no se puede negar: el jugar a la carta de la "paz", aunque se trate de una carta estratégica, los líderes soviéticos se verán obligados a dar algunas pruebas de su sinceridad. Y esas pruebas no pueden consistir en nada distinto al levantamiento de algunas de las restricciones y controles absolutos que pesan sobre las poblaciones sometidas a su imperio.

Por leves que sean esas acciones no dejarán de permitir que algunos fragmentos de verdad, de libertad o de inconformidad penetren por las henliduras que se abrán en la "Cortina de Hierro." Por hábiles que se supongan los nuevos dirigentes moscovitas, les será imposible (por ejemplo) condenar la dictadura stalíniana sin condenar en general toda dictadura o hablar de libertad de información sin conceder alguna libertad de información, por mínima que sea, dentro de sus propias fronteras.

Y esta "mínima" libertad puede resultar mortal para el imperialismo comunista. En el seno de un totalitarismo tan cerrado y asfixiarse como el que soportan los pueblos sometidos al Kremlin, no puede menos precisarse el efecto explosivo y en cadena que tienen estas migajas de bienestar moral. Pueden crecer y hacerse inmensas en el corazón de los oprimidos. Pueden convertirse en la raíz y el motor de una inconformidad irreductible. Pueden combatir, desde dentro de la prisión, contra la opresión y la opresión y la injusticia, al mismo tiempo que desde fuera el mundo libre se esfuerza en conseguir los mismos resultados liberadores.

## LA MECANIZACION HA CAUSADO SERIO PERJUICIO A LA INDUSTRIA DEL CALZADO

—Las zapaterías de Primera y Segunda Categoría se verán precisadas a dejar de elaborar el calzado de hombre, el de tipo sport, el de señora y el de niña. Interesante exposición sobre tan interesante problema del Presidente del Sindicato de Industriales del Calzado

El Presidente del Sindicato de Industriales del Calzado don Gilberto Reyes, nos entregó para su publicación, un estudio que él ha hecho sobre los efectos de la mecanización en la industria del calzado:

La verdadera situación de todas las Zapaterías que elaboran calzado enteramente a mano y que tienen trabajadores a su cargo, gozando de todas las prerrogativas que concede el Código del Trabajo, es la siguiente:

Existen tres categorías en la Industria del Calzado denominadas Primera, Segunda y Tercera. La mecanización de dicha Industria ha afectado no sólo a la Segunda y Tercera categoría, sino también a la Primera, desde luego en distinta forma. Veamos como es que la mecanización de la Industria del Calzado nos está afectando: Las zapaterías de Primera y Segunda Categorías se verán precisadas a dejar de elaborar el Calzado de Hombre, el tipo de Sport, y el de señora y niña de tacón bajo. Estos tres tipos de calzado se dejarán de hacer por dos poderosas razones. La primera porcuanto no se puede competir en precio con las tres Fábricas mecanizadas y la segunda razón por la desmedida entrada de calzado extranjero con precios que nosotros no podemos competir. Voy a citar un ejemplo de lo antes dicho. Acaba de recibir la Tienda La Gloria 500 pares de calzado, los cuales está vendiendo a razón de ₡ 50.00 cada par. Me pregunto cómo es posible que así se puedan vender cuando se tiene que pagar ₡ 40.00 por kilo de especifico y 10 por ciento Ad Valorem como derechos Aduanales. De manera que la zapatería de primera categoría, así como las de segunda quedamos reducidas a hacer sólo zapatos de tacón alto y tipos especiales de fantasía y de materiales lujosos, así como estilos de modas al día de difícil confección. Estos zapatos por lo general, deben hacerse a la medida pues no se pueden hacer ni en serie ni en cantidad por la constante variación de estilos y calidades de cuero y colores, quedando reducidos a elaborar los tipos antes mencionados que las fábricas de calzado no están en capacidad de confeccionar, y con los cuales nos será imposible vivir.

Estamos aún pendientes de que se cumpla el ofrecimiento presidencial, a raíz de la instalación de las Maquinarias del Calzado, mediante el cual el señor Presidente Figueres no permitiría se perjudicara a los trabajadores del Calzado. La realización de este ofrecimiento vendría en momento oportuno en forma inmediata cuando la situación de todos los Industriales del calzado es apremiante.

Con la anterior exposición que da claramente demostrado el perjuicio que ocasionan las maquinarias a las zapaterías de Primera Categoría, muy al contrario del criterio que a este respecto tienen los encargados de enfocar estos problemas.

Por el Sindicato de la Industria del calzado. Afiliado a la Cámara de Industria.

**Gilberto Reyes Gaitan**

## UNION MEDICA NACIONAL

**Servicios Privados de Turno**

Domingo 27 de mayo de 1956 — 6 a. m. a 6 p. m.

**MEDICOS DE NIÑOS:**
Dr. Honorio Arias Villalobos, Teléfono J-6742.
Dr. José Antonio Quesada Córdoba, Teléfono 1332.

**MEDICOS DE ADULTOS — CIRUGIA**
Dr. Randal Ferris I., Obstetricia, Teléfono J-3422.
Dr. Danilo Herrera, Medicina, Teléfono 6932. - Heredia 344.
Dr. Mario Miranda, Teléfono 6932.

**COLEGIO DE MICROBIOLOGOS**
**Laboratorio de Turno: 6 a. m. a 6 p. m.**
Carlos A. Echandi Rodríguez, Teléfono J-6373.

NOTA: Los citados Médicos atenderán toda llamada de urgencia que se les haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.

Año Centenario de la Campaña 1856 - 1857

## NOTICIAS DE 'LA GACETA'

**EMPLEADOS DE AGRICULTURA A CURSOS INTERNACIONALES.**

El Ministerio de Agricultura: 1) Encarga al señor Gastón Peralta Carranza para que, en representación de la Cartera, realice estudios en Nicaragua, El Salvador, Guatemala, México y Estados Unidos de Norte América, sobre equipo moderno mecánico para el cultivo de caña y otras prácticas culturales de interés para el país; 2) Concede permiso con goce de sueldo por un período de tres meses al señor Bhotto González Kepfer, agente agrícola, para que asista en calidad de observador a los estudios e indagaciones sobre fertilizantes químicos y enmiendas en los Estados Unidos de Norte América.

**DELEGACION A LA 39 CONFERENCIA DE TRABAJO.**

Trabajo y Previsión Social designa, en representación del gobierno de Costa Rica, como observadores a la 39 Conferencia Internacional del Trabajo que se celebrará en Ginebra a partir del 6 de junio próximo, a las siguientes personas:

Doctor Carlos Manuel Trejos Flores, presidente de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Seguros;

Aristide P. Donnadieu, representante permanente de Costa Rica en Ginebra, ante los organismos internacionales; y

Olga Alfaro Vaglio de Trejos, presidenta del Patronato Nacional de Rehabilitación.

**DIRECTIVA DEL SANATORIO LAS MERCEDES.**

El Sanatorio Nacional de Las Mercedes avisa que la Junta Directiva de esa institución ha quedado integrada en la siguiente forma: Presidente: Luis Uribe Rodríguez, Vicepresidente; Andrés Brenes Mata; Secretario, Miguel Angel Matamoros Fuentes; Fiscal, Carlos Guillén Fernández; Vocales, José Joaquín Quirós Salazar, Orlando Estrada del Llano y Guillermo Argüedas Pérez.

LEA ESTE DIARIO

RITMOLOGIA — ASTRAL —
CARACTER Y DESTINO
Tratamiento organizador de las fuerzas negativas. Las causantes de la mala suerte y toda clase de contrariedades. Consulte sus problemas psicológicos al Profesor
ADONAY DE LA FUENTE
De la Capilla Las Animas 200 varas al Norte y 125 varas al Oeste, casa Nº 2314, Teléfono 5155, Apartado Nº 2673, Barrio San Bosco.

FAJAS en "V"
marca TRELLEBORGS
y POLEAS en "V"
marca FORTH WORTH
en gran variedad de tamaños
De primera calidad
Precios sin competencia
Almacén Rudín Ltda.
Apt. 2348 — Tel. 6147 — Av. 10, C Av. y 2

SEÑOR CONDUCTOR DE AUTOBUS: Recuerde que en sus manos están las vidas de muchas personas.— Guie su vehículo con prudencia. (Di-

## EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# CASOS EN QUE EL TRABAJADOR INCAPACITADO PERMANENTEMENTE TIENE DERECHO A INDEMNIZACION, FIJA EL MINISTRO FALLAS

**—"Si se trata de una enfermedad propiamente dicha y no un riesgo profesional no tendrá el trabajador derecho alguno a indemnización por la incapacidad parcial permanente que pudiera resultar". - "Si es un riesgo profesional, aun cuando sea despedido por el patrono no es librería éste del cumplimiento de las obligaciones derivadas de la ley".**

Los casos en que el trabajador incapacitado parcial y permanentemente para el trabajo tiene derecho a una indemnización han sido fijados por el Ministro de Trabajo al evacuar una consulta.

Dice el Lic. Fallas Monge que "si la dolencia que padece el trabajador corresponde a enfermedad propiamente dicha y no a riesgo profesional, no tendrá derecho a indemnización por la incapacidad parcial permanente que pudiera resultar de esa dolencia".

En cambio, "si se tratare de riesgos profesionales, la solución sería diferente: el trabajador tendría derecho, según el caso, a las indemnizaciones previstas por los artículos 213 y 214 del Código de Trabajo".

Agrega que "el despido que se hubiere hecho estando el trabajador incapacitado por riesgo profesional sería ineficaz en cuanto no librería al patrono del cumplimiento de las obligaciones derivadas de la ley... Las obligaciones resultantes deben ser cumplidas por el patrono directamente o por medio del Instituto Nacional de Seguro cuando exista póliza contra tales riesgos".

## QUE LA JUNTA . . . . .

**(Viene de la Pág PRIMERA) —**

Se han hecho muchas conjeturas respecto al magno problema de la Nacionalización de los Hospitales. Hablan las organizaciones obreras de que los "Riesgos Profesionales" deben permanecer al cuidado del Instituto de Seguros y no al Seguro Social como se ha ordenado que se haga en la actualidad.

Son resoluciones radicales, que afectan intereses creados y una serie de pequeños detalles, que rompen un engranaje administrativo existente desde hace más de veinticinco años. Toda reforma, para ponerla en práctica, indudablemente produce resquemores y protestas de parte de los interesados...

Vamos a poner en tapete la conveniencia de que cambie lo existente a ese respecto, en la actualidad; claro está siempre y cuando ese cambio sea conveniente y redunde en provecho exclusivamente del paciente; del enfermo o accidentado que necesita de los servicios de la institución.

El juicio debe ser reposado, madurado con visión clara de las cosas; haciendo un enfoque de análisis de lo existente; poniendo el dedo sobre la llaga; para tratar de enmendar y perfeccionarlo, para que usufructe el necesitado de las prebendas a que le dá opción, el dinero que paga mensualmente para tener derecho a la Asistencia Pública. Algo de importancia insalvable, que debemos parar mientes, es, quitar el término caridad pública.

Es bochornoso y deprimente para el pobre de solemnidad, que se le regalen pildoritas, que se la atienda por limosna. Ya pasaron esos tiempos necesario es que nuestra legislación de avanzada proteja al necesitado; el servicio es pagado por el Estado y el paciente tiene derechos adquiridos. Se supone que como contribuyente, tiene actividades que desempeña y esas actividades, le dan derechos, por los impuestos indirectos que paga para gozar de esa prerrogativa.

Tomando esos puntos básicos como clave, entremos en materia señalando sin reticencias, una a una, los Establecimientos existentes. Quiero decir, con profunda pena, que son datos irrefutables, que no tienen contestación de ningún género; sino, enmiendas en la práctica. Es por eso que hablaba con loas, que merecen mis aplausos los reformadores; ya que desgraciadamente las reformas son radicales, sin tomar en cuenta los Santos Grandes o que se benefician con la burocracia, sino, único y exclusivamente, el pobre, que se llamaba de solemnidad y que ahora con derecho, acude a una institución de beneficencia.

"Banco de Seguros" "Instituto de Seguros"! — Se leía esta inútil idea como Banco de Seguros, teniendo entre sus departamentos y nada más, "los riesgos profesionales". Como Banco que es, institución netamente comercial, se habla de dividendos y de ganancias, cuanto más crecidas, mejores; más prosperidad tiene la institución.

Ese renglón de Riesgos Profesionales ha tenido tan pingües ganancias, que ha absorbido de lleno el establecimiento, hasta cambiar el nombre de Banco por el de Instituto de Seguros. Será posible que esas pingües ganancias continúen a base del "Dolor Humano"? Será posible que tenga entre sus departamentos un banco algo que es, exclusivamente de los médicos? Será posible que una Junta de Protección Social, que no hurta con los pacientes, no tenga a su cargo esa institución? Será posible que el gobierno se encargue de obligar a los patronos por la fuerza — "acción punible" —para cobrar fondos que engruesan los pingües dividendos de una institución bancaria que no debería de lucrar con la beneficencia? En resumen, son dos grandes errores los que comete el Instituto de Seguros con el renglón Riesgos Profesionales: 1) comerciar con el dolor humano. 2) y que sean regentes banqueros sin escrúpulos especializado, que compile exclusivamente a los médicos.

Seguro Social: — El Seguro Social tiene similitud con el Instituto de Seguros que acabo de citar.

Sólo, que todavía se hace más inadaptable al medio, por alejarse del cientifismo y acercarse al capricho, del cliente paciente y cliente patrón. El médico debe quedar bien con ellos como único objetivo y así, no dar motivo a quejas.

Es algo pueril, pero sustancial; el eje sobre el cual gira toda la institución. Se desdoblan las personalidades, se acaba el cientifismo, se pierde la personalidad del médico todo por complacerlos. Y el grave temor es la queja que por del falsear las posiciones que la mayoría de las veces son muy bien remuneradas.

El mismo Gerente, la suprema autoridad, se nombra por políticas y después, se ve obligado a que dar bien con Tirios y Troyanos si quiere permanecer en su puesto.

Daré algunos ejemplos prácticos que hablan por sí solos. Las órdenes médicas son cartas muertas. Se dice: "no se le debe dar leche a un niño que no sea asegurado directo. El médico cumple la orden; el paciente contrariado se va a la Dirección y le darán la leche. (contraviniendo el reglamento) y poniendo en entredicho a su subalterno. Después... la disculpa: se puede quejar, la queja se aumenta con el trámite y el pues to se puede perder; de todas maneras la leche no es mía; y yo me salvo fácilmente de todas las dificultades.

Abundan los profesionales que no son incorporados por examen. Es decir, que no han pasado por el tamiz del Hospital San Juan de Dios. Tienen permiso para ejercer, pero no hay posibilidad de lucro ni de parte de la institución ni de parte de sus colaboradores. Al mismo tiempo, es el Establecimiento, una necesidad en todo profesional; es parte de su ejercicio privado. Sin ese requisito parecería que no está complementado para el ejercicio.

Es una continuidad de sus prácticas hospitalarias en la Universidad; y en el lugar donde va a ejercer su profesión, donde aprende a conocer la idiosincrasia de los clientes y las enfermedades predominentes en el medio donde se desenvuelve. Algo más, no es posible eficiencia del reconocimiento público de un profesional, que no visite el Hospital San Juan de Dios.

Para terminar quiero manifestar que llamaremos Instituciones Estatales, solamente el Hospital San Juan de Dios; supervigilado por la Junta de Protección Social y por la Jefatura de la Asistencia Pública y particulares el Instituto de Seguros y el Seguro Social.

Aunque el Seguro es institución estatal, su autonomía y el rumbo que toma por su propia cuenta y supervicia, la traslada a institución particular.

Deben las entradas reguladas del Seguro Social, ser absorbidas por el Hospital San Juan de Dios y que el Hospital de Seguros sea un Hospital adscrito a la Junta de Protección Social regido por los mismos cánones, que hasta el momento presente rige la Institución que yo llamo Modelo.

22 de Mayo de 1956.

## PROGRAMA DE . . . . .

**(Viene de la Pág PRIMERA) —**

colocaciones e inversiones, según lo han manifestado ante esta Junta Directiva los señores Representantes de los Bancos Comerciales, informando además que esas Instituciones han atendido ya varias solicitudes de préstamo cuya finalidad es el cultivo de arroz anegado.

Nos es grato suscribirnos del señor Ministro con toda consideración, como sus muy atentos y seguros servidores,

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

**Sub-Gerente.**

## EL DRAMATURGO Y EL MUNDO

**Por ROBERT ANDERSON**

**La primera pieza teatral que Robert Anderson presentó en Broadway "Tea and Sympathy" (Té y Compasión) fué uno de los grandes éxitos de la temporada de 1953-1954. Su segunda obra en Broadway, "All Summer Long" (Todo el Verano), fué también aclamada por los críticos. Este dramaturgo neoyorquino tiene 39 años de edad y está considerado como uno de los más brillantes de la nueva generación.**

Si a cien dramaturgos distintos se les pidiese que definieran su misión artística, recibiríamos cien contestaciones diferentes. El escribir para el teatro es, como escribir para cualquier otro medio, un asunto sumamente personal. Las mejores obras teatrales de estos últimos tiempos han sido aquellas que han servido como medio de expresión a su autor. Por supuesto, no para expresarse uno menos digno de consideración por el mero hecho de dedicarse a entretener al público, a distraerlo o a hacerlo reír.

Tal como yo lo concibo, la misión del dramaturgo es examinar los impulsos de su corazón y escribir: escribir sobre lo que le preocupa en ese momento: escribir con pasión y convicción. Naturalmente, el mérito del hombre será juzgado por el mérito de sus obras. Un autor no puede expresar más de lo que lleva dentro del alma, aunque a menudo y muy a su pesar, suele expresar menos cuando casi inevitablemente fracasa en la realización de su fantasía.

El escritor que abriga en su corazón un mensaje demasiado singular, que tiene intereses y preocupaciones demasiado esotéricas, no será nunca un buen dramaturgo porque, para valernos de una frase hecha, pero útil, el escritor refleja, en general, a la naturaleza e interpreta a su generación ante ella misma. Por eso, cuando el escritor y sus problemas están demasiado alejados del ambiente de su generación, el público no puede reconocer en esas obras sus propios sentimientos y no encuentra en ellas nada agradable, ni nada instructivo. Sin embargo, estimo que el escritor no hace planes para que el público se identifique deliberadamente con su obra. Eso sí, escribe siempre sobre sus cosas, pero su eficacia depende del grado en que refleje los sentimientos de su época. Uno de los placeres más grandes que puede experimentar un dramaturgo es escribir algo sumamente personal y que miles de las personas que forman el público teatral puedan decirle más tarde: "Usted ha expresado algo que yo he sentido por muchos años. Gracias". En este respecto viene a la mente el pensamiento de Alexander Pope, el poeta inglés: "Lo que a menudo se ha pensado, pero nunca se ha dicho tan bien."

## JUZGAMOS . . . . . .

**(Viene de la Pág PRIMERA) —**

cualquiera que ella sea, debemos decir algunas palabras.

El señor Arguedas, después de recorrer toda una escala de profesionales, desde el maestro de escuela hasta el periodista, arriba a la conclusión de que el Agente Viajero es un empleado insignificante al que no se le exigen más requisitos que saber leer y escribir.

Criterio tan peregrino puede dar la explicación a la otra afirmación que hace el señor Arguedas, cuando dice que la industria no podría soportar un salario que él llama granjería, y que nosotros llamamos paga decorosa.

Una industria que cataloga al Agente Viajero en la categoría de empleado que sólo debe saber leer y escribir, categoría de mandadero, portero o guarda, es una industria que desconoce las más rudimentarios y simples principios de administración. No puede sorprender a nadie que tal industria no soporte el alunte de salario mínimo que con justicia piden los Agentes Viajeros. Tal industria no soporta ese salario ni ningún otro.

Si extremamos las cosas, no soporta ni el nombre de industria.

De todos los casos que invoca el señor Arguedas en apoyo de su tesis, el único que nos resulta aceptable es el del periodista, porque al trabajo a cuento no hace sino, involuntariamente por supuesto, poner de relieve lo mal pagado que está el periodista.

Jenaro Prieto, en artículo lleno de ingenio, compara al periodista con la vaca que recoge la hierba en el monte, no importa lo abrupto que este sea, ni lo escasa aquella, y la convierte en la leche caliente y espumosa que encontramos cada mañana en nuestra mesa. El periodista, según Prieto, también es una vaca que siempre está rumiando el artículo que ha de salir mañana sin falta, y que también debe ser fresco, espumoso y con sustancia.

Cuántos esfuerzos, sacrificios y hasta peligros debe afrontar el periodista para escribir la nota informativa que se nos servirá cada mañana junto con la taza de café con leche? Eso no importa. Quién piensa en la vaca ni en el periodista?

Nos vino a la mente ese artículo de Prieto, porque el caso del periodista y de la vaca es el mismo del Agente Viajero. Todos los profesionales que cita el señor Arguedas, trabajan en la ciudad, laboran en horas fijas, hacen sus comidas también a horas regulares. En suma, viven y trabajan en forma normal, con lo cual se garantizan su bienestar y salud.

El Agente Viajero vive y trabaja en las condiciones más anormales. Recorre todas las zonas del país, no importa lo alejadas que se encuentren, bajo el sol o la lluvia, utilizando los medios de transporte que le ponga a mano, sin horas fijas para su labor, ni para sus comidas, ni para su descanso. Al cabo de los años tiene garantizada, no la jubilación que otros encuentran, sino en el mejor de los casos, una dispepsia crónica.

Ah, pero en este caso, el Agente Viajero es muy importante. Como los clientes no vienen al negocio, el negocio va a ellos por medio del Agente. Y si el cliente no está de vena, el Agente tendrá que oír la acritud de su desahogo, y refrenar sus impulsos más humanos y justos, en obsequio de las buenas relaciones entre su cliente y su patrón. En esas oportunidades, el Agente debe saber algo más que leer y escribir. Si el viaje ha sido exitoso, regresará portando una gruesa suma de dinero, y una halagadora cantidad de pedidos. Si no lo ha sido, traerá la amargura de un esfuerzo baldío, que en este caso será pagado con reproches. Esa es la consecuencia obligada de su responsabilidad. Sí, de su responsabilidad a la cual el señor Arguedas aplica la estrecha medida de "saber leer y escribir".

La Asociación de Agentes Viajeros hará al Consejo Nacional de Salarios una petición justa y razonable, y por consiguiente cree que no es pretensión excesiva, la de que se le guarde al menos la consideración que no ha dejado de merecer, ni con esta actitud, ni con ninguna anterior.

ASOCIACION NACIONAL DE AGENTES VIAJEROS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

## REVISTA LITERARIA

Por Alfonso ENRIQUE BARRIENTOS

CARLOS WYLD OSPINA: He aquí a uno de los escritores guatemaltecos mejor conocidos universalmente. Es asimismo Carlos Wyld Ospina, escritor completo, con la misma responsabilidad acomete la novela, el cuento, la crónica y el poema. Siempre ha sido varnáculo mas su obra tiende a la extensión universal. —Abomina de los mentirijillos del folklore y, acaso, por que le trae en la sangre, sus escritos tienen el poso suficiente que exige la eternidad. Nada hay en él que ses producto de circunstancias ni escrito para determinada épocas. El valor de su obra reside, además de la constitución meramente literaria, en su alcance ecuménico. Es además un escritor, un literato cuya vida transcurre en medio de la literatura. Su mansión apartada, su gesto señorial; vive en la noble ciudad de Quezaltenango, y ha sentado sus reales en aquesa casa solariega en donde, como algunos personajes de Edgar Allan Poe, vive en perpetuo diálogo con sus libros, con los personajes de su obra y con aquellos que de cuando en cuando surgen con la tempestad del Horlo de Mauppassant. Pero he aquí que él sabe domeñarlos con ejemplar serenidad de ánimo. Deseo en el transcurso de esta "Revista", obsequiar a los lectores con la lectura de un poema olvidando acaso del propio Wyld Ospina, pero que a la par de constituir una pincelada realista del paisaje urbano de Gustemala, revela ese silenciosa protesta de plegarse a vivir en un medio en donde no ocurre nada nunca y en el que el tiempo se llena poco a poco de herrumbre. El poeta dice:

"Quietud dominical. Un horizonte
vacuno. Una villa amodorrada.
Un can, un limonero, un polizonte,
cansados de vivir sin hacer nada.

Se pasa bien el rato en la cantina
jugando al "poker" entre el gris del humo...
Calma poblana. Apenas, a lo sumo,
una disputa surge en una esquina.

Aplica la moral el polizonte;
se restablece el orden perturbado,
mientras el cielo, trae el agrio monte,
parece bostezar sobre el poblado
de horizonte a horizonte...

ARMANDO BAZAN:

El mejor antólogo del cuento hispanoamericano, al que ha logrado sintetizar en un libro la grave expresión del cuento del Perú, Armando Bazán, ha producido juicios sobre la obra literaria que es necesario tener siempre en cuenta. Dice Bazán en el prólogo a la novela del escritor chileno Alberto Blest Gana, "El Loco Estero", lo que transcribo:

"La producción artística, atendiendo a su calidad, puede clasificarse en tres categorías: la del autor mediocre, que puede ser acogida y valorizada admirativamente por los grandes públicos, más o menos inexpertos y fácilmente impresionables, pero que es menospreciada por las minorías selectas, iniciadas en los más íntimos secretos del arte; la del artista de talento, cuyos méritos solo pueden ser apreciados por las minorías selectas, pero que permanecen inaccesibles a la comprensión de la gran masa de lectores; y, por último, la obra del gran artista, que, en su belleza poliforme, guarda atracciones y encantos para toda clase de lectores..."

Lo que es un hecho es la educación del gusto del lector. Los lectores alemanes, de todas categorías comprenden la belleza de los escritos de Goethe, de Thomas Mann. El lector de nuestra América, el alfabeto comprende a medias a nuestros escritores y los analfabetas no leen, ni entienden nada. Otros lectores intermedios hay en el mundo de la gran literatura....

Guatemala, 1956.

## EN TORNO AL CENTENARIO

Conferencia de Luis Barahona Jiménez

Entre las actividades concernientes a la conmemoración del 56 verificadas en este Madrid, capital de España, hare men ción especial de la conferencia pronunciada por nuestro Agregado Cultural don Luis Barahona Jiménez.

Ciertamente, en mi conferencia, "Hacia un Panorama Musical Costarricense", no propuse un enfoque total de nuestra realidad artística. Así trafe de concentrar hacia un punto de valorización: un Aquileo Echeverría con un Guillermo Aguilar Machado. Tanto un Conservatorio Nacional como una Escuela de Bellas Artes.

Igualmente, un grupo de compañeros, hace lectura de un manojo de rosas poéticas, ya sean, aquellas que se abrazan a las cabelleras ladrillonas de nuestras casas blancas campesinas, o bien, estas otras, las que se sueñan y nacen en el alma lírica de los poetas.

Así, no podía faltar un meditar histórico, un confrontar de verdades en torno al centenario. Con esto, redondeábamos nuestro esboso nacional.

Barahona nos habla de esa verdad: la tierra, el hombre, los hechos, la conclusión histórica.

Nuestra tierra, nos dice, es semejante al toro guanacaste co que en la pampa levanta su cabeza para lanzarse a la carga. Así aparece en nuestros mapas, esa tierra de paz. Dos ocas nos la arrullan y de tarde en tarde la obligan a guarecerse bajo sus lloviditos techos silvestres.

Ante nosotros una naturaleza equilibrada, nunca extremista: ríos de caudal moderado, clima maravilloso, mesetas y valles tranquilos.

Su aspecto geofísico determina un hombre más o menos estereotipado: el campeño,

Igualmente se evidencia una realidad cultural: un común denominador que Barahona especifica como cultura de meseta.

Analiza seguidamente, algunos puntos de vista que teóricos alemanes exponen en torno a nuestro ser y sentir. Recherdo algunos: lo acogedor, lo hospitalario, lo religioso sin fanatismos, lo débil de una raza, su egoismo, su lucha incapaz por un alto ideal.

Rectifica de modo especial este punto de vista germánico, robusteciendo su acerto ante los hechos heróicos del 56.

Ante éstos, nos trae a la memoria una frase de aquella peregrina figura nacional: Ricardo Jiménez, el hombre que comprendió hasta la médula de los huesos el sentir nacional. La frase es la siguiente: "Los ticos aguantan todo mientras no les toquen sus tierras y sus libertades".

La gesta histórica del 56, como todo gran hecho histórico, desglosa la verdad de la mentira, lo real de lo irreal. Y precisamente como realidad ferviente, el 56 es un hecho heróoco. Es verdad, que aun en el momento presente, es casi única nues tra formación militar y precisamente por ser escuálida. Fueron hombres sencillos y hundidos, por la pala y el pico, los que levantaron la bandera de la libertad para que los dos mares la hincharan con sus brisas puras. Barahona nos habla de un ejército descalzo, difícil a la disciplina, casi sin equipo, de última hora. Sin embargo, algo se debe de haber conseguido. Los datos específicos el nombramiento de algunos oficiales.

Seguidamente nos expone dos conclusiones. La primera: nacida de la proclama de Don Juanito y de la lucha en Rivas del 11 de Abril del 37.

Por un lado, la proclama reclama la verdad de una lucha centroamericana más que individualista; por otro, el 11 de Abril del 57 luchan unidos cuerpo con cuerpo los cinco países hermanos, hecho inegable y ya de por sí substancioso.

La segunda conclusión la determina como Proyección Americana. Se reafirma en dos aspectos: el respaldo moral con que los países americanos prohijan nuestra realidad en la lucha, y sobre todo, como a raíz de los hechos, se elabora un proyecto de defensa mutua entre los países americanos, haciendo su génesis el derecho internacional americano, que hoy constituye la médula de las relaciones internacionales.

Finalmente irrumpe en el panorama mundial América como fuerza, encarnada en una robusta personalidad jurídica.

Así con castellano de altura y llama en el corazón, nuestro Agregado Cultural puso punto final a nuestros actos conmemorativos del Centenario del 56.

Por lo demás, sólo me queda por exaltar una verdad que es ésta: Sólo ante los grandes valores nos inclinamos fervorosos, ya sea el Unamuno de Salamanca salpicando nuestro sér de inquietudes inmortales o bien la Teresa de Castilla, levantando sobre rocas adustas castillos de fe.

Con unos y otros, los castillos y las inquietudes, hagamos una patria donde queden arrebañados los valores fundamentales de la vida y del ser.

Ricardo ULLOA BARRENECHEA

Madrid, España.

## Pantalla ancha

### SOBRE PUCCINI, FINALMENTE...

Por no ser Puccini santo de la devoción de PANTALLA ANCHA, y por decirlo así, sin remilgos ni ocultaciones, llovieron palos sobre ella y hubo de guarecerse temporalmente bajo el alero de la broma para esperar un verdallio.

Llegó éste, y con él un artículo de "El Mundo de Hoy y de Ayer", el único que no merece la peyoración por respuesta porque tiene intenciones docentes y porque está conosbido y escrito con respeto a la ajena opinión, que es cosa que deberían tener por lección muchos de este ambientillo en donde cualquiera, sin otro mérito que andar enamorados en vodeviles de menor cuantía, se meten a críticos o comentaristas habida cuenta de que aquí no hay sanción legal para la estulticia.

"Un tema estético en relación con Puccini" se llama el artículo de que nos ocupamos aquí, aunque PANTALLA ANCHA sea un rincón del periódico destinado con exclusividad a informar al público cuáles son las películas que se le ofrecen, en qué consisten y si son buenas, regulares o mexicanas.

El problema que plantea el autor de la columna con tan agudo sentido de la síntesis, es algo que no se discute, por lo menos contemporáneamente: el de si la crítica debe ser subjetiva, debe parar mientes en los personalísimos gustos de quien la ejerce; o si por el contrario debe tender hacia la objetividad. PANTALLA ANCHA está de acuerdo con esa exposición, que constituye la razón de ser y el mandato del artículo. Pero no lo está, no puede estarlo con algunas observaciones ajenas a el y que lo encabezan, como la de que los jóvenes —así, en general—, desprecian o subestiman la obra de Beethoven, Píndaro o cualquiera de los grandes maestros del pasado, por regodearse con Schoenberg, Neruda y Picasso. Parece dolerse el autor de 'El Mundo de hoy y de ayer" de que esos jóvenes se muestren partidarios de las manifestaciones más recientes del arte, pero no le asiste razón o la comprensividad que siempre ha tenido con respecto a las generaciones posteriores a la suya sufre desmedro. Es lógico que a los jóvenes les guste lo moderno, lo que se da de acuerdo con una nueva sensibilidad o se vierte a través de un tamiz distinto. Pero eso no implica menosprecio de lo que han hecho los grandes maestros del pasado que menciona el comentarista. Por ellos sienten devoción y respeto. PANTALLA ANCHA, por lo que le toca, escucha con deleite la Séptima Sinfonía, pero cree que de ella a "Madame Butterfly" hay la misma distancia que existe entre "El Quijote" y "Doña Sol", la novelita de Pérez y Pérez, o para situar la comparación en términos más modernos, entre "La Muerte de un Viajante" y "La mirada". Es cuestión de sentido de la proporcionalidad. Se admira a Neruda —y por cierto que no a todo lo que es de Neruda—, pero no se mira por encima del hombro a Sor Juana; y estamos seguros de que ninguno de los jóvenes de hoy que tengan cierto talento, deja de vibrar ante los cuadros de los maestros flamencos por venerar a Renoir. Zolá recomendaba a sus colegas hacer ejercicios en bicicleta y leer novelitas policíacas, esto último no por mera salud mental sino porque en cualquier manifestación artística hay siempre algo útil para el espíritu. Saber discernirlo y aprovecharlo es harina de otro costal.

Otras afirmaciones de "El Mundo de Hoy y de Ayer", parecen, a juicio de PANTALLA ANCHA, sin sustento. Asegura que "el florilegueo no es precisamente romántico: es humano y, por serlo, han llorado todos los grandes y héroes clásicos... comentando por los hombres". Esta sección cree recordar que usó el calificativo "florilegueo" en el sentido irónico, y estaría decir, además de tal aclaración, que los grandes héroes clásicos no se han puesto a llorar, sino a llorar. Que es muy distinto. Tampoco creemos que en razón de que Puccini nació, concluido el movimiento romántico, sus obras no estén influidas por el espíritu del romanticismo más desmenorado. Parece obvio afirmar que no es necesario que un autor haya nacido dentro de tal o cual período para que sus trabajos tengan impresas las características de aquel.

En fin, PANTALLA ANCHA le agradece a "El Mundo de Hoy y de Ayer" haber tomado vela en el entierro del señor Puccini, con la buena intención de maestro que enseña corrigiendo, y le asegura que, en materia de vanguardia, no siempre se va de bruces. Por el contrario, procura tener presente la advertencia de Paul Valery: "La novedad es lo que envejece más rápidamente en el mundo".

# de Domingo a Domingo

...A CARGO DE DON "MINGO"...

### IDIAY, DON FERNANDO?

—CARTAGUITO: Qué hubo de los ₡ 70.000.00?

—DON FERNANDO: Pues se gastó, moralizando al pueblo, en confites, en guaro, fulares y zapatillas...

### CHOTEADA!

## La próxima reunión de Panamá, hecho sin precedentes en la historia

Wdshington, D. C. (PAD). — Cuando los Presidentes de las Repúblicas Americanas y los embajadores representantes en la Organización de los Estados Americanos, asciendan las escalinatas del Colegio de la Salle en la capital de Panamá y penetren a la Sala Capitular, conocida ahora como Simón Bolívar, que allí se conserva, para iniciar una reunión de carácter conmemorativo, los ideales interamericanos y la mutua solidaridad hemisférica alcanzarán una nueva y trascendental reafirmación.

La reunión tendrá lugar en la misma histórica ciudad, donde ocho plenipotenciarios, procedentes de Colombia; el Perú; los Estados Unidos Mexicanos y la República de Centro América se encontraron hace ciento treinta años para instalar el Congreso Internacional de Panamá, de 1826, convocado por el Libertador Simón Bolívar con el propósito de "formar la liga más vasta o más extraordinaria o más fuerte que ha aparecido hasta el día sobre la tierra".

De aquel memorable Congreso, efectuado en una pequeña y sencilla sala, convertida luego en salón de estudios de un colegio de enseñanza secundaria, partieron las bases que fundan la Organización de los Estados Americanos, reconocida hoy como el sistema regional de mayor eficacia en el derecho internacional.

Hace más de un siglo, bajo el sol canicular del Istmo de Panamá, los designios bolivarianos de estaíecer una confederación americana, recibieron el respaldo concreto de un tratado multilateral. Desde entonces, el espíritu de cooperación ha prevalecido en las relaciones interamericanas. Las medidas encaminadas a la solución pacífica de todas las diferencias para mantener la paz en el Hemisferio y las comunes aspiraciones de confraternidad económica y social, comenzaron a tener desarrollo hasta convertirse en un poderoso e indestructible fundamento, representado actualmente por la OEA, donde veintiún países trabajan en mancomunados esfuerzos por la prosperidad y tranquilidad de América.

Panamá se apresta nuevamente a ser sede de otra Asamblea que habrá de producir repercusiones de incalculable alcance en el fortalecimiento de los vínculos americanos. Los Presidentes y sus representantes en el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, llegarán a la capital panameña para rendir testimonio de reconocimiento a la memoria del gran Libertador Simón Bolívar y reafirmar la recíproca amistad de sus naciones en reunión que por primera vez registra la historia.

Como acto inicial simbólico, los Jefes de Estado se dirigirán por las avenidas centrales de la ciudad hasta la Plaza Bolívar, para depositar frente a la estatua del Libertador, una ofrenda floral. Otro tanto harán los Embajadores ante la Corte en la misma plaza se halla el Colegio de la Salle, donde se encuentra la Sala Capitular, perteneciente en 1826 al Convento de San Francisco, adyacente al Colegio y lugar de celebración del nombrado Congreso Anfictiónico. A pocas cuadras de esta plaza está situada la Casa Presidencial del gobierno panameño y la Plaza de la Independencia, donde convergen los sectores colonial y moderno de la ciudad. El Monumento a Bolívar, obra del famoso escultor español Mariano Benlliure, fue develado por el Presidente Rodolfo Chiari en 1926, durante las ceremonias conmemorativas del centenario del Congreso. La erección del Monumento había sido pospuesta por la Quinta Conferencia Internacional Americana de Santiago de Chile en 1923.

La reunión de los Mandatarios americanos es informal. No se ha establecido ninguna agenda especial, ni temario específico alguno. Se trata de un intercambio conjunto de ideas. Sin embargo, la prensa continental ha insinuado la posibilidad que de las conversaciones resulte una declaración colectiva, que se denominaría "Declaración de Panamá", la cual tendría consabida resonancia mundial y gran importancia política. Esta declaración sería suscrita por todos los Presidentes de América, incluyendo también a los que se hallaren impedidos de concurrir personalmente a las deliberaciones.

Los preparativos para la cita americana de Panamá el próximo mes de junio avanzan rápidamente. En la capital panameña se organizan numerosos y diversos eventos cívicos para atender a los dignatarios visitantes. Por su parte, el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, bajo cuyos auspicios se lleva a cabo la conmemoración, aprobará, después de consultarlo con el gobierno del Istmo, el programa definitivo de sus actividades. El Consejo iniciará el 22 del mes antedicho, fecha que concuerda con la de instalación del Congreso de 1826, una serie de sesiones preparatorias. Para la primera sesión del Consejo, se proyectan sendos discursos alusivos a la solemnidad que serán pronunciados por cada uno de los miembros del alto cuerpo interamericano.

Finalmente y como culminación de los actos, el Consejo ofrecerá una sesión especial en honor de los Presidentes de las Repúblicas Americanas. En esta ocasión, el Presidente de Panamá, doctor Ricardo M. Arias Espinosa, cuya iniciativa hizo posible el encuentro de los jefes de los gobiernos americanos, llevará la palabra. Respondera al discurso del Presidente Arias uno de sus colegas, designado para tal efecto por los demás Presidentes.

La magnitud y significación de la cita de Panamá han sido ya consideradas y exaltadas en el Continente. Recientemente, el Presidente Eisenhower, al anunciar su asistencia a la reunión y hablando para los periodistas, afirmó que ella será una demostración para todos nuestros pueblos y todos nuestros gobiernos, desde el extremo norte hasta el Cabo de Hornos, de la indudable importancia que tiene la Organización de los Estados Americanos en la consolidación e incremento de las relaciones interamericanas.

## MIRANDO EN EL MIRADOR

Por MIRON.

Se han venido barajando en la prensa, varios nombres de profesionales que por sus méritos puedan ser jueces, pero no solo jueces, sino en singular; Juez tutelar de menores. Hablar de la importancia de dicho juzgado, sería caer en un lugar común. También es muy importante que este puesto judicial lo ocupe una mujer, por muchos motivos; por tener mayor comprensión hacia los problemas de los menores, por tener mayor conocimiento de sus necesidades sociales y morales; en fin, por muchos otros motivos. Quisiéramos echar nuestro cuar to de espadas en este asunto y lanzamos la idea de que este puesto lo ocupe ANGELA ACUÑA DE CHACON. No es necesario decir más, solo su nombre les recuerda a todos quien es Angela Acuña; es una mujer inteligente, conocedora del medio, ampliamente relacionada con los problemas que afectan directamente a la mujer, el hogar y la niñez, en fin, una mujer profesional que honraría el puesto de Juez Tutelar de Menores. La idea está lanzada.

En cualquier Gobierno normal, los parásitos intestinales deberían pertenecer a Salubridad Pública, pero, en este que vivimos, como dice el periódico que hay localidades en que el 95% del pueblo tiene parásitos intestinales, creemos que anuncia la creación de un "INSTITUTO AUTONOMO DE PARASITOS INTESTINALES, y que sea manejado por el MAI (especialista en "parásitos") y tambien en conflictos "intestinales".

Ni mucho que quieme al santo ni tanto que no lo alumbre. Así queremos tener a Luis Alberto Monge, quien dice emocionado cuando deja la secretaría de la Presidencia para marcharse con la música a otra parte; "como en el pasado estaré en estrecho contacto con todos los asuntos del país"... Pobre país, triste pasado, ingrato con tacto. Que la ORIT lo acoja en su gloria. Lo despedimos sin odios. El aprendió a comprender que el odio no es constructivo.

Fue gloria de la Patria en 1948 cuando, coronado de laureles pelaba por defender el sufragio y otras libertades. Después cambió los laureles por un plato de lentejas que le costó al pueblo tres millones y medio de colones y sacarlo el pedestal a resquebrajarse. Ahora ya no tiene pedestal ni gloria ni laureles...

Treinta y nueve diputados presentes y aparecieron cuarenta y una bolas. Eso pasó en la Asamblea Legislativa cuando se votaba la censura a los ministros. Dos bolas misteriosas que significan un fraude en el mismísimo recinto parlamentario. Sería esto una prueba de la mayoría? Se están entrenando para las próximas? o es que les quedó la manía de los fraudes...

El fallo de la Contraloría los ha desquiciado. El fallo de la Contraloría no tiene por donde disimularse. El fallo de la Contraloría es y sigue siendo, la bomba H. los pulverizó y el edificio de Liberación ya no la remiendan, como a un pantalón viejo, con un parche. El Fallo, no los deja dormir, el fallo no falla y ellos están lamentablemente fallando día con día. La moral no es que está en quiebra, es que totalmente les ha abandonado, ha desaparecido íntegramente antes, después y con el FALLO DE LA CONTRALORIA.

Tres Municipalidades contra el país de dietas y regidores. La moral está en quiebra. Ya nadie quiere prestar servicios sin paga, en forma desinteresada, y el Gobierno Municipal, es una escuela ciudadanas, de civismo. Tiene razón la Municipalidad de Grecia. La paga borra el servicio. La paga envilece la labor desinteresada en el gobierno municipal. Qué buen ejemplo para el Gobierno es esta actitud de la Municipalidad de Grecia y de las otras cuatro municipalidades de Heredia, Guadalupe, Tibás y Valverde Vega. Que bien plensan y que gran ejemplo!...

## Año Cristiano

27 de Mayo.

SANTISIMA TRINIDAD. SAN BEDA, EL VENERABLE. NUESTRA SEÑORA DE LUJAN.

Domingo primera después de Pentecostés.

Estamos en la Dominca de la Santísima Trinidad que resume la Fe cristiana. El júbilo pascual se ha terminado y el año eclesiástico da vuelto a sus ordinarios rieles. En lugar de los afectos de Pascua y de Pentecostés, vuelve la tranquila meditación.

Cada uno de nosotros dice: Yo soy, yo pienso, yo quiero; yo soy un hombre total, sustantivo e independiente en sí mismo. La personalidad humana es lo más noble y elevado que poseemos.

Dios es también personal. No es un ser indefinido y disperso, a manera del mundo sin espíritu y energías, sin conciencia, sin poder, sin sustantividad propia distinta de la creación, como si estuviese identificado con las cosas. En Dios hay tres personas distintas entre sí y distintas en todo lo creado. Este es el gran misterio propio del cristianismo. La Santísima Trinidad mora y habita en cada cristiano que está en gracia de Dios.

"Todo lo que hiciereis hacedlo en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo", a "honra y gloria de la Santísima Trinidad".

SAN BEDA, EL VENERABLE.— La fiesta de este viejo monje inglés entró en el Misal Romano en tiempo de León XIII. Sus contemporáneos, no pudiendo honrarlo con el título de santo, lo llamaban "el prebítero venerable", y así pasó a la historia. El mismo que ha dejado una breve autobiografía.

"Yo Beda, siervo de Cristo y sacerdote del monasterio de San Pedro y San Pablo de Wearmouth y Yarrow, he compuesto con la ayuda de Dios esta historia, aprovechando en ella los documentos antiguos, las tradiciones de los ancianos y lo que he podido ver con mis ojos. Nací en el pueblo de dicho monasterio (675), y cuando no tenía más que siete años, mis padres me pusieron bajo la dirección del Abad Benito. Desde entonces ha pasado mi vida toda dentro del claustro, repartiendo el tiempo entre el estudio de las Sagradas Escrituras, la observancia de la disciplina monástica y la cama diaria de cantar en la Iglesia. Todas mis delicias eran aprender, enseñar o escribir, etc.

San Beda murió anciano, el 26 de mayo del año 735. Entre sus últimas palabras, recogemos estas: —"No he vivido de mas

—Pasa a la Página CATORCE

# LA MORAL

ESTA EN QUIEBRA DONDE LOS PARTIDOS MANTIENEN SERVICIO DE INTELIGENCIA, ES DECIR DE ESPIONAJE, EN EL TRIBUNAL DE ELECCIONES Y EN EL REGISTRO CIVIL, CONTAMINANDO LAS INSTITUCIONES DEL SUFRAGIO.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MECANICE AHORA
APROVECHESE
del
SISTEMA "FERGUSON"
inigualado
Ferguson
DIESEL
4 cilindror
26
caballos

con
su gran número de implementos
bien probados.
Existencia abundante de Repuestos
Servicio mecánico rápido
BEBRA LTDA.
Apartado 1723 Teléfono 5177

# Ministro de Gobernación ofrece investigación a Cámara de Comercio

Con motivo de una publicación de inconformidad de la Cámara de Comercio de Costa Rica, referente a una solicitud al Ministerio de Gobernación, la cual fue contestada sin la debida responsabilidad del caso como la Cámara lo deseaba, el señor Ministro dirige al señor Secretario de dicha Cámara, la siguiente nota:

Estimado señor Secretario:

Me refiero a la nota de protesta que la Cámara de Comercio de Costa Rica publica hoy.

En el file respectivo de este Ministerio —que pongo a la orden de la Cámara para que, si lo juzga necesario, pueda consultarlo en cualquier momento —aparece que la nota Nº 6172 de esa respetable entidad, fechada el 10 de abril y dirigida a mí, fue transcrita por el Ministerio al señor Gobernador de San José el día 13 del mismo mes (oficio Nº .... 2708) con ruego de que informase a la mayor brevedad acerca de la denuncia de la Cámara o sea; que según dato reportado por uno de sus miembros, "durante la Semana Santa varias de las tiendas más viejas e importantes de la Avenida Central fueron selladas para que no pudieran ser abiertas", proceder que se califica de inusitado, inconveniente y día criminatorio.

Con fecha 16 de abril citado, el señor Gobernador de San José contestó manifestando que ignoraba los hechos, ya que la Gobernación no había girado instrucciones a ninguna autoridad en el sentido que la denuncia expresa.

Esa respuesta de la Gobernación fue transcrita a la Cámara, por el Ministerio a mi cargo, el 17 de mayo. A la nota respectiva no podíamos agregar dato alguno complementario, en vista de que no lo teníamos entonces en nuestro poder, como tampoco lo tenemos hoy.

Hubo, ciertamente, prolongado atraso en la respuesta del Ministerio, que obedeció a haberse traspapelado la nota del señor Gobernador, a que hice mérito. Lo reconozco así y pido del modo más atento a la Cámara que se sirva excusar esa involuntaria demora.

En cuanto al fondo del asunto, el Ministerio le ofrece gustoso a la Cámara investigar más lo ocurrido, siempre que se nos suministren algunos detalles indispensables que permitan hacer luz, por ejemplo, cuáles fueron las tiendas selladas y de qué oficina eran los sellos puestos, a fin de que la situación se aclare debidamente en forma tal, que el Ministerio pueda sentar las responsabilidades del caso.

# PROTESTA POR LA PREFERENCIA QUE DA SEGURIDAD PUBLICA A LAS JACKETS EXTRANJERAS

**—Para hacer la compra en los Estados Unidos, se declaró desierta una licitación dispuesta para adquirir 200 jackets para elementos de la Guardia Civil. Podemos garantizar la calidad de nuestro artículo —dijo uno de los interesados en este negocio.**

El sastre Bienvenido Ortiz, de esta plaza, protesta por la preferencia que ofrece el Ministerio de Seguridad Pública a las jackets extranjeras.

El motivo de la queja es el siguiente: Dice el señor Ortiz, que hace pocos días la Proveeduría Nacional abrió licitación para adquirir en plaza 200 jackets para los números de la Guardia Civil, pero que dicha licitación se declaró desierta por cuanto el ha sabido que se deseo traer las jackets de los Estados Unidos.

El Ministerio de Seguridad dice el interesado, no debe menospreciar el valor de la mano de obra nacional, puedo garantizar que la calidad del artículo que ofrecimos si no es mejor, por lo menos es igual que el norteamericano.

Señoras escuchen:
Los hombres dicen que no hay mujer más hermosa que la mujer saludable.
La medicina especial de la mujer es
GRANTILLAS

# LAS AGUAS DEL RIO COLORADO SE DESBORDARON SOBRE LA POBLACION DE LA BARRA

El operador de Telegrafo de Barra de Colorado, informó que anteanoche después de torrenciales lluvias en la región Nor este de la Zona Atlántica, bajó una cabeza de agua por el Río Colorado, que se llevó el Muelle, un aserradero y además barrió los paredones del lado Este del Río, quedando la población en grave peligro de ser arrasada por las aguas, caso de ocurrir otra creciente. Muchas personas abandonaron sus hogares temerosas de otra arremetida de las aguas.

# Magnífico resultado dan experiencias para construcción de casas con bloques de tierra y cemento

**—Se han construido bloques que, de acuerdo con las pruebas de laboratorio, soportan una presión mucho mayor que la que soportan los ladrillos corrientes**

Magnífico resultado están dando las experiencias que se realizan para abaratar el costo de las viviendas a través del uso de bloques de tierra mezclada con cemento, sistema que en otros países ha sido probado con el mejor de los éxitos.

Se han construido bloques que, de acuerdo con las pruebas de laboratorio, soportan una presión mucho mayor que la que soportan los ladrillos corrientes.

Examinadas muestras de tierra de varias provincias, se encontró que la de Cartago es la que más consistencia y durabilidad ofrece.

El Instituto de Vivienda, promotor de estas investigaciones, utiliza los servicios del Ing. Burns, experto norteamericano en materiales de vivienda, y recibe cooperación del Centro Interamericano de Vivienda, institución que mantiene en Bogotá, Colombia, la Organización de Estados Americanos.

El INVU está haciendo ahora estudios para determinar en qué sitio se va a construir la primera casa a base de tierra estabilizada con cemento.

# COOPROPIETARIOS OBREROS Y EMPLEADOS, DEL FONDO DE PREVISION SOCIAL

**—Tal pidieron delegados sindicales de la Cooperativa Dos Pinos, en sesión conjunta, con motivo del conflicto económico-social en conciliación. El fondo de previsión social de esa Cooperativa se estima en medio millón de colones, que la Corporación ha destinado a otros menesteres**

Por primera vez en Costa Rica se han propuesto problemas trascendentales en conflictos de trabajo con relación a Cooperativas. Ayer, sábado en el Juzgado Segundo de Trabajo a cargo del licenciado don Efraín Sáenz Cordero hubo sesión conjunta de delegaciones de la Cooperativa Dos Pinos, y de obreros y empleados.

Estos por medio de sus delegados sostuvieron hechos y derechos de suma importancia, cuales son:

El fondo de previsión social no puede ser empleado en otros menesteres y actividades que no sean los de la ley, y por consiguiente no se podrían invertir en cancelar deudas de la empresa.

Los obreros y empleados son copropietarios de dicho fondo, y por consiguiente la gerencia, la directiva y la Asamblea no puede dar destino alguno sin consultar con los obreros y empleados.

Al efecto propusieron como solución del conflicto: que se haga un estudio del proceso del fondo de previsión social. Que en lo su cesivo se consulte con los obreros y empleados el destino que se de a dicho fondo. Que el fondo de previsión social debe ser empleado en el establecimiento del seguro de invalidez, vejez y muerte; que se emplee en educación de obreros y empleados, en servicio de biblioteca, medios de locomoción para excursiones, en centro de cultura de empleados y trabajadores. También se trató del aumento de sueldos sin distinción de categorías conforme a un porcentaje que viene en reducción del abajo para arriba.

Fue de tal importancia lo discutido que el señor Juez de acuerdo con todos los asistentes acordó la suspensión de actividades hasta el sábado entrante que se resolverá definitivamente el caso, que de no llegarse a un arreglo, vendrá el problema de si procede la huelga.

KOBERG

# Creación de consultas pre-nupciales

NAPOLES, Italia, Mayo, 26.—(AP)—El Congreso Mundial sobre Esterilidad y Fecundidad terminó sus sesiones hoy con el Consejo de que si se desean retoños en el matrimonio lo mejor es consultar al médico.

El Congreso pidió que se lleve a cabo una "intensa campaña de información al público para la creación de consultas pre-nupciales en todas partes".

Otras resoluciones del Congreso se refieren a la intensificación de estudios sobre la psico-patología de la reproducción y un aumento en el intercambio de especialistas a través de becas.

El Congreso decidió celebrar su próxima reunión en Holanda en 1959, pero las fechas y el lugar preciso serán escogidos.

# EL VIATICO NO PUEDE TENERSE COMO SALARIO PARA NINGUN EFECTO

**—Mientras corresponda a los gastos efectivamente realizados, o a los probables gastos efectuados según las tarifas fijadas para los diversos lugares que se visitan. - Si es una suma fija e invariable de cuyo gasto no debe el trabajador rendir cuentas, se estaría realmente ante un sobresueldo que si puede tomarse en cuenta como salario. El Ministro de Trabajo se pronuncia sobre interesante cuestión laboral**

"El viático no puede tenerse como salario para ningún efecto mientras corresponda a los gastos efectivamente realizados o a los probables gastos efectuados según las tarifas giradas para los diversos lugares que se visitan", dice el Ministro Fallas Monge al contestar una consulta sobre la diferencia que existe entre viático y zonaje.

Agrega que "si es una suma fija e invariable que se entrega al trabajador para atender los gastos de viaje, pero de cuyo gasto no debe rendir cuentas, precisamente por ser fija, se estaría realmente en presencia de un sobresueldo o bonificación que sí se tomará en cuenta como salario..." "se tiene como salario, tanto para el cálculo de prestaciones obligatorios como para otros fines según la ley, tal como la jurisprudencia lo ha determinado".

Con apoyo en las definiciones y disposiciones de los artículos 162 y 164, el señor Ministro hace esa explicación en cuanto al viático y en cuanto al zonaje dice que

# ELOGIOSOS CONCEPTOS SOBRE LA ESCUELA DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE PANAMA

**—El Director General del Hospital San Juan de Dios de San José de Costa Rica, se refiere a dicha Facultad**

Del periódico PANAMA AMERICA tomamos los siguientes interesantes datos sobre la prestigiosa Escuela de Medicina de la Universidad de Panamá y dos de nuestros distinguidos jóvenes me dicos:

"El doctor Antonio Peña Chavarría, Organizador y Director General del Hospital San Juan de Dios de San José, COSTA RICA, acaba de dirigir una carta al Rector de nuestra Universidad, doctor Jaime de la Guardia, en la cual se refiere en términos elogiosos a nuestra Escuela de Medicina.

Reproducimos la opinión que sobre nuestra Universidad formula un higienista e investigador de prestigio internacional, quien ha colocado en un muy alto nivel la institución que dirige y cuyos elogios son parcos y raros y sus críticas fajantes y frecuentes. He aquí la carta:

Muy estimado doctor de La Guardia:

Los doctores EDUARDO GRILLO BUSTAMANTE Y FRANCISCO ECHEVERRIA CASORLA, jóvenes profesionales de la primera graduación de la escuela de Medicina de esa Universidad, han terminado en esta institución el año de Internado exigido por las leyes costarricenses para la incorporación en nuestro Colegio de Médicos.

Es muy grato manifestarle que los Doctores GRILLO BUSTAMANTE Y ECHEVERRIA CASORLA han dejado en el medio hospitalario, huella ejemplar por su proceder profesional y por su conducta intachable con superiores y compañeros y por el trato bondadoso dado siempre a los enfermos.

Seguro de que será satisfactorio y estimulante para usted conocer esta información, como Rector de la Universidad y como Decano que fue de la Escuela de Medicina, me apresuro a comunicarle el concepto que la Dirección del Hospital San Juan de Dios ha formado de los dos primeros médicos costarricenses graduados en la Escuela de Medicina de esa Universidad.

Los jóvenes médicos Grillo Bustamante y Echeverría Casorla han demostrado en nuestro hospital que esa Universidad no solamente contribuyó a su formación intelectual y científica, sino que también contribuyó eficazmente a la estructuración de su carácter, de su rectitud y moralidad profesionales, condiciones fundamentales para que el médico que se inicia en la profesión, cumpla a cabalidad y con decoro, la misión social que debe llenar hoy en la comunidad.

Mucho le agradecería trasmitir estos sentimientos a todo el profesorado de su Facultad de Medicina.

Aprovecho la oportunidad para saludarlo muy cordialmente y suscribirme. Atto. y SS.

**Dr. Antonio Peña Chavarría**
**Director General**

**COSTARRICENSES que sois patriotas, que sois cristianos ayudad a traer las religiosas que aún faltan, para atender la multitud de solicitudes que nos hacen diariamente para asistir los hogares de nuestros pobres obreros enfermos. Sus contribuciones en dinero por pequeñas que sean, será muy agradecida por el Patronato de la Obra. Envíe sus contribuciones a la casa de doña María Teresa de Obeso frente a la Capilla del Seminario.**

Y no está asegurada, sus acreedores son los únicos que pueden estar asegurados!
A ELLOS LES QUEDA EL TERRENO!
ASEGURE SU CASA
AUNQUE SU DEUDA SEA PEQUEÑA
para que no se quede sin nada!
Instituto Nacional de Seguros

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
Sarah C. Wheeler
Editor
Otilio Arriolla
World News Editor
ENGLISH SECTION
Published Daily
Telephones:
2250 — 4442 — 2252

# GREETINGS AND SALUTATIONS

## PRESIDENT EISENHOWER OUTLINES EDUCATIONAL PLAN

WACO, Texas. (AP) — President Eisenhower, terming communism essentially "A gigantic failure", urges America's great universities to help provide needy free nations with modern science education centers in a dynamic move to promote world peace. The President also sounded a strong new appeal for an European union. He declared it seems nearer today that at any time in centuries". It would amount to "A mighty pillar of free strength in the modern world". Then he outlined his education proposal in this way: "The ways in which progress along these four roads can be achieved are legion in number. The first is the need for the growth and spread of understanding among our own people. The next is that peoples of other nations must, through similar study and thought, recognize with us the need for this kind of cooperation. This, in itself, is not easy. "Many nations, though their cultures are ancient and rich in human values, do not possess the resources to spread the need education throughout their populations. But they can wisely use help that respects their traditions and ways. "For example, the whole free world would be stronger if there existed adequate institutions of modern techniques and sciences in areas of the world where the hunger for knowledge and the ability to use knowledge are unsatisfied because educational facilities are often not equal of the existing need. Do we find here a worthy challange to America's universities and to their graduates? I firmly believe that if some or all of our great universities strongly supported by private foundations that exist in number throughout our land, sparked by the zeal and fire of educated Americans would devote themselves to this task, the prospects for a peaceful and prosperous world be mightily enhanced.

## DELEGATE LISTS FOR NATIONAL CONVENTION ALMOST FINISHED

WASHINGTON, May 26. (AP) — Democrats have passed the halfway mark in selecting delegates to their national convention. With the important Florida primary coming up next Tuesday, the line-up of convention votes pledged and favorable, stands this way: Stevenson 148½; Kefauver 127; others 142; Uncommitted 290½; TOTAL 708. There will be 1,372 votes in the convention with 686½ needed to nominate a presidential candidate. The figures represent delegate selections through last Friday. They are based on delegates bound by primary results and expressions of preference by others queried by the Associated Press. 26 states are covered. Also through last Friday, Republicans had chosen nearly two-thirds of their convention strength —701 out of 1,323 delegates, with 662 needed for nomination. President Eisenhower had lined up for renomination 738 delegates, well over a majority, not counting 66 more promised him from Ohio by Senator John Bricker, to whom they are nominally pledged. Next week the Democrats will select Delegates with 154 votes, including 78 in the Stevenson-Kefauver clash in Florida. Others will come from Missouri, Alabama, Illinois, Iowa, and Michigan. Republicans will name 54 more in North Dakota, Illinois, Florida, and Alaska. The Democratic Delegate line-ups as of now to do not begin to tell the whole story. Some who have expressed unbinding preferences to date may change their minds between now and the start of the convention Aug. 13 in Chicago. Also, the big uncommitted column —about 41 percent of the Delegate votes so far chosen— has potentially added strength for several candidates, avowed and otherwise.

## ARGENTINE ARMY CHIEF CALLS FOR DISCIPLINE

BUENOS AIRES, May 25. (AP) — Argentina's army chief has called for discipline in a face-to-face address to top generals. Almost simultaneously yesterday the press voice of the powerful Radical party warned discreetly against the military playing politics in the Post-Perón provisional regime. There have been recurring author Hatred reports the past fortnight of disidence among certain army officers occupying key posts. Ambitiousness has been cited as one possible cause. The reports at first gave rise to tension but this appears to have eased. It is believed President Pedro Aramburu and Provisional Vice President Rear Admiral Isaac Rojas —both backed solidly by a unified navy— have managed to resolve the army bickering, at least for the present. Aramburu himself dropped into the meeting at the Army Ministry short after Osorio Arana's speech for a visit with the chiefs who had gathered there to discuss various technical problems. He delivered a brief address of salutation.

## A THOUGHT FOR TODAY

**DEAR THY BROTHER'S BURDEN**

For the heart grows rich in
giving all its
wealth is living grain
Seeds which mildew
in the barner, scatter'd fill
with gold the plain.

Is thy burden hard
and heavy do thy
steps drag wearily?
Help to bear thy brother's
burden God will bear
both it and thee

## 30 MILLION ITALIANS TO VOTE

ROME, May 26. (AP) — Some 30 million Italians are expected to vote tomorrow in local elections that will show whether the country's majority center bloc can halt the political tides to the far Left and far Right. Balloting will be for 7,894 town or provincial administrations, from South Tyrol to Italy. The election will be a major test of Moscow's new coexistence line in the country with the biggest Communist party in the West. Italy has more than 2 million Communists. The vote will have no direct effect on Premier Antonio Segni's National Government. His center bloc headed by the Christian Democrats holds a thin majority, won in the 1953 elections. The Center Bloc has lost strength in the last two elections. In the 1951-52 local administrative elections the Communist-Socialist Alliance of the left-held its own in the North, and gained 200,000 votes in the South. The Monarchists doubled their strength in the South, then, and the Fascist Italian Social movement nearly tripled the vote there. In the 1953 general elections, the center bloc dipped to 49.7 per cent of the popular vote for the chamber of deputies. It won 62.7 per cent in 1948. Segni made a final plea in behalf of the center last night in Milan's Cathedral Square. "We have to win, so Italy remains Christian", he exhorted. "We have to win so Italy remains free". The campaigning came to an end last night with party rallies up and down the country. There were fewer campaign disorders than at any time since the war. Political observers said Moscow had ordered the Communists to abandon violence.

## SEN. CAPEHART SAYS BRAZIL IS IMPORTANT TO NORTH AMERICA

BRAZIL, Indiana, May 26. (AP) —U.S. Senator Homer E. Capehart told residents of this city and visiting officials from Brazil today that the future development of Brazil is important to all of North America. The Indiana Senator spoke at the dedication of a fountain presented by Brazil in this city of Brazil as a gesture of international friendship. Capehar thad formally accepted the fountain for the city when he was conducting an international trade study in Latin America as chairman of the Senate committee on banking and currency. "It would be difficult to estimate the increased trade potential which exist in North American cooperation to the fullest extent with the vast nation of Brazil", Capehart said. "This potential was visualized by the Senate committee on banking and currency under the leadership and for that reason the committee spent almost two months in Latin America, conducted some three hundred meetings with government officials, businessmen and just everyday citizens, seeking ways in which our nations could be helpful to each other".

## ORGANIZATION IN SAN JOSE

THE GUILD OF ST. URSULA meets al the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meet the second Wednesday of every month, business meeting and program at the Language School, next door to Pulpería La Luz, at 2 P.M., 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Union Church on the 1st Wednesday of every month at Private Homes.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple, Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to all.

ROTARY CLUB each Thursday 1:30 A.M. Unino Club.

INTERNATIONAL BUSINESSMEN LUNCH CLUB Meets every other WEDNESDAY, Chairman: Julian A. Weston; Secretary; Ken Bowman. Phone; 1227. English-speaking visitors welcome.

MASONIC LODGE, LA LUZ Nº 3, meets first and third Tuesday each month, at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROPERO OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Prisnie Homes of the members at 2:30 in the afternoon.

## PRES. EISENHOWER COMMENTS ON ARMED SERVICES

WASHINGTON, May 23. (AP) — President Eisenhower said today he would be frightened indeed if, in these times, there were not good, strong arguments among United States armed services. The President told a news conference, however, that all differences should estudied in a spirit of honest search for the truth, and not with any purpose in mind of just seeing whether an interservice fight can be promoted. A great many of the questions put to Eisenhower dealt with the rivalry among the services which came to light last weekend. Secretary of Defense Wilson yesterday pictured the President as "a bit unhappy" about the disputes. At the outset of his news conference Eisenhower was asked for his view of the situation. He noted that he is Commander-in-Chief, as well as President, and said no important matter dealing with the armed services comes up that does not concern him. Alluding to the interservice differences over the role to be played by the various branches, Eisenhower said it is necessary to get the matter in proper perspective. In these days of new weapons, Eisenhower said, there is constant change and fluidity, and military doctrines that were sacrosanct in the past now are being deserted. It was then he said that if there were not good, strong arguments among the armed services, he would be frightened indeed. In response to other questions, Eisenhower said that Russia's announced plans to cut its military forces by 1,200,000 men will be very warmly welcomed by the West if actually carried out. He added, however, that the Russian announcement needs careful study and careful watching to find out what it may amount to. Eisenhower indicated he feels the announced cut is not too significant in terms of reducing Soviet military power. He said the Soviet Union still would have 115 ground divisions, great air power, and naval strength.

# Do you know that...

In all the firms mentioned below English is spoken:

BETTINA DE HOLST HIJOS, centrally, located, has a full line of notions and dressmakers' findings, beautiful embroidered table cloths with matching servieties, also fine Irish linens.

THE PAN AMERICAN HOTEL, Central Avenue, has accomodations for weary travelers, and the best bar in town where business and social contacts are pleasant and profitable.

THE CURLING BAKERY 375 yards South of the Oriental Hotel is very easy to find with the fragrance of its french baked bread, pies, and delicious cakes beautifully decorated for special occasions Telephone 3262.

LA ESPERANZA, Central Avenue, old and reliable grocery store, has local and imported products, of finest quality. For quick delivery phone 3358 or 4354.

LIBRERIA LOPEZ has magnificent ornaments for churches, prayer-books and religious books, as well as novels in Spanish and English, school and office supplies.

NUEVA BOTICA MARIANO JIMENEZ, Central Avenue on corner one block fast of Gran Hotel Building; telephones 2226-1787, is a modern drug store with competent chemists to fill prescriptions, a full line of druga, and Max Factor's famous cosmetics.

## 12 EUROPEANS KILLED IN ALGERIA

ALGIERS, French North Africa, May 26. (AP) — French official sources announced today that 12 Europeans were killed by rebels near a town in East Algeria today. Their throats were cut. The report said the 12 "Europeans" were caught and their throats cut near Oumach, about about 150 miles south of Constantine in East Algeria. Oumach is 20 miles south of Biskra on the outskirts of the Aures Monzag region where the large scale rebellion first flared up 18 months ago. The town is on a railroad and a main highway leading from the coast into central Algeria. This new loss of French Civilians came on the heels of widespread trouble in North Africa from Tunis on the East to Morocco on the West. Mounting tension in Morocco resulted in the recall of the French Commanding General. Gabriel Burgund, after he issued an agry communique denouncing critics of the French army. It was the 3rd large scale attack on Europeans —troops and civilians— in the past ten days. A slaughter of nearly a score French farmers in Western Algeria was followed last week by the ambushing of a patrol of French recruits freshly put in uniform. Eighteen were killed in the ambush, one was rescued, starved and two more are still missing. This new outburst came in the face of growing trouble in Paris over the policy pursued by Premier Guy Mollet. He has scheduled a debate on North Africa for next Thursday demanding approval of his efforts to restore peace in Algeria with a strong hand and heavy reinforcement of troops.


# GRACE LINE

SAILINGS FROM PUNTARENAS

Subject to change and cancellation without notice

SOUTHBOUND

| | | |
|---|---|---|
| SS. "SANTA FLAVIA" ..... | June | 10 |
| SS. "SANTA FE" ..... | June | 15 |
| SS. "SANTA ANITA" ..... | July | 8 |

Cargo and passengers accepted for Canal Zone, Cartagena, Barranquilla and Maracaibo. Also cargo with transhipment at Cristobal for U. S. Atlantic, Carribbean and European Ports.

NORTHBOUND

| | | |
|---|---|---|
| SS. "SANTA CRUZ" ..... | June | 10 |
| SS. "SANTA FE" ..... | July | 2 |
| SS. "SANTA ANITA" ..... | July | 26 |

Cargo and passengers accepted for Central and U. S. Pacific Ports and Vancouver.

AGENTS:

GRACE & CO., CENTRAL AMERICA

Incorp. Costa Rica

SAN JOSE — Edificio la Torre del Oro, Telephone 2769, P. O. Box 1076

PUNTARENAS — Telephone 125, P. O. Box 210


## FINAL VOTES COUNTED IN PANAMA

PANAMA, May 26. (AP) — Ernesto De La Guardia is Panamá's President-Elect for the 1956-60 term. The National Elections board last night completed the official tabulation of votes cast in the May 13th election, placing De La Guardia far in front of his opposition. The formal proclamation of election is to be made Sunday morning. Along with De La Guardia, the election board will proclaim Temistocles Diaz as first Vice President-Elect, and Heraclio Barletta as second Vice President-Elect. Final figures give De La Guardia 177,633 votes; Victor Florencio Goytia, opposition Liberal Party Candidate, 81,737. The total Presidential vote was 259,370 out of an estimated voting population of 383,900. The Opposition was outnumbered eight to one on the election board. Goytia, the Opposition chief, had charged there were fraudulent acts during the voting. He addressed a gathering of supporters last night at Santa Ana Plaza, and indicated there would be more such rallies. De La Guardia, Díaz and Barletta are to take office October 1. The President-Elect, who will be 52 years old on May 30, is a prominent businessman, active in politics for many years. He manages a brewery, the county's largest industrial concern. The elections deepened a split in the ranks of the administration party's Coalición Patriótica Nacional. Díaz complained the National Assembly candidates from his faction withdrew its coalition were ignored during the campaign. He has charged that while De La Guardia's election was legitimate, there was fraud in the voting for National Assembly Candidates against the Nominees of his faction. He recently said he would not accept the credentials as First Vice President, unless the irregularities he charges are corrected.

## U.N. GROUP WANTS TO INTERVENE IN ALGERIA

UNITED NATIONS, New York, May 26. (AP) — The U.N.'s African-Asian group has decided to ask the security council to discuss the fighting in Algeria. The Burmese group chairman, announced the decision after a 90-minute private caucus last night. He said details would be worked out later. He told reporters 26 of the 23 countries in the group were on hand yesterday and a majority favored the move. He added Russein Ait-Ahmed, Algerian Nationalist spokesman, proposed it. Other informed sources said 12 countries were prepared to join in an appeal to the council, only the Philippines and Turkey declined to do so and the remaining six lacked the necessary instructions from home. Laos Libya and Nepal were not represented. The French delegation did not comment on the latest move. France has been fighting against a nationalist rebellion in Algeria since Nov. 1, 1954. The French government considers that North African region part of France itself holds that the U.N. has no right to intervene.

## JUST FOR FUN

**Anybody Can Give Up Cigarettes**

I Don't see why people claim they get nervous and absent-tempered when they give up smoking. That's perfectly absurd. I swore off cigarettes twenty-four hours ago, and you can be for yourself that I'm as placid as a forest pool... H'm? A forest pool! You Got Cotton in Your Ears, Stupid?

Actually, giving up smoking is merely a mental exercise in self-restraint. All one needs is a good grip on his self-control at all times. You may notice that I'm continuing to carry my usual pack of cigarettes with me and when I find myself reaching for one, I just bash my fingers in the desk drawer. The screaming draws admiring glances from those addicted to the habit.

When some smart aleck blows smoke in my direction and then tempts me by offering a cigarette I simply snap it in two and ram half in each of his ears. In cases where his size is a factor, I say, "No, thanks".

As I say, I gave it up yesterday and I feel great. Nerves like steel. Look at this for an example of how to be in command of the situation: I take out a cigarette, see? I put it in my mouth like this, I strike a match, so, I light the cigarette, but do I take a drag?

Class dismissed. Pies-ew-ew! —Dick Emmons.

—000—

**CLASS REUNION**

How the hallowed halls echo with singing!
How memory tugs at the heart,
When the old school crowd gets together
To see who is falling apart!

Stephen Schlitzer.

(Sat. Ev. Post)

## A CHILEAN WHO HAS COPY OF GALINDEZ BOOK ASKS FOR PROTECTION

SANTIAGO, Chile, May 26. (AP) —The Chilean government has ordered its Consulate in Los Angeles, California, to obtain protection for a Chilean women there whose husband says he has a copy of a book by the missing Columbia University Assistant Professor, Jesús De Galíndez. Carlos Vasallo, Undersecretary of Foreign Relations, last night said Mrs. María de la Nieves de Naranjo, a student in a Los Angeles school, has been threatened and has so informed the Chilean Consul in that city, Graciela Núñez. Alfonso Nasario, Chilean writer, says he has a copy of the book, which reportedly is critical of the Dominican Republic government. He recently said the book is being edited under careful guard and will be placed in circulation soon. Naranjo said he has asked no protection for himself. Galíndez, a Spaniard who resided for a time in the Dominican Republic, disappeared mysteriously in New York on March 12.

## SOCIAS DEL ROPERO DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

The Diplomatic Branch of this organization will meet next Monday, May 28, at the home of Mrs. Allen T. Stewart in Los Yoses, at 2:30 p.m.

# LA MORAL

está en quiebra donde, por factores de distinta naturaleza entre los cuales se cuenta la atiborrada y loca política económica del gobierno, habrá que importar este año ciento cincuenta mil quintales de azúcar para atender al consumo del país, según lo ha declarado oficialmente la Cámara de Azurareros.

## POR CULPA DE SAYAGUES NO SE NOS HA PAGADO AUN EL TRABAJO EXTRAORDINARIO DE LA REUNION DE MINISTROS CENTROAMERICANOS

**—Revelando un total desconocimiento de las leyes, el Director Administrativo del "MAI" no formuló las consultas previas para el pago de esas labores a la Contraloría**

**—Declaraciones del ex-chofer del "MAI" señor Carlos M. Villalobos G. explicando los antecedentes de esa situación que afecta a treinta empleados del citado despacho**

El pago extraordinario de los treinta empleados del Ministerio de Agricultura que trabajamos en la reunión de Ministros Centroamericanos, celebrada del de Enero al del mismo mes, está en la cola de un venado.

Pues a mí se me llevó a limpiar pisos a la orden de Carlos Cordero y por mandato de Prudencio Sayagués, trabajo que se efectuó durante tres días y horas nocturnas, luego por orden de Rolando Borbón y con el carro del Señor Carlos Valenzuela, se me mandó a las órdenes de Rogelio Coto M. trabajando día y noche hasta finalizar dicha reunión, trabajo que considero excesivo y contra toda ley humana, pues no había la hora acostumbrada para nuestro alimento cotidiano sino todos los días era variable; además el trabajo se prolongaba a horas de la madrugada que no nos permitía descansar lo suficiente para nuestro deseos de dormir, y para terminar, los últimos dos días, el trabajo fue agotador.

No obstante lo expuesto, en ningún momento estuvimos renuentes a trabajar, pues se nos había dicho que se nos pagaría el día siguiente que finalizara dicha reunión, pues dependiendo de un más cambio y sus consiguientes, bien nos cría ese pago extra para subsanar algunas necesidades.

Hasta el momento han pasado cuatro meses sin recibir dicho pago, pues mientras se decía que dicho pago dependía solamente de la firma del Ministro Masís, lo también afirmó el Sr. Sayagués a este servidor; luego se nos dice que es la Contraloría que no actúa de dicho pago, hasta que por aquella vía administrativa y pasar al Tribunal de Trabajo ante los Juzgados 1º y 2º de Trabajo donde actualmente está establecida la demanda; habiéndose citado al primer grupo el diez y seis de mayo ante dicho Juzgado, dan lectura a la defensa q' presenta el Estado, basado en las leyes, queriendo la opinión de que será infructuosa la gestión ante el Ministerio de Trabajo.

Me dirijo personalmente ante el Procurador de la República Sr. Toño Bonilla y Fiscal Expedito Sr. Garita Salgados; el primero, un pensión que se observaría en el Ministerio de Agricultura y ante el Sr. Ministro Masís, acompañándome ante el Ministerio de Trabajo estableciendo una demanda contra el Estado, y dando por razones de que la Contraloría no acordaba dicho pago porque el Señor Sayagues no consultó con anticipación para dicho pago.

El segundo, Sr. García Argüedas, me manifestó que estaba ausente a que se nos pagara, pero que ajustándose a la Ley no se podía acordar dicho pago por cuanto el Señor Sayagués procedió precindiendo de la ley y la Contraloría no podía acordar ese pago.

En consecuencia de dicha gestión que he hecho por todos los medios antes expuestos, queda muy en claro que el responsable de que dicho pago no se haya efectuado es el Director Administrativo del Ministerio de Agricultura Prudencio Sayagués, contra quien cabe por ley una demanda, omitiendo a hacerla por la siguiente razón de aquello de que, el que nada debe con nada paga).

Muy a la altura quedó el Gobierno en la reunión de Ministros Centroamericanos. Para estos señores fueron objeto de consideraciones, son fuertes sumas de dinero que se han pagado por Whisky, exposición especial de comida, gasolina y etc. por todo este bolgorio. Así es como se gasta el dinero de los Costarricenses.

Suplicamos estos Señores Diputados del Pueblo que nos visitemos, que a estas horas el pago del día feliz ha sido arreglado servidores que trabajamos incansablemente en dicha reunión; Obremos el reino de las justas, por culpa de un Sr. del Gobierno que actúa contra Director Administrativo, y el cual es incapaz de desempeñar el cargo puesto, pues no tiene conocimiento de las leyes, o es que actúa conforme su parecer, pues en conocido dicho mal proceder que continuara el no pago de nuestros sueldo.

Espero la resolución final del Ministerio de Trabajo sea favorable, de lo contrario pienso que como último recurso quizás dirigirme ante el nuevo Contralor de la República Sr. Don Francisco Ruiz, para pedirle que por su digno medio, haciendo un acto de justicia, haga lo que está a su alcance para que se efectúe tan justo y esperado pago.

Carlos M. Villalobos G.
Céd. 3592 A 47.

## EL POZO DE LA DICHA

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 3 | 8 | 4 | 7 | 5 | 2 | 5 | 8 | 4 | 5 | 7 | 2 |
| C | E | A | B | T | C | A | P | X | U | S | N | R |
| 4 | 7 | 6 | 2 | 5 | 1 | 4 | 3 | 7 | 2 | 6 | 5 | 4 |
| E | T | A | T | S | R | N | T | E | A | M | S | L |
| 8 | 2 | 4 | 7 | 3 | 2 | 1 | 5 | 4 | 8 | 7 | 2 | 3 |
| O | T | T | G | A | R | I | U | B | E | R | A | S |
| 5 | 3 | 6 | 2 | 8 | 7 | 3 | 6 | 2 | 4 | 8 | 5 | 7 |
| E | C | N | A | N | I | O | O | A | O | T | S | D |
| 2 | 6 | 7 | 3 | 5 | 6 | 4 | 5 | 8 | 3 | 4 | 7 | 4 |
| L | R | A | S | T | A | E | O | D | E | S | N | N |
| 1 | 4 | 5 | 8 | 2 | 4 | 7 | 3 | 4 | 5 | 2 | 6 | 8 |
| L | N | E | B | A | L | T | A | N | E | R | A | B |
| 6 | 4 | 8 | 7 | 3 | 4 | 3 | 8 | 6 | 3 | 7 | 2 | 2 |
| R | A | T | T | A | S | A | O | E | O | A | A | A |

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y comience el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1955, William J. Miller, Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

## EL BLOQUE SOVIETICO DIRIGE SU ATENCION, CADA VES MAS, HACIA LA AMERICA LATINA

**AFIEMA EL INFLUYENTE DIARIO "THE KANSAS CITY STAR"**

KANSAS CITY, Estado de Missuri, (USIS)—Según afirma el influyente diario The Kansas City Star, la próxima reunión de presidentes americanos en la Ciudad de Panamá reviste "trascendental importancia y significación" por el espíritu de amistad y cooperación que la inspira y por cuanto difiere de las recientes reuniones celebradas por los jerarcas del Kremlin. Entre la opinión pública mundial —dice el Star— la conferencia en que el presidente Eisenhower representará a los Estados Unidos tendrá un fuerte significado. Pondrá nuevamente en evidencia la solidaridad del nuestro occidental, evidencia que ha de contrastar con las recientes reuniones de los jerarcas del Kremlin en diversos países de Europa y del Asia.

Aunque las reuniones y conferencias inspiradas por los Soviéticos fueron aparentemente cordiales, tan profunda como el océano será la diferencia entre esas reuniones y la próxima reunión en Panamá.

Esta reunión hemisférica, convocada por la organización de Estados Americanos para conmemorar el 130 aniversario del Congreso de Panamá, está inspirada por un ideal que ha producido la serie tras cooperación por más de un siglo.

Las reuniones inspiradas por los rusos no son sino el resultado de normas de conducta tenebrosa, del planeamiento astuto y sintiendo el "estado peligroso", "Mientras el bloque soviético dirige su atención, cada vez más, hacia la América Latina— concluye el editorial del Star— la conferencia de Jefes de Estado en Panamá servirá para hacer ver a un mundo atribulado que la familia de naciones americanas puede convivir pacíficamente como buenos vecinos".

# IMPRECACION

**Al Jefe de la pandilla**

¡Alma ruin y tétrica! Esta gente ninguna mala acción había cometido para ser asaltada inicuamente así a la traición y a lo bandido.

Por donde transitaste, torpemente dejaste la señal del forajido; la ruina, la muerte horriblemente sembraste cual demonio espavorido.

¿Y qué obtuviste? ¡Nada! Hoy tu memoria cual de una peste que un flagelo hiciera lo rememora lóbrega la historia.

Todo el orgullo de tu bizarría, toda la fama indómita y guerrera terminó en irrisoria teofonía.

ADELANTO ARIAS

**MAS VALE LLEGAR TARDE QUE NUNCA. No infrinja la Ley de Tránsito. (Dirección General del Tránsito).**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## LUCTUOSA

Con ocasión de cumplirse seis meses del fallecimiento de la estimable señora doña Edelmira Rojas Molina de Sánchez, quien con don Anael Sánchez Charón fundará su hogar, que hoy llora la ausencia de la esposa ejemplar y bondadosa, se oficiará una misa mañana lunes a las 7 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, acto piadoso para el que se invita por nuestro medio

Renovamos a sus deudos y en especial a su esposo, nuestra manifestación de sincera condolencia.

### DON ENRIQUE LAHMANN VOLIO

Rememora hoy su natalicio el caballeroso joven don Enrique Lahmann Volio. Lo congratulamos.

### CUMPLEAÑOS DE LA RTA. JULIETA MA. UREÑA

Por este medio hacemos llegar nuestras felicitaciones cordiales a la estimable señorita Julieta María Ureña, que está de plácemes hoy celebrando su cumpleaños.

### ING. DON MARIO SANCHO

Con un atento saludo despedimos al Ing. don Mario Sancho, quien se dirige a México por la vía aérea.


OIGA
LOS NUEVOS MODELOS DE RADIOS 1956 CON EL SISTEMA
NOVO - SONIC
PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS
PHILIPS
UNIVERSAL
Carlos Federspiel & Co. S. A.
Librería - Imprenta - Fotolito grafía - Juguetes - Fotografías y Radios PHILIPS


### ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Enviamos por este medio nuestras congratulaciones a los jóvenes esposos don Arturo González y doña Zayda Niehaus de González, quienes festejarán mañana un nuevo aniversario de bodas.

### PARA GUATEMALA

Con destino a la capital de la República hermana se ausentó ayer por Pan American, don Alvaro de la Cruz.

Buen éxito en su viaje le deseamos.

### CORPUS CHRISTI

En la ciudad de San Mateo, de la Provincia de Alajuela, será celebrada la festividad del CORPUS CHRISTI con gran solemnidad y entusiasmo religioso.

La Escuela "TOBIAS GUZMAN" tomará parte activa.

## Información Social

### BAJO LA DIRECCION DE JORDA ACTUARA LA SINFONICA NACIONAL

ENRIQUE JORDA.

El maestro Enrique Jorda que ha sido invitado para dirigir la Orquesta Sinfónica de Cost Rica, es el Director titular de la Orquesta Sinfónica de San Francisco de California y lo será por tres años más por ahora, pues ha firmado un nuevo contrato por ese tiempo.

Jordá es indudablemente uno de los mejores directores internacionalmente conocidos y de prestigio en el mundo musical.

Reproducimos una crítica de R. H. Hagan — San Francisco Chronicle.

ENRIQUE JORDA es el descubrimiento de la temporada. La mayoría de los patrocinadores de la Orquesta Sinfónica de San Francisco, pienso yo, que estarán de acuerdo en que el descubrimiento de la temporada se ha hecho en la persona de Enrique Jordá, que hace tres semanas inició sus conciertos como director huésped con un programa con obras de GRETRY, SCGUMANN, WAGNER y TURINA. Siguió con un programa compuesto con obras de Berlioz, Dvorak y Respighi. Todos estos probaron que él no es solamente un brillante y versátil intérprete de las obras sino sorprendente para sacar provecho de los recursos de la Orquesta local.

Este doble talento se desplagó en forma convincente ayer en la tarde ejecutando un programa que principió con la overtura "DER FREISCHUETZ" de Weber y con la Sinfonía Nº 88 de Haydn, impecable en la línea musical y en la discreta explotación de los efectos orquestales y tonalidad. Sin embargo, fue en el concierto para piano y orquesta de HONEGGER y en Noches en los Jardines de España y tres danzas del Sombrero de tres Picos de Manuel de Falla, que la virtuosidad de Jordá produjo su más electrificante resultado.

Jordá en el concierto del 29 de este mes ofrecerá al culto público costarricense, la QUINTA SINFONIA (Nuevo Mundo) de DVORAK y la SINFONIA JUPITER de Mozart.

### DOÑA JUDITH DE NAZARI

Por este medio enviamos un atento mensaje de congratulación y enhorabuena a la estimable dama doña Judith de Nazari, quien estará de gala mañana celebrando su fecha natalicia.

### PRESBO. JORGE RODRIGUEZ VARGAS

Consignamos el estado de franca mejoría en que se encuentra el Presbítero don Jorge Vargas Rodríguez, quien ayer salió del Hospital San Juan de Dios y lo saludamos formulando votos sinceros por su completo restablecimiento.

### PARA CALIFORNIA, ESTADOS UNIDOS

En jira de recreo que les llevamos muy grata, saldrán hoy para Los Angeles, California, don Carlos Alfaro y su gentil esposa doña Elvira Mc Adam de Alfaro.


En Formación
CLUB DE MERCADERIAS
SERIE CENTENARIO de
₡10.00 SEMANALES
Con sorteos todas las semanas
PIDA DETALLES A
PALMA & CO.
Teléfono: 4325-5950-1885 — Apartado 403


### FECHA DE CUMPLEAÑOS

Recibirá mañana la llegada de una nueva primavera, que deseamos sea portadora para ella de las mayores felicidades, la encantadora damita María Gabriela Echeverría E.

### CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. CONSUELO ARMIJO

Votos sinceros de dicha y ventura tiene nuestro diario para la gentil señorita Consuelo Armijo P., con ocasión de su cumpleaños que festejará mañana.

### DON RODOLFO GURDIAN

Con destino a la vecina nación del norte viajará hoy don Rodolfo Gurdian. Atentamente lo despedimos.


Bulbos de Gladiolas Holandesas
La flor que más dura; la que más adorna; la más elegante
Segundo embarque de este año. Bulbo de alta calidad y listo para sembrarse. Sembrando ahora florecerán para el día de la Madre.
Todos los Colores del Mundo en 71 Variedades de Gladiola
Colección completa 71 bulbos incluyendo las novedades ..... ₡ 25.00
Colección popular 24 bulbos en colores surtidos ..... 6.00
Colección Arco Iris 40 bulbos escogidos ..... 10.00
EL SEMILLERO, LTDA.
ALMACEN AGRICOLA
Apartado 783. San José Teléfono 3152
Hacemos envíos a cualquier parte del país.


### EJERCICIO.....,

—Viene de la PAGINA PRIMERA

### CONTRATO COLECTIVO DE TRABAJO

Considerando:

1. Que la Contratación Colectiva de Trabajo es la institución básica del Derecho Colectivo de Trabajo, mediante la cual los Sindicatos concurren en igualdad de condiciones con los Patronos a legislar válidamente acerca de las condiciones concretas y específicas dentro de las cuales se va a realizar el trabajo; y que solamente mediante este tipo de contratación es posible que los trabajadores obtengan progresivamente una serie de derechos primordiales para su vida.

2. Que el Código de Trabajo de Costa Rica no legisla adecuadamente sobre la materia y más bien establece una confusión inaceptable entre "Contrato" y "Convención Colectiva de Trabajo", lo mismo que estipula condiciones restrictivas para que los trabajadores hagan uso de tales contratacionas

**ACUERDA:**

1. Recomendar al Comité Ejecutivo Nacional que dé los pasos necesarios para gestionar la derogatoria de los Capítulos Segundo y Tercero del Código de Trabajo, relativos a Contratos y Convenciones Colectivas de Trabajo, a fin de que en su lugar se establezca un Capítulo único sobre Contratación Colectiva.

2. Que las reformas que se propicien contengan los siguientes puntos: a) Obligación de los Patronos de firmar Contrato Colectivo en el Sindicato o Comité Sindical legalmente constituidos que así lo soliciten, cualquiera que sea el número de sus miembros.

b) Que se establezca la inamovilidad de los miembros del Sindicato o filial que solicita la firma del Contrato desde el día en que se haga la primera gestión en tal sentido y hasta por un año después de haber quedado suscrito el contrato.

2. Que también se recomiende al Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación que inicie cuanto antes una intensa campaña de divulgación, tanto para Patronos como para trabajadores sobre las ventajas del Contrato Colectivo de Trabajo.


Santa Marta
A los numerosos devotos de SANTA MARTA se les recuerda que pueden comenzar los últimos NUEVE MARTES antes de su fiesta, el martes 29 de mayo,


### PERIODO DE PRUEBA

Considerando:

1. Que el llamado "período de prueba", durante el cual el patrono puede despedir al trabajador sin pagarle sus prestaciones sociales, se ha convertido en un medio de burla de los derechos fundamentales del trabajador mediante la práctica generalizada entre los patronos de despedir a sus servidores antes de vencer el mencionado período.

2. Que el moderno Derecho del Trabajo considera que uno de los derechos básicos del trabajador es aquel que le garantiza ESTABILIDAD en sus funciones, estabilidad con la que nacen y crecen sus derechos sociales.

3. Que ese derecho es frecuentemente burlado por los patronos, en la forma antes mencionada, de no dejar que el trabajador consolide su derecho a las garantías sociales despidiéndole antes de los tres meses que señala nuestro Código de Trabajo.

4. Que las modernas legislaciones han reaccionado contra ese abuso patronal, suprimiendo dicho período de prueba, o dejándolo en un mínimo, o bien sancionando con fuertes penas a los patronos a quienes se les compruebe que usan de ese artificio para incumplir las leyes de trabajo.

**ACUERDA:**

Propiciar la reforma de los Artículos 28 y 29 del Código de Trabajo para que los Derechos ahí establecidos para los trabajadores rijan a partir del primer día de vigencia del Contrato de Trabajo.

### VACACIONES

Considerando:

1. Que el derecho de vacaciones ha sido reconocido universalmente, como garantía social incisponsable para todos los grupos de trabajadores, en atención a que es humano y justo que toda persona que entrega sus energías y esfuerzo a una empresa, durante un plazo determinado, pueda tener un descanso.

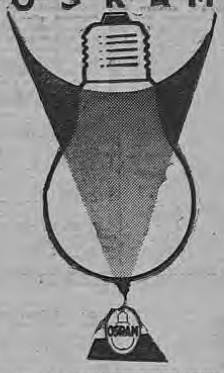
2. Que la mencionada garantía de las vacaciones es humana y justa porque todo trabajador debe tener, durante algunos días del año, la posibilidad de darle reposo a su cuerpo, rehacer energías, y entregarse a todas las actividades de recreo y recuperación necesarias a todo ser humano, así como de vivir momentos de mayor intimidad con su familia.

3. Que desde el punto de vista estrictamente económico, es conveniente que el trabajador recupere, en sus días de vacaciones, las energías gastadas en sus labores, y reinicie éstas con mayor entusiasmo y eficiencia.

4. Que la Constitución Política de Costa Rica establece q' no podrán hacerse discriminaciones en cuanto a salario, ventajas o condiciones de trabajo, respecto de ningún grupo de trabajadores; y que en relación con las vacaciones los funcionarios y empleados públicos tienen un régimen de vacaciones superior a los demás trabajadores del país, conforme lo dispone el Estatuto de Servicio Civil.

**ACUERDA:**

Instar al Comité Ejecutivo Nacional para que gestione la reforma al Código de Trabajo a fin de que se equipare el Sistema de Vacaciones de todos los trabajadores del país, al que tiene establecido para los servidores públicos el Estatuto de Servicio Civil. Es entendido que para efectos de la antigüedad en el empleo se tomará la fecha de ingreso del trabajador a éste, y que para lograr que las vacaciones se disfruten plenamente, los Patronos estarán obligados a sustituir siempre a los trabajadores que se hallen en el disfrute de este beneficio.


OSRAM

VENTA AL DETALLE Y POR MAYOR:
F. REIMERS & Co.
(Frente a la Estación Chevrolet)
TELEFONOS: 3100 - 8248 — IMPORTADORES


## ROJO DEL RIO PROTESTA POR NO HABERSELE PERMITIDO ENTRAR A LA CELEBRACION DE LA INDEPENDENCIA DE LA ARGENTINA

—Dirigió carta de queja al Ministerio de Relaciones de dicho país, indicando que no se invitó a los argentinos a la fiesta que se llebró la Embajada aquí

El Sr. Manuel Rojo del Río nos pidió publicar la siguiente carta:

Mayo 26 de 1956

Ministro de Relaciones Exteriores
República de Argentina
S. D.

Excelentísimo señor Ministro:

Como a Usted le consta, ha sido norma tradicional de todos los gobiernos argentinos, festejar la fecha conmemorativa de la independencia de nuestra Nación, que se celebra el día 25 de mayo de todos los años, aun en los más apartados rincones del mundo, donde quiera que haya argentinos.

Siempre he considerado como deber y obligación de los representantes diplomáticos argentinos, acreditados en el país donde actúan, invitar a sus compatriotas residentes, a los festejos patrios que se realizan en la Embajada Argentina, con motivo de tan magna fecha.

En esta no menos gloriosa República de Costa Rica, este año ocurrió algo singular: a los argentinos residentes aquí, ni siquiera se nos informó que había festejos.

Cuando nos trasladamos a la Embajada para unirnos al saludo tradicional observamos que había fiesta a toda pompa. Cuando quisimos entrar, se nos atajó en la puerta diciéndonos:

"Esto es solamente para los altos funcionarios del Gobierno Costarricense, Ministros y Embajadas".

Como argentino consagrado al trabajo, al hogar y a la familia, sin filiación política alguna, que he sabido y sé poner muy en alto el nombre y la nacionalidad, que se mantener con orgullo y hombría de bien las tradiciones de mi tierra, protesto enérgicamente por la falta de cortesía de los Señores Representantes Diplomáticos del Gobierno Argentino en la República de Costa Rica.

Con toda consideración y respeto, me suscribo del Señor Ministro, su atento y seguro servidor,

Alfonso M. Rojo Roche
(Manuel Rojo del Río)


EN NUEVA ORLEANS
LA PENSION NAPOLEON
Situada en 2938 Napoleón Av. Atiende especialmente a su clientela Centroamericana. Escríbanos pidiendo su reservación.
K191—28 27


## COMIENZA EL PANICO EN BARRANCA

—El río se desborda y pasa ya a 20 varas de la cárcel. Vecinos dirigen memorial al Gobernador de Puntarenas, pidiéndole ayuda y envío de un tractor

Barranca, 25 de mayo de 1956
Señor Gobernador de la Provincia de Puntarenas.
Don Manuel Francisco Ortega

Mi muy estimado señor:

Nosotros, vecinos de Barranca, tenemos la pena de informarle que el río ya está amenazando el caserío de este lugar; ya anoche logró nerviosismo. ¡Pobre gente! Pues el río pasa a 20 varas lo más de la cárcel. Creemos que por su medio tal vez se pudiera conseguir aunque fuera un tractor, para atajar el lavado que hizo el río, ya que la esperanza que nos dió el Ministerio de Obras Públicas es, que hasta dentro de dos meses no mandaría la draga del ferrocarril, que está alquilada al Instituto Costarricense de Electricidad.

De Usted, muy attos., S. S.

Juan Rafael Jiménez V., Isidro Araya F., Víctor Ramírez A., Bonifacio Duarte Duarte, Hernán Soto Z., Bartolomé Androvetto, Francisco Araujo, Ramón Quesada, Rafael Madrigal M., Bolívar Vargas, Félix López, Juan R. Avila, Francisco Bustos, Gonzalo Patiño. Siguen más firmas


LA MORAL
ESTA EN QUIEBRA CUANDO LOS ALMACENES DE PROVISIONES SE VEN OBLIGADOS A CERRARLE LOS CREDITOS A LA CASA PRESIDENCIAL.


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# LATINOAMERICANA

## Gobierno Colombiano "está creando un nuevo orden y transformando los hábitos políticos", dice Rojas Pinilla

BOGOTA, Mayo 26 (AP)—Un sentido de "ratificación pública y solemne de orientación católica del régimen" dió hoy el Presidente Gustavo Rojas Pinilla en su visita al Santuario Nacional de Chiquinquira, capital religiosa del país. El Presidente renovó "la consagración del país a la Virgen de Chiquinquira" con las mismas palabras usadas recientemente cuando se otorgó la máxima condecoración nacional "Orden de Boyacá" a la Imagen de Chiquinquira, llamada "La Reina de Colombia".

Rojas Pinilla expuso que su gobierno "está creando un orden nuevo, llevando a cabo la transformación de los hábitos políticos de Colombia". "Es urgente y necesario —dijo el Jefe del Estado— la formación de nuevas clases dirigentes en el campo político para relevar a las viejas y gastadas oligarquías políticas."

El Presidente renovó ideas políticas expuestas en otros discursos recientes contra "los politiqueros" egoístas y explotadores, refiriéndose a la formación de "una tercera fuerza". "La tercera fuerza —manifestó el mandatario colombiano— no busca la muerte de los partidos" sino que actuará mientras los partidos tradicionales (liberal y conservador) logran depurarse y deponer odios sectarios. En ocasiones anteriores Rojas Pinilla definió esa fuerza como una unión entre el pueblo y las fuerzas armadas. El Presidente señaló que su política social "mira en primer término a las clases menos favorecidas" y agregó que adelantará la reforma agraria mencionando la colonización y "parcelación de fincas improductivas."

### Ilegal estatuto electoral de Bolivia

LA PAZ, Mayo 26 (AP)—La Falange Socialista Boliviana, principal partido de oposición, proclamó hoy como sus candidatos a la presidencia y la vice presidencia a Oscar Unzaga y Mario Gutiérrez. En el centro de la ciudad, reunidos los falangistas en la Plaza de Pérez Velasco, se hizo la proclamación y mientras tanto, como a unos cien metros del balcón donde estaban los oradores grupos de jóvenes falangistas y del movimiento nacional revolucionario (MNR, partido oficial) pelearon a pedradas. Los oradores criticaron duramente al gobierno y todos tacharon de ilegal el estatuto electoral que regirá las próximas elecciones.

### Convención liberal en Tegucigalpa

TEGUCIGALPA, Mayo 26 (AP)—El Partido Liberal inaugura esta tarde su convención nacional en ambiente bastante tenso. El gobierno ha prohibido las manifestaciones y fiscaliza acuciosamente el movimiento de viajeros. Modesto Rodas, Presidente de la Junta Central del partido, leerá una memoria sobre las actividades desarrolladas; antes de concluir las sesiones se elegirá nueva junta central y se lanzará un manifiesto al pueblo.

### Congreso Nacional de prensa en Bogotá

BOGOTA, Mayo 26 (AP)—Representantes de diez diarios preparan un tercer congreso nacional de prensa y ya tienen permiso del gobierno para realizarlo el 8 de junio. Los diarios que pidieron permiso oficial para celebrar el Congreso son: La Paz, Diario de Colombia, El Día y Jornada, de Bogotá; El Frente, de Bucaramanga; El Diario del Pacífico y El País, de Cali; El Nacional, de Barranquilla, El Pueblo y El Diario de la Costa, de Cartagena.

Siete son conservadores, dos liberales gobiernistas y uno se declara apolítico. En el grupo organizador no figuran los miembros de la comisión nacional de prensa elegida por el Segundo Congreso de Cali, en 1953. La preside la señora Berta Ospina, esposa del ex-Presidente Mariano Ospina Pérez, Conservador. El grupo organizador en su convocatoria dijo que "nuestro mundo periodístico está acéfalo y sin directivas porque vencido el período de la antigua comisión nacional de prensa ésta quedó desintegrada y sin autoridad."

### Radio del Vaticano contra comunismo en América

CIUDAD DEL VATICANO, Mayo 26 (AP)—La Radio del Vaticano previno hoy contra la infiltración comunista en la América del Sur y dijo que su campaña, especialmente en la Argentina, Brasil y Colombia "podría tener graves consecuencias para todo el mundo." La Radio dijo que estas eran "naciones claves del Continente Hispano-Americano." El locutor de la Radio del Vaticano citó especialmente el caso de El Brasil, donde el partido comunista ha sido proscrito desde 1948. "Sin embargo", añadió el locutor, "las palabras son una cosa y la realidad otra. En verdad, uno puede decir que el comunismo, de hecho, no ha sido prohibido en El Brasil."

El locutor agregó que los comunistas tienen ahora 40 publicaciones en El Brasil y que los miembros militantes del partido se elevan a 40,000. Añadió que en la ciudad industrial de Sao Paulo, los comunistas controlan gremios obreros con una afiliación de 200,000 miembros. La Radio del Vaticano declaró que los dirigentes comunistas cada vez hablan más abiertamente y que algunos de ellos han retornado de Moscú con nuevas instrucciones. Dijo el locutor que el Cardenal Santiago de Barros Camara, Arzobispo de Río de Janeiro, es especialmente atacado como "intolerante reaccionario que constantemente pregona contra el comunismo". El locutor agregó sue los comunistas buscan especialmente infiltrarse en las fuerzas armadas de la nación.

### Terminado escrutinio en Panamá

Por Luis Noli

PANAMA, Mayo 26 (AP)—Ernesto de la Guardia es el Presidente Electo de Panamá para el período 1956-60. La Junta Nacional de Elecciones terminó anoche el escrutinio oficial de los votos emitidos en la elección del 13 de mayo, lo que da a la Guardia una gran mayoría sobre la oposición. La proclamación oficial del resultado se llevará a cabo el domingo por la mañana. Junto con la Guardia, la Junta de Elecciones proclamará a Temístocles Díaz como Primer Vicepresidente Electo y Horacio Barletta como Segundo Vicepresidente Electo.

Las cifras finales arrojan el siguiente resultado: De la Guardia 177,633 votos; Víctor Horacio Goytía, candidato del Partido Liberal de Oposición, 81,737 votos. De la Guardia ganó en cada una de las nueve provincias por un margen de 95,896 votos sobre su rival. El voto presidencial fué de 259,370 sobre un total calculado de 388,900 personas que tenían derecho a voto.

Goytía, jefe de la Oposición, afirmó que hubo actos fraudulentos durante las elecciones. Anoche dirigió la palabra a un grupo de partidarios en la Plaza Santa Ana e indicó que habrá nuevas más reuniones similares. De la Guardia, Díaz y Barletta asumirán el gobierno el primero de octubre.

### Continúa huelga universitaria en Lima

LIMA, Mayo 26 (AP)—El problema universitario continúa sin resolución y los estudiantes mantienen la huelga acordada en días pasados. Ayer se reunieron en asamblea en la Universidad de San Marcos para considerar las gestiones con el fin de restablecer la normalidad. La asamblea rechazó el período de los estudiantes de que ocupen el local de San Marcos y designó una comisión que se reunirá el 28 de mayo con la comisión del Consejo Universitario "para estudiar la reorganización fundamental y profunda de la Universidad." El pedido para que reconsideraran este acuerdo también fué desechado.

### Dos atentados terroristas en Argentina

Por Bruce Henderson

BUENOS AIRES, Mayo 26 (AP)—Las autoridades investigaban hoy dos nuevos atentados terroristas. No hubo heridos en ninguno de los intentos. Una acurrió en casa de un profesor en Santa Fé, el otro en un tren cerca de Buenos Aires. La policía culpó a los simpatizadores del ex-dictador Juan D. Perón por la explosión de Santa Fé. Mientras tanto, en Tucumán, un investigador advirtió que una conspiración descubierta allí hace un mes revelá la existencia de "comandos de resistencia" peronistas en numerosas provincias. Una bomba explotó ayer antes del amanecer en la casa de Luis Bernabé, Secretario de la Universidad, puesta de acuerdo y dañó el frente de la residencia.

# Información Internacional DE LA "A.P." PARA Diario de COSTA RICA

# LA SEMANA MERCANTIL Y FINANCIERA EN NUEVA YORK

POR WALTER BREEDE JR.

NUEVA YORK, Mayo 26 (AP)—Esta semana hubo noticias buenas para algunos hombres de negocios, y una serie de nuevas, no tan buenas, para otros.

Las perspectivas a largo alcance continuaron siendo brillantes. Las grandes compañías siguieron adelante con sus programas de ampliación; la producción de máquinas-herramientas, vagones ferroviarios de carga y equipos pesados prosiguió con intensidad, pero en otros sectores, la prosperidad dió señales de perder impulso.

La Bolsa de Valores mostró, de acuerdo con el promedio de 60 cotizaciones que señala desde hace años la Associated Press, su descenso más pronunciado desde la semana del 30 de setiembre. Nuevas reducciones en la industria automovilística hicieron que el número total de desempleados en el Estado de Michigan rebasara la cifra de 220.000.

El Presidente de la General Motors, Harlow H. Curtice, hablando ante los accionistas, resumió la situación con estas palabras:

"La economía norteamericana, de momento, parece estar sujeta a la influencia de tendencias divergentes. Las industrias que producen artículos de consumo, incluyendo no únicamente los automóviles, pero también las viviendas y algunos otros, están siendo afectadas por haberse contraído los gastos del consumidor. Por otra parte, las industrias que fabrican equipos pesados están funcionando a niveles muy elevados'. Los accionistas de la Ford Motor Co. fueron informados de que los beneficios de la vasta empresa en el segundo y tercer trimestre será "considerablemente menores' que hace un año.

"Mirando a los meses que quedan del año 1956 parece improbable que la economía general se amplíe pronunciadamente — declaró el presidente de la compañía Henry Ford II—. La producción automovilística, cuyo rendimiento actual es semejante al de 1955, continuará siendo un factor negativo por lo menos hasta el último trimestre'.

Robert R. Young, Presidente del Ferrocarril NeW York Central, trazó un panorama sombrío de los déficits en el servicio de viajeros y en el coste del mantenimiento de las estaciones terminales. El servicio de pasajeros, declaró en la Reunión anual de accionistas de la compañía, en la mayor parte de los ferrocarriles de los Estados Unidos está casi "a punto de derrumbarse".

La Asociación Nacional de Administración de la solvidad de gentes de compras dió cuenta de haber aumentado los signos de los negocios durante el mes de mayo. George A. Renard, Secretario -Tesorero de la entidad declaró en la Convención Anual de la misma: "Nos la hemos arreglado para crear una nueva crisis que durará largo tiempo. No digo que se producirá mañana o este año, pero llegará".

Los jefes de algunas empresas que tienen negocios en escala internacional exteriorizan esta semana más optimismo en sus vaticinios.

M.J. Rathbone, Presidente de la Standard Oil of New Jersey, predijo otro año de ganancias máximas, basándose en un esperado aumento de un cinco por ciento en la demanda de productos petroleros en los Estados Unidos y una elevación de un diez por ciento en otros países, que no gravitan en la órbita comunista.

El Coronel Sostehénes Behn, al cesar en el cargo de Presidente de la Internacional Telegraph Corporation, declaró ante los accionistas que los beneficios conseguidos deben ser este año superiores a las utilidades de 23 millones de dólares, las más altas en la historia de la empresa, que se obtuvieron en 1955, "exceptuando, claro está, algún retroceso económico mundial de gran magnitud, que no esperamos".

Se advirtió asimismo una nota de esperanza en la Westinghouse Electric Corporation que lucha tenazmente por recuperar el terreno perdido en una huelga que duró cinco meses. John W. Craig, Vice-presidente y Gerente General de la división de aparatos eléctricos, dijo que la producción en dos de las fábricas de la empresa es un 35 por ciento superior a la del período de antes de la huelga. "Tenemos motivos para creer —dijo —que dentro de poco más de treinta días estaremos cumplimentando los pedidos actuales, no los atrasados". Los productores de acero esperan otro año bueno, pero están preocupados con los costes de conservación y expansión que aumentan en forma vertiginosa.

Un millón de obreros de fábricas norteamericanas tuvieron asegurado un aumento de un centavo por hora esta semana cuando el Departamento de Trabajo informó que se había producido una ligera elevación (dos décimos de un uno por ciento) en el índice de los precios para el consumidor correspondiente al mes de abril. El factor más importante en la tendencia ascensional del coste de la vida en el mes indicado fue una subida de un 0.6 por ciento en los precios de los artículos alimenticios al por menor.

A pesar de los despidos en la industria automovilística, la situación de empleos en conjunto parece buena. El Departamento de Trabajo informó que se había producido una ligera elevación (dos décimos de un uno por ciento) en el índice de los precios para el consumidor correspondiente al mes de abril. El factor más importante en la tendencia ascensional del coste de la vida en el mes indicado fue una subida de un 0.6 por ciento en los precios de los artículos alimenticios al por menor.

A pesar de los despidos en la industria automovilística, la situación de empleos en conjunto parece buena. El Departamento de Trabajo informó que se estaban tomando nuevos obreros y empleados casi en todos los sectores comerciales e industriales excepción hecha del ramo textil.


Para sus Gastos, Para sus Viajes

COMPRE

CHEQUES NACIONALES

del Banco Nacional de Costa Rica

En cómodas denominaciones de

¢10 - ¢25 - ¢50 - ¢100 - ¢500 - ¢1000

Tienen la Seguridad que no tiene el efectivo


## Seul: Rhee reorganizó su Gabinete

SEUL, Mayo 26.—(AP)—El Presidente Syngman Rhee designó hoy a tres nuevos ministros al Gabinete y cambió a otro, aparentemente completando sus reformas ministeriales post-eleccionarias.

En total Rhee hizo cinco cambios en el Gabinete desde que ese cuerpo renunció en pleno el domingo después que el Partido Liberal sufría un revés electoral. Rhee fue re-elegido por un margen mucho menor que en 1952 y su Partido Liberal perdió la vicepresidencia.

Rhee había dicho que haría algunos cambios en el Gabinete y reinvestiría a los otros en sus carteras.

Sus designaciones incluyen a dos Legisladores Nacionales. Taik Shik reemplazo a Kim Hyun Il como Ministro de Hacienda y Chung Joon Mo asumió el cargo de Ministro de Salud Pública y Asuntos Sociales de manos de Choi Jae Yoo.

## Rusia lista en 1959 para dar un ataque sorpresivo

WASHINGTON, Mayo. 26.—Por Edwin Haskinson. Corresponsal de la (AP).—El General Curtis Lemsy calcula que para 1959 Rusia tendrá bastantes bombarderos de gran radio de acción y armas nucleares como para destruir los Estados Unidos, suponiendo que los aviadores soviéticos beneficien de todas las ventajas que cabe concebir, en un ataque por sorpresa.

Este vaticinio formulado por el Jefe del Mando Aéreo Estratégico fue hecho público hoy por el Subcomité Especial del Senado que investiga el relativo poderío aéreo de los Estados Unidos y la Unión Soviética.

El cálculo fue expuesto en ocasión en que todas las ramas de las fuerzas armadas están solicitando créditos y compitiendo entre sí para lo que consideran su lugar adecuado en el panorama de la defensa nacional.

Figuró en declaraciones que requirieron casi 200 páginas y en las que los testigos suprimieron 111 pasajes para publicarlo.

## Ciudad Vaticano: La co-existencia es una cortina...

CIUDAD DEL VATICANO, Mayo. 26.—(AP)—L'Osservatore Roma no califico hoy las insinuaciones comunistas de un posible concordato entre la Santa Sede y el Kremlin como parte de un vasto movimiento en áreas donde la creencia en Dios impide el camino al Marxismo y Leninismo.

"A la vileza de la violencia", dijo el periódico del Vaticano, "se ha añadido ahora la cortina de la co-existencia".

L'Osservatore replicaba a un reciente despacho de Moscú publicado por L'Unita, Organo Oficial del Partido Comunista italiano; este citó a Monseñor Peter Mazelis, Vicario Capitular de Telsial, a quien atribuyó haber dicho que un concordato entre el Vaticano y la Unión Soviética pudiera ser posible en el futuro.

L'Osservatore expuso que la pretensión de Moscú de la co-existencia en realidad es "una ampliación de su ofensiva antireligiosa.

## Roma: Elecciones de importancia internacional

ROMA, Mayo. 26. — Por Sian Swinton. Corresponsal de la (AP).—Treinta millones de italianos votarán mañana y el lunes para elegir sus nuevos gobiernos locales en una elección de amplia importancia internacional.

El resultado demostrará si la Democracia moderna en Europa es debilitada por la nueva política comunista de co-existencia y antiatlantismo.

El campo de prueba italiano es muy sensitivo. Con dos millones de miembros, el Partido Comunista italiano es el más numeroso fuera de los países de Telón de Hierro. En la última elección, para la Cámara de Diputados en 1953, el 37,2 por ciento de los votantes se decidieron por la alianza izquierdista extrema de los comunistas y socialistas aliados con ellos.

Los primeros resultados llegaron del Tirol Italiano y de Sicilia, don de la votación se inicia y termina el domingo.

## Monstruoso crimen de terroristas en Argelia

ARGEL, Mayo. 26. —(AP)— Las tropas francesas, ansiosas de venganza, persiguían hoy a una banda rebelde que degolló a 12 civiles franceses anoche en asalto nocturno contra un campamento en el Oriente de Argelia.

Los rebeldes huyeron hacia la sierra, de Aures, a unos 200 kilómetros al Sur de Constantina tras de arrasar un campamento caminero de una empresa francesa de construcciones. Los argelinos victimaron al Jefe del Campamento, a su esposa, a cinco técnicos y cinco guardias, treinta obreros Musulmanes escaparon.

Cuando llegaron las tropas encontraron entre los cuerpos mutilados a dos niños, hijos del Jefe del Campamento, vivos pero aterrorizados.

Ocurrió este asalto en conjunción con una de las peores oleadas de terrorismo y sabotaje que se hayan sentido desde que comenzó la revuelta hace 18 meses.

### TRATADO

NUEVA DELHI, MAYO 26 (AP) (Domingo). Francia y la India firmarán mañana un tratado mediante el cual Francia cede a la India sus posesiones en este país.

Se trata de Pondichery y otras cuatro dependencias que en total tienen una población de alrededor de 228.000 habitantes. El Tratado reemplaza un acuerdo provisional firmado en noviembre de 1954 y se refiere principalmente a derechos sociales y pensiones de los habitantes de dichos territorios.

Durante siete años, hasta 1954, hubo gran agitación nacionalista para que cediera Francia esos territorios. La India se hará cargo de las deudas internas y pagará indemnizaciones.

## LEGISLADOR .....

(Viene de la Pág. PRIMERA) —

nazes.

Muchos de los documentos son cables de Hanrdeazukbop, que estaba encargado de la Embajada en Washington en 1940, a sus jefes en Berlín. En ese año había en los Estados Unidos encomada pugna entre los llamados aislacionistas y los internacionalistas.

Thomsen informó a Berlín que los aislacionistas estaban llevando la peor parte y que convendría fomentar una campaña "bien dirigida" y rápida. Fue así como mencionó a "Un bien conocido diputado republicano" que puede organizar un comité así hoc para publicar anuncios de plana entera durante la convención del partido, martillando en que el país debe evitar entrar a la guerra. Además, ese diputado se proponía invitar a un grupo de unos 50 diputados aislacionistas para que fueran a la convención a hacer propaganda entre los delegados a favor de una política aislacionista.

Resultó que la convención de los republicanos en 1949 hizo hincapié en la necesidad de defender el Hemisferio y acusó al Presidente Franklin Roosevelt de no haber preparado suficientemente al país; también censuró al Presidente por "Expresiones violentas dirigidas contra otros gobiernos que sirven para poner en peligro la paz" y declaró que "El partido Republicano se opone firmemente a involucrar a este país en una guerra extranjera".

### ALLANAMIENTO

NICOSIA, Mayo 26 (AP).—Paracaidistas con fusiles y ametralladoras livianas llevaron a cabo esta noche allanamientos en centros de vida nocturna en el corazón de la ciudad.

Los clientes y demás personas en los locales fueron revisados mientras se mantienen firmes contra las paredes con las manos en alto. Los soldados buscaban armas.

Fueron colocadas alambradas de púas en las calles para aislar el área donde se realizaron los allanamientos.

CURIOSO INVENTO:

BAÑERA-VALIJA

Una bañera de caucho, la cual se forma inflando el aparato, puede usarse también desinflada como valija, tal y como se aprecia en las fotos superior e inferior. Pronto estará en producción comercial este curioso invento británico, muy práctico para las madres.

## AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

A cargo:
De la Profesora

**MALKUTT DE LA FUENTE**

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 868 Apartado Postal 2502 San José.

**DOMINGO 27 DE MAYO DE 1956.**

| Fases Favorables | Signos Zodiacales | Fases Desfavorables |
|---|---|---|
| Favorable a los estudios científicos y recopilación de experiencias. | ARIES | Desfavorables a la incertidumbre y las dudas. |
| Favorable para la inspiración literaria y los romances | TAURO | Desfavorable: un lío grande puede tener si lo mide sus palabras |
| Favorable a la iniciación de empresas que dejarán ganancias. | GEMINIS | Desfavorable tiene que evitar las violencias y discusiones |
| Favorable: ponga todo empeño y acción, en su plan; día excelente y de éxito. | CANCER | Desfavorable en cuanto a la falta de acción; no dé lugar a la inactividad. |
| Favorable a los combios y aventuras, mediante los viajes | LEO | Desfavorable para las compras de artículos de lujo. |
| Favorable: día en que puede alcanzar la realización de sus anhelos. | VIRGO | Desfavorable para revivir recuerdos del pasado. |
| Favorable a los negocios, en que se requiera rapidez | LIBRA | Desfavorable: mal día en el sector amoroso. |
| Favorable a las entradas de dinero medianas ganancias inesperadas | ESCORPION | Desfavorable: cuide su salud; peligra. |
| Favorable a un ascenso en su posición de trabajo. | SAGITARIO | Desfavorable: evite intrigas, exigencias y caprichos. |
| Favorable: ponga en juego toda su benevolencia, y tendrá un día feliz. | CAPRICORNIO | Desfavorable: no es propicio el día para comenzar ningún trabajo. |
| Favorable para solicitud de empleos y recibir favores. | ACUARIO | Desfavorable: en mal aspecto, el sector amoroso; por asuntos de rivalidades. |
| Favorable a los estudios y la intuición | PISCIS | Desfavorable a la inquietud, los celos y la desconfianza |

## MATRIMONIO SOTO - GALLEGOS

Constituyendo un grato suceso social se efectuó ayer en la mañana, en esta capital, la boda del Dr. don Manrique Soto Pacheco y la, gentilísima damita Zahyra Gallegos Guier, hoy señora de Soto Pacheco.

La gráfica fue tomada cuando los jóvenes esposos abandonaban el templo de Santa Teresita, donde les fue impartida la bendición nupcial.

DIARIO DE COSTA RICA les saluda y les renueva sus sinceros deseos de dicha y felicidad.

### CONGRATULACIONES

Las tenemos muy cordiales para la gentil doña Elvira de Aragón, quien recibirá mañana, rodeada de cálidos afectos, la llegada de un nuevo año de vida.

**RODRIGO VILLANEA BULGARELLI**

Celebramos el restablecimiento del pequeño caballerito Rodrigo Villanea Bulgarelli y lo saludamos atentamente.

**RESTABLECIDA**

De su dolencia se ha restablecido la niñita Verserus Campos Soto, quien ayer salió del Pensionado Echandi. Lo celebramos.

**DON ARTURO CORDERO R.**

A someterse a reconocimiento médico, estuvo en esta capital, don Arturo Cordero Ramírez, quien vino de Puntarenas acompañando de su hijo Cristóbal Cordero Hernández. Hacemos votos por su completo restablecimiento.

**DON ARMANDO RODRIGUEZ**

El joven doctor don Armando Rodríguez, de la colectividad alajuelense, se encuentra de jira por Estados Unidos donde será sometido a un tratamiento de la vista. Deseamos su recuperación y su pronto regreso.

## ALEJANDRO AGUILAR MORA

Unas palabras en recordación de Alejandro Aguilar Mora, me reclamaba mi conciencia de amigo y de costarricense; múltiples son las razones por las que Costa Rica entera ha de lamentar profundamente la muerte de don Cano, como lo llamábamos sus amigos; porque habrá muchos nobles y virtuosos pero pocos varones hubo en nuestra historia que hayan sintetizado los atributos del auténtico patriota como él; los Presidentes le buscaban para que resguardara el orden público, que ilegalmente tratan de alterar los cabecillas ambiciosos de todas las épocas; Rafael Yglesias depositó en él toda su confianza porque sabía que Cano Aguilar era el militar pundonoroso y el amigo leal, quien demostró en innumerables oportunidades las virtudes antes dichas, al salir en defensa del orden constituido y también del Jefe de Estado, porque pensaba con Cicerón que "la vida sin amistad no es nada".

Ascensión Esquivel lo escoge para ser su Secretario Particular, por que conocía que aquél hombre era la encarnación de la lealtad. Pero no solamente esta virtud había de destacar al señor Aguilar Mora, también su valor le había dado prestigio militar, porque el suyo en el recto sentido era el valor puesto al servicio de las causas justas, ese valor que para Peñeón sólo es una virtud cuando se deja dirigir por la prudencia.

Pero es en el campo del artista donde la personalidad suya va a alcanzar supremos niveles, debíale la naturaleza de una voz de oro, que era escuchada con singular devoción por los devotos de la música, suprema expresión de recién ción humana; los críticos le colmaron de elogios y en sus conciertos tuvo que salir varias veces al escenario obligado por los fervientes aplausos de cuantos le escucharon.

Formó una familia honorable en todo sentido, padre amantísimo que vivía con singular devoción la vida hogareña, fué descendiente de los Mora, y dejó descendientes que heredan sus virtudes, bien lo dijo el Lic. Fabio Fournier, en emocionadas palabras que improvisó en el camposanto al despedir para siempre sus restos venerados; "Alejandro Aguilar Mora, no ha muerto, su espíritu sigue viviendo en don Alejandro y Guillermo, el primero ha probado su fama de tribuno ante las más sus teras autoridades de la Lengua castellana, y el segundo compitió para gloria de Costa Rica el título de virtuoso en una de las Academias musicales más exigentes de Europa".

No me cabe sino exclamar ante la desaparición del artista, del patriota y del amigo aquellas palabras del poeta Antonio Machado "Encontrarás una mañana pura amanecida tu barca en otra ribera..."

Demetrio Gallegos Salazar.

## Al Ritmo del Corazón

(A cargo del Profesor OMAR).—

PREGUNTA:—

Soy una muchacha de 24 años, y hace tiempo estaba por escribirle, Profesor, pidiéndole sus consejos. El caso es que soy muy celosa ,pero al extremo de que mi novio muchas veces se disgusta conmigo por ese motivo, y aun hemos llegado a pelear.

Yo creo que cuando se quiere, al se tiene celos, celos de que alguien le arrebate a una el objeto de nuestro amor. Verdad? Pero verá usted, que es que yo quisiera que él también fuera celoso conmigo. Pero él confía en mí, cree en mí. Por eso pienso que yo estoy más enamorada de él que él de mí.

Usted pensará, Profesor, que quizá yo vea algún motivo para mi desconfianza con mi novio, para esos celos; alguna inquietud en él, pero nada de eso. El demuestra quererme y me cumple muy bien. Todo el tiempo libre que tiene me lo dedica a mí. Mis celos yo misma no me los explico. Quiere aconsejarme, Profesor? Muchas gracias, pero que sea pronto. — Guillermina Jiménez Ocampo, Habana, Cuba.

RESPUESTA:—

Ay, cuántas muchachas celosas, Dios mío! Parece increíble, pero de un tiempo a esta parte parece que los celos se han convertido en una grave enfermedad, y por añadidura epidémica, que se presenta en todas partes, como la molesta varicela que yo mismo pasé hace poco, haciendo estragos.

Le digo esto, porque estoy recibiendo más cartas que nunca de mis lectoras que son grandes celosas.

Sí, mi querida Guillermina, cuando uno siente celos por el ser amado. Es sentimiento muy arraigado en nuestra alma, que más se manifiesta en algunos temperamentos ultrasensibles, pero mire, es necesario controlarlos, y reducirlos a una mínima expresión. Se llega a controlar los celos por medio de la autosugestión. Piense usted que su novio la quiere, que no está interesado en otra mujer, convénzase de ello, y verá que al fin abandona esos celos tan terribles.

Pero mire que es una locura lo que quiere usted, que él también sea celoso con usted, No, chica él no la cela porque tiene confianza en usted, porque sabe que usted lo ama.

(Consultas a Profesor Omar, Ave. de Tarafa 68, Morón Cuba. Diga en qué diario desea respuesta).—

## La Moda y la belleza femeninas

(Por Sigifrido CAMPOS) —

PREGUNTA:—

Mis medidas: estatura 1.50; cuello 31; busto 77; cintura 66; caderas 86; muñecas 12-1/2; brazos 21; otobillos 19; pantorrillas 29; muslos 46; peso 86 libras, edad 17 años. Sé que estoy sumamente delgada, y le ruego me indique cómo aumentar de peso y aumentar busto. Pequeñita, Guayaquil, Ecuador.

RESPUESTA:—

Su principal problema, mi graciosa Pequeñita, es que está muy delgada. Necesita aumentar 11 kl los en peso. En sus medidas, sólo está bien en cuello y muslos, pero en las otras está un poco falta, sobre todo, a causa de que está muy delgada. Yo creo que cuando gane los once kilos que tiene ne falta, sus medidas mejorarán.

Pero en busto está bastante bien. Sólo está falta un centímetro en busto. Yo le recomiendo que gane primero los once kilos en peso y luego me escriba nuevamente y me dice sus nuevas medidas para ver si luego necesita algún ejercicio especial.

Para ganar peso haga dieta con abundantes carnes y grasas. Coma muchas patatas, pan, leche, huevos pasados por agua, queso, mantequilla, dulces de todas clases, especialmente de los tipos enlatibar, que se compran envasados en latería. Beba no menos de ocho vasos de agua por día. Haga reposo y deseche preocupaciones y tristezas.

Sus medidas deben ser: busto 78; cintura 60; caderas 82; muñecas 14; brazos 26; tobillos 21; pantorrillas 29; peso 86 libras, edad 17 años.

Su estatura al final del crecimiento debe llegar a 1.58 aproximadamente.

## Etiqueta y Modales

(Por H. LINARES RIVAS). — EL LIC. FERNANDO—

PREGUNTA:—

Cómo deben vestir al niño y la niña para recibir la primera comunión?

RESPUESTA:—

Para los varones, en el acto de tomar la primera comunión, no marcan las costumbres un equipo especial para vestir. La forma de traje está sujeta a la potestad de los padres, que pueden elegir bien el traje marinero o bien el de estudiante de Eton, con pantalón largo.

El color del traje de los niños habitualmente es negro o azul marino, con un brazalete de cinta ancha de moaré blanco.

Para la primera comunión de las niñas, en cambio, sí existe una forma única de atavío. Las niñas visten de blanco, como pequeñitas novias que fueran al altar.

Para el atavío de las niñas, se escogen telas vaporosas, como muselina, organdí, batista, con cuello y manga larga, y falda amplia y larga hasta el suelo.

La primavera es la estación mejor para que la niña tome la primera comunión. Así, en la primavera se puede hacer derroche de telas vaporosas y blancas, que en otra estación serían inadecuadas.

Ponen un gran velo de tul blanco sobre la cabeza, que se puede hacer sujetar con una corona de blancas rosas.

(Servicio Sindicato Periodístico Latinoamericano). —

madamente.

(Consultas a Sigifrido Campos, Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba. Diga en qué diario desea respuesta). —

Pasa a la PAGINA DIECINUEVE

# La Dama Elegante

(Ave. Central Tel. 5148)

## Liquidación Final

## de todas sus Existencias

POR TENER QUE ENTREGAR EL LOCAL QUE ACTUALMENTE ACUPA.

TODA, absolutamente TODA la MERCADERIA tiene que VENDERSE.

Un gran lote de vestidos a ..... ₡ 25.00 c/u.
Un lote de vestidos sastre a ..... ₡ 49.00 c/u.
Vestidos sastre de ₡ 225.00 a ..... ₡ 75.00 c/u.
Vestidos sastre de gabardina de lana de ₡ 350.00 a ..... ₡ 190.00
Vestidos de calle desde ..... ₡ 35.00 c/u.
Vestidos de coctail desde ..... ₡ 50.00 c/u.
Abrigos desde ..... ₡ 25.00 c/u.
Vestidos maternales desde ..... ₡ 40.00 c/u.
Enaguas desde ..... ₡ 20.00 c/u.
Capas para Señora y niñas desde . ₡ 50.00 c/u.
Blusas línea H de ₡ 30.00 a ..... ₡ 19.00 c/u.
Un precioso LOTE DE BLUSAS desde ₡ 12.00 c/u.
Sweaters de lana con 40% de rebaja
Ropa interior con 40% de rebaja
Carteras de puro cuero, ARGENTINAS, de ₡ 98.00 a ..... ₡ 45.00
Carteras plásticas desde ..... ₡ 10.00 c/u.
Fajas de cuero, un precioso surtido desde ..... ₡ 6.75 c/u.
Un lote joyería CORO, desde UN COLON.
Zapatos americanos de ₡ 65.00 a .. ₡ 40.00 par.
Zapatos americanos de ₡ 85.00 a .. ₡ 49.00 par.
Zapatos americanos de ₡ 98.00 a .. ₡ 75.00 par.

Y muchos artículos más: sus precios serán una sorpresa.


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✚

MISA DE NOVENARIO

**Su esposo Gonzalo Víquez Ch., sus hijos Rodrigo y Francisca Ramírez de Víquez, Alfredo, Gonzalo, Víctor Manuel, Marco Tulio, Eida María, Bernardita, José Gerardo, Sergio Antonio, nietos y demás familiares,**

invitan por este medio a la Misa de Novenario que en sufragio del alma de nuestra querida esposa, madre y abuela,

## MARIA ROSA RODRIGUEZ de VIQUEZ

Se oficiará en la Iglesia de San Joaquín de Flores a las 9 de la mañana del lunes 28 de mayo.

La asistencia a este acto piadoso comprometerá nuestra eterna gratitud.

San Joaquín de Flores, Mayo de 1956.

✚

AGRADECIMIENTO

***Gilberto y Carmen Alvarado de Porras,***
***Gilbert Porras Alvarado, Y***

Expresan su más profunda gratitud a todas aquellas personas que en diferentes formas les manifestaron su condolencia con motivo del fallecimiento de su inolvidable señora, hermana y tía,

## ANA v. de AGUILAR BOLANDI

(Q. d. D. g.)

San José, Mayo 27 de 1956.

✚

MISA DE NOVENARIO

***Laura León Rodríguez de Desanti,***
***Mary Montero vda. de Desanti,***
***Lic. Ernesto Desanti León,***
***Alfonso Desanti León y Sra.,***
***Dr. Enrique Desanti León y Sra.,***
***Hernán Desanti León y Sra.,***
***nietos y demás familiares.***

Invitan a sus familiares y amistades a la Misa de Novenario que en sufragio del alma de su querido e inolvidable esposo, padre, abuelo y deudo,

## CARLOS DESANTI VARGAS

(Q. d. D. g.)

se oficiará el próximo Martes a las 7.30 horas en la Parroquia de Orotina.
Su asistencia será profundamente agradecida por la familia doliente.

Orotina, 27 de Mayo de 1956.

# Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

## COMPROMISO DE BODAS

Srta. NURIA NASSAR

Con carácter íntimo se efectuó el viernes pasado, en la residencia de los padres de la novia en la ciudad de Alajuela, el compromiso de bodas de la bella y encantadora damita Nuria Nassar Carballo quien en esa fecha celebró su cumpleaños y el Ing. don Ricardo Acosta Ruiz.

Provienen los gentiles prometidos de los apreciables hogares de don José Pablo Nassar F. y doña María Cristina Corrales de Nassar, y don Ricardo Acosta y doña Adela Ruiz de Acosta, de quienes han heredado las relevantes prendas de bien que los han hecho acreedores a la mayor estimación y que son garantía de felicidad para el hogar que han de fundar.

Es el novio un profesional distinguido y en el desempeño de sus actividades pone a prueba su capacidad y esfuerzo. La linda damita prometida es por su belleza, simpatía y encanto, una de las damitas más admiradas de nuestra sociedad.

DIARIO DE COSTA RICA hace llegar un atento saludo de congratulación y enhorabuena a la gentil pareja y formula votos sinceros por su constante ventura.

## CUMPLEAÑOS DE GEMELITAS

Dora María y María Eugenia ESQUIVEL S.

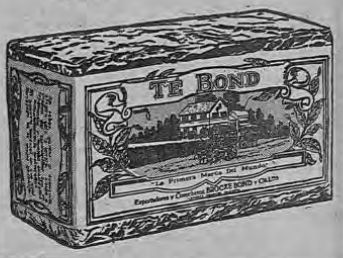
Con una alegre fiesta serán agasajadas hoy en la residencia de su Madrina, las encantadoras gemelitas Dora María y María Eugenia Esquivel Sandoval, quienes el miércoles pasado celebraron sus doce años de edad.

Siguen sus estudios en la Escuela Estados Unidos del Brasil, donde gozan de estimación entre profesoras y compañeritas, por su bonda y espíritu servicial.

DIARIO DE COSTA RICA se vale de este medio para saludarla, formulando votos cordiales por su felicidad de hoy y siempre.


**SEÑORA:**

—Sus amistades quedarán encantadas si Ud. las obsequia con




**TE BOND**

—FRIO O CALIENTE ES DELICIOSO—

AGRADA SIEMPRE! PERMANECE INVARIABLE EN SU ALTA CALIDAD Y RICO SABOR.
Pídalo en todos los principales establecimientos de víveres y en las Boticas.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

**Almacén Luis Ollé, S A**


## EL BICENTENARIO DE HAMILTON

El Presidente y el Congreso de los Estados Unidos de América han formado la Comisión del Bicentenario de Alexander Hamilton, para la celebración del nacimiento de tan ilustre ciudadano, hará doscientos años. Se dedicará el año 1957 a ese objeto.

Alexander Hamilton, además de su gran labor como padre fundador, en la preparación y adopción de la Carta Constitutiva de los Estados Unidos y en la organización del nuevo gobierno en su condición de primer Secretario del Tesoro, abogó por la idea de una organización económica y por el establecimiento de instituciones comerciales sanas, basadas en adecuada educación.

Alexander Hamilton fue abogado y estadista, (1757-1804), y actuó como Representante del Estado de Nueva York en la Convención Constitucional Federal, en la revolución norteamericana.

El es uno de los firmantes de la Declaración de la Independencia (1776), con John Adams, Thomas Jefferson, Francis Hopkinson, Noah Wester, George Washington, ect.

La Convención Constitucional de 1787 fue convocada para proponer enmiendas a los artículos de la Confederación y, después de cuatro meses de debate, produjo una Nueva Constitución por la cual se transformaba la Confederación en un estado federado.

Por medio de enmiendas, los grandes derechos anglo-sajones de libertad personal — tales como libertad de palabra, de prensa, de religión, y el derecho de ser juzgado ante un jurado — fueron garantizados contra cualquier usurpación del Congreso. Se prohibió a los Estados de privar de la vida a las personas, así como de su libertad y de su propiedad, a menos que hubiera el debido trámite legal.

La Convención de Filadelfia transcribió la Constitución al Congreso con la recomendación de ser sometida a convenciones convocadas en los diversos Estados y de ser declarada firme al ser ratificada por nueve Estados.

La campaña de ratificación fue amarga y durante ésta se escribieron muchos folletos políticos; los más famosos, que fueron publicados en serie en un diario de Nueva York y más tarde en "El Federalista", escritos por James Madison, Alexander Hamilton y John Jay, constituyen una interpretación más autorizada de ese documento. El 21 de junio de 1788, New Hampshire, el noveno Estado, ratificó la Constitución.

Al producirse la guerra contra Francia, en 1799, asumió Hamilton, por algún tiempo, y por indicación de Washington, el cargo de jefe segundo de los ejércitos nacionales, y al morir aquél, tuvo el mando supremo, hasta la terminación del conflicto bélico.

Licenciadas las tropas, regresó a Nueva York, y sucumbió a consecuencia de las heridas recibidas, en el duelo con el vicepresidente de su propia patria, el Coronel Burr.

Las máximas políticas y la correspondencia de Hamilton, se publicaron entre los años ... 1885-86.

Orador fogoso y vehemente polemista; militar desde antes de cumplir los veinte años; abogado, economista; fue el creador de la Hacienda de Unión Norteamericana.

Hombre de ley y de espada; tanto como de ciencia. Un filósofo político y gran patriota.


**MATA EL MOHO**

**DI-GAS**

Destruye el mal olor — inofensivo
*FACIL DE USAR*

Cuelgue un saquito de DI-GAS en el closet o armario o colóquelo en la gaveta, o sobre el estante. Olvídese de él mientras el DI-GAS trabaja. —

De venta en el

**GRAN BAZAR LA CASA**

GIL, S. A.


## DOÑA VERA DE FRANCO

Buen viaje y grata estada en el lugar de su destino deseamos a la gentil dama doña Vera B. de Franco, quien por la vía aérea se ausentará hoy hacia Miami, Estados Unidos.

## NATALICIO DE LA SRTA. SONIA ORTEGA

Deseamos toda clase de felicidad en unión de los suyos, a la gentil señorita Sonia Ortega, con ocasión de celebrar hoy la llegada de un año más de vida.

## HOY CUMPLEN AÑOS

Los simpáticos hermanitos Haydé y Jimmy Alvarez Vásquez están festejando el día de su cumpleaños. Son hijos del apreciable hogar de don Juan Alvarez y doña María Ester Vásquez de Alvarez, a quienes hacemos extensivas las congratulaciones y buenos deseos que tenemos para los cumpleañeritos.

## CUMPLEAÑOS

Hoy celebra su cumpleaños el niñito Jorge Quintana Cavallini, rodeado del cariño de sus padres, don Jorge Quintana y doña Julieta Cavallini.

Lo saludamos.

## Rogelio Sotela, trabajador del Espíritu

Apuntes: CLARISA MORA

Fue un constante trabajador del espíritu como poeta, orador y periodista, como profesor parlamentario y diplomático.

A la edad de 20 años fue laureado en Juegos Florales con su poema "TRIUNFOS DEL IDEAL" y lucen más tarde en su colección casi dos docenas de trofeos ganados en las lides del espíritu, en Costa Rica y en naciones extranjeras.

### PATRIA

Hoy, 15 de setiembre de 1920, anoto en mi Diario:

Nada hará el mundo si los hombres se empeñan solamente en buscar formas de gobierno antes que formas del espíritu para construir su propia vida.

En un día como éste en que se recuerda la hazaña imponderable del Héroe que arrancó del Imperio de los incas la enseña de Pizarro; en un día de gloria para la independencia de las naciones, pienso más hondamente en la independencia de los hombres.

Y bien está que nos empeñemos por la grandeza libre de los países, pero oh ¡compatriotas! la grandeza de los países reside únicamente en la grandeza de sus hombres.

Ir por un camino de espiritualidad y de belleza, estimula: la actitud noble del hombre y ejercitar la mente en la armonía, eso sería ciertamente ir tras una forma ideal de gobierno, bella y fecunda.

Hacer patria, pero no en ella primero, sino en nosotros mismos como individuos integrantes de esa patria!

Hoy 15 de setiembre de 1921, celebra Costa Rica el centenario de su independencia. Y frente a este miraje centenario, el alma, de rodillas, quisiera cantar.

Pero, el alma misma quiere que los hombres sean dignos de las glorias que exaltan. Por eso, en el recogimiento profundo que inspira este momento de evocación patriótica, el alma monologa y no quiere hablar de la visión pasada, sino que quiere cumplir con su eclosión progresiva y mirar por el ventanal del Porvenir.

Cada uno de los hombres que se regocijan con las fiestas de la patria, son buenos hijos de ella? Cumplen su misión de ciudadanos?. Tienen una idea clara de lo que es Patria? Sabremos que la grandeza de los países, que su LIBERTAD, dependen directamente de la grandeza espiritual de sus hombres y de su propia libertad?

Habremos querido ser más libres, individualmente? Hagámos en esta hora, un propósito nuevo de vida, y en un examen sereno, busquemos una visión interior del Porvenir.

Si los grandes hombres, escritores, políticos pensadores, poetas son producto del ambiente y de las costumbres del país donde viven —como asegura Taine— qué debe procurar quien se preocupa por su patria y por la grandeza de sus hombres?. La Educación Pública, antes que ilustrar mucho, debería tener como fin primordial **purificar el medio**, para que los hombres de mañana estén mejor asimilados.

Hombres de mi país, sed más contemplativos. Sobre todo vosotros, hombres dirigentes! Sólo basta un poco de comprensión para dirigir a un pueblo!

Cuántos que pudieron ser gloriosos y haber dado paz a la República, le han dado oprobio y han envilecido su vida!

Ser leales, compañeros, ser leales!

Le lealtad es tal vez la virtud más fácil y al mismo tiempo más fecunda que puede cultivarse. Recordad el sacrificio de Guzmán el Bueno en Tarifa. Cirio Dentato debiera ser un símbolo: le ofrecieron oro y lo hallaron, en cambio, comiendo frugalmente en una cazuela de madera. Puned, esto en nuestra divisa: LOS QUE SABEN DESDEÑAR EL ORO MANDAN A LOS QUE LO POSEEN.

Cuánta desventura se hubiera evitado para Costa Rica con un poco de lealtad!

## CONGRESO DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS JUDICIALES

En el período de actividades en que se encuentra la Asociación Nacional de empleados judiciales (ANEJ), organismo que ha intervenido apoyando la reforma al artículo 154 de la Constitución Política expresando su punto de vista en cuanto a la observancia del escalafón en el nombramiento de empleados y gestionando directamente el aumento sobre timbres y papel sellado para mejorar las dotaciones de los integrantes del Poder Judicial, por medio de su presidente, dirigió respetuosa instancia al señor Presidente de la Corte con el objeto de proseguir con la idea proyectada para verificar un Congreso de Funcionarios y Empleados Judiciales.

En respuesta, el presidente de ese alto tribunal contestó con la carta que literalmente dice:

"Mayo 16 de 1956. — Sr. Lic. don Edgar Amador Rueda, Presidente de la Asociación de Empleados Judiciales. Ciudad. Estimado señor: En relación con su atenta nota de 11 de este mes, tengo el placer de manifestarle que en ningún momento he desistido de mi empeño en celebrar el Congreso de Funcionarios y Empleados Judiciales. Precisamente en el próximo Boletín Informativo trataré de que se haga una nueva instancia a los interesados con el deseo de que presten la colaboración necesaria al evento. En ese boletín tendré mucho gusto de insertar su amable comunicación.

Aprovecho la oportunidad para agradecer a usted y a los otros miembros de la honorable directiva, el interés que han mostrado en el asunto; y para reiterarles los sentimientos de mi más distinguida consideración y aprecio. (F.) Fernando Baudrit S. Presidente de la Corte".

Oportunamente miembros de la Asociación en referencia, habían visitado a los señores magistrados Baudrit y Ramírez, a fin de hacerles presente su anhelo de sumar esfuerzos para acrecentar las proyecciones futuras del ramo de justicia.

Como puede apreciarse, la labor desplegada por la ANEJ y las solicitudes para nuevos socios que se han recibido, otorgan a esa Asociación un puesto destacado en las actividades del Poder Judicial.

## ANOCHE
### (¿Qué Comió Usted?)

—¡Alimento!— dice usted.
—¡Plomo!—gime su estómago.
El alimento indigesto puede caer en el estómago "como plomo". Los gases y acedías resultantes le mantienen despierto hasta las tantas horas de la noche. Pero si usted sufre de estos angustiosos síntomas, no se desespere. Á su estómago se puede ayudar con un propicio remedio, formulado con este fin y que cumple su cometido. Tome las

PASTILLAS del DR. RICHARDS.

## EXTENSION AGRICOLA

Acaba de terminar sus labores en Tegucigalpa, Honduras, el Quinto Curso Internacional de Extensión Agrícola auspiciado por el Proyecto 39 del Programa de Cooperación Técnica de la OEA.

Asistieron a él 75 estudiantes procedentes de Panamá, Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Guatemala, México, El Salvador, Haití, Cuba, Santo Domingo y Puerto Rico. De este total, 19 eran becarios de la Zona Norte del Proyecto 39 y de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura; 19 agentes de Extensión de Honduras completaron la cifra de 40 estudiantes regulares; otros 35, hombres y mujeres, asistieron también al curso enviado como observadores por entidades locales como el Banco de Fomento, el Servicio Nacional de Alimentación y Asistencia al Niño y los Ministerios de Agricultura y Trabajo.


**¿EXCESO DE ACIDEZ ESTOMACAL?**

Las amas de casa no deben olvidar que desde la infancia hasta la vejez, tiene toda la familia una eficaz ayuda y protección en la triple acción de la Leche de Magnesia Phillips: neutraliza, laxa y entona el aparato digestivo. Muchos médicos la recomiendan.

Envasada en líquida y en tabletas.

**LECHE de MAGNESIA producto PHILLIPS**


## AVANCES DE LA CIENCIA

Montreal (SIPA). — El Dr. H. Azima, del "Allan Memorial Institute" de esta ciudad, está estudiando una sustancia (triminodipropil nitrilo) que, cuando se la inyecta a un ratón, lo hace correr durante todo el resto de su vida, sin detenerse nada más que para comer o dormir. Estos períodos de reposo hacen que el animal no disminuya de peso.

Todavía está en duda si dicha sustancia sería de utilidad en el hombre. Quizás un paciente, que no puede despertarse por los medios corrientes, pueda hacerlo, y doterse en movimiento incesante mientras esté despierto, si se le inyecta esa medicina. Para determinar esto se van a realizar experimentos en monos.

## RAMONA

Por Lino Palacio

## PROYECTO DE REAJUSTE DE PENSIONES DE GRACIA

Fue presentado a la Asamblea Legislativa el proyecto de ley elaborado por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, tendiente a aumentar las pensiones de que gozan los descendientes de los soldados costarricenses que "ungieron en la guerra de 1856.

Este proyecto fue pasado a estudio de la comisión de trabajo y previsión social.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# GIGANTESCO PEZ VELA PESCO MRS. DORIS STONE

Reporta el Club Amateur de Pesca lo siguiente:

El último "fin de semana" sábado y domingo 19 y 20 los excursionistas pescadores que salieron en la lancha FISH AKE se apuntaron otro triunfo en la concurrencia para el Torneo del MARLIN y PEZ — VELA.

Los cinco pasajeros previamente se habían inscrito para tomar parte en el evento de este año, y la lancha, tripulada por su propietario Roger Stone emfiló al amanecer hacia Los Negritos en busca de "carnada" para atracción de los gigantes marinos. Las señoras Doris Stone y Mrianne Leroy Beaulieu y los señores Felipe Leroy Beaulieu y don Cristian Tattenbach se aprestaron a la lucha con respectivas Cañas y Carretes. Bajo la lluvia — tenaz pescaron algunas lisas, cascarelas y entre Bahía de Ballenas y Cabo Blanco, muy temprano del sábado a las "pescaron" los primeros; el primero se apuntó Doris Stone, y fue un PEZ VELA que peleó bravamente se incluso a la hora de embicherarlo lanzaba "estocadas" con su pico para tratar de alcanzar a su heridor; Stone esquivó lo penchazo y el fin fue izado a bordo, para soltarlo vivo, pues a simple vista no pesaba como para competir con los inscritos ya Doris Stone es la primer mujer que inscribe un PEZ VELA en es tos torneos de 1955-56; y también es el primero devuelto al agua vivo. Felipe Leroy Beaulieu se apuntó el segundo del día, y pescado bajo la lluvia torrencial, fue tras breve pelea izado a bordo "pesado vivo" en la romana CHATILLON y devuelto vivo al agua también por ser su peso igualmente bajo. En todo el día cayeron algunos Dorados y otros tantos Rainbom — Bonner. Y a guarecerse en la preciosa bahía de Tambor. Toda la noche del sábado lloviendo hasta almanecer el domingo, en cuyo día varios piques de PEZ — VELAS in dican que quizás es esta la temporada más propicia, pareciendo indicarlo así el que los Torneos Anuales de Panamá se celebran de Junio a Julio; lo cierto es que al salir el FISH CAKE de Bahía de Ballenas se pegó otro del anzuelo con liza de Doris Stone y que en pocos minutos fue llevado a la borda de la lancha, pero se había trasado el anzuelo hasta el estómago y en la pelea murió. Era ejemplar pequeño de 60 libras. Los pescadores regresaron muy contentos el lu nes a Puntarenas; y Stone mentaba: es el viaje que más PEZ — VELAS han llegado hasta la cubierta del FISH CAKe

# Ley para gravar terrenos urbanos y semi-urbanos desocupados en el perímetro de la Ciudad

**—El impuesto progresivo se destinaría a las organizaciones que impulsan programa de casas baratas. Se trataría también de formar una confederación de cooperativas de vivienda. — Crónica sobre una reunión celebrada por miembros de la Cooperativa de Habitación "La Viña R. L." y delegados de otras cooperativas, en el Ministerio de Trabajo**

San José, Costa Rica,
22 de Mayo de 1956.

Señor Director de
DIARIO DE COSTA RICA.

Estimado señor:

Por considerarlo de interés para los lectores de su acreditado Diario, me permito hacer de su conocimiento el siguiente proyecto: **"COMO RESOLVER EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA".**

En el salón del Ministerio de Trabajo, secelebró a las 20 horas del 21 de los corrientes, una magnífica Asamblea por parte de la Cooperativa de Habitación "La Viña R.L." a la cual concurrieron algunos delegados de otras Cooperativas y público en general. Después de agotar los primeros puntos a tratar en el orden del día, se pasó a las mociones varias; haciéndose una ligera conversación por parte de los Delegados de la Cooperativa "Familias Unidas R. L." explicándose la conveniencia de sugerir al Poder Legislativo, la creación de una ley para gravar en forma convenientemente progresiva los terrenos urbanos y semiurbanos que hay desocupados en el perímetro de la ciudad, con un pequeño impuesto a favor de las organizaciones que realizan el programa de CASAS BARATAS. El Presidente electo de la Cooperativa, Sr. Aurelino Gómez, se pronunció de acuerdo y la Asamblea General, le dió su aprobación a la indicativa. Acordándose, someter a estudio del Abogado de la Cooperativa, el proyecto en cuestión, ya que se estima que es de suma trascendencia social su alcance.

En el conocimiento público, el hecho de que en la actualidad están acaparadas por los inversionistas sin escrúpulos morales las mejores posiciones del territorio nacional; como las han adquirido no sabemos, pero sí sabemos que en su mayoría, esos terratenientes están dejando de asimilar de que los demás, tengan urgente necesidad para valerse de las circunstancias y cobrarles el precio que les venga en gana. En consecuencia esos comerciantes de la miseria se convierten en elementos negativos de la sociedad en que para ellos, pues ni prestan el hacha ni dejan la leña; y en condiciones tales que logran amasar grandes fortunas de la noche a la mañana. Por otra parte. Debe tomarse en cuenta que el espacio vital, es un artículo de indispensable necesidad para todos los hogares, tan de primer orden, como lo es el agua que utilizamos para mesclar los alimentos que diariamente debemos ingerir para la conservación del equilibrio de la salud corporal; y en el espacio está el aire que contiene oxígeno sin el cual no podemos vivir, pues cuando se carece de tal elemento hasta los animales del Océano dejan de existir.

Para llevarse a cabo la realización de tales proyectos las Cooperativas de habitación están buscando la forma de llegar a formar una FEDERACION y posteriormente con el paso de las demás Cooperativas la GRAN CONFEDERACION de las Cooperativas.

Sin otro particular por el momento, que en espera de que el señor Director, se sirva ordenar la publicación de este primer comentario y posteriormente, las observaciones que de derivan sobre las referidas proyecciones. Atmo. Seguro Servidor y amigo.

**M. Jiménez H.**

# EL KREMLIN CONFUNDE A LOS COMUNISTAS

En editorial publicado en "Le Journal de Geneve" René Payot dice que la presencia de enviados de Stalin en altos cargos políticos de los países satélites de Rusia hace aun más satélites que los comunistas, ya muy confundidos, puedan comprender las razones para el cambio de frente contra Stalin en el Kremlin.

El editorial, publicado el 16 de abril, indica que la rehabilitación de muchos dirigentes desaparecidos, tanto en la Unión Soviética como en los países satélites, crea más confusión aun.

"Las rehabilitaciones", dice, — "que en su mayor parte son póstumas, — equivalen a censurar al régimen que ejecutó a muchos a base de pruebas falsas y de confesiones extraídas por medios que causan espanto.

"No es, pues, sorprendente que millares de comunistas, antes firmemente convencidos de la infalibilidad de sus dirigentes, se muestren hoy llenos de zozobra y pidan explicaciones. La prensa de los países satélites, en particular los de Polonia y Hungría, publican cartas que revelan ese estado de ánimo, expresando sorpresa sus autores de que semejantes injusticias se pudieran cometer y de que el partido, considerado siempre por encima de todo error, pudiese tolerarlas. Un joven polaco pregunta dónde estaban todos sus camaradas polacos y de la Unión Soviética, a lo que el periódico responde sencillamente que estos se sometieron al hecho porque no que rían perturbar la unidad del movimiento de la clase obrera. Al insistir el joven preguntando si se mejantes errores no revelaban debilidad del sistema, la respuesta deja ver la confusión de los dirigentes que encubrieron tan malvados atropellos, demostrando que no son ya las debilidades del sistema las que crean confusión, sino la manera en que éstas se trataron de ocultar.

"El callar es cosa fácil, pero esto revela solamente la confusión de los cabecillas que están en el poder y no quieren que se les considere como cómplices. Lo único que les interesa es que sus partidarios acepten la censura del pasado, pero sin que se censura a ellos la actitud que asumieron. Sin embargo, con sólo culpar a Beria o al sistema de seguridad que ellos mismos dirigían nunca lograrán Evarse enteramente de toda culpa.

"Así parece haberlo comprendido el partido comunista de Hungría, que ha censurado duramente la excesiva idolatría a Yuko Chervenkov, que en 1950 asumió el poder supremo por orden de Stalin, aunque Rakosi sigue siendo el dueño de Hungría. En Checoeslovaquia y en Polonia, esbirros de la época de Stalin están todavía en el poder.

"Es, pues, fácil de comprender que los militantes están confundidos e incapaces de entender éstos manejos, pues aun los marxistas más fanáticos hallan difícil de aceptar el que los viejos cómplices se constituyan ahora en jueces".


# OFRECEMOS DE NUEVO

A LOS PRECIOS DE PLAZA, LOS SIGUIENTES ARTICULOS ACABADOS DE LLEGAR:

- Cable Acero Alma de Yute
- Cable Acero Alma de Acero
- Cable Acero para Controles
- Alambre Galvanizado todo grueso
- Alambre Negro para flores
- Motores y Carruchas Cable
- Clavos para Tranvía
- Yunque y Prensas herrero
- Prensas fontanero y mecánico.
- Yeso para Modelar
- Manguera jardín
- Mangueras para vapor
- Regaderas Giratorias
- Bombas atomizar
- Bombas bañar ganado
- Mandriles para Sierras
- Rasquetas Hule para bestias
- Pasta goteras
- Yute para Tapicería 72"
- Remaches cobre Talabartería
- Tachuelas cobre
- Grapas cobre
- Clavos sin cabeza
- Palas aluminio beneficios café
- Suachos - Tridentes - para cafetales
- Fajas trasmisión
- Baterías Tropex blindadas, para Focos.

FERRETERIA MIGUEL MACAYA & Cía



AHUYENTA DE SU CASA LAS POLILLAS, CUCARACHAS, HORMIGAS Y OTROS INSECTOS. — NO ENTRARAN NI SE QUEDARAN DONDE SE USA

DI-GAS
TRADE MARK REG.

DI-GAS no gotea ni absorbe la humedad. Inofensivo para animales de casa. Deje que DI-GAS elimine sus preocupaciones por moho, mal olor o insectos.

De venta en el
GRAN BAZAR LA CASA
GIL, S. A.


# CAMPAÑA PARA QUE LA MUNICIPALIDAD CUMPLA LO OFRECIDO AL DEPORTE

San José, mayo 22 de 1956.
Señor don
Ferando Naranjo M.
Redactor Deportivo de
DIARIO DE COSTA RICA
y LA HORA
Ciudad.

Estimado señor:

En conversación que hemos tenido con dirigentes del deporte del boxeo y basketbol nos han explicado la difícil situación porque atraviesan debido a la falta de un local en el cual realizar las competencias que tienen en proyecto.

Ocurre que la Municipalidad de San José, cuando se trató de la ampliación de la Avenida Segunda, en el sector en donde antes estuvo ubicado el que se llamó, por cierto sin razón "Gimnasio Provisional", estableció que iba a ser demolida aquella construcción para dar campo a los trabajos, ofreciendo por medio del señor Gobernador de la Provincia hacer posteriormente una instalación en donde pudieran seguirse efectuando las competencias de boxeo y basketbol aficionado.

A usted, como a nosotros, probablemente preocupa este problema que tienen la Comisión Nacional de Boxeo, la Junta de Boxeo Amateur y la Liga Provisional de Basketbol. Por eso, nos permitimos sugerirle muy atentamente se sirva acompañarnos en una campaña en favor del basketbol y boxeo instando a la Honorable Municipalidad para que haga la instalación ofrecida a la mayor brevedad pues el tiempo va pasando y ningún proyecto puede llevarse a cabo por la falta de la misma.

Mucho le agradeceremos la colaboración que Ud. ofrezca a la Comisión Nacional de Boxeo y Liga de Basketbol en su página deportiva, haciendo mención de este problema y solicitando la colaboración de la Corporación Municipal para resolver este grave problema.

No hay ninguna necesidad de que nos nombre como gestionantes de esta campaña. Hágalo en nombre de la Comisión Nacional de Boxeo, Liga de Basketbol y sus elementos, quienes practican esos deportes y los aficionados a los mismos, lo agradecerán de corazón. Lo importante es que estos deportes tengan muy pronto, mientras se construye el Gimnasio, don de realizar sus prácticas y llevar a cabo sus problemas.

Con la seguridad de vernos favorecidos con su atención, aprovechamos la oportunidad para suscribirnos, muy atentamente,

**Emisoras de Radio Excelsior**
**Guillermo Grillo O.**
Gerente

# Integrada la Junta Progresista de la Unidad Vecinal Nº 1 de Hatillo

Sr. Director de
DIARIO DE COSTA RICA
San José.

Sr. Director:

Por si usted tiene a bien informarlo, me permito comunicarle que en una primera reunión celebrada el domingo 26 del corriente mes en la Unidad Vecinal de Hatillo, Nº 1 del INVU, por los vecinos de la localidad, se acordó crear una Junta Progresista que vele por los intereses comunales de dicha Unidad, quedando integrada la Directiva Provisional en la siguiente forma:

Presidente don José Rafael Meza Araya; vice presidente don Jose Ma. Salazar Bermúdez, secretario don Joaquín Elías Quesada Cambronero; pro secretario señora Anita Mena Mena; tesorero, don Rafael Angel González Cubero; fiscal 1º don Ernesto Hernández Jovel; fiscal 2º don Levi Herrera Díaz; vocales señores Edwin Badilla Chavarría; Rodrigo Acuña Umaña; Cap. Adán Valdivia Martínez; señora Lela Quesada Garbanzo.

Asimismo se acordó nombrar como Presidente Honorario de la misma Junta Directiva a la señorita Teresita Chinchilla Montero.

Y agradeciendo de antemano la publicación que se le dé a la presente nota, me es grato quedar de usted muy atentamente,

**J. Elías Quesada C.**
Srio.

# PLANEAMIENTO URBANISTICO DE LA CIUDAD DE NICOYA SE LLEVA A CABO

Se está llevando a cabo el planeamiento urbanístico de la ciudad de Nicoya, de acuerdo con informes que emanaron ayer del Instituto de Vivienda.

El Ing. Hugo Guzmán ha realizado el estudio topográfico de un terreno de 180 hectáreas que pertenece a la Municipalidad, y que está ocupado por más de 150 parásitos, a los cuales se les va a legalizar la situación para que tengan títulos de propiedad.

De esa extensa finca se hará una reserva de 35 manzanas para una urbanización futura a cargo del Instituto.

El estudio de la topografía comprendió también terrenos de la Junta de Educación y del Liceo con el fin de aislarlos para posibles urbanizaciones.

Se han levantado dos planos de los inmuebles que se ofrecen a la Municipalidad en venta para la edificación del Estadio de Deportes de la ciudad, el cual va a ser diseñado por el Departamento de Arquitectura y Construcciones del INVU.

# AGOTADA LA PARTIDA PARA POLICIAS DE VILLAS Y PUEBLOS

El señor Secretario Municipal de Pérez Zeledón formuló atenta solicitud al Ministerio de Gobernación y Policía para la creación de una nueva plaza en el Cantón de Pérez Zeledón. El Ministerio pidió informe al señor Oficial Presupuestal de Gobernación, quien contestó en la forma siguiente:

"...En atención al contenido de su oficio Nº 3746, fechado el 18 de los corrientes y al cual se sirve enviar adjunta la carta remitida por el señor Secretario de la Municipalidad del Cantón de Pérez Zeledón quien transcribe el Acuerdo tomado por esa Corporación en Sesión Ordinaria Nº 135, me permito informarle lo siguiente: La partida para el pago de sueldos de la Policía de Villas y Pueblos con que cuenta este Ministerio para el ejercicio del año en curso, está agotada. De ser más amplia la Partida para ese concepto el año próximo, podrá tomarse en cuenta la creación de la nueva plaza solicitada para destacarse en el Caserío de División del Distrito 1º del Cantón de Pérez Zeledón. De Ud. atento servidor. Roberto Castro Alfaro. Oficial Presupuestal de Gobernación".

# DE CARRILO DEL GUANACASTE

Nuestro celoso y dinámico cura párroco el querido presbítero don Nicolás Torres Vega, ha hecho circular un llamativo programa con motivo de la próxima celebración de la festividad del Corpus Christi. Este sólo hecho ha entusiasmado sobre manera a la feligresía de este pueblo piadoso, acogedor y amigo del progreso local.

Cabe advertir, que no sólo la fiesta mencionada en esta parroquia, como lo anunciamos para el jueves 31 del corriente mayo, si no también el domingo 3 de junio en el distrito de Sardinal; el domingo 10 de junio en el distrito de Belén; el domingo 17 de junio, en el distrito de Palmira y el domingo 24 de junio en el distrito de San Blas, todos estos lugares sabrán corresponder ampliamente la labor espiritual del Padre Torres, quien se desvive por aumentar la fe cristiana y apostólica en nuestro pueblo en general. Damos a conocer la invitación que se nos hace para estas grandes solemnidades de la Iglesia:

"Siendo Dios, tan rico, tan Poderoso, tan sabio, no tuvo regalo más grandes que darnos, que el de su propio cuerpo, sangre, alma y divinidad, en la Hostia Divina. Que maravilla pasa en la retina de nuestro ojo! Pues siendo tan pequeña se retratarán en ella pasajes y panoramas espléndidos, lo mismo pasa en la Hostia consagrada que por muy pequeña parezca está en ella Cristo nuestro Señor con toda su realeza". Al prodigioso autor de todas estas maravillas es a quien rendimos homenaje en este día solemne de Corpus, y ante el cual todos debemos doblar nuestras rodillas".

Esta por demás decir, que dado el espíritu tan fervoroso de esta colectividad, esta magna fiesta tanto en la cabecera del cantón, como en todos los distritos ya mencionados tendrá el mejor de los éxitos.

# Lo Sabe Ud

1— Cuál es el animal que tiene más larga vida?
2— Qué tiempo llegó a vivir una tortuga en una isla del Océano Indico?
3— Qué famosa tortuga vive aun en la isla de Santa Elena?
4— Que sucedió en Ecuador el 5 de marzo de 1912?
5— Cuando se inventó el celuloide?
6— Quien inventó el celuloide?

RESPUESTAS:—
1— La tortuga
2— 152 años, desde 1766 hasta 1918.
3— Una que conoció Napoleón, cuando estuvo allí en el destierro, en 1816.
4— Fue asesinado el Presidente Eloy Alfaro.
5— En 1870.
6— John W. Hyatt, norteamericano.

# EL MINISTRO DE AGRICULTURA VISITO COCOLES Nº 1

**—Aunque no se sabe a ciencia cierta el motivo de su visita a aquella región petrolera presúmese que fué para conocer el resultado de las pruebas que se realizan para determinar si el manto localizado es comercialmente explotable**

Visitó ayer la zona petrolera de Cocoles Nº 1 el señor Ministro de Agricultura. Aunque aun no se sabe a ciencia cierta cuál fue el motivo de su visita, se presume que el viaje lo motivó el deseo de conocer personalmente el resultado de las pruebas que hace la compañía para determinar si el manto localizado es comercialmente explotable. El señor Ministro regresó ayer mismo en horas de la tarde, y no ha dado a conocer el resultado de su visita.

# Estado debe a Municipalidad de Belén ₡ 5.900,00

De acuerdo con un estudio previo de parte del Departamento Legal del Ministerio de Obras Públicas, referente a la deuda que el Estado tiene a favor de la Municipalidad de Belén por concepto de impuestos correspondiente al Balneario de Ojo de Agua, el jefe del Departamento ha recomendado el pago de la suma de cinco mil novecientos colones, que corresponden a dicha Municipalidad por el concepto anotado. En esta forma la Municipalidad pronto podrá hacer efectivo su cobro por impuestos al Estado.

# ₡ 932.474,40 PAGO DIRECTAMENTE A TRABAJADORES ASEGURADOS EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE DE 1956

Del Instituto de Seguros es este informe:

₡ 932.474,40 pagó directamente el Instituto Nacional de Seguros a trabajadores cubiertos por el seguro de riesgos profesionales durante el primer trimestre del año en curso. Esa suma representa más del doble de lo pagado por otras instituciones de seguridad social en el mismo período.

La suma pagada por el Instituto a trabajadores asegurados se desglosa así:

CONMUTACIONES— Por este concepto el Instituto pagó una suma muy próxima al medio millón de colones, exactamente ₡ 466.203.10.

SALARIOS—El monto de los salarios cubiertos a trabajadores accidentados fue de ₡ 323.801.44. Como es sabido el seguro de riesgos profesionales le garantiza al trabajador un salario por todo el tiempo que dure su lesión o enfermedad.

HOSPEDAJE Y TRASLADOS— También a los trabajadores accidentados el I. N. S. les cubre gastos de hospedaje y traslado. Esos gastos ascendieron en los meses de enero, febero y marzo a ₡ 36.640.80 y ₡ 28.376.21. Respectivamente.

RENTAS—Cuando el trabajador accidentado no acepta la conmutación —que es el pago global de una suma determinada por una sola vez— el Instituto le gira una renta proporcional al monto de su salario Por este concepto el I. N. S. pagó en los tres meses citados la suma de ₡ 78.353.15.

# LEA ESTE DIARIO


# Cooperativa de Productores de Leche, R. L.

## — CONVOCA —

A todos sus Asociados a la ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA que se celebrará el Lunes 28 de Mayo a las 4 de la tarde, en su edificio sito en Barrio Luján, con el siguiente orden del día:

1.—Resultados obtenidos hasta el día 30 de Abril con la aplicación del nuevo plan de pago de la leche que comenzó a regir a partir del 4 de Enero de 1956

2.—Proyecto de aumento del monto a suscribir por botella.

RAFAEL E. MONTERO C.
Gerente.


EL FANTASMA — Por Lee Falk y Wilson McCoy

# LA MORAL

está en quiebra cuando los gobiernos suspenden el pago de prestaciones sociales que le están impuestas por las leyes y las resoluciones correspondientes, destruyendo la justicia social después de haberse proclamado sus apóstoles y ejecutores.


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

• PAN FRANCES
• PAN DULCE
• GALLETAS FINAS

Y toda clase de artículos de Panadería son hechos

CON VITAMINAS, MINERALES, DIAMANTE Y GRASA ESPECIAL.

ADEMAS OFRECEMOS A NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA EL FAMOSO PRODUCTO **DYKON**

CON LO QUE EL PAN puede durar hasta

**OCHO DIAS COMO FRESCO**

RECUERDE QUE CADA REBANADA DE PAN CUADRADO CONTIENE 60 CALORIAS

**PANADERIA ACUÑA**

Teléfonos: 110 — 256 — Heredia — Apartado 30


## Violenta colisión en Paso Ancho

Reportaron a la Guardia del Tránsito, que antier a las nueve de la noche, en la carretera a Paso Ancho, colisionaron violentamente los vehículos que guiaban José Luis Retana Jiménez y Humberto Zúñiga Vargas. La camioneta que guiaba Retana sufrió destrozos de suma consideración en su parte delantera, por lo que fue necesario quitarle las placas. El automóvil de Zúñiga también resultó con daños, pero de menor cuantía.

La Agencia Segunda Judicial de Tránsito fue comisionada para que tome declaraciones a los dos conferes y proceda a sentar la respon abilidad.

## COMERCIANTES CONTRA PROCEDERES DE INSPECTORES DE TRABAJO

Uno de nuestros redactores fue llamado por un grupo de comerciantes dueños de almacenes por los alrededores del Mercado Central para manifestarle su inconformidad por abusos cometidos por Inspectores de Trabajo, que sin mediar la previa inspección a sus almacenes, han elevado denuncias en su contra ante la Asencia Judicial de Trabajo. La mayor parte de las denuncias se refieren al no pago de días feriados correspondientes al año pasado.

Algunas de las empleadas que han sido citadas a declarar ante la Agencia, se muestran apenadas por tener que concurrir a cosas que ellas no están acostumbradas y además manifiestan que realmente no es una declaración lo que les toman, sino que es una investigación, con preguntas inconvenientes.

# Los Hechos del día

## DEVORADO POR LOS TIBURONES EL JOVEN ISIDRO RAMIREZ MORAGA

El Capitán Adolfo Murillo Sub-Inspector de Hacienda destacado en Golfito, reportó por la vía telegráfica que antier en horas de la tarde ocurrió una espantosa tragedia frente a ese puerto, donde los tiburones devoraron al joven Isidro Ramírez Moraga de 24 años de edad. Dice el informe que Ramírez transportaba carbón en su bote, que se volcó faltando doscientas varas para llegar al atracadero. Dos personas más que acompañaban a Isidro, vieron cuando la fiera marina saltó del agua, llevando en su boca una pierna. El resto del cadáver lo rescataron las autoridades fiscales, cinco horas después de la tragedia.

En el informe se especifica que se ignoran cuáles fueron las causas del vuelco del bote, pues navegaba sobre agua relativamente serena a la hora de ocurrir el accidente.

## BRUTAL RIÑA CON ARMAS BLANCAS EN LOURDES DE MONTES DE OCA

Ayer a medio día cuando Mario Zamora León se dirigía a su casa sita en Lourdes de Montes de Oca, un muchacho conocido por el sobre nombre de "candela" le interceptó el paso retándolo a pelear con cuchilla.

Zamora desenfundó arma igual y después de varios minutos de pelea quedó tendida sobre la calle con una herida profunda en el hombro derecho y otra en el pomulo izquierdo. Según declara el lesionado, el incidente entre "Candela" y él se debió a la oposición que le hace para que no corteje a su hermana.

## CENTINELAS EN UNA FABRICA DE LICOR CLANDESTINO

Ayer en horas de la mañana realizaron una incursión los miembros del Resguardo Fiscal de Alajuela, al mando del capitán Moises Espinoza. Cuando las autoridades transitaban por un solitario paraje, oyeron un silbido y vieron a mucha distancia cuando unos individuos se daban a la fuga. Rato después requisaron una fábrica de licor clandestino que contenía doscientos cincuenta litros de fermentos listos para destilar. El silbido demostró q' ahora los contrabandistas están trabajando con centinelas para evitar tener que verselas con la justicia.


**SASTRERIA Y TIENDA ULTIMA MODA AMERICANA**

Tel.: 7181 — VICTOR MANUEL DIAZ DIAZ — Tel. 7181

Frente al Teatro Latino —Paseo de los Estudiantes.

Presenta todos los Domingos de 6.00 a 7.00 p. m.

***Fiesta en La Habana - En Radio Crystal***



**TEATRO NACIONAL**

HOY DOMINGO 27 HOY

A las 3.30 p. m.
Ultima Matinée Dominical con
LOS GAVILANES

A las 8.30 p. m.
ULTIMO DOMINGO con:
El Cantar del Arriero

Mañana LUNES:
A las 4.30 p. m.
MARUXA

A las 8.30 p. m.
Doña FRANCISQUITA

Miércoles 30: DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA.—

Después de la función tómese una PILSEN de Calidad Depurada.


## Insecticida fosfórico casi termina con la vida de un trabajador

Hace algún tiempo dimos cuenta del trágico suceso ocurrido en Montes de Oro de Puntarenas, donde murieron dos trabajadores intoxicados con "parathion" insecticida fosfórico que se emplea en arrozales. Accidente similar estuvo a punto de ocurrir antier en Cebadilla de Alajuela, donde ese insecticida intoxicó a Manuel Arrio la, quien cayó sin conocimiento después de haber espolvoreado unos arrozales. Afortunadamente se logró prestarles los auxilios médicos antes que el veneno lo liquidara.


**CIA. MERCANTIL S. A.**

ACABA DE RECIBIR

**MANGUERAS**

**PARA FUMIGAR (TIPO 50)**

desde 1/4" hasta 1 1/2" — de la garantizada y bien conocida marca

**B. F. GOODRICH — (Primera en Hule)**

—VISITENOS—

**CIA. MERCANTIL S. A.**

TELEFONOS: 3460 - 4560 — APARTADO: 545


## Fabricando pólvora se destrozó la mano derecha Don Eudoro López

Ayer en horas de la mañana trasladaron al Hospital de Heredia a don Eudoro López, quien se destrozó la mano derecha, cuando explotó la pólvora que estaba preparando para cargar bombetas. Según declaraciones del polvorista, la explosión ocurrió cuando un hermano suyo afilaba un cuchillo con lima, e inexplicablemente una chispa le saltó hasta el mortero donde tenía las pastillas de clorato molidas con el carbón. Por el estado de destrozo en que le quedó la mano, se presume que se hará necesario amputársela.

## LAMENTABLE FINAL DE UNA COMPETENCIA DE VELOCIDAD

Antier a las ocho de la noche, frente al reformatorio de Guadalupe, terminó lamentablemente una competencia de velocidad que había entablado el motociclista Juan Evangelista Méndez con otro conductor de motocicleta. Según lo reportado a la Gurdia del Tránsito, Méndez, circulando a excesiva velocidad no pudo controlar su máquina, yéndose a estrellar contra el automóvil que conducía Roger Bravo Rudin.

## Un ciclista terminó su carrera al estrellarse contra una Panel de Lacsa

Al Hospital San Juan de Dios trasladaron ayer al ciclista Jaime Córdoba, quien terminó su carrera al estrellarse contra una panel de LACSA que era guiada por Victor Manuel Segura. Según lo apuntado ante la Guardia del Tránsito, el ciclista se atravesó al paso del vehículo al irrespetar un alto entre Avenida Cuarta y Calle Central.


**NECESITAMOS** para acabar de amueblar la casa de las Hermanitas de la Asunción, una máquina de coser; si alguna persona tuviera una que ya no necesite, Dios le recompensará con creces si se priva de ella para en esta forma ayudar a confeccionar ropita para los niños verdaderamente indigentes.



**ORQUESTA SINFONICA NACIONAL**

HUGO MARIANI - Director

PRIMER CONCIERTO DE ABONO

— TEMPORADA DE ORO 1956 —

SINFONIA JUPITER MOZART
QUINTA SINFONIA (NUEVO MUNDO) Op. 95 DVORAK

**ENRIQUE JORDA**

DIRECTOR HUESPED.

**Teatro Nacional**

MARTES 29 a las 8.30 p.m

—— PRECIOS: ——

¢ 25.00 - ¢ 15.00 - ¢ 10.00 más los impuestos de ley



HOY

**RAVENTOS**
A las 1.30 y 4. ..... ¢2.00
A las 7 y 9 ..... ¢3.00
Elsa Aguirre, en:
LA DONCELLA DE PIEDRA
CinemaScope Eastman Color.

**LUX**
A la 1.30 ..... ¢1.00
Armando Silvestre, en:
EL SECRETO DE PANCHO VILLA
A las 3.30 ..... ¢1.50
A las 6.30 ..... ¢2.00
A las 8.30 ..... ¢2.50
Elsa Aguirre, en:
LA DONCELLA DE PIEDRA
CinemaScope. Eastman Color.

**CAPITOLIO**
A la 1.30 ..... ¢1.00
Abbott y Costello, en:
AFRICA RUGE
A las 3.30 ..... ¢1.50
A las 7 y 8.45 ..... ¢2.00
Alberto Closas, en:
MUERTE DE UN CICLISTA

**ADELA**
A las 2. ..... ¢1.00
Dale Robertson, en:
CIUDAD DE LOS MALVADOS
A las 4 ..... ¢1.25
A las 7 y 9 ..... ¢1.50
Dagoberto Rodríguez, en:
AMOR DEL BUENO

**CENTER CITY**
A las 2 ..... ¢1.00
Robert Mitchum, en:
ARMADO HASTA LOS DIENTES
A las 4 ..... ¢1.25
A las 7 y 9 ..... ¢1.50
Dagoberto Rodríguez, en:
AMOR DEL BUENO

**KEITH**
A las 2 ..... ¢0.75
Richard Greene, en:
REGRESO DE LOS HERMANOS CORSOS
A las 4 ..... ¢1.00
A las 7 y 9 ..... ¢1.25
Clavillazo, en:
AY CHAPAREOS, COMO ABUNDAN...

**GUADALUPE**
A las 2 ..... ¢1.00
Toni Aguilar, en:
PUEBLO QUIETO
A las 4 ..... ¢1.25
A las 7 y 9 ..... ¢1.50
Carmen Sevilla, en:
VIOLETAS IMPERIALES
A estrenar


## Conductora de un Jeep ocasionó atropello en la Cuesta de Traube

Al Hospital San Juan de Dios trasladaron al ciclista Mario Castillo, quien en la Cuesta de Traube fue atropellado por un jeep q' conducía la señorita Lourdes Soto Brenes. Según lo reportado a la Guardia del Tránsito el accidente ocurrió por culpa del ciclista que intentó tomarle la delantera al jeep, pasándole por la derecha. En la maniobra el ciclista fue golpeado por el guardabarro derecho del jeep que lo tiró a la pavimentosa.


**LATINO**

HOY 2 p. m. ..... ¢ 1.00
A las 4 p. m. ..... ¢ 1.25

La gran película de aventuras en la selva:
LOS PELIGROS DE TARZAN

Totalmente doblada en español.

NOCHE 7 y 9 p. m. ¢ 1.50

Otro grandioso exitazo!!— Harry Baur y Marcele Chantal en la regia Superproducción:
RASPUTIN



LEA ESTE DIARIO

NO OLVIDE SINTONIZAR HOY
**AURORA NEGRA**
TEATRO DOMINICAL COLGATE
RADIO CITY 3:00 P. M.



**PALACE** — **IDEAL**
1.45 - 4 ..... 2.00 — 3.30: 1.50 - 5.45 ..... 2.00
7 - 9 ..... 3.00 — 8.00 ..... 2.50

**COLON** 6.30 - 8.30 ..... 2.50

Deslumbrante espectáculo de época en CINEMASCOPE y TECHNICOLOR!

*Errol Flynn, Joanne Dru, Peter Finch*

with YVONNE FURNEAUX · ROBERT URQUHART

**EL PRINCIPE NEGRO**

**COLISEO** — **VARIEDADES**
7.15 - 9.15 ..... 2.50 — 4.00 ..... 2.00
6.45 - 8.45 ..... 2.50

**ARANJUEZ** 4.30 ..... 1.50
8.00 ..... 2.00

*MADAME DUBARRY*

El más atrevido film realizado hasta el día por los estudios franceses! LA HISTORIA DE LA CELEBRE CORTESANA, LLEVADA A LA PANTALLA CON TODO EL BOATO Y LA POMPA DE LA CORTE DE LOS LUISES!! !—

Deslumbrante, revive la época que precedió a la Revolución Francesa! Y toma cuerpo en la pantalla la escabrosa vida de aquella mujer que tuvo a sus plantas a los hombres de la Corte tambaleante y podrida!

MARTINE CAROL la estrella más atrevida de Francia, realizada con toda audacia, la vida de la famosa amante real:

**MADAME DUBARRY**

**MODERNO** — **LIBANO**
4.00 ..... 1.50 — 3.30 ..... 1.50
6.45 - 8.45 ..... 2.50 — 7 - 9 ..... 2.00

**CASTRO** 5.45 ..... 1.50
8.00 ..... 1.50

ESTRENO DE NUEVAS VISTAS DEL FUTBOL EN MEXICO CON ENCUENUTROS DE COSTA RICA! —

UNA MUSICA ARDIENTE Y QUEMANTE, apasionada y de amor, en una voz privilegiada! — DISTRIBUIDORA HISPANO MEXICANA presenta a la célebre estrella: MALUJITA DIAZ y al notable astro musical de moda: ANTONIO MOLINA en el espectáculo español de gracia y acción, de amor y música!

**EL PESCADOR DE COPLAS**

| VARIEDADES | MODERNO | IDEAL | LIBANO | COLISEO | COLON | ARANJUEZ | CASTRO | RIO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2.00 ..... ¢1.50 TARZAN Y LAS SIRENAS | 2.00 ..... ¢1.00 GUANTE DE HIERRO | 1.30 ..... ¢1.00 EL PRINCIPE NEGRO | 1.30 ..... 1.00 Las minas del Rey Salomón | 2.00 ..... 1.50 Solo contra el Mundo | 1.30 ..... ¢1.00 FIESTA BRAVA | 2.30 ..... ¢1.00 LA MASCARA PURPURA | 3.00 ..... ¢1.00 MUJERCITAS | 2.00 ..... ¢1.00 LA PRADERA DEL PASADO |
| 4.00 ..... ¢2.00 MADAME DUBARRY | 4.00 ..... ¢1.50 EL PESCADOR DE COPLAS | 2.30 ..... ¢1.50 | 3.30 ..... ¢1.50 EL PESCADOR DE COPLAS | 4.00 ..... 2.00 FIESTA BRAVA | Solo contra el Mundo | 6.30 ..... ¢1.50 MADAME DUBARRY | 5.45 ..... 1.50 EL PESCADOR DE COPLAS | 4.00 ..... ¢1.25 MAÑANA LLORARE |
| 6.45-8.45 ..... ¢2.50 MADAME DUBARRY | 6.45-8.45 ..... ¢2.00 EL PESCADOR DE COPLAS | 5.45 ..... ¢2.00 7. ..... ¢2.50 EL PRINCIPE NEGRO | 7-8 ..... ¢2.00 EL PESCADOR DE COPLAS | MADAME DUBARRY | EL PRINCIPE NEGRO | 8.00 ..... ¢2.00 MADAME DUBARRY | 8.00 ..... ¢1.50 EL PESCADOR DE COPLAS | 7-9 ..... ¢1.50 LOS PAQUETES DE PAQUITA |


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION EXPLICA AL PAIS

## SU SITUACION EN EL PROYECTO DE TRASLADO DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES

La Fábrica Nacional de Licores, de acuerdo con los informes que ha sido posible encontrar en los archivos de la misma, fué instalada en el lugar que actualmente está, hace aproximadamente 103 años. En ese entonces, se consideró que el terreno que se había destinado para el objeto resultaba excesivamente amplio y hasta se hicieron severas críticas con ese motivo.

El crecimiento de las instalaciones a través de los 75 años siguientes hizo que el terreno resultaba absolutamente insuficiente y desde hace unos 20 años se empezó a tratar con insistencia de la necesidad de buscar un sitio más adecuado para la Fábrica. Además de la insuficiencia del terreno, la población de San José ha estado clamando por que se retiraran esas instalaciones a un lugar en que no exista el peligro que ellas constituyen en el centro de la población.

En junio de 1950, la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción acordó trasladar la Fábrica a otro sitio y ordenó a la Administración que procediera a formular las bases para una licitación. Después de un estudio cuidadoso, se publicó en el Diario Oficial la licitación Nº 66, para la compra de una propiedad, con una extensión mínima de diez manzanas y situada dentro de un radio de distancia del perímetro de la ciudad de San José, no mayor de 6 kilómetros. En la licitación referida, desde luego, se puntualizaron las principales características que la propiedad habría de reunir.

Dentro del término establecido se recibieron 26 ofertas, las cuales fueron estudiadas por una Comisión de cinco personas que dictaminó oportunamente. La Junta Directiva, con base en el informe de la Comisión, se inclinaba por adquirir una propiedad en Curridabat, pero, estudiando más a fondo el asunto, se notó que para determinar el sitio más adecuado, se requerían aún estudios adicionales y que era preferible esperarse un tiempo más y estudiar el problema con mayor detenimiento, ya que era de suma importancia del lugar que se escogiera para la ubicación de la nueva planta.

La limitación de fondos y la necesidad que tuvo el Consejo de ampliar considerablemente sus instalaciones y, especialmente, la necesidad de construir una nueva planta de silos en Barranca, no permitieron que el Organismo se ocupara por algún tiempo de esta situación.

A principios del año próximo pasado se encontró que ya no era posible seguir operando en el mismo lugar en que actualmente está la Fábrica y que había llegado el momento en que ya no podría retrasarse por más tiempo el traslado. Gran parte de los equipos con que actualmente cuenta la Fábrica, debido al intenso servicio que ha prestado durante muchos años, ya se encuentra en condiciones de que debe ser cambiado. Este es el caso de toda la instalación de tanques de fermentación y no se justificaría incurrir en los altos gastos de instalarlos en el actual sitio, si se tenía en mente el traslado de la Fábrica.

Con base en toda la experiencia y estudios anteriores, se formuló una nueva licitación y que fué la Nº 282 publicada el 20 de octubre de 1955, con vencimiento al 3 de noviembre del mismo año, vencimiento que se prorrogó luego al 15 de noviembre de 1955.

La Junta Directiva de la Institución nombró una Comisión Técnica Asesora para que estudiara las propuestas recibidas, que fueron 12 en número. La Comisión trabajó intensamente y entregó su informe oportunamente, pero, del estudio de las opiniones de los integrantes de la Comisión Técnica, se desprendía que era preferible hacer una nueva licitación solicitando la oferta de mayor cantidad de terreno e indicando que las propiedades podrían estar situadas hasta a una distancia de no más de 15 kilómetros del centro de la ciudad de San José. Además, habiendo requerido el estudio de los informes de la Comisión un tiempo bastante considerable, dado lo complejo del asunto, se venció el plazo dentro del cual, de acuerdo con la Ley de Administración Financiera, debió de haberse pronunciado la Junta Directiva del Consejo y como en tal caso cualquier adjudicación resultaría nula, se procedió a formular una nueva licitación que fué la Nº 620, publicada en el Diario Oficial el 9 de marzo próximo pasado y fijando el día 2 de abril como fecha de recibo de las ofertas. Las ofertas recibidas en esta última oportunidad fueron 10, de las cuales, la Comisión Técnica que las estudió, consideró que cuatro no reunían las condiciones básicas indispensables para poderlas tomar en cuenta. Las seis restantes fueron estudiadas cuidadosamente y la Comisión Técnica rindió informe, el cual fué conocido por la Junta Directiva General y ésta decidió que, para pronunciarse, era indispensable que las propiedades fueran visitadas personalmente por los Directores en compañía de varios funcionarios de la Institución.

La visita se llevó a cabo y se pudo comprobar que una de las ofertas aceptadas por la Comisión Técnica no podía ser considerada por cuanto estaba fuera de licitación, ya que estaba situada a una distancia bastante superior al máximo indicado en lá licitación y, además, la Junta de Aviación Civil consideraba absolutamente inconveniente que se instalara la Fábrica Nacional de Licores en un lugar muy próximo al Aeropuerto Internacional de El Coco.

Ya estudiadas las propiedades en el propio terreno y tomando en consideración el informe rendido por la Comisión Técnica Asesora, la Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción, en sesión Nº 541, de 10 de mayo de 1956, se pronunció en la forma que indica el Artículo correspondiente del acta, que se trascribe íntegramente:

El señor Presidente de la Junta Directiva manifestó que estaba en discusión lo referente a la adjudicación de la licitación pública Nº 620. Dijo también que, para seguir con la norma establecida por la Junta Directiva del Consejo, por analogía con la que en este sentido mantienen las Directivas del Sistema Bancario Nacional, se retiraría de la sesión en vista de que en esta licitación aparece una oferta hecha por el señor José Antonio Calvo, pariente político suyo. El Ing. don Rafael Angel Chavarría expresó que, por la misma razón que aduce el Lic. Rossi, disponía también abandonar el salón de sesiones, pero que antes deseaba manifestar que para él ha sido un asunto delicado intervenir en el estudio de esta licitación, en vista de que una de las ofertas, la de su pariente político el señor Calvo, se hace por una propiedad que fué suya antes de que se abriera esta licitación. Agregó que deseaba que quedara constancia de que su intervención como Miembro de la Comisión Técnica que estudió las ofertas, se limitó a la dirección de los debates, tal como puede ser constatado por medio de las actas de las sesiones celebradas por esa Comisión, que fueron elaboradas por una de las Secretarias de la Fábrica. Dijo también que en ningún momento externó su criterio con relación a las ofertas, ni tuvo ninguna intervención en la asignación de la puntuación que se otorgó a las diferentes propiedades. Después de que los señores Rossi y Chavarría salieron del salón de sesiones, y de haber continuado presidiendo el señor Ministro de Agricultura e Industrias, se analizó detenidamente cada una de las ofertas recibidas en esta licitación que la Comisión Técnica conceptúa como aptas para el proyecto de traslado de la Fábrica, a excepción de la Nº 4, hecha por el señor Roberto Mora Umaña, por las razones expuestas en el Artículo Nº 1 del acta de la sesión anterior, y al respecto la Junta Directiva hizo las siguientes consideraciones:

1º.— El informe rendido por la Comisión Técnica que fué nombrada para el estudio de las ofertas recibidas en esta licitación sirve a la Directiva como un criterio asesor, que se toma en consideración como elemento de juicio junto con los demás factores que se valoran a la hora de tomar una determinación, después de haberse visitado los terrenos ofrecidos, aptos para el proyecto.

2º.— Se considera que la propiedad de los hermanos Zamora González tiene el fundamental inconveniente de que, aunque tiene agua potable, no cuenta con la suficiente para sustituir al agua industrial, factor indispensable para la operación de la Fábrica. También se juzga que el precio ofrecido es elevado en relación con su ubicación.

3º.— La finca de la señora María Delia Rodríguez de García tiene el problema de que no cuenta con suficiente agua, además de que su colocación es inadecuada debido a las características de la carretera a Desamparados, que no ofrece facilidades para el tránsito, especialmente el de vehículos pesados, el cual, como es lógico, se incrementaría notablemente con la operación de la Fábrica.

4º.— Se estima que la propiedad ofrecida por los señores Arcelio Mora y Alejandro Lavado tiene también el segundo inconveniente que se apunta a la de la señora de García, además de que su localización es sumamente defectuosa debido a que sería necesario construir una carretera de acceso hasta ella, en un trecho considerable; asimismo la zona adyacente a estos terrenos se está poblando con nuevas urbanizaciones.

5º.— La finca ofrecida por el señor José Antonio Calvo Astúa tiene parecidos inconvenientes que las dos propiedades anteriormente analizadas en lo que a vías de comunicación se refiere, a la vez que se juzga que el terreno, en la parte que colinda con el Río Tiribí es sumamente quebrado, lo que obligaría a una mayor inversión en las instalaciones necesarias para el abastecimiento del agua.

6º.— El terreno de propiedad de la sociedad Agrícola Comercial La Florentina S. A. es el único que reúne, en la medida necesaria, las condiciones que se requieren para una instalación como la de la Fábrica Nacional de Licores, por las siguientes razones:

a) Su ubicación es ideal debido a su cercanía a San José, el principal centro de consumo de los productos que elabora la Fábrica, con la consiguiente economía en los costos de transporte; a estar cerca de las principales zonas de producción de materia prima, siendo fácil aún el transporte de la que proviene de la Provincia de Cartago, por carreteras que pueden utilizarse sin necesidad de pasar por la ciudad de San José; a estar rodeado de carreteras, pues no sólo colinda con la actual vía de comunicación que conduce de San José a Heredia, sino que también, en su lindero Sur, con la antigua carretera entre ambas ciudades; a que no hay posibilidades de una urbanización inmediata al lugar en donde se colocarían sus instalaciones industriales, a pesar de su cercanía a la ciudad capital; a su cercanía al Ferrocarril, pudiendo construirse una espuela de la línea de la Northern para el servicio de la propiedad.
b) El abastecimiento de agua industrial en estos terrenos es ilimitado, y se considera que no es un problema la no existencia de agua potable, debido a que la que proviene del Río Virilla puede tratarse con plantas purificadoras, y también pueden hacerse perforaciones para aprovechar las aguas del subsuelo.
c) No hay problema alguno en cuanto al abastecimiento de la energía eléctrica.
d) La topografía de la propiedad se considera adecuada.
e) El hecho de que las propiedades que se ofrecen estén separadas y divididas por la carretera principal, y la circunstancia de que el vendedor esté dispuesto a vender la parcela Sur con la ubicación que indique el Consejo, se cree que es una de las ventajas más importantes de la oferta, pues las instalaciones industriales pueden hacerse utilizando la parte Oeste, que colinda con el Río Virilla, y la parte Este, —que puede ser habilitada con una entrada subterránea por debajo de la carretera a Heredia—, se puede emplear en el área urbana del proyecto, para construir en ella las viviendas para empleados y trabajadores, por lo que se puede ofrecer mayor seguridad al personal y sus familiares y desde luego mayor comodidad, con apego a la técnica urbanística.
f) El precio a que se ofrece la propiedad es bajo en relación con el de las demás ofertas si se toma en consideración su ubicación y las demás ventajas que posee, que han quedado enumeradas.
g) Se indica en la oferta correspondiente que el vendedor está dispuesto a discutir las condiciones de pago.

Con base en todas estas consideraciones se acordó, por unanimidad, adjudicar la licitación pública Nº 620 al señor Abel Ortiz Ulate, en representación del señor Florentino Castro Monge, Gerente de la Sociedad Agrícola Comercial La Florentina Ltda., para la compra de veintiún manzanas y .. 55.97 varas cuadradas, dividido en un lote de 11 manzanas y 55.97 varas cuadradas colindante con el Río Virilla y la parte Oeste de la carretera principal a Heredia (Sección A), y un lote de 10 manzanas de la parcela que colinda con la parte Este de esa carretera (Sección B), este último con el frente a la misma que el Consejo indique, al precio de ₡ 5.50 vara cuadrada. Se encomienda al mismo tiempo al señor Presidente y al señor Gerente del Consejo que traten de obtener las mayores facilidades posibles de pago con el vendedor.

El señor Gerente expresó que se manifestaba completamente de acuerdo con esta decisión de la Junta Directiva, y que por esta razón estaba dispuesto a compartir con los señores Directores las responsabilidades inherentes a esta adjudicación.

Al producirse, oportunamente, tres apelaciones a la resolución de la Junta Directiva, el Consejo ofreció a la Contraloría General de la República todos los informes correspondientes, para que este último Organismo pueda dictar su resolución, tomando en cuenta todos los estudios que se han hecho en el caso de esta negociación.

Como puede apreciarse fácilmente, no se trata de un negocio festinado y el interés que ha tenido la Institución en resolver el problema del traslado, se basa en una necesidad absoluta de contar con mayor extensión de terreno para las nuevas instalaciones y a fin de retirar del centro de la ciudad de San José, una instalación que constituye un peligro constante para sus habitantes.

También es del caso informar que, antes de procederse a publicar la última licitación, se hizo un plan económico que permite cubrir, en un plazo de cuatro a cinco años, la compra del terreno, el traslado de parte de los actuales equipos y la adquisición de los nuevos que sean necesarios.

Asimismo, en el curso de los últimos años, se ha procurado que todas las instalaciones nuevas sean instaladas en forma que permitan su fácil traslado. El edificio de acero del nuevo alambique puede ser trasladado íntegramente y tenemos ya en San José una parte de los nuevos tanques de destilación, pues los que actualmente existen, en poco tiempo estarán inservibles.

El Consejo Nacional de Producción se siente muy satisfecho de poder informar al país sobre toda esta negociación, en la cual solamente ha privado el deseo de cumplir, en la mejor forma, las obligaciones correspondientes a la Institución.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## A todos los Dueños de Chalets o Casas de Recreo ubicadas en la Costa del Pacífico, desde La Chácarita hasta Mata de Limón, se les hace saber:

1º—Que las cuadrillas dedetizadoras se encuetnran en Barranca y han encontrado tales viviendas cerradas;

2º—Que deben hacer un arreglo directamente con el Jefe de la Cuadrilla de DDT, al Agente Principal de Policía, en Barranca, o con el Departamento de Lucha Contra Insectos en San José, para precisar el día en que dichas viviendas pueden ser protegidas con DDT.

3º—El rociamiento de tales viviendas debe ser realizado antes del 4 de junio próximo.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA
Depto. de Erradicación de la Malaria.

## OTRA VEZ . . . . . .

(Viene de la Pág PRIMERA) —

dad con lo requerido en resolución anterior de la Sala Primera Penal.

Esperan los interesados que de esta vez sí será aprobado el procedimiento del Juzgado, limitado ya a los casos en que se formuló instancia individual de aplicación de la amnistía.

## DICTAMEN . . . . . .

(Viene de la Pág PRIMERA) —

mas, requiere aprobación legislativa el acuerdo municipal que dio pone la compra de tal inmueble.

Esta Comisión, con base en el informe de la Contraloría, y en las leyes municipales aplicables, recomienda aprobar el acuerdo vetado a la Asamblea para su con firmación, y somete a consideración de los señores Diputados, el siguiente proyecto de ley:

**LA ASAMBLEA, ETC.**
**DECRETA:**

ARTICULO 1º— Apruébase el acuerdo municipal número cinco, artículo cuarto, de la sesión ordinaria celebrada por la Municipalidad de San José, el día veinticinco de abril del presente año.

En consecuencia queda autorizada esa Corporación para comprar a la señora DORA BIGELEY CONSTANTINE viuda de BRENES, una faja de terreno que destinará a servicio público, de con formidad con el plan de Vías Públicas Principales.

ARTICULO 2º— Dicha parcela es parte de las fincas inscritas en el Registro Público, Partido de San José, a tomos 1216, y 928, folios 427 y 528, números ochenta y cuatro mil quinientos cincuenta y cinco, (84.555), y setenta mil quinientos cuarenta y ocho ..... (70.548), asientos uno y tres, todo por su orden; está ubicada en calle central, entre avenidas 18 y 20, y tiene una medida de ciento cuarenta y ocho metros sesenta y nueve decímetros, y treinta con cimetros cuadrados.

ARTICULO 3º—El precio no será superior al respectivo avalúo de la Tributación Directa, y pagadero en dinero efectivo en el momento de suscribirse la correspondiente escritura pública. Queda entendido que el traspaso a la Municipalidad de San José será libre de todo gravamen o deuda.

ARTICULO 4º—Esta ley rige desde el día de su publicación en el Diario Oficial.

**DADO, ETC.**

**Dublio Argüello Villalobos**
**Estela Quesada Hernández**
**Mario Salazar Fábrega**

## GOBERNADOR . . . . . .

(Viene de la Pág PRIMERA) —

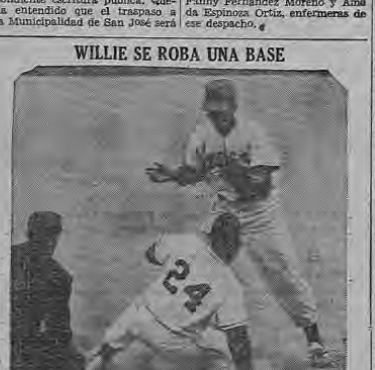
da la Procuraduría sobre el caso, ésta manifestó que no había llegado el asunto a su conocimiento. El señor Director General de Deportes ha manifestado que efectivamente, es cierto que no ha enviado el asunto a la Procuraduría, por cuanto el señor Caballero Acuña, públicamente le prometió darle cuentas de esos dineros desde hace veintidós días pero que hasta el momento no ha cumplido pues hace más de cinco años que le viene pidiendo esas cuentas sin lograrlo; que en vista de la renuencia del señor Gobernador ha tenido que encargar a dos personas para que recojan datos y poder poner en manos de la Procuraduría este negocio. Manifestó además el señor Director de Deportes que le urgen esos dineros, que represen tan una considerable suma para poder llevar a cabo muchos y muy urgentes trabajos de las distintas actividades del deporte. Los folios son cotores y fueron vendidos a razón de siete mil ochocientos colones cada uno, lo que dá un total de ₡ 109.200,00 (cien to nueve mil doscientos colones).

## MODIFICADA . . . . . .

(Viene de la Pág PRIMERA) —

El Tribunal de Servicio Civil declaró, con lugar, asimismo, la gestión de despido promovida por el Ministro de Gobernación y Policía contra el señor Rojer Villalobos Ramírez, posta entre Libería y Bagaces, y la del Ministerio de Salubridad Pública contra Fanny Fernández Moreno y Ana da Espinoza Ortiz, enfermeras de ese despacho.

## WILLIE SE ROBA UNA BASE



El outfielder de los Gigantes de Nueva York Willie Mays llega de resbalada y se roba la segunda base en el primer inning del encuentro entre los Cubs de Chicago en Polo Grounds, Nueva York, el 16 de mayo. El short-stop de los Cubs, Ernie Banks fue sorprendido fuera de su puesto y no pudo hacer el "put-out". El Juez es Vic Delmore. — Telefoto de la P. A.

## EL "ICE" . . . . . .

(Viene de la Pág PRIMERA) —

quiere el acuerdo de ambas partes a través de sus Oficinas de Despacho, comprometiéndose la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A. a pagar los gastos adicionales de operación, que deben ser aprobados por el Servicio Nacional de Electricidad

ARTICULO SEGUNDO. — Duración de este Contrato: Este contrato se mantendrá en vigencia hasta la fecha en que la planta hidroeléctrica de La Garita comience a suministrar energía eléctrica al sistema de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A. En esa oportunidad se hará una revisión del mismo, con el propósito de lograr lo que más convenga para la venta de la energía producida por el sistema formado por las plantas de la Garita y Colima.

ARTICULO TERCERO — Puntos de Entrega: El Instituto Costarricense de Electricidad entregará la energía en la sub-estación de la Compañía sita en la Uruca, conocida con el nombre de sub-estación número tres y en los demás sitios que en el futuro convengan ambas partes

El Instituto Costarricense de Electricidad suministrará a la Compañía la energía eléctrica en forma de corriente alterna trifásica a una frecuencia prácticamente constante de sesenta periodos por segundo, con una tolerancia en más o en menos de dos por ciento y a una tensión normal nominal que será determinada en cada caso por las partes, y se mantendrá dentro de una tolerancia del dos por ciento en más o en menos y la energía eléctrica será entregada con la regularidad normal correspondiente a un sistema bien operado Por razones de operación, sólo será posible llenar las tolerancias de voltaje y frecuencia, al el resto del sistema conectado en paralelo las mantiene

ARTICULO CUARTO — Tarifa: El Instituto Costarricense de Electricidad, por mantenerÇ a disposición de la Compañía las doce mil kilovatios de capacidad de la Planta de Colima, cobrará a la Compañía once colones por mes por kilovatio instalado, sea la suma de ciento treinta y dos mil colones mensuales Sin embargo, en tanto no entren en servicio todas las unidades que constituyen dicha planta, el pago mensual se hará únicamente en los kilovatios disponibles

ARTICULO QUINTO — En adición al cargo anterior, el Instituto Costarricense de Electricidad, informará a la Compañía el día veintiuno de cada mes la cantidad y valor del combustible consumido por la planta de Colima hasta el día veinte de cada mes, a efecto de que la Compañía, para reembolsarlo al Instituto Costarricense de Electricidad, lo recargue en las cuentas de los consumidores.

Esto se hará en la misma forma en que lo hace ahora con el combustible que consume la Planta Vapor llamada San Antonio.

ARTICULO SEXTO. — Ambas partes, durante los primeros seis meses de cada año, pueden solicitar al Servicio Nacional de Electricidad revisión de tarifas, si es del caso

ARTICULO SETIMO. — Cuando una o más unidades de la Planta de Colima, estén fuera de servicio por más de quince días, en cualquier mes calendario, se deducirá del pago mensual de ciento treinta y dos mil colones el equivalente de los kilovatios fuera de servicio a razón de trescientos sesenta y seis milésimos de colón por kilovatio por día, en exceso de los quince días mencionados. Si la capacidad efectiva de generación a que se refiere el artículo primero no alcanzare los once mil kilovatios por cualquier motivo, inclusive casos fortuitos o fuerza mayor, se hará el correspondiente ajuste en el pago a razón de once colones por mes por kilovatio.

ARTICULO OCTAVO. — Forma de Pago: El combustible gasta do hasta el veinte de cada mes, será reembolsado por la Compañía al Instituto Costarricense de Electricidad en el término no mayor de treinta días contados a partir de la fecha en que una de las partes haya sometido a su conocimiento y decisión tal controversia. Si el Servicio Nacional de Electricidad no se hubiese pronunciado dentro de este término, o si al guna de las partes, o ambas, no estuvieren conformes con la decisión de aquel, podrán someter a árbitros de derecho los puntos ma teria de litigio, nombrando uno por cada parte. En caso de discordia entre los árbitros, procederán éstos a nombrar un tercero, cuya decisión será definitiva. Los gastos que ocasione el arbitraje serán cobertos a razon del cincuenta por ciento por cada una de las partes.

ARTICULO DECIMO. — Este contrato para su validez requiere la aprobación del Servicio Nacional de Electricidad, con arreglo a la ley, y entrara a regir a partir de la fecha en que tal aprobación se produzca, pero se aplicará a las entregas de energía de la Planta de Colima a la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, efectuadas con anterioridad a la firma del contrato.

En fé de lo convenido se firma este documento por triplicado, en la ciudad de San José a los veintiocho días del mes de mayo de mil novecientos cincuenta y seis ante los testigos Alberto Martín Chavarría y Alfredo Zúñiga Pagés, mayores, y de este vecindario quienes también suscriben.

# Revista Literaria

**Por Alfonso ENRIQUE BARRIENTOS**

LUIS FABIO XAMMAR: En una ocasión cuya data no recuerdo, un aeroplano se estrelló sobre las cumbres de los Andes Colombianos llevando entre el pasaje a uno de los escritores más sobrios, más humildes, pero a la vez más distinguidos de la literatura peruana Luis Fabio Xammar. Aquella infausta ocasión apareció cuando un grupo de estudiantes universitarios procedentes de las aulas de "San Marcos", hacia un viaje de buena voluntad al seno de la Universidad de México. Por un acaso de la suerte el avión que conducía a los estudiantes remoltó la altura y llegó a su destino; en cambio el otro el que llevaba en medio de su cuerpo al escritor insigne se perdió para siempre sobre las nieves eternas de los Andes Colombianos. Pulcro ensayista fué Luis Fabio Xammar, condiscípulo en el aula y en la historiografía peruana del insigne cuentista Abraham Valdelomar, autor de "El Caballero Carmelo". En el ensayo el primero de estos pilares ha producido piezas como "El Murciélago en la literatura peruana' de donde arranco esta página para ofrecerla a los lectores de revista literaria:

"Agudo, pequeño, nocturno, de una peligrosa voracidad para con la sangre de las gentes, el murciélago desenvuelve su leyenda bajo los techos artesonados de las viejas casonas coloniales que sobreviviendo en plena república con rango y señorío. — Mamífero volador, luego de herir con su pluma hasta estallar en sangre, se refugia a las altas vigas, desde donde observa el paso del Perú, de una senectud colonial sin horientes, hacia una promisora y desordenada vida republicana. Consultando sesudos tratados, sabíamos que los murciélagos se repartían en 17 familias, y que "la mayor parte son insectívoros, pero algunos chupan sangre (Los vampiros) y otros comen frutas; y compensan su poca vista con un tacto exquisito". Así queda explicada la línea vital de nuestro gran satírico. A veces los observamos en la beatífica actitud de saborear las más inocentes frutas y otras, en cambio, con el agresivo ademán del que indaga por las bondas arterias de la nacionalidad; pero siempre "con un tacto exquisito", suprema condición de su destino de luchador y artista.

ANDRE SIEGFRIED: Uno de los escritores académicos que manejan mejor el género de la crónica es André Siegfried, octogenario en cuyos viajes no olvida el papel ni el lápiz. A su arribo a Valparaiso, Siegfried escribió una crónica que sin ser modelo del género en que era maestro Enrique Gómez Carrillo, es digna de figurar entre la mejor antología de esas diminutas obras. Héla aquí:

"El Océano, el gran Océano, un océano frío, con olas pesadas y malignas. En la rada, abierta de todos los vientos, barcos que tienen el aire de venir desde lejos, pájaros de alto vuelo, por que estamos en una de las grandes rutas marítimas del mundo, por lo menos del mundo de ayer, antes de Panamá. Y luego, rodando de una montaña que se sumerge en el mar, una gran ciudad, construida en el seno de una bahía, cuyas barriadas en terrazas, están dispuestas como las de Lausanne o de Alger. Valparaiso, cuya prosperidad es del siglo XIX, se ha quedado en esa concepción. Las casas, en cascadas de colores, unen un pintoresco desorden, el palacio a la casucha, Montecarlo a Bidonville. El conjunto resulta disparatado. Segundo imperio, unas, de estilo "guignol" otras —que en series cubistas las de más allá, como casas japonesas que entran unas en otras y que parecen haber sido diseminadas sobre el flanco de la montaña. Entre las residencias aparecen jardines suspendidos, grandes ramos de euca liptos salen de los grupos de habitaciones de todos colores: amarillas, rosas, azules o verde botella. Numerosos funiculares, intermediarios entre el ascensor y el trolebus, suben y bajan en rápidos movimientos, como en ciertos juegos de niños. Hay algo en esto de pintoresco inesperado. de "color local", como en otro tiempo se decía, pero color local de qué? Uno se lo pregunta, por que ya no sabe donde se encuentra. Es mediterráneo tropical, occidental u oriental? Hay algo de Gibraltar, algo de Italia: pero, al fin de cuentas, dónde podría calificarse este "bric a brac", cuyo desorden romántico y desusado no parece, sin embargo, tan extraño frente a la majestad del Pacífico? A pocos kilómetros, Viña del Mar es un un Deauville suntuoso del que Chile se enorgullece legitimamente.

Guatemala 1, de 1956.

## Venta de dos inmuebles a la Junta de Educación de Atenas

Dictamen favorable sobre el proyecto de autorización legislativa para la venta de dos fincas a la Junta de Educación de Atenas.

ASAMBLEA LEGISLATIVA:

Esta Comisión ha sido encargada del estudio del Proyecto de Ley publicado en la Gaceta Nº 102 de mayo en curso, tendiente a lograr la aprobación de esta Asambles, para la venta de dos fincas a la Junta de Educación del Distrito central de Atenas al Banco Nacional de Costa Rica.

Entra en las funciones propias de las Juntas de Educación, el promover la compra de muebles y equipo necesarios para las respectivas escuelas, y siendo esa la finalidad primordial perseguida con el proyecto actual, procede a nuestro juicio aprobar el acuerdo de la Junta mencionada, y autorizar la enajenación de los inmuebles allí citados, cumpliéndose así, lo estatuido en el inciso a) del artículo 37 del Código de Educación vigente.

Por lo tanto, se permite la suscrita Comisión, recomendar favorablemente el proyecto de ley in dicado, acogido para su trámite por los compañeros de Cámara de Diputados Cortés Fernández y García Campos.

Proponemos como base de discusión el mismo text- original.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa. COMISION DE GOBERNACION. San José, 23 de mayo de 1956.

**Dublio Argüello Villalobos**
**Estela Quesada Hernández**
**Mario Salazar Fábrega**

**Recuerde que si usted no cumple pone en peligro su vida y la de los demás.— (Dirección General de Tránsito).—**

## MEDICOS FORENSES INTERINOS

Texto de la circular Nº 15 enviada por el Secretario de la Corte a las autoridades judiciales.

**CIRCULAR Nº 15**

Mayo 24 de 1956.

**A las autoridades judiciales se hace saber:**

Que en razón de haber comunicado la Medicatura Forense del Ministerio de Salubridad Pública, que por tener que ausentarse del país durante los meses de junio, julio y agosto del presente año, los Doctores Leonidas Poveda Estrada y Carlos Ml. Trejos Flores, las labores de la Medicatura Forense quedarán organizadas del modo siguiente, desde el 31 de agosto del año en curso:

1.— Dr. Randall Ferris Iglesias, Médico Forense Ad. Int. atenderá los casos médico-legales en la Oficina Forense del Ministerio de Salubridad, todos los días de 1 p. m. a 2 p. m. casos urgentes en su Oficina o casa de habitación sita en Calle 2, Avenida 7, Teléfono J-3422.

2.— El trabajo de la Medicatura relacionado con autopsias, reco nocimientos de cadáveres y otros menesteres en la Morgue, quedará a cargo del Dr. Rodolfo Céspedes Fonseca, Patólogo Consultor de la Oficina Forense.

Atentamente,

**F. Calderón C.,**
SECRETARIO DE LA CORTE.

## SI EN ESTA . . . . . .

(Viene de la Pág PRIMERA) —

entregan el revólver con sus respectivos tiros y cuando regresamos nos obligan a entregarlos, bajo tinta y papel. El asunto es mantenernos desarmados dentro de la ucidad; quién sabe por qué motivos?

Tomando en cuenta que sí no hay cafetería para nosotros, pues como queda dicho sólo para la oficialidad y la P. M. hay, debieran por lo menos permitirnos llevar una lonchera con café y algo que comer, lo cual también nos queda terminantemente prohibido, bajo amenaza de arresto.

Si en esta forma nos tratan nuestros superiores, en un campo de batalla, qué sería de nosotros?

A los de la Tercera los envían a la calle sin revólver, ni batón, prácticamente desarmados, pues el que no tiene cartuchera no le dan revólver. Reciben a las 7 de la noche y entregan a las 2 de la mañana, llegando a la unidad entre 3 y 10 y 4 de la mañana, para levantarlos a las 7 a "volar", pala sin tomar café hasta las 12 del día, que los mandan a la casa a almorzar".

Fonseca, Patólogo Consultor de la Oficina Forense.

Atentamente,

**F. Calderón C.,**
SECRETARIO DE LA CORTE.

**COSTARRICENSES que sois patriotas, que sois cristianos ayudad a traer las religiosas que aún faltan, para atender la multitud de solicitudes que nos hacen diariamente para asistir los hogares de nuestros pobres obreros enfermos. Sus contribuciones en dinero por pequeñas que sean, será muy agradecida por el Patronato de la Obra. Envíe sus contribuciones a la casa de doña María Teresa de Obeso frente a la Capilla del Seminario.**

**MAS VALE LLEGAR TARDE QUE NUNCA. No infrinja la Ley de Tránsito. (Dirección General del Tránsito).**

## ACTIVIDADES DE LA ESCUELA LEONIDAS BRICEÑO DE NICOYA

Dice "TOLSTOY" que la edad más perfecta, la de más seguro equilibrio, es la niñez.

Amable afirmación, verdad llena de belleza y de dulzura como muy pocas. Porque todas las verdades que andan por el mundo, ame nazando a los hombres con la represión a la cueva, han sido y serán amasadas con algún desmentido a las apariencias de la ilusión:

La miseria, el hambre, los malos tratos, el abandono, los malos ejemplos la desnudez, en fin, no son lo suficientemente poderosos para arrancar al niño de su beatitud, de su milagroso equilibrio.

La escuela "LEONIDAS BRICEÑO" y su apostolado, auscultando los múltiples problemas de la escuela ha provocado una serie de reuniones de vecinos y padres de familia de la localidad, y con un planeamiento de labor coordinada, la Sra. Directora, Profesora Ada Torres de Flores, y sus Auxiliares, han expuesto sobre los siguientes puntos:

a) Funcionamiento del Comedor Escolar.
b) Importancia del Peso y Talla de los niños, hacer comparación con la tabla de promedios de acuerdo con la edad de cada uno.
c) Fundación de un Centro de Nutrición.
d) Fundación de un Centro de Cooperativos.
e) Labor Educacional.

Hemos de felicitar sinceramente al pueblo y demás asistentes en general porque siempre asisten al llamado de la escuela.

**INAUGURAION DE EDIFICIOS**

Matadero, Kiosco y Palacio Municipal fueron los que recientemente fueron inaugurados por el Sr. Presidente de la República don José Figueres Ferrer.

Desfilaron por las principales calles el "LICEO NICOYA" y la Escuela Leonidas Briceño la que dió la mejor nota del momento por lo bien presentada.

La Sra. Directora de dicha escuela y su Personal Docente agradecen infinitamente por tan valiosa cooperación.

**Oscal Leal Gómez.**
Nicoya, Mayo de 1956.

## ENTREVISTA A.N.D.E. A DIFERENTES FUNCIONARIOS

La Directiva de la Asociación Nacional de Empleados Judiciales (ANEJ) se ha puesto en contacto con la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Nacional, así como con el señor Presidente de la misma y varios Diputados, a fin de obtener la pronta tramitación de los Proyectos de Ley referentes a la Caja de Préstamos y Descuentos del Poder Judicial y del Aumento en el Valor del Timbre y Papel Sellado. La ANEJ ha integrado una comisión formada por los licenciados Edgar Amador Rueda y Justo Pastor López Salazar y el señor Miguel Angel Quesada Ortega, quienes harán la solicitud respectiva a la Asambles para tratar de obtener que se anteponga en el orden del día el conocimiento de dichos proyectos También se entrevistará la Directiva de la Asociación el viernes de la próxima semana con el Lic. don Jorge Rossi para cambiar impresiones con este distinguido funcionario, y pedirle el envío por parte del Poder Ejecutivo a la Asamblea Legislativa del correspondiente Proyecto de Aumentos de las dotaciones de los Servicios Judiciales, que se harán con la entrada correspondiente al mayor valor de los timbres y papel sellado. En dicha oportunidad se le presentará al señor Rossi un Presupuesto confeccionado por la ANEJ, que contempla un aumento escalonado de esos sueldos.

Existe entusiasmo en la Directiva de la ANEJ por incrementar todas sus actividades a fin de dar realidad a los anhelos justos de los servicios judiciales no sólo en cuanto a aumentos en sus dotaciones, sino además, para que se les dote de todos aquellos enseres y útiles necesarios para el mejor desempeño de sus labores. Por otra parte, el resto de los compañeros del Poder Judicial aun no afiliados está respondiendo a estos afanes de la Directiva, ya que el número de solicitudes de ingreso a la Asociación ha aumentado en forma considerable. Seguiremos informando.

**COMITE DE PRENSA**
Lic. Justo Pastor López S.

## RAMONA

**Por Lino Palacio**

## Año CRISTIANO—

Viene de la Página CUATRO.—

manera tal que tenga que avergonsarme de estar entre vosotros; pero tampoco temo mie do de morir, porque tenemos un Señor muy bueno".

Expiró con el Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo en los labios.

También se recuerdan hoy a San Juan I. Papa y Mártir; San Eusebio, San Julio, San Erasmo, etc.

NUESTRA SEÑORA DE LIRAN.— Recientemente se intro dujo a la Iglesia la devoción de Nuestra Señora de Liran trayendo de la República Argentina una imagen que se venera en el Barrio Luján, al sureste de la capital. Ya se piensa en erigirle un propio templo. Es posible que allí se erija una condjutoría territorial.

**Lunes 28 de Mayo.**

**SAN AGUSTIN DE CANTORBERY.**

Fue uno de los 40 monjes destinados a la evangelización de Inglaterra, el año 596. Desembarcaron en Thanet, en el país mismo donde había desembarcado Julio César. Lo que no hizo aquel con sus tercianas, lo logró Agustín con su cruzamiento con los pueblos: la conquista de Inglaterra para Cristo.

La predicación de Agustín es tuvo acompañada, como la de los Apostoles, de multitud de milagros y gracias extraordinarias. San Gregorio, conocedor de estas maravillas, le escribe desde Roma, recomendándole la virtud de la humildad.

Su apostolado sólo duró siete años. Correspondió a León XIII incluir su nombre en el Misal Romano.

Por la labor de San Agustín, Inglaterra fue ya fecunda de Santos y de Mártires, ya que dió el ejemplo.

En París se recuerda a San Germán, Obispo y Confesor; en Navarra, a San Bernardo, Patrono celestial de los alpinistas, por declaración de Pío XI; en España a San Justo, etc.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# APUNTES DEPORTIVOS

A CARGO DE FERNANDO NARANJO

# Cuatro Equipos Profesionales Estarán hoy en Actividad

Cuatro de los equipos que toman parte en el campeonato profesional de futbol, estarán activos en el día de hoy. Dos de ellos en el Estadio Nacional, disputando una fecha más por el certamen mayor y dos en el Estadio Florense, en un partido amistoso.

En esta capital, a las diez en punto de la mañana estarán frente a frente Moravia y Sociedad Gimnástica Española.

De acuerdo con las declaraciones dadas por los entrenadores de ambos conjuntos, a nuestro colega LA HORA, ambas escuadras llegarán a la cancha dispuestas a conseguir el triunfo, para no verse en la incómoda posición de coleros. De ahí que el partido, será de enorme interés, porque no sólo la lucha por los primeros puestos es interesante. También el pleito por la supervivencia en primeras divisiones tiene sus matices dramáticos. De ahí que este choque entre reclutas y diablos rojos ha despertado mucho interés.

En el Estadio de la ciudad de las Flores, a las 12.30 de la tarde, estarán frente a frente Liberiad y Heredíana. Estos equipos son los punteros del torneo mayor y candidatos lógicos para obtener el título. Como estarán vacantes hasta el 10 de junio, los dirigentes de ambos equipos quieren someterlos a fogueo y de ahí que se concertará este partido.


MEJOR QUE ANTES... el nuevo

porque dura mucho más.

DI-GAS

AHORA en 2 tamaños:

PEQUEÑO

Especial para gavetas - armarios pequeños - baules, Cómodas - Etc., a ₡ 3.50 el saquito.

GRANDE

Para Closets - Roperos - Despensas - Baños, etc., a ₡ 6.25 el saco.

MATA EL MOHO

DESTRUYE EL MAL OLOR — Ahuyenta las polillas, cucarachas, etc. — NO ABSORBE HUMEDAD — Es inofensivo a personas y animales domésticos.

Ofrecemos también "HOTSIE"

MATA LAS cucarachas, hormigas y toda clase de insectos en el hogar.
ADEMAS: es especial para proteger las plantas contra todos los insectos, con la ventaja de que las lluvias no quitan su poderoso efecto. — No daña ninguna planta.

DE VENTA EN EL

GRAN BAZAR LA CASA

GIL, S. A.


## LOS LATINOAMERICANOS EN LAS GRANDES LIGAS

NUEVA YORK, 25—(AP)—Cuatro jugadores latino-americanos de los que figuran en las Ligas Mayores están arreando leña a razón de más de .300 puntos esta semana, pero Héctor López, peque fio pero potente panameño del Kansas City se destaca entre ellos.

Según las cifras del Departamento de Estadísticas Deportivas de la Asociated Press, Jim Rivera, el portorriqueño de las Medias Blancas de Chicago encabeza el contingente latinoamericano con un promedio de .312 en cuestión de garrotazos. Le sigue López con .308; viene luego el cuba no Orestes Miñoso, de los Medias Blancas, con .307 y completa el grupo otro chico de Puerto Rico, Roberto Clemente, del Pittsburgh, con .302.

En dos departamentos de importancia, como son el de los cuadrangulares y las carreras empujadas por delante, López deja muy atrás a sus colegas. El panameño ha metido 23 carreras a base de leña y se ha apuntado siete golpes de vuelta al cuadro. En la liga Americana ocupa el cuarto lugar entre los que echan gente por delante y solamente le superan Mickey Mantle, El Yogi Berra y "Suitcase" Simpson.

Miñoso tiene en su haber 12 carreras empujadas, Clemente nueve y Rivera ocho. Clemente encabeza la lista de los Latinoamericanos con cuatro bases robadas.

Una de las notas salientes de la semana en La Liga Americana ha sido la actuación de Luis Aparicio, el venezolano de los Calzas Blancas, como toletero. Ha pegado con mucha regularidad. Su promedio subió esta semana a .276 y era de .267 la semana anterior. Marty Marion, el mentor del equipo, está muy complacido con el rendimiento del muchacho de Maracaibo.

El promedio de los otros jugadores latinoamericanos con el garrote es como sigue: Víctor Pellot Power, del Kansas City, .283; Willie Miranda, del Baltimore, .265; Beto Avila, del Cleveland, .254; Sandy Amorós, del Brooklyn, .250; Chico Carrasquel, del Cleveland, .240.

Echando un vistazo a los prome dios se podría decir que tanto Avila como Carrasquel han defraudado a la clientela, pero el hecho es que han pegado oportunamente. Más vale pegar a tiempo una vez que pasarse por las bases cuando no hay resultado neto que beneficie al equipo.

Avila ha servido para empujar 18 carreras y se ha apuntado en cuenta tres cuadrangulares. Carrasquel tiene solamente un estacazo de vuelta entera pero ha empujado 14 carreras.

Entre los lanzadores, los únicos latinoamericanos que se están portando bien son Mike García, calif orniano de origen mexicano, que juega con el Cleveland, y el cubano Pedro Ramos, de Washington.

García tiene un promedio de 3.21 en carreras devengadas por juego y Ramos tiene 3.41. En porcentaje de triunfos y derrotas García está a la par, con tres y tres. y Ramos uno y una. Camilo Pascual, cubano que juega con Washington ha ganado dos partidos y perdido cinco y su promedio en carreras cedidas es de 6.00.

En la Liga Nacional el único latinoamericano que figura en los promedios de los lanzadores es Rubén Gómez, de Puerto Rico, que gira por los Gigantes. Tiene un promedio de 6.43 en carreras devengadas y ha ganado un juego y perdido tres.

Ramón Monzon, venezolano también de los Gigantes. Y Pat Scantlebury, panameño de los Rojos de Cincinnati, no han tirado suficientes juegos para figurar en la lista.

## Estado del Campeonato de Barrios en su Primera Vuelta Hasta el 20 de Mayo

| GRUPO A. | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Pts. | Lug. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Churchill Espinosa | 10 | 7 | 3 | 0 | 28 | 8 | 17 | 1 |
| Santa Lucía | 10 | 8 | 0 | 2 | 23 | 13 | 16 | 2 |
| Vasconia | 10 | 7 | 1 | 2 | 31 | 19 | 15 | 3 |
| Cuba F. C. | 10 | 6 | 3 | 2 | 20 | 12 | 15 | 4 |
| Bolívar | 10 | 5 | 2 | 3 | 26 | 18 | 12 | 5 |
| Los Pinos | 10 | 5 | 1 | 4 | 21 | 18 | 11 | 6 |
| Claret | 10 | 4 | 3 | 3 | 19 | 10 | 11 | 6 |
| Dos Ríos | 10 | 4 | 3 | 3 | 17 | 14 | 11 | 6 |
| Barrio Luján | 10 | 3 | 3 | 4 | 9 | 17 | 9 | 7 |
| Lomas Ocloro | 10 | 3 | 0 | 7 | 18 | 17 | 6 | 8 |
| Pedro Quirce | 10 | 2 | 0 | 8 | 11 | 26 | 4 | 9 |
| Barrio de Amón | 11 | 2 | 0 | 9 | 11 | 42 | 4 | 10 |
| Veragua | 10 | 0 | 1 | 9 | 4 | 24 | 1 | 11 |

| GRUPO B | PJ | PG | PE | PP | GF | GC | Pts. | Lug. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Carit | 19 | 8 | 2 | 0 | 41 | 15 | 18 | 1 |
| Mata Redonda | 10 | 7 | 2 | 1 | 26 | 12 | 16 | 2 |
| E. Guzmán | 10 | 8 | 0 | 2 | 26 | 15 | 16 | 2 |
| San Dimas | 11 | 8 | 0 | 3 | 26 | 16 | 16 | 3 |
| Los Angeles | 9 | 6 | 1 | 2 | 28 | 15 | 13 | 4 |
| México | 10 | 4 | 3 | 3 | 18 | 17 | 11 | 5 |
| Santa Marta | 10 | 3 | 4 | 3 | 13 | 18 | 10 | 6 |
| Pavas F.C. | 10 | 2 | 2 | 6 | 9 | 13 | 6 | 7 |
| Corazón de Jesús | 10 | 2 | 1 | 7 | 10 | 18 | 5 | 8 |
| Miramar | 10 | 2 | 1 | 7 | 12 | 33 | 5 | 8 |
| Medellín | 10 | 1 | 2 | 7 | 13 | 28 | 4 | 9 |
| Rohrmoser | 10 | 2 | 0 | 8 | 8 | 21 | 4 | 9 |
| California | 10 | 1 | 0 | 9 | 10 | 18 | 2 | 10 |

Ahora y para terminar la información de la primera vuelta, en la programación del próximo domingo, homenajeadas las siguientes personas:

En el partido del Estadio Nacional Mata Redondo vs. Carit al señor Efraín Guevara fabricante de las bolas Nicky, y en el encuentro Luján vs. Amón al presidente del torneo don Pascual Cordero.

## MAS SOBRE EL FUMADO

Boston (SIPA). — El fumar cigarrillos está relacionado con una enfermedad pulmonar que no es cáncer, pero que es muy corriente, llamada enfisema. Esto acaba de ser señalado en la reunión de la "American Medical Association", celebrada aquí por los Doctores Francis C. Lowell, William Franklin, Alan L. Michelson e Irving W. Schille del Massachusetts Memorial Hospital de esta ciudad.

El enfisema fue descrito como una hinchazón anormal y ruptura de los pequeños sacos pulmonares que contienen el aire, debido por lo regular a un esfuerzo excesivo en la espiración. Esta dolencia produce mucha incapacidad y puede hasta ocasionar la muerte.

Los autores mencionados presentaron un estudio de más de 40 enfermos con enfisema obstructivo crónico de los pulmones. Ninguno de ellos había presentado sin tomas pulmonares poco corrientes antes de los 40 años; ninguno tenía otra enfermedad que pudiera ser la causa de sus síntomas. Todos habían sido grandes fumadores de cigarrillos.

Dichos doctores señalaron, además, como cosa que puede ser interesante, que en ese grupo se encontraron 10 casos de úlcera péptica y dos de cáncer pulmonar.

## Juez Tutelar de Menores nombrará mañana la Corte Plena

La designación del profesional para la función judicial de JUEZ TUTELAR DE MENORES será hecha en la sesión de mañana lunes que celebre la Corte Plena, ya que para entonces habrá transcurrido el lapso que exige el artículo 177 de la Ley Orgánica del Poder Judicial.

Más de diez son los candidatos solicitantes a ese puesto, cuyas filiaciones son de gran importancia y responsabilidad en estos momentos en que la ciudadanía se muestra alarmada por el auge de la delincuencia juvenil.

Los círculos judiciales se muestran optimistas en cuanto que el nombramiento recaiga en persona de larga experiencia en la materia no siendo ésta una de las que sirven funciones judiciales propiamente. Además, se cree en que los señores Magistrados acatarán fielmente la disposición imperativa del artículo 18 de la Ley Orgánica del Poder Judicial que a la letra dice: "Al hacer los nombramientos para puestos judiciales que hayan quedado vacantes procurará la Corte preferencias en igualdad de condiciones personales y de competencia para el desempeño de los cargos a las personas que hayan servido anteriormente o empleados judiciales".

Existe pues absoluta confianza de que la Corte siga la línea de conducta trazada para el establecimiento estricto de la carrera judicial. Todo estímulo que tienda a dar servidores de la Justicia en nuestro país.

## RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE AYER EN LAS GRANDES LIGAS

RESULTADOS ... ... ... ...

| LIGA AMERICANA: | C | H | E |
|---|---|---|---|
| Washington ..... | 4 | 9 | 0 |
| Boston ..... | 1 | 8 | 0 |
| Cleveland ..... | | | |
| Chicago ..... | | | |
| Pospuesto por lluvia. | | | |
| Kansas ..... | 6 | 9 | 1 |
| Detroit ..... | 12 | 17 | 0 |
| Nueva York ..... | 4 | 9 | 0 |
| Baltimore ..... | 9 | 15 | 0 |

| LIGA NACIONAL | | | |
|---|---|---|---|
| Brooklyn ..... | 6 | 8 | 0 |
| Nueva York ..... | 0 | 3 | 2 |
| Pittsburgh ..... | 5 | 16 | 0 |
| Filadelfia ..... | 2 | 8 | 1 |
| Chicago ..... | | | |
| San Luis ..... | | | |
| Pospuesto por lluvia. | | | |
| Cincinnati ..... | 1 | 7 | 0 |
| Milwaukee ..... | 2 | 3 | 1 |
| (11 innings). | | | |


No descuide la

DENTADURA POSTIZA

que se desprende

¿Se le cae su dentadura postiza al comer, hablar, reír o estornudar? No sufra más molestias ni vergüenzas. FIXODENT es un polvo alcalino (no-ácido) para polvorear las dentaduras postizas. Las mantiene más firmemente en la boca. De a la persona una sensación de seguridad y comodidad. No queda en la boca ninguna sensación pegajosa. Obtenga FIXODENT en cualquier farmacia hoy.


## BON SUCESSO JUGARA HOY EN LIMA

LIMA, MAYO 26 (AP)—El conjunto brasileño de futbol Bon Sucesso llegó hoy de El Ecuador y jugará mañana contra el Centro Iqueno, que será preliminar al encuentro entre el Alianza de Lima y el Universitario de Deportes que se disputan la supremacía profesional de 1955.

No intervendrá el capitán del Bon Sucesso, Pacheco, quien salió por vía aérea hacia Río de Janeiro debido al fallecimiento de su madre hace tres días.

## SE DECIDIRA HOY EL CAMPEONATO PERUANO DE FUTBOL

LIMA, MAYO 26 (AP)—Mañana en el Estadio Nacional se definirá el Campeonato Nacional profesional de futbol de 1955 entre los equipos Alianza de Lima y Universitario de Deportes.

Ambos fueron finalistas el año pasado y terminaron empatados en la tabla de puntaje.

Este será el septuagésimosexto encuentro que juegan ambos conjuntos que mantienen una antigua y tradicional rivalidad desde que fueron fundados.

## EL MARTES PUBLICAREMOS LA VIDA DE HERNAN CABALCETA

Queremos comunicarle a nuestros lectores, que a partir de el próximo martes, publicaremos en nuestro Suplemento Deportivo, la Vida de el crack del momento, nos referimos a Hernán Cabalceta. Vida que indudablemente es sumamente interesante en los aspectos deportivos, porque Cabalceta es uno de nuestros consagrados futbolistas. Como siempre la redacción estará a cargo de nuestro colaborador Hugo Araya C.

## EL PUNTERO RIVER PLATE JUGARA HOY CONTRA GIMNASIA Y ESGRIMA

BUENOS AIRES, Mayo 26 (AP)—River Plate, actual puntero del torneo de futbol de primera división, se esforzará mañana para conservar esa posición en fuego contra Gimnasia y Esgrima de La Plata.

River Plate marcha invicto, con 10 puntos, en cuatro victorias y dos empates. Gimnasia y Esgrima ha sumado seis, con una victoria, cuatro empates y una derrota.

Otros dos cotejos de importancia en la séptima fecha del campeonato serán los que disputarán Vélez Sarsfield y Racing, e Independiente-San Lorenzo de Almagro.

Racing, que escolta a River Plate a un punto de diferencia, deberá bregar intensamente ante un Vélez Sarsfield que mejora pautinamente sus actuaciones. Por su parte, San Lorenzo, que ha escalado posiciones hasta alcanzar el tercer puesto, que comparte con Lanús y Boca Juniors, visitará a Independiente, cuyo comportamiento en la actual temporada ha sido mediocre.

Boca Juniors jugará en su cancha contra el entusiasta argentino Juniors, que ascendió este año a primera división. Y que cumple meritoria campaña esta temporada, al punto de haber reunido seis puntos, con dos victorias dos empates y dos derrotas.

Los otros partidos de mañana (Locales primero) son: Ferrocarril Oeste V. Newell's Boys; Huracán V. Lanús; Estudiantes de La Plata v. Chacarita Juniors, Rosario Central v. Tigre.

## EL JUEZ HIZO DESPEJAR A LOS "CARDENALES"

El "manager" de los "Gigantes" Bill Rigney (arriba, izquierda) y el juez de tercera base, Dusty Boggess ven desfilar a los jugadores "Cardenales" de St. Louis después de que el juez, Stan Landes dió orden de que se ausentaran en el segundo "inning" del encuentro entre Gigantes y Cardenales en Nueva York, el 21 de mayo. El juzgador que les encabeza es Red Schoendienst, a la derecha. Los Cardenales criticaron los fallos de Landes y el juez ordenó que salieran de su banco. A los jugadores expulsados se les permitió re-ingresar al juego si les necesitaban.
—Telefoto de la Prensa Asociada.

## EL "SCORE" A SALVO

Frank Robinson, "outfielder" muy rápido de los Piernas Rojas de Cincinnati llegó a salvo a "home" en el sexto "inning" cuando el "catcher" de los Gigantes de Nueva York, Wes Westrum, perdió la pelota. Robinson hizo "score" después que su compañero Wally Post lanzó un "fly" al "center fielder" Willie Mays. El Juez es Art Gore. El encuentro en Nueva York el 22 de mayo lo ganó Cincinnati, 6—3, lanzando Joe Nuxhall un "four-hitter" en su primer triunfo de la temporada.
—Telefoto de la Prensa Asociada.

## PERISCOPIO DEPORTIVO

— POR HUGO ARAYA C. —

CARTA A NUESTROS LECTORES

ESTIMADOS Lectores:

CON la presente entrega de este "Periscopio Deportivo", si cumplé hoy, precisamente un mes exacto de ofrecerle nuestra modesta sección a tan apreciados lectores. Al llegar entonces, a este período considera-

mos oportuno hacer en estas líneas una breve reseña, de nuestra labor en este "Diario de Costa Rica"; porque siempre es menester y prudente en la vida del ser humano y en la del deportista, tener actos de conciencia, para rectificar lo malo y superar si es del caso, lo bueno.

DENTRO de la más absoluta seguridad, creemos sinceramente que la labor desde este "Periscopio Deportivo" ha sido en términos generales aceptable, dentro del conglomerado deportivo que día a día, nos dispensa y nos honra, desde luego—con su lectura. Hemos apuntado dentro de nuestras capacidades y condiciones, los errores que hemos considerado a nuestro juicio en el ambiente deportivo; ambiente que precisamente es el origen de donde se rubrican estos apuntes.

A la vez conviene apuntar—que hemos elogiado y alentado aquellas personas que así lo han creído del caso, merecen no sólo nuestro modesto estímulo sino que también el apoyo incondicional de nuestras máximas entidades deportivas.

...Y es del caso, sea dicho de paso, que uno de nuestros principales objetivos es el de alentar a todos aquellos deportistas que ejercen domingo a domingo, sus funciones deportivas en las canchas sin mayor; porque como lo hemos dicho ya hasta la saciedad, el futuro y la más positiva esperanza en el presente deportivo costarricense, reside en esta gran masa de entusiastas ticos, que con la pelota de trapo y el que puede con la "Nicky" desarrolla en estas canchas abiertas, sus primeras aptitudes futbolísticas que quizás con el correr del tiempo, pulidas sus cualidades, pasen a ser parte en las principales inquietudes futbolísticas, que el tico tanto admira.

OTRAS de nuestras actividades deportivas periodísticamente, para ser más exactos en la expresión, es la sección que en el Suplemento Deportivo de este Diario, publicamos los martes, "Historias Deportivas" iniciadas en la "Vida de Mario Murillo" y el martes Dios mediante en la de Hernán Cabalceta. Consideramos por esta parte, que el futbolista ya hecho, como los dos casos ya citados, no sólo merecen los más grandes aplausos, sino que además de los estímulos más positivos, merecen para divulgación y conocimiento de la masa aficionada al futbol, que es la que al fin y al cabo, los alienta y les da la popularidad y el ambiente de que ellos disfrutan, cuando logran actuar con brillantez y entusiasmo en los partidos. De manera que esa afición que hasta cierto punto podemos decir sin pecar de exagerado, idolatra a estos cracks; merece como agradecimiento en reciprocidad a su entusiasmo, dar los aprecios biográficos de esos juga dores favoritos. Creemos que con lo anterior expresado, damos a entender nuestro criterio al respecto.

...Y así por el estilo, modestamente colaboramos con este periódico. Parece que nuestra labor no es negativa y poco a poco van llegando a nuestro escritorio, las cartas de los aficionados —que es nuestra mejor garantía de que lo que escribimos en una u otra sección, no pasa desapercibida entre quienes nos leen. En el ambiente deportivo de esta inmensa Meseta Central, hemos recibido no sólo simpatías por nuestra pequeña labor sino que también honrosas amistades que enaltecen a cualquier persona. Pero antes que remos decirle a nuestros lectores que no hemos querido darle a este "Periscopio Deportivo" una modalidad rutinaria, por ello es que, un día publicamos una entrevista, otro, una charla como por ejemplo la de ayer "Quiero hablar con un Fantasma" y a veces algunas sépigas deportivas con un poco de sentido espiritual, podríamos decir, como el que titulamos: "Un partido de basket-bol ante el Santo Papa" ó bien: "La educación en el deporte". Creemos que la variedad en las secciones deportivas es indudablemente el mejor manjar que en materia deportiva, se le puede ofrecer a los lectores.

CREEMOS y pretendemos que mientras vivamos en esta capital, mantendremos por nuestra parte, toda nuestra colaboración a don Fernando Naranjo, que tan gentilmente nos dispensa espacio en su leída sección deportiva.

QUEREMOS a la vez comunicarle a nuestros lectores que en conjunto estamos elaborando un plan, para lograr superar nuestro Suplemento Deportivo, que se lira los martes.

VAYA para don Fernando Naranjo nuestros eternos agradecimientos por su atención a este modesto apuntes, y también para mis lectores mis siempre agradecimientos por sus simpatías.

¡A todos mil gracias!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

✚

**MISA DE ANIVERSARIO**

*La Familia Agüero Solé,*

invita por este medio a sus familiares y amistades a la Misa de Aniversario que se oficiará a las 8 horas de mañana Lunes en la Catedral de esta ciudad en sufragio del alma de su muy querido e inolvidable padre y abuelo,

**JOSE MARIA AGÜERO BARBOZA**

(Q. d. D. g.)

Alajuela, Mayo 27 de 1956.

✚

**MISA DE NOVENARIO**

*María Teresa, Mina, Rafael y Anra de Sandí, Juan José y Otelia de Oviedo, Ramón y Hilda de González y la familia Oviedo Morales, nietos, sobrinos y demás familia.*

Invitan a sus familiares y amistades a la Misa de Novenario que en sufragio del alma de su inolvidable madre, abuela y deuda,

**MARIA ROJAS v. de OVIEDO**

(Q. d. D. g.)

se oficiará mañana Lunes a las 7 a. m. en la Capilla de San Bosco.

Su asistencia a este acto religioso será motivo de imperecedero agradecimiento de la familia doliente.

San José, Mayo 27 de 1956.

**DR. DON CARLOS MANUEL TREJOS Y SEÑORA**

Anticipamos nuestro saludo de despedida a los distinguidos esposos Dr. don Carlos Manuel Trejos Flores y doña Olga Alfaro de Trejos, quienes en jira de placer saldrán próximamente para Europa.

**HEREDERO EN EL HOGAR ENCISO – EOJAS**

Con el arribo de un hermoso varoncito, nuevo heredero para su hogar, se encuentran de plácemes los estimables esposos don Jacinto Enciso Pérez y doña Merceditas Rojas de Enciso.

Saludamos a los ventiuneros padres y deseamos todo género de dichas al recién nacido y a sus hermanitos Juan Alejandro y Luis Jacinto.

**DON ABEL GUIER**

Con destino a la capital azteca partió ayer, por Lacsa, el estimable joven don Abel Guier. Atentamente lo despedimos.

**DOÑA CELIA ALBARRACIN DE ORTIZ**

En la grata fecha de su natalicio que celebra hoy rodeada de afectos y simpatías, hacemos llegar nuestro mejor mensaje de salutación y enhorabuena a la joven dama doña Cecilia Albarracín de Ortiz.

**DON ULISES PERES C.**

Buen éxito en la jira aurumos a don Ulises Pérez C., quien se ausentó para Panamá.

# Información Social

**PRIMOGENITO**

**Señora HILDA MARIA DE ROBERT.**

Con toda felicidad ha nacido el primogénito del distinguido hogar formado por don Fernando Robert Aguilar y doña Hilda María Bonilla de Robert, un primoroso bebé que sabrá convertir en hermosas realidades todo lo bueno que para él sueñan los suyos.

Tiene el pequeño heredero por abuelitos a don Raul L. Bonilla A. y doña María Ester S. de Bonilla y a don Fernando Robert Luján y doña María de los Angeles A. de Robert.

Congratulamos a los estimables padres y hacemos extensiva nuestra enhorabuena a los abuelitos del gracioso retoño, por cuya venturosa existencia formulamos los más cordiales deseos.

**FECHA NATALICIA**

Votos cordiales de ventura hacemos llegar por este medio a la gentil señorita Dayri Carranza, con ocasión de su cumpleaños que festeja hoy.

**DON JOSE RAFAEL SOJO ARIAS**

Formulamos votos sinceros por el completo restablecimiento de don José Rafael Sojo Arias, quien en estado de franca mejoría salió ayer del Pensionado Echandi.


Luzca una figura de ensueño con el inigualable brassiere

*maidenform*

Fíjese en las fabulosas curvas y el irresistible encanto que imparte a su silueta el brassiere maidenform. Hay un brassiere maidenform para cada tipo de figura—y cualquiera que sea el vestido que desee lucir—siempre hallará el brassiere maidenform adecuado para realzar la elegancia de su vestuario.

Para sus trajes de gala más sugestivos —ALLO-ETTE... Ud. jamás soñó que un brassiere pudiera darle tan perfecta separación y admirable sostén . . . tan maravillosa comodidad y natural soltura.

Para esa apariencia de "joven moderna" tan en boga hoy—MAIDENETTE... Sus líneas suavemente redondeadas y piececillas hábilmente intercaladas mantienen el busto firme y elevado, haciéndola lucir más joven y seductora—al propio tiempo que la confiere completo control y excepcional confort.

Para sus trajes de calle y de uso diario —OVER-TURE... los ingeniosos pespuntes en la parte inferior de las copas sostienen y moldean sus formas con incomparable gracia juvenil . . . proporcionándole un entalle ideal y absoluta libertad de acción.

Magnífico surtido en algodón, satén de acetato y tafetán de nylon. En copas A, B y C.

Los lujosos brasieres *maidenform* se confeccionan solamente en los Estados Unidos de América — se venden en todas las buenas tiendas. Hay un brassiere *maidenform* para cada tipo de figura.

*Marca registrada



¡ATENCION DAMITAS!

Ya llegó el lindísimo Figurín:

LANA LOBELL

DE VERANO 1956

Con las mejores modas de los Estados Unidos apropiadas a nuestro clima tropical; vestidos muy elegantes y también modelos sencillos de confección económica.

₡ 4.50

en todo el país

Tenemos además un variadísimo surtido de figurines franceses y argentinos desde: ₡ 3.50 EN ADELANTE

—Todavía quedan algunos ejemplares de "JULIET" con lindos modelos para señoritas y niños.

Distribuidor Exclusivo:

Eleazar Calvo Brenes

"LA CASA DE LAS REVISTAS"

Contiguo al Teatro Variedades con Sucursales en la esquina de la Soda Palace y contiguo al Teatro Colseo. —



CANESU MAGICO PARA ESPERAR BIEN VESTIDA A SU HEREDERO

Puede usted tener un conjunto de "maternidad" a la última moda si sigue los sencillos consejos del Instituto de Costura Pfaff. Con un poco de imaginación, el conjunto le permitirá una variedad halagadora. Todo el secreto está en el canesú con ojales y las "blusas" ajustables con botones. Con una máquina Pfaff los ojales son sencillísimo de hacer.

Para la mujer que espera un hijo, un canesu con blusas cambiables es una maravilla. El vestido que han diseñado los expertos del Instituto de Costura Pfaff es una originalísima combinación de un canesú versátil aparejado con una variedad de "blusas" abotonadas.

La magia está en los ojales que van en la parte inferior del canesú, en forma que se le puede añadir una variedad infinita de blusas, en los colores que usted quiera. Para la combinación bastan unos 3.25 metros de tela de 1.15 metro de ancho.

Sea formal o informal, el modelo diseñado por los expertos del Instituto Pfaff puede ser usado con cualquier falda. En canesú, de 10 o 20 centímetros de alto, lo puede cortar usted y coser lo aprovechando el molde de tu casa, blusa o sweater, con o sin mangas. Un canesú de cuello redondo y manga corta, en sesgo o sin manga, sirve para una gran variedad de blusas abotonadas. Con un cierre relámpago en la parte posterior, el canesú es fácil de sacar sobre la cabeza.

Una vez cosidos los bordes, el cuello y las mangas, marque el lugar de los ojales en el borde inferior, a intervalos de 5½ centímetros. El Instituto de Costura Pfaff sugiere forrar o revestir la parte inferior del canesú para dar más consistencia a los ojales verticales.

Para la sección interior de las blusas, use dos trozos de tela de 68 cms. de ancho y 61 cms. de alto, que permite un dobladillo de unos 4 cms. Para dar el efecto de recogido, encarrule los trozos unidos hasta que la circunferencia tenga 1.20 metro o uno o dos cms. más.

El Instituto Pfaff — dependiente de la firma productora de las famosas máquinas de coser alemanas Pfaff — sugiere que las blusas sean hechas de una tela liviana, estampada, interesante, que dé variedad al conjunto, estas blusas tienen botones, arrilla, a intervalos de 5½ centímetros, como los ojales del canesú.

Si usted prefiere pilsar la parte delantera de la blusa, corte sólo un trozo de tela para la espalda de 31 cms. de ancho y 55 cms. de alto. Una parte delantera plisar exige dos pedazos de tela de 1.12 metro de ancho y 67 de alto en el centro y curvada a 60 centímetros en los costados.

Forre o revista la parte superior de la tela de la blusa, para que los 24 botones que la bordean tengan peso y firmeza.


**DE LITERATURA**

# El problema de los poetas modernos

Nueva York.—En los Estados Unidos, como en cualquier otro país, muchos de los poetas modernos se encuentran constantemente ante el problema de escribir de un modo subjetivo sin perder a la vez contacto con los que leen sus trabajos. Por una parte, su propia fantasía —imágenes formadas por los más recónditos pensamientos y experiencias del poeta— puede contribuir extraordinario efecto al significado poético; y, por otra, careciendo el lector de la facultad de interpretar a su modo esta misma fantasía, puede perder contacto con el poeta y deducir que su obra es inaccesiblemente abstrusa.

Este problema ha suscitado empeñadas y freenentes discusiones con la reciente publicación en esta población de varios volúmenes de poesías por autores norteamericanos que, en mayor o menor medida, han experimentado con la fantasía personal. Además, uno de estos tomos, el titulado "Some Trees", de John Ashbery, contiene un prefacio del distinguido poeta W. H. Auden en el que se discute la parte que la fantasía personal, o lo que él denomina "ficticia vida interna", desempeña en la moderna poesía.

"Desde Rimbaud Hasta Mister Ashbery", escribe Auden, "una importante escuela de poetas modernos se inspira en el descubrimiento de que, principalmente durante la niñez, en sueños e ilusiones, la vida imaginativa de los seres humanos obedece con tenaz persistencia a las nociones mágicas pasadas." Estas mitologías e ilusiones personales son completamente diferentes en cada ser humano, indica Auden, ya que fueron ideadas para explicar algunos incidentes de la historia personal del individuo.

Ashbery ("Some Trees" es su primer libro de versos hasta ahora publicado) cree más firmemente que la mayoría de los jóvenes poetas actuales, en el empleo resuelto e inhibitivo de la fantasía personal. Siempre que logra su propósito, sus poesías extraordinario impacto y fuerza, pero cuando se malogran sus esfuerzos se sumerge, como ha dicho apropiadamente un crítico, en una densa obscuridad."

Lo mejor del libro probablemente es "The Instruction Manual", en el que Ashbery relata la forma en que "sueña despierto mientras realiza su trabajo cotidiano (la preparación de un manual sobre el empleo de un nuevo metal), visitando en su imaginación la ciudad mexicana de Guadalajara. Al terminar su ensueño escribe:

"Hemos observado el amor juvenil el amor conyugal y el que siente una madre anciana por su hijo.

"Hemos percibido la música, saborcado las bebidas y contemplando las viviendas de atractivos colores.

"Nada queda por hacer, sino permanecer, y esto es imposible.

"Y cuando la postrera brisa refresca la cima de la antigua torre en que se observan los estragos del tiempo, vuelvo la vista.

"Al mismo manual de instrucción que me ha transportado en sueños a Guadalajara".

El lector acaso no verá el Guadalajara de Ashbery, pero al menos podrá conjurar su propia imagen de una vida feliz en lugares remotos. Cuando las imágenes de un poema se identifican de tal modo con las personales del lector, se hace más completa la comunicación entre éste y el poeta.

"Some Trees", incidentalmente, forma el tomo 52 de la colección de Poetas Jóvenes publicada por la Yale Universitiy Press. El señor W. H. Auden, editor de esta colección, selecciona la mejor obra en un concurso al que pueden concurrir personas de ambos sexos cuyas obras en verso no hayan sido previamente publicados.

En otra importante obra, "Storm at Castelfranco" por Chester Kallman, se hace un empleo algo más conservador de la fantasía personal, lo que significa que en este respecto las poesías de este autor evitan a la vez ascender a las cumbres y tropezar con los escollos. Este poeta es un hombre extraordinariamente original, aunque en la forma y en la armonía del lenguaje, manifiesta una imaginación en extremo fecunda. En algunos de los poemas, como en el titulado "Aria for an Emperor", hace gala de un estilo pulido que indudablemente está en desproporción con el contenido se combina con el estilo, como sucede con frecuencia, el resultado es poesía de alta calidad.

Otros tres poetas que han publicado recientemente obras merecen mencionarse aquí, aunque lo limitado del espacio hace excluir la presentación de selecciones breves o detallada discusión. Todos estos poetas emplean la fantasía personal en forma más limitada que Ashbery o Kallman.

"The Meandering Absolute," por Elias Asher, contiene encantadores a la par que excelentemente trabajados poemas. Miss Asher se encuentra en su apogeo cuando su lenguaje poético brota naturalmente del manantial de la experiencia. Este no es siempre el caso, pero cuando en ocasiones sucede, sus poemas propenden a ser simplemente decorativos.

George Scarbrough presenta un interesante estilo narrativo en "Summer So-Called." Sus mejores poesías, como "The Traveller", poseen un raro atractivo, como consecuencia de un estilo directo que, en cierto modo, evita resultar abrupto.

"The Scattered Causes", por Samuel Morse, contiene algunos más de los tranquilos y pulidos versos por los cuales se admira a este autor. El libro, en conjunto, sugiere la casualidad de reticencia; pero aunque Morse ha preferido trabajar con un medio restringido, ha logrado producir poesías de gran mérito.

# ELECTRICIDAD EN LATINOAMERICA

Nueva York (SIPA). — La energía es factor de importancia básica para el desarrollo económico de la América Latina.

Así se indica en un trabajo publicado recientemente por la "Latin - American Business Highlights", revista del "Chase Manhattan Bank, de esta ciudad. Por consiguiente —continúa afirmando dicha publicación bancaria— el aumento que durante las últimas décadas ha experimentado la producción de artículos y servicios latinoamericanos, se ha fundado en un considerable incremento del consumo de energía. Desde 1929, la producción latinoamericana total de productos y servicios se ha más que duplicado. Durante dicho período, la América Latina ha cuadruplicado su producción de electricidad y su consumo de petróleo; su consumo de carbón de piedra ha permanecido estacionario, pero su producción de esta sustancia se ha doblado, disminuyendo paralelamente su importación; y el consumo de la madera y otras materias vegetales como combustibles se ha mantenido probablemente invariable.


"MELÓMANOS"

"La Hora Sinfónica"

MUSICA EXQUISITA DE LOS GRANDES MAESTROS

TODOS LOS DIAS, 7 A 8 DE LA MAÑANA, SIN ANUNCIOS.

PROGRAMACION DE LA HORA SINFONICA SEMANA DEL 27 AL 2 DE JUNIO

A cargo del locuter Sr. Edgar Arce Sáens

DOMINGO: Sueño de una Noche de Verano. Mendelsohn.
LUNES: Caucasian Sketches. Ipolitoff Ivanoff.
MARTES: Romeo y Julieta. Tchikovsky.
MIERCOLES: Scheherazade. Rimsky Korsakoff.
JUEVES: Concierto en Re Menor para Violín y Orquesta. Opus 35. Tchaikovsky.
VIERNES: Sinfonía Fantástica. Berlioz.
SABADO: Sinfonía del Nuevo Mundo, Dvorak.

Firma Comercial e Institución de prestigio puede patrocinar este gran Programa sin anuncios, (mencionando su nombre en la presentación y despedida únicamente) contribuyendo al mantenimiento de Programas de calidad y al mejoramiento de las trasmisiones radiales en general.

La Voz DE LA VICTOR
625 Kc. LARGA y 9615 Kc. CORTA


# DE SAN RAMON

Terminadas ya las Escuelas de San Juan, de Sabana Redonda y de Chilamate de este Cantón, así como el soberbio edificio de la Unidad Sanitaria, no se espera más que se fije la fecha para celebrar conjuntamente los actos de inauguración de tan importantes obras; lo que según tenemos entendido es muy posible que se verifique en este mismo mes de mayo.

Posiblemente, dentro de muy poco tiempo también, se lleve a cabo la bendición de la pared Sur de nuestro Templo Parroquial, valiosa obra de concreto cuyos trabajos ya tocan a su fin.

Realmente tenemos que sentirnos muy satisfechos los Pozeños de ver cómo, gracias a las esfuerzos del Ministerio de Obras Públicas, de la Municipalidad, del estimado señor Cura de la Parroquia y de los buenos católicos, nuestro pueblo sigue adelante en su marcha hacia el progreso.

Nuestra efusiva felicitación y nuestros agradecimientos para quienes así han venido luchando por el bien general.

Y en relación con la Municipalidad cabe mencionar algo de la gran labor que ha venido realizando con verdadero acierto y prosperidad: ha ampliado un buen número de calles; ha arreglado varios puentes; ha construído muchas varas de caños; ha mantenido un activo servicio de recolección de basuras; ha destinado una considerable suma de colones para el instrumental de la filarmonía, el que está por llegar del extranjero; ha ayudado a estudiante pobres de Colegio mediante el auxilio de 10 becas, etc., etc.

Que estos esforzados elementos del honorable Concejo Municipal no desmayen en esta tarea que se han impuesto y que han sabido desarrollar en tan buena forma.

**TURNO PARROQUIAL:—**

La Iglesia, que siempre ha tenido por costumbre celebrar un Turno en Mayo, con motivo de la festividad de San Isidro Labrador, Patrono de los agricultores, está ya en los preparativos del próximo, que serán los días 12 y 13 de los corrientes.

Siendo el producto de este Gran Turno General para la continuación de las obras parroquiales, que hasta aquí van tan adelantadas es de esperarse de todos los Pozeños pongan el mismo entusiasmo y la misma esplendidez q' en otras ocasiones ya hemos demostrado, pues la contextsima obra de la reconstrucción del templo así lo demanda de un pueblo q' siempre ha sabido dar fe cristiana y de su espíritu caritativo.

Hagamos demos porque este Turno tenga el mejor de los éxitos.

Corresponsal

GEOGRAFIA ILUSTRADA DE COSTA RICA

# RIO SEGUNDO DE ALAJUELA

POR JUAN M. VICTORY

Al Sur Oeste de San Joaquín de Flores, queda el bello distrito llamado Santiago del Este, mas conocido con el nombre de Río Segundo; pocos serán conocedores de detalle este lugar por quedar algo escondido; pues hacia Alajuela, una vez pasada la línea férrea se toma hacia la izquierda, donde a poca distancia se encuentran la iglesia, la plaza de deportes y la amplia y hermosa escuela que abarca cien varas de frente; su población es de 1818 habitantes.

Está unido a San José por la carretera nacional y por el ferrocarril del Atlántico que atraviesa dicho lugar; en sí todas las casas, entre las cuales las hay bellísimas, están a lo largo de la carretera.

De suelo sumamente plano y de terrenos muy fértiles, se produce muy bien el café, de muy buena calidad, cana de azúcar y especialmente frutas: mangos deliciosos, sabrosas naranjas, piñas, hortalizas y flores.

Tienen Agencia de Policía, oficina de correos y telégrafos y buen salón de teatro.

Los servicios religiosos son atendidos por el señor Cura de Alajuela, ya que la parroquia es pequeña y no justifica tener un sacerdote permanente.

Queda, pues, situado entre San Joaquín de Flores y la ciudad de Alajuela y su suelo está regado por el Río Segundo, de donde toma su nombre y por la quebrada de Las Cañas.

A pesar de que la plaza de deportes es bastante pequeña, los aficionados al fútbol practican con todo entusiasmo y han alcanzado buenos honores en el popular deporte

En estas fotos espléndidas de Victory, en el orden usual vemos: entrada a la población, entrada a la Granja Borinquen y grupo de visitantes, cruce de la línea férrea con la carretera y sitio donde estuvo la estación y plaza de deportes.

LA IGLESIA DE RIO SEGUNDO. ESCUELA DAVID GONZALEZ. AGENCIA DE POLICIA Y CORREOS, Y ESTABLECIMIENTO COMERCIAL.

# Un Nuevo Exito de Joan Crawford

—Una película distinta: TAL COMO SOMOS, ha filmado la siempre sugestiva y encantadora Joan con el nuevo astro Cliff Robertson.

Por HILDA ULLOA

Cliff Robertson, el nuevo hallazgo de Hollywood, quien se luce a la par de la veterana y experimentada actriz Joan Crawford, que se mantiene siempre sugestiva y encantadora, aparece aquí en una pose característica. A la derecha una de las últimas fotografías de Joan Crawford.

Hollywood, California

Columbia Pictures, ofrece al público uno de los más efectivos y originales dramas, "AUTUMN LEAVES" "Tal como somos".

El tema musical de esta película es la bellísima canción del mismo nombre "autumn Leaves", compuesta por Joseph Kosma, con letra de Jacques Prevert, y cantada por el famosísimo Nat King Cole.

Las estrellas de esta película son: Joan Crawford, y Cliff Robertson.

Esta película da oportunidad a Miss Crawford, de una parte completamente diferente a todas las hechas por ella anteriormente en su brillantísima carrera cinematográfica. Todas sus otras películas han sido de gran lujo en todos sus detalles; magníficas residencias, hoteles de gran moda, playas de lujo, trajes como sólo ella los sabe llevar, pieles, joyas, etc.

En esta película supuesta a ser una de sus mejores. Joan hace la parte de una secretaria que vive modestamente de su trabajo, que se enamora de un hombre más joven que ella y se casa con él.

Cuando "Milly" que es nombre de Joan en la película, descubre que su esposo es un caso patológico, de mentira llevada al extremo, decide averiguar cuál es la razón porque su esposo persiste en huir de la realidad. Lo que ella descubre es el resultado de este dinámico drama.

Debe haber sido para Joan un contraste muy grande en la diferencia de trajes que ella usa en esta película; ella que está considerada como la mujer mejor vestida en Hollywood; no se le permitió usar nada más que blusas, faldas, un traje sastre muy modesto, y hasta sus uñas que ella usa muy largas y pintadas color mandarina claro, se le hicieron recortar; como las usaría cualquier secretaria que usa su máquina de escribir constantemente.

Para los escenarios, y para la realidad de esta película, Joan, Cliff Robertson (su esposo en la película) y el director Aldrich, visitaron varios hospitales de enfermedades mentales, para observar los métodos y reacciones de sus pacientes.

Durante una escena de "Tal como Somos" Joan contrajo una pulmonía que la obligó a guardar cama por varios días; la pobre estuvo de malas durante esta filmación porque en otra escena bastante fuerte y acalorada con su esposo enfermo, éste la hizo tan real que su resultado fue la dislocación de su hombro derecho, que obligó a Joan a hospitalizarse por varios días.

Joan Crawford nació en San Antonio, Texas, un 23 de marzo; su verdadero nombre es Lucille LeSeur; su carrera ha sido una de las más llenas de triunfos, pero nada pudo detener a esta valiente muchacha, que empezó trabajando como corista en una compañía dirigida por J. J. Shubert, hasta llegar varios años después a conquistar en el cine el honor de enamorar de un hombre más joven que ella y se casa con él.

El 10 de mayo de 1955 se casó con Alfred Steele, presidente de la Pepsi-Cola, en Las Vegas, Nevada. Tiene cuatro hijos adoptivos: Christina, Christopher Cathy y Chynthia.

Joan mide 5 pies y 4 pulgadas pesa 118 libras, tiene cabello rojizo y ojos azules.

Su última película "Tal como somos".

Cliff Robertson, el actor que comparte los honores en esta película con Joan Crawford, hizo su debut en el cine en la película también de Columbia "Picnic"

Todos los que han visto a Cliff en esta película, aseguran que este joven y dramático actor será elevado por su actuación a "estrella".

Cliff acaba de firmar un contrato con la Columbia.

Este joven actor tiene un porvenir brillantísimo, su actuación dramática y personalidad nada común, hacen de él un material muy codiciado por los estudios. Cliff ha trabajado en más de cien obras de televisión; hace algún tiempo trabajando en la obra de teatro "Wisteria Trees" que se representaba en Brodway, Joshua Logan, el conocido director, vió a Cliff y admiró enormemente su gran talento dramático, le hizo una entrevista, y poco después llegaba Cliff a Hollywood contratado por Columbia Studios.

Es muy curioso pero todos los actores que han actuado a la par de Joan Crawford, han sido elevados enseguida a estrellas, por ejemplo: Clark Gable, James Stewart, Robert Montgomery, Jack Palans y varios más.

Cliff Robertson nació en La Jolla, California, es un gran fanático del base ball, sus deportes favoritos son la pesca y el tennis, mide 5 pies 11 pulgadas, pesa 168 libras, tiene ojos azules, y cabello castaño muy rizado.

Ha hecho dos películas: "Picnic" y su última "Autumn Leaves" "Tal como somos".

# LOS DOS PRINCIPES DE LA LITERATURA

Miguel de CERVANTES SAAVEDRA

y WILLIAM SHAKESPEARE

Aunque el calendario gregoriano no se había aceptado en Inglaterra por esa fecha, cronológicamente sí es exacto que los dos Príncipes de la Literatura Española e Inglesa, fallecieron el día 23 de Abril del año de 1616, contando don Miguel de Cervantes 69 años de edad, y William Shakespeare 52, pues nacieron respectivamente en 1547 y 1564 estos dos gigantes de las letras, nombres sublimes que vivirán eternamente como las figuras cimeras del ingenio, venerados en el universo como los mejores guardadores de las dos más bellas lenguas que se hablan.

Siete localidades de España se disputaron por años el honor de ser la cuna de Cervantes, siendo ellas Esquivias, Sevilla, Valladolid, Lucena, Toledo, Madrid y Alcalá de Henares, triunfando finalmente esta última, donde fue bautizado el día nueve de Octubre de 1547, ignorándose hasta hoy la exacta fecha de su nacimiento, que muchos creen fuera el 29 de Setiembre, por ser ese el día de San Miguel, y porque el único al que se impuso ese nombre de todos los ascendientes conocidos de Cervantes, fue al insigne Manco de Lepanto; todos objetan esa fecha de 29 de Setiembre, alegando la costumbre establecida en España, en esa época, de no prolongar por más de tres días el bautismo de los nacidos.

Don Miguel hizo su famoso auto-retrato, —comentando el maravilloso cuadro que le pintó don Juan de Jáuregui, en el año 1600, y decía: "de rostro aguileño, de cabello castaño, frente lisa y desembarazada, de alegres ojos y de nariz curva, aunque bien proporcionada, y las barbas de plata, que no ha veinte años fueran de oro, los bigotes grandes, la boca pequeña, los dientes no crecidos, porque no tiene sino seis y esos mal acondicionados y peor puestos, porque no tienen correspondencia los unos con los otros; el cuerpo entre dos extremos, ni grande ni pequeño, la color viva, antes blanca que morena, algo cargado de espaldas y no muy ligero de pies".

Hasta la edad de 21 años, no se conoce nada absolutamente cierto de la juventud de Cervantes; únicamente su inclinación ingénita a las letras, su carácter tenaz y la claridad de su ingenio, condiciones estas de las que luego diera tan excelsas pruebas. Es aceptado que fue un autodidacta y no asistió a universidades ni academias, como tampoco quiso seguir lecciones particulares con humanistas que le pagaba su padre, don Rodrigo de Cervantes Saavedra, de oficio cirujano, en la persona del preceptor Hoyos, entregándose por su gusto, febrilmente a la lectura del latín, castellano e italiano. Cuando contaba 24 años, el 7 de Octubre de 1571 lo vemos en la Batalla de Lepanto, en la cual, a pesar de estar muy enfermo, tuvo participación destacadísima, distinguiéndose por su heroísmo extraordinario y cubriéndose de gloria; mereció los mayores elogios y las más honrosas citaciones por parte de don Juan de Austria, el famoso capitán de aquella inmortal acción de guerra que aniquiló la escuadra de los turcos. Seriamente herido, cuando se le preguntó por su condición contestó con estas hermosas palabras: "las heridas del soldado estrellas son que guían a los demás al cielo de la honra". Después de Lepanto, convaleciente de sus heridas, el ilustre don Miguel viaja nuevamente por Italia —ya había estado en Roma en 1568— y se entrega a robustecer sus inclinaciones literarias leyendo y cultivando los grandes clásicos toscanos. Más tarde, regresa al servicio activo de las armas y toma parte en las acciones de Túnez y La Goleta, en las que reafirma sus cualidades de soldado intrépido y heroico.

Derrotados los aliados en África, en estas cruentas campañas, pide licencia para regresar a España en unión de su hermano Rodrigo, y en el trayecto son capturados por corsarios, argelinos que los conducen a Argel. Allí pasará el gran caballero cinco años de horrible cautiverio, demostrando su temple e ingenio en las tentativas de evasión y las mil estratagemas que planeó para fugarse en unión de muchos compatriotas, y su nobleza y bravura al ser descubiertos, en una de estas tentativas, ocasión en que se declaró único culpable, creyendo todos no sobreviviría a este gesto de valor y de arrogancia, ya que fue separado de sus compañeros, cargado de cadenas y conducido a una inmunda mazmorra conocida con el nombre de cárcel del "Baño del Bey". En estos largos años de prisión, profundiza enormemente los inmensos conocimientos que ya poseía sobre la naturaleza humana, y además compone bellos versos y estupendas odas, así como algunas de sus excelentes obras, entre ellas "La Batalla Naval", "La Gran Sultana" y el "Trato de Argel", pues había logrado aliviar un tanto su cautiverio y ser trasladado a otra cárcel algo más humana, por las lecciones que daba a algunos moros ricos e influyentes. Lo mejor de todo, empieza ya a acrisolar en ese maravilloso cerebro la semilla del inmortal QUIJOTE, posiblemente producto esto de la soledad, la angustia y la reflexión. Al cabo de incontables visitudes y terribles privaciones y sufrimientos, logra ser rescatado por gestiones de su familia y de frailes trinitarios, y puede de regresar a España. Escasos dos años permanece en su tierra natal, y partirá al Portugal donde ya se encuentra su hermano Rodrigo al servicio militar del marqués de Santa Cruz, sirviendo también don Miguel a las órdenes de este capitán. Ahí conoce a Doña Ana Franca, dama portuguesa, y tienen lugar sus legendarios amores, fruto de ellos la hija de Cervantes, Doña Isabel, la que figurará con el hasta sus últimos días. Regresa a España radicándose en Madrid, y traba conocimiento con los más grandes literatos de la época, entre ellos don Luis de Góngora, don Luis de Padilla, don Juan Rufo Gutiérrez y otras lumbreras, siendo el más importante conocimiento el de Lope de Vega, el famosísimo ingenio, de quien más tarde se diría que es una de los sospechosos de ser el autor del falso Quijote, o Quijote de Avellaneda, basándose esta presunción en la imprudencia que sometió Cervantes, encontrándose en Toledo, al enseñarle a Lope el manuscrito original del Quijote, cuando no tenía aún el privilegio de poderlo imprimir, y se cuenta que Lope dijo: "De poetas, no digo: buen siglo es este: muchos están en cierne para el año que viene; pero ninguno hay tan malo como Cervantes, ni tan necio que alabe a Don Quijote".

En el año de 1584 cuando se trata Cervantes como dramaturgo, después de publicar La Galatea, conocida y empezada mucho tiempo antes, y se representan en Madrid "La Numancia", y las "Tratos de Argel", obteniendo éxito clamoroso. Posteriormente pasarán de treinta las obras de este género del genio; unas de ellas lograron ruidoso triunfo, y otras fueron pronto olvidadas. El 12 de Diciembre de 1584 contrae matrimonio don Miguel con doña Catalina de Palacios Salazar, natural y vecina del pueblo de Esquivias, contra la voluntad de la familia de la novia, de quien se dice que aportó ínfima dote, como también que no tenía más que muy pocos maravedíes. Seis meses más tarde, muere el padre de Cervantes, don Rodrigo de Cervantes Saavedra, cirujano, instituyendo como sus herederos a los cinco hijos, sean Rodrigo, Juan, Andrés, Miguel y Magdalena, habiéndole precedido muchos años antes la madre de ellos, doña Leonor de Cortinas.

El infortunio que perseguía a don Miguel se hace patente ahora con las dos o tres prisiones que sufrió en España, motivadas por su cargo delicado de recaudador del rey, y por los muchos enemigos que ya entonces lo hicieron el blanco de sus ataques encubiertos, ya que siempre se demostró su completa inocencia, siendo la mejor prueba de ella el que el rey lo volviera a nombrar para los mismos cargos que tenía cuando se le redujo a prisión, además de que el propio don Miguel menciona sus encarcelamientos sin asomo de vergüenza ni sonrojo, buena prueba es también que el insidioso enemigo de Cervantes, el supuesto Alonso Fernández de Avellaneda, autor del apócrifo Quijote, no se valiera de estas privaciones de la libertad del egregio caballero para hacer tópico de acusación contra él, y todas estas circunstancias son más que suficientes evidencias de la completa inocencia de Cervantes.

El 5 de mayo de 1605 vió la luz pública el inmortal libro "El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha", habiendo concedido el rey Felipe III el 26 de Setiembre de 1604, la licencia para la publicación de la obra. No se ha podido averiguar con certeza la suma de dinero que le produjo a Cervantes el inmutable libro, ni tampoco si le sirvió para sacarlo de los graves apuros económicos con que vivía. Sí sabemos que fueron hechas seis primeras ediciones, varias de ellas sin consentimiento de Cervantes. Dice una famosa obra, hablando del éxito del Quijote: "Moralmente la obra hizo surgir de un salto el nombre de Cervantes en el ánimo del mundo entero, por cima de los más altos y universales, y no menos que junto al de Lope de Vega, y aún enfrente de él". "Estaba este libro en manos de todos: en las posadas, en las covachas, en los palacios, en los bufetes de los señores graves y en las aulas de la juventud loca". "Los tipos de Don Quijote y de Sancho hallaron instantáneamente en la humanidad el eco favorable a sus palabras, la atmósfera propicia a sus ideas y a sus hechos. Rara vez libro alguno apareció con tanta oportunidad". "Miguel corroboraba entonces su opinión. No habían sido perdidos sus veinte años de malandanzas. La transformación era enorme, crítica; enorme también la obra que de ella salía".

Recién terminado el Persiles y Segismunda, en el año de 1616, después de padecer por mucho tiempo de hidropesía, muere el insigne polígrafo don Miguel de Cervantes Saavedra y Cortinas, en la ciudad de Madrid, el sábado 23 de Abril, estando acompañado de su esposa doña Catalina y de su hija doña Isabel de Cervantes Saavedra. Sus últimas palabras fueron las siguientes: "Adiós, gracias; adiós, donaires: adiós, regocijados amigos: que yo me voy muriendo y deseando veros presto contento en la otra vida". Fue sepultado en una fosa tapada con ladrillos rojos, sin lápida ni inscripción alguna, y así la posteridad ignora aún en donde reposan precisamente los restos del autor del libro más famoso de todos los tiempos, sublime caballero, uno de los varones más esclarecidos de España.

De esta manera, a grandes rasgos, queda trascrito un extracto de la maravillosa vida de Cervantes, el Príncipe de los Ingenios Españoles, hecho con el humildísimo y único afán de refrescar datos sobre la portentosa obra de Cervantes, el inmortal polígrafo, que solamente podría parangonarse con el siguiente que vamos a poner de seguido, el insigne y egregio William SHAKESPEARE, compañero de don Miguel en la Gloria, con la curiosa coincidencia de haber entregado ambos genios sus almas al Creador, el mismo día 23 de Abril del año de 1616.—

Nació WILLIAM SHAKESPEARE ARDEN, en Stratford-on-Avon, en el año de 1564, sin conocerse la fecha exacta de su nacimiento, pero sí la del bautismo que fue el 26 de Abril del mismo año de 1564, siendo de presumir que su nacimiento tuviera lugar pocos días antes, a lo sumo ocho, por las costumbres tan arraigadas en esa época de bautizar lo más pronto posible. Fueron sus padres Juan SHAKEASPEARE y María ARDEN, burgueses, de oficio guantero el padre, y dueña María de algunos bienes de fortuna que aportó al matrimonio. Sus hermanos fueron Juan, Margarita y Gilberto antes que William, y después Ana, Ricardo y Eduardo. A los 18 años casó con ANA HATHAWAY, vecina de Shottery, pequeño pueblecito cercano a Stratford, y un año después ya es padre. Busca fortuna en Londres cuando apenas tiene veintitrés años. Estos son los pocos datos conocidos de la temprana vida de Shakespeare; una vida de la que añoramos conocer hasta el más mínimo detalle. No es sino hasta el año de 1592 que ya tenemos datos definitivos sobre él, que entonces era un actor de teatro en Londres, al mismo tiempo que escritor de comedias. El que haya [illegible] un adaptador de algunos trabajos de otros autores, está hoy fuera de discusión, como también es igualmente verídico que su propio genio pronto le ganó la estima general, mejor dicho, la veneración de todos sus contemporáneos, y que con este estímulo tan preciado, pronto su genio excepcional se afirmó y comenzó a dar maravillosos frutos. Tomemos en cuenta, también, una personalidad encantadora, una gran capacidad para disfrutar de la vida al máximo, unido a todo esto una bondad suprema y una gran gentileza de carácter, y entonces sigamos a Ben Johnson al decir: "Yo adoraba a Shakespeare, y veneraba su memoria, con idolatría, más que cualquier otro". Fue Johnson quien lo llamó de primero "El Gentil Cisne del Avon" nombre que ha perdurado hasta nuestros días. También es de Johnson lo siguiente:

"In this poor room his spirit first drew breath,
Who guards our English, [illegible] from fear of death",

que podría traducirse: "En esta humilde habitación vió la luz el espíritu de aquel que guarda nuestra lengua inglesa del peligro de perecer".

El éxito fenomenal de Shakespeare, la belleza imponderable de sus obras y la maravillosa forma de expresar sus ideas, además de una fecundidad y una fruslación pasmosas, pronto lo pusieron en Inglaterra una reputación inmensa, y originaron una de las polémicas más encendidas que se recuerdan, sobre la autenticidad de las obras del genio, — que unos atribuían a Bacon, el famoso canciller, pues alegaban que sólo este poseía en esa época la suma inmensa de conocimientos necesarios para crear obras de la calidad de las shakespearianas, y que Bacon se valió del nombre de Shakespeare para publicar obras y no comprometer su elevada posición, y poder así saherir a sus enemigos sin tener que enfrentarlos abiertamente, y difundir sus puntos de vista. — Otros temaron el partido del Conde Rutland, otros el de Oxford, el de Derby, y para colmo, no pa-

Pasa a la Página VEINTICUATRO.

# Es de esperar en la Asamblea no se opongan obstáculos al trascendental proyecto del Magistrado Lic. Ramírez

—COMENTARIO QUE SOBRE LA REFORMA CONSTITUCIONAL PARA DARLE AUTONOMIA ECONOMICA AL PODER JUDICIAL, NOS REMITE EL SR. JUAN MONGE R.

En las dependencias judiciales y en los círculos de abogados de la capital, se comenta con todo entusiasmo la importancia o trascendencia de la reforma Constitucional que ha sido recomendada a la Asamblea Legislativa por la Corte Suprema de Justicia, acogiendo únicamente el sensato y razonado proyecto del distinguido magistrado Lic. Ramírez, relativo a la autonomía económica del Poder Judicial.

Si se atienden, como han de atenderse, la atinada exposición del proyecto y la opinión favorable emitida por el Colegio de abogados y otras personalidades que tienen autoridad en la materia, nadie podría admitir que en la Asamblea Legislativa surjan obstáculos en la cristalización de una reforma, cuyos fundamentos son incontrastables desde el punto de vista de la independencia de poderes, principio consagrado por nuestra Constitución Política.

Entre tanto, es de encomiar el celo del señor Magistrado Ramírez, quien, pese a la molestia que ocasiona el estudio de cuestiones tan delicadas, no omite esfuerzo alguno en iniciativas de tan notable utilidad para la Administración Judicial.

Juan Monge Rodríguez
San José, mayo 2 de 1956.

## Ventana Pública

UN DESPIDO INJUSTIFICADO

Señor
Don Mariano Sanz S.
San José.

Muy señor mío:

Le ruego la publicación de esta nota, para que juzgue el público de Puntarenas como es que se imparte justicia en este puerto.

Altamente agradecido, me suscribo atentamente servidor suyo,

Ramón Masís Martínez
Cédula Nº 133.555

Durante 16 años y 17 días de trabajar en la Municipalidad de Puntarenas, he sido despedido por el "delito" de haber tenido un disgusto personal con mi jefe inmediato, don Rafael Espinoza, quien me trató de sucio y mochino en el trabajo, irrespetándolo el mismo su condición de Capataz y jefe inmediato mío. Como yo no podía soportar el insulto proferido por mi jefe Espinoza, le contesté, lo que ha valido mi destitución, sin recibir ninguna amonestación ni sanción alguna, el señor Espinoza que fue quien provocó el disgusto, quien me despidió no levantó siquiera información del caso. El señor Gobernador de Puntarenas me hizo saber (según el) en el Artículo 81, inciso C. del Código del Trabajo, donde reza que, el trabajador no podrá permanecer más en el trabajo, por las heridas que se sus citaran. Esto fue el 3 de noviembre del año pasado; y el 9 del mismo mes y año, se le olvidó a señor Gobernador, el Artículo a mismo mencionados junto con las cesantías, y me llamó nuevamente al trabajo. Como yo rehusara volver, han fallado en contra mía, a que el pleito establecido por mí, he tenido en apretos a la Municipalidad de Puntarenas. Con pruebas suficientes sobre mi conducta, no solamente las que tengo de 28 de enero de este año, sino del pueblo de Puntarenas, que ha puesto a pensar el fallo emitido en mi contra por el Juzgado de Trabajo de Puntarenas, que alega que por una pregunta que contesté, pierdo todos mis derechos conquistados durante 16 años y 17 días de trabajo en la Municipalidad de Puntarenas, con una labor consecutiva, sin haber perdido mi record hasta ahora, en que un capataz me insulta de palabra y según ellos tenemos que aguantar las malcriadeces y que nos deben respetar para que se nos respete. Hubiera carecido yo, de carácter como hombre sino no contesto las insolencias de ese capataz que se llama; Rafael Espinoza. No se puede comprar a un cristiano con un animal. Si se me botó del trabajo, por que se me trataba de llamar? Si vino el error que habían cometido, a quien debían haberle llamado la atención era al señor Capataz, y haber medido las consecuencias de un despido injustificado. Mi asunto está ahora en el Tribunal Superior de Trabajo en San José, veremos el fallo definitivo.

Una vez más le ruego ser mi Director del DIARIO DE COSTA RICA, la publicación de esta misiva, y mande Ud. a su atento servidor.

Ramón Masís Martínez.

## La Flema del Asna

El señor Juez Segundo Civil de esta capital, Licenciado don Rafael Angel Fernández, ha tenido a bien ordenar el embargo preventivo de mi sueldo, mientras se resuelve un juicio ordinario que me ha entablado el señor Mendoza Mendoza, para cobrarme la suma de ¢ 1.000.00 (mil colones) que dice le debo por concepto de honorarios profesionales. Mendoza pretende ser un buen abogado, pero no lo es. Mendoza es un mal abogado, pero es un buen cobrador. Mendoza es un mal abogado, pero es un buen cobrador. Mendoza es un mal abogado, pero es un buen cobrador

# ENTREGA DE 54 CASAS DEL INVU HOY EN ALAJUELA

**En la ciudadela "Villa Hermosa" se efectuará el acto de inauguración.**

El Instituto Nacional de Vivienda informó ayer que a las dos de la mañana de hoy se efectuará la entrega de 54 casas en Alajuela. A ese propósito nos envió la siguiente invitación:

"La Junta Directiva y el Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo (INVU) tiene el gusto de invitarle a Usted a la entrega de 54 casas que forman la "primera etapa" de la Ciudadela VILLA HERMOSA de Alajuela, acto que se verificará en este mismo lugar el próximo domingo 27 de mayo de 1956, a las nueve de la mañana. El Gerente.

PROGRAMA, 1) Bendición del conjunto de viviendas por el ilustrísimo Monseñor Juan Vicente Solís Fernández, Obispo de Alajuela; 2) Entrega de las viviendas a las 54 familias; 3) Palabras del Sr. Gobernador de Alajuela, Lic. don Francisco Pool; 4) Palabras del señor Presidente de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, Lic. Arnoldo Jiménez Z.; 5) Palabras del Señor Gerente del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo Lic. don Rodrigo Carazo Odio.

La Ciudadela de "Villa Hermosa" consta de lo siguiente. 1) 54 casas construídas; 2) Parque; 3) Jardines. 4) Areas Verdes y 5) Casa Comunal".

# Camiones Estacionados en la Acera

**—Obstruyen el tránsito de personas con el consiguiente peligro, especialmente para los niños**

Vecinos del Barrio Luján se han venido quejando del mal proceder de los propietarios de un depósito de maderas ubicado en calle 15 entre avenidas 14 y 16. Los quejosos protestan porque en ese depósito de maderas cuando están cargando y descargando un camión lo estacionan en media acera, viéndose obligados los peatones a bajar a la calle con el consiguiente peligro, especialmente para los niños y las mujeres; tratándose de una calle de mucho tráfico en cualquier momento puede suceder un accidente serio. Hemos sido informados de que algunos padres de familia han presentado la queja ante las autoridades del tránsito y a Salubridad Pública alegando que por ese lugar tienen que pasar numerosos escolares que van a clases a la Escuela República de Chile y otros colegios y constantemente tienen que coger la calle exponiéndose a ser des peligros.

Sería bueno que la dirección General de Tránsito sea más enérgica para terminar con esos abusos ya que no es la primera vez que se acercan ciudadanos a informarnos de estas anomalías.

# Cincuenta mil colones para Rotaplana de la Imprenta Nacional

El señor Director de la Imprenta Nacional solicitó al señor Ministro de Gobernación un crédito presupuestario por la suma de cincuenta mil colones para proveer a la Imprenta Nacional de una rotoplana. El Ministerio hizo la solicitud al Ministerio de Economía y Hacienda, contestando el señor Jefe de la Oficina de Presupuesto en los términos siguientes:

"...En respuesta a su atento oficio Nº 3295 de fecha 2 del mes en curso, dirigido al señor Ministro de Economía y Hacienda, me dirijo a Ud. para manifestarle que no existe ningún inconveniente en que se solicite la inclusión de un crédito presupuestario por la suma de ₡ 50.000.00, destinado a la adquisición de una rotoplana para la Imprenta Nacional, me permito informarle que he tomado nota de su atenta solicitud, así como de la urgencia del bien requerido, para incluir la partida en la oportunidad en que se disponga de los recursos necesarios. Del señor Ministro con toda consideración y aprecio, me suscribo muy atentamente,..."

# ME SACARON DE LA MUNICIPALIDAD DE BUENOS AIRES PARA METER A UN FAMILIAR DE SU PRESIDENTE

Buenos Aires de Puntarenas
Mayo 20 de 1956

Señor Director de
DIARIO DE COSTA RICA
S. D.

Estimado Sr:

Por la presente me permito saludarlo y a la vez solicitarle un espacio en su tan leído diario, para dar cabida a estas líneas; motivo por el qué le estaré muy agradecido.

Para que el público juzgue lo siguiente:

En la Municipalidad del Cantón de Buenos Aires hay un señor de nombre Laudencio Mora, quién finge como presidente de la misma y que sin ningún escrúpulo me destituyó del puesto en que actuaba como suplente para proponer a un cuñado como candidato al puesto, moción que fué aprobada: "Qué ironía" con el voto de otro munícipe concuño del Sr. Presidente Municipal y a la vez cuñado del citado elemento que se nombró para el cargo.

Alega el señor Mora, que por no ser unidos en matrimonio no existe parentesco; como ni en orden geneológico dejará el citado cuñado de ser tío del hijo o hijos de el Sr. Presidente Municipal y y por ende de el otro Sr. Munícipe

Sin más que agradecer su atención lo saluda Atte,

**Enrique Peña M. Cédula 190.567**

# Líderes 4-S de Turrialba mejoran su preparacion

**—EL MIERCOLES PASADO RECIBIERON ADIESTRAMIENTO EN PRESENCIA DE ALTOS FUNCIONARIOS DEL SERVICIO DE EXTEN**

El miércoles pasado se efectuó la segunda reunión del programa de Adiestramiento de Líderes 4-S del cantón de Turrialba, organizado por la Agencia de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura en ese cantón.

En esa reunión se realizaron dos demostraciones. La primera abarcó el tema "Cómo poner la mesa" y la segunda el tema "Cómo armar una heringa veterinaria".

La primera estuvo a cargo de la líder señorita Irma Sánchez V. fue recibida con gran entusiasmo, por la importancia que tiene para la cultura general el saber poner bien una mesa. Explicó con claridad los pasos a seguir y al terminar recibió calurosos aplausos como premio a tan brillante demostración.

Acto seguido se realizó la segunda demostración, que estuvo a cargo del líder señor Walter Muñoz M., esta demostración dejó enseñanzas beneficiosas a los concurrentes, por lo importante que es saber armar bien una "jeringa" veterinaria. También el señor Muñoz recibió aplausos de estímulo por su magnífica demostración.

Ambas lecciones prácticas fueron realizadas con perfección, lo cual demuestra que los líderes han recibido las enseñanzas de este adiestramiento con resultados satisfactorios para sus clubes.

A este importante adiestramiento asistieron el Ing. Edgar Mata, director de Extensión Agrícola del MAI; profesor Edgar Arias, supervisor de los clubes 4-S; la señorita Solano, supervisora de los clubes de Mejoramiento del Hogar; líderes 4-S del cantón y funcionarios de la Agencia de Extensión Agrícola del MAI en Turrialba.

La demostración de métodos es uno de los medios más eficaces para la enseñanza en grupos.

El MAI viene dando gran impulso a los Programas de Adiestramiento de Líderes, que son la base para un más rápido mejoramiento de las organizaciones 4-S y de Mejoramiento del Hogar.

**En el Salón de la Cámara de Cafetaleros de Turrialba están adiestrándose líderes 4-S de ese Cantón La fotografía muestra al Socio señor Walter Muñoz abriendo la segunda sesión de trabajo.**

# AUTORIDADES Y MUNICIPALIDAD DE PALMARES COLABORAN CON LA AGENCIA AGRICOLA

**ESTAN TRABAJANDO EN UN PROYECTO SOBRE REFORESTACION**

Iniciosa campaña sobre Conservación del Bosque, el Agua y la Vida Silvestres están realizando los Clubes 4-S y Mejoramiento del Hogar de la Agencia de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura e Industrias en Palmares.

Para darle más énfasis a esta campaña, los socios están trabajando con esfuerzo y dedicación. Han efectuado conversaciones con agricultores, distribuyendo folletos y exhibiendo un cartelón ilustrado con fotografías explicativas.

La Agencia plantó un vivero que se encuentra en perfectas condiciones; se espera iniciar pronto el trasplante para darle más eficiencia al trabajo.

Los socios 4-S y de Mejoramiento del Hogar se trasladaron al cantón de Atenas con el propósito de recolectar semillas de especies forestales para comenzar otro vivero que será de gran beneficio para el cantón.

Esta actividad ha sido vista con beneplácito en todo el cantón de Palmares por lo importante que es la conservación del bosque, el agua y la vida silvestre. La Municipalidad y particulares están dando su ayuda, por lo que el Agente de Extensión Ing. Víctor Julio Rodríguez, está poniendo sus mejores empeños por el buen éxito del trabajo.

# PALEA EXAGERADA ES MALA PARA EL CAFE

**—Agencia Agrícola del MAI en Palmares está desarrollando programa de trabajo en café**

La Agencia de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura e Industrias en Palmares le está dando especial interés a lo referente a cultivos.

Siendo el café uno de los cultivos más importantes de la zona, no se ha omitido tiempo en atender solicitudes de inspección a fincas, en otros casos, ha habido necesidad de hacer recomendaciones para el bien de los agricultores y de los cultivos. Por ejemplo hay fincas donde palean demasiado, se ha hecho ver lo malo de esta práctica, se ha dado información referente a mejor abonamiento y aprovechamiento de la basura hasta donde sea posible.

En varias fincas se dieron demostraciones sobre agobio en el café nuevo y viejo, construcción de terrazas individuales, etc.

En lo referente al cultivo del maíz la Agencia consiguió semilla de maíz 1-451, la cual ha dado resultados satisfactorios en los experimentos hechos por el MAI, para distribuirla entre agricultores dándoseles las explicaciones respectivas. Este ha sido un paso más de por el progreso de la agricultura la Agencia Agrícola de Palmares en dicho cantón.

**Recuerde que si usted no cumple pone en peligro su vida y la de los demás.— (Dirección General de Tránsito).—**

# "Merecemos vivir en preferencia por nuestro buen comportamiento"

**—Cinco reclusos en la Penitenciaría Central desmienten noticia radiada en la que se dijo que un grupo de reos daban propinas al Director de la Penitenciaría para que los tuviera en el pabellón de preferencia**

Penitenciaría, Mayo 22 de 1956.

Estimado señor Director:

Nosotros los abajo firmantes recluídos de este Centro Penal, acudimos a Ud. para que nos haga el favor de darle cabida en su prestigioso rotativo a la aclaración que a continuación vamos a exponer: en noticiero de la Voz de la Víctor, de las 11 a. m. dijo "Que el Pabellón de Preferencia de este Penal, era una Pensión, por cuanto los recluídos pagaban a los Directores sumas de dinero, para poder vivir en el Pabellón arriba mencionado, y que sólo tenían cabida los ricos."

No dudamos que la Voz de la Víctor ha sido mal informada; pues esa noticia es una infamia, pues nunca hemos pagado suma alguna a los Directores para vivir en este Pabellón. Los que vivimos en este Pabellón somos pobres; además este Pabellón es pequeño y tenemos la seguridad que si fuera mas grande, los Directores habrían pasado a otros recluídos, que como nosotros merecen por su buen comportamiento vivir en Preferencia.

Es obio manifestarle el agradecimiento, por la publicación de la presente.

Quedamos de el señor Director,
Attos. SS. SS.

**Francisco Fallrago A. Oscar Garrote S. Manuel López R. Hernán Alfaro P. Enrique Sanabria U.**


NO PERMITA QUE SUS CAFETOS SE DESHOJEN...
Obtenga
Toda la Plenitud de su cosecha
atacando el
OJO DE GALLO
a tiempo
VITIGRAN Conc.
(OXICLORURO DE COBRE)
*El fungicida moderno y económico*
- VITIGRAN Conc. puede ser usado en los aparatos atomizadores más modernos
- VITIGRAN Conc. no causa corrosiones en las bombas pulverizadoras ni en los aparatos atomizadores.
- VITIGRAN Conc. no necesita adherente.

SOLICITELO EN:
ABONOS SUPERIOR LTDA.
TELÉFONO J-6178 · San José · APARTADO 629
200 varas al Oeste de Autofores
Y AGENCIAS



"Fíjese en este calzado
NUGGET DARK BROWN (DARK TAN) STAIN SHOE POLISH
Está BRILLANTE con NUGGET
NATIONAL AGENCIES, AP. 184. TEL. 2826 DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS


# DESPIDOS SIMULADOS PARA ELUDIR PAGO DE PRESTACIONES NO SON LEGALES

**—Ministro de Trabajo refiere la tesis de que en esos casos no existe conclusión de servicios. El contrato tendría la condición de continuidad necesaria para adquirir derechos a prestaciones, dice en un pronunciamiento**

"Como en anteriores ocasiones este Despacho lo ha manifestado, cuando antes de cumplirse tres meses de servicios continuos se "despide al trabajar manifestándole el patrono que deberá presentarse tantos días después a formalizar otro contrato, realmente no existe despido ni conclusión de servicios", dice el Ministro de Trabajo al contestar una consulta que le ha sido formulada.

El pronunciamiento añade que "para que ello exista es necesario que concurran dos elementos: la intención de no ocupar más o al menos por un tiempo indefinido al trabajador y la interrupción de los servicios ocasionada con su separación efectiva de la empresa".

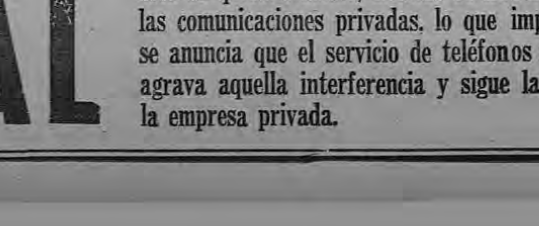
"La falta del elemento intencional, si se puede demostrar que el propósito único era interrumpir la relación de servicios pero no prescindir en definitiva de los mismos constituirá una suspensión del contrato y un despido, y en consecuencia si se daría la continuidad necesaria para adquirir los derechos" de ley.

# EMBOSCADA CONTRA SOLDADOS FRANCESES

TUNEZ, Argelia, 26—(AP)— Los rebeldes en el intranquilo sur de Tunisia hicieron caer en una emboscada a un camión militar francés, matando a un cabo e hiriendo a cinco soldados, según se supo hoy.

El ataque ocurrió en la noche del 24 al 25 de mayo, a millas al Suroeste de Tataouine, como prolongación de los ataques lanzados contra colonos y tropas francesas, a pesar del hecho de que Francia ha concedido a este país verdadera independencia.

TIERRAS GEMELAS — Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS




# LA MORAL

está en quiebra donde, además de haberse comprobado la interferencia en las comunicaciones privadas, lo que implica establecimiento del espionaje, se anuncia que el servicio de teléfonos será asumido por el Estado, lo que agrava aquella interferencia y sigue la misma línea de aniquilamiento de la empresa privada.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SIEMENS

LA TECNICA DE TELECOMUNICACION SIEMENS DESDE HACE MAS DE 75 AÑOS

—●—

Instalaciones telefónicas de cualquier índole, de capacidad más pequeña hasta la más grande.
Se complacerá en suministrar e instalar una central también para Ud.

SIEMENS
— DE CENTRO AMERICA LTDA. —
SIEMENS

Oficina: 75 varas al Norte del Hotel Oriental
TELEFONO 6247 — APARTADO: 4524

Recuerda siempre:
"SIEMENS" *es calidad!*


# JUAN RAFAEL MORA, SALVADOR DEL PUEBLO CENTROAMERICANO

**Fragmentos del libro "CONTINENTAL" por el Doctor Salvador MENDIETA**

(Todavía inédito, porque al concluirlo en 1948 fue preso brutalmente siendo Rector de la Universidad Libre de Nicaragua, y tuvo que escapar a lomo de caballo disfrazado de gaucho, abandonando sus intereses y su familia a los sesenta y seis años de edad).

II

El gobierno de Honduras, presidido por Cabañas, lugarteniente de Morazán, simpatizaba con los leoneses y el de Guatemala, presidido por Carrera, jefe de la teocracia separatista que combatió a Morazán, simpatizaba con los granadinos.

El Gobierno de El Salvador era neutral, pero se inclinaba por razón de vecindad a los occidentales, así como por la desconfianza que le inspiraba Carrera.

La guerra civil estaba latente en Nicaragua.

Mora mantenía correspondencia activa con Molina, su representante en Washington, y por él estaba al tanto de las fricciones entre el Gobierno de Nicaragua y la Compañía del Tránsito, radicada en Nueva York y que facilitaba la comunicación con San Francisco por medio de vapores que locaban en San Juan del Norte (Atlántico) y en San Juan del Sur (Pacífico).

Costa Rica exportaba su cosecha de café a Inglaterra, y con ella sostenía su más importante comercio.

Estaba vigente el tratado Clayton – Bulwer mediante el cual Estados Unidos e Inglaterra se comprometieron a no dominar territorios centroamericanos; Inglaterra aceptó ese tratado a regañadientes, y no abandonaba del todo sus pretensiones del dominio.

En Estados Unidos subía la marea antiesclavista, y eso engendraba aventureros que deseaban extender hacia el Sur el influjo del esclavismo. Las aventuras de Aaron Burr, Austin y Jackson estaban frescas.

Molina informó a Mora que un aventurero de nombre Kinnay se proponía invadir Nicaragua por la costa Atlántica con fines de dominio en esa región, y de avanzar si las circunstancias le eran propicias.

Contra el Gobierno de Chamorro estalló la guerra civil en Mayo de 1854.

Al comenzar, pareció que los occidentales triunfaban: pero luego se vió que no podían vencer a los orientales, y la guerra se prolongó sin que dominara ninguno de los contendientes.

Mora seguía con atención incansable las peripecias de la lucha, e informaba de continuo a su representante en Wáshington, recibiendo de él, a su vez constantes informaciones.

En una de éstas supo que el California se preparaba una expedición de aventureros para prestar mano fuerte a los occidentales.

Mora se puso en contacto con el gobierno inglés despertando en éste celos por tratarse de una expedición estadounidense, con el Gobierno Francés, presidido entonces por Napoleón III, avivando el pensamiento del canal por Nicaragua, que patrocinaba el Emperador y con el Papa; significando el peligro católico ante una invasión protestante. Acreditó en Guatemala un diplomático para mantener ante el Gobierno el temor de que la guerra de Nicaragua se convirtiera en peligro centroamericano, y para que coordinase los esfuerzos de Guatemala y de Costa Rica tendientes a evitar ese peligro.

Aprovechó sus relaciones comerciales con Perú para despertar alarma en Lima ante una invasión de origen estadounidense en la ciudad donde pocos años antes se había reunido un Congreso de plenipotenciarios latinoamericanos; y por medio de sus relaciones en el Perú hizo llevar esa alarma a otros países suramericanos.

En Nicaragua, los acontecimientos se fueron complicando: el aventurero que se esperaba por el lado de California llegó con una banda de piratas, y poco después era el árbitro del país. Se llamaba William Walker.

El pueblo nicaragüense reaccionó hacia la unidad, a pesar de los ríos de sangre y de las montañas de odios que dividían a los partidos contendientes.

Mora, que mientras buscaba aliados y auxilios en el exterior no había descuidado la preparación del ejército, se lanzó a la guerra y señaló ese deber a los otros países de Centroamérica.

Del choque resultó de momento triunfo parcial para el ejército costarricense, enaltecido por el propio Mora, que se convirtió de comerciante y de presidente civil en jefe militar de sus tropas, formadas de campesinos bisoños.


EN 143 PAISES DISTINTOS. CENTENARES DE MILES DE MOTORES PERKINS DIESEL HACEN 377 CLASES DE TRABAJO

Distinción Mundial

EL MOTOR P-6 (para toda clase de trabajos) desde 88 C. de F. intermitentes a 1.000 r. p. m. hasta de 83 C. de F.B. a 2.400 r.p.m. Clasificado para automóviles, de 90 C. de F. B. a 3.000 r.p.m. "Torque" hasta de 204 lbs. el pie (28.0 mkg).

EL MOTOR R-6 (para vehículos únicamente) hasta 108 C. de F. a 2.700 r. p.m. "Torques" hasta de 240 lbs. el pie (33 mkg). Motores Diesel de alta calidad Perkins se suministran en unidades de 3, 4, o de 6 cilindros para 377 clases de trabajo y actualmente funcionan incesantemente en 143 países. Se han hecho famosos en todas partes por:

Su notable economía de combustible
Su instantáneo arranque en frío
Su perfecta dependiabilidad
El bajo costo de su mantención
Características de alto "torque"
Su sencillez y accesibilidad
Su extraordinaria durabilidad
Sus facilidades de servicio universal y de piezas de repuesto.

EL MOTOR P-4 (para toda clase de trabajos) desde 22 C. de F.B. a 1.000 r.p.m. Clasificado para automóviles de 60 (Grabado) C. de F. B. a 3.000 r.p.m. "Torque" hasta de 134 lbs. el pie (18.5 mkg).

EL MOTOR L-4 (para usos Agrícolas, Industriales y Marítimos, solamente). Hasta 62 C. de F.B. a 2.000 r.p.m. "Torques" hasta de 182 lbs. el pie (25 mkg).

Perkins Diesel para estandarización de fuerza motriz.

EL MOTOR P-3 (para toda clase de trabajos). Desde 17 C. de F.B. a 1.000 r.p.m. hasta de 41 r.p.m. "Torques" hasta de 101 libras el pie (14 mkg).

Perkins HIGH QUALITY

.....DIESEL...Para Vehículos, Tractores y trabajos de Marina, con facilidades para añadirles unidades para diferentes usos industriales.

DISTRIBUIDORES:

Almacén Electra, S. A. P. O. Box Nº 730, San José, Costa Rica. Cablegramas: 'ALESA Teléfono: 8932.

PETERBOROUGH F. Perkins Ltda., Peterborough Tel. 5341 Granms Perkoil.
AUSTRALIA Perkins Diesel (O'Seas) Pty Ltd Princes Highway, Dondenong, Victoria, Teléfono 1377/8 Cables: Diesel, Dondenong.
SUD AFRICA: F. Perkins (S.A.) (Pty) Ltd. P.O. Box 9951, 156 Main Reef Road, Johannesberg. Tel. 24-3087. Cables: Perkoiel, Johannesburgh.
CANADA: F. Perkins (Canadá) Ltd. 60 Wingold Avenue, Ontario 10, Toronto, Tel. Russel 1-5515/67. Cables: Perkoil, Toronto.
FRANCE: Societe Francaise des Moteurs F. Perkins Getill Rue d'Enghien, Colombos (Seine) Tel: Charlesbourg 35-60. Cables: Perkoil, Paris.

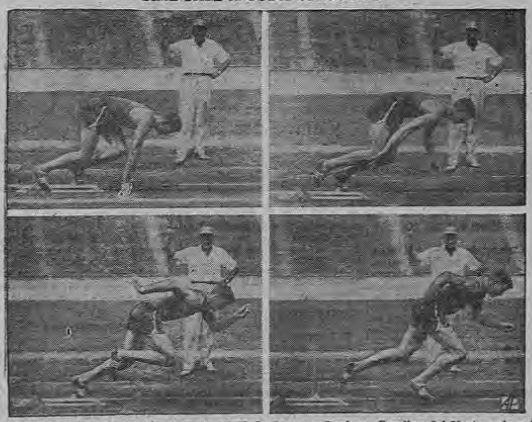
Distribuidores y representantes con piezas de repuesto y facilidades de servicio en todo el mundo.

A. F. Perkins, Ltd. Dept. 10/v. Peterborough. Inglaterra. Rogelas suviarme detalles de Motores Perkins Diesel para VEHICULOS Para Marina — Para Agricultura — Para Industrias — (Señale los que le interesen).

DIRECCION .....

NOMBRE .....


## SIME SALE A TODA VELOCIDAD



Dave Sime, en estas fotografías tomadas el 22 de Mayo en Durham, Carolina del Norte, sale a toda velocidad en la tarde en carrera de ensayo. Sime este año ha superado el record mundial de carrera de doscientas veinte (220) yardas con obstáculos y ha igualado el record de carrera de 100 yardas y la carrera de 60 yardas en pista. —El estudiante "sophomore" de la Universidad de Duke en uno de los diez candidatos del país para las Olimpiadas. — Telefoto de la P. A.

## LA MODA Y LA BELLE— .. Viene de la Página, NUEVE—

**Por Sigifrido Campos**

**PREGUNTA:**

Mis medidas: peso 108 libras, mido 1.59, busto 88, cintura 63, caderas 86, muslos 49, pantorrillas 33, tobillos 22, cuello 32, brazos 27, muñecas 16, edad 20 años. Estoy decepcionada con mi figura, y tengo los muslos muy delgados. Tengo pocas curvas, y creo mi novio me ha dejado porque no las tengo. — María Alicia, Guayaquil, Ecuador.

**RESPUESTA:**

Ay, mi querida María Alicia, mire que su novio es tonto, dejar la a usted por no tener curvas. Pero... ¿qué quiere él? Su figudo Perrusi, usted debe tener: peso 58 kilos, lo que significa que debe aumentar 7 kilos; busto 84, cintura 65, caderas 87, muslos 48, pantorrillas 33, tobillos 22, cuello 33, brazos 27, muñeca 16.

Como ve, está bien en casi todas sus medidas. Y en las otras, casi bien. Le recomiendo que engorde, primero que nada, los 7 kilos, y usted verá que luego será usted una escultura. L quitás re conquiste a su novio. Cuando haya aumentado los 7 kilos e peso, vuelva a escribirme, por si ne cesita algún ejercicio especial después, que es casi perfecta. Según la ta-

**LA MODA Y LA BELLE— .. Viene de la Página, NUEVE—**

**Por Sigifrido Campos**

**PREGUNTA:**

Medidas: talla 1.56, peso 105 libras, edad 22 años, busto 85, caderas 89, cintura 65, muslos 50, pantorrillas 31, tobillos 18. — Olguita R., Guayaquil Ecuador.

**RESPUESTA:**

En peso, debe aumentar usted 5 kilos, mi querida Alguita, y muchas gracias por su carta. Sus medidas deben ser: busto 78, caderas 85, muslos 47, pantorrillas 32, tobillo 21. El hecho de engordar los 5 kilos le mejorará las medidas deficientes. En cuanto a las que se pasan, haga ejercicios para reducir busto y caderas confor me ofrezco frecuente en esta columna. No le copio aquí algunos porque s eme termina el espacio disponible, pero yo supongo ustted verá mis ejercicios para ello con frecuencia. Siga cualquiera de éstos.

Escribame cada vez que guste, para consejos, que estoy a sus órdenes. Sobre todo, cuando haya ganado los 5 kilos, escribame, para ver qué ejercicios le harán falta para entonces, y me dice sus nuevas medidas.

(Consultas a Sigifrido Campos, Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba. — Diga en qué diario desea la de medidas del doctor Leonar

Al aumentar de peso, aumentará también los muslos. Usted verá...

respuesta).

## PUNTARENAS al vuelo deportivo

La enfermedad que tiene postrado al profesor de Cultura Física del Liceo José Martí, don Ovidio Gómez, le impidió asistir a la reunión habida anoche en el seno del Subcomité de Deportes de Puntarenas, y en la cual se le iba a ofrecer la dirección del cuadro representativo de la provincia: el Puntarenas F.C. Y qué fue lo que sucedió anoche en esa reunión? Por primera vez en nuestra función de redactores deportivos, hemos visto la amarga verdad en toda su desnudez. El Puntarenas F.C., no existe. La situación de los que dicen representar al fubol de la provincia, es aprenmante. Y ahora se encuentran entre la espada y la pared: o se asiste de cualquier manera al sexagonal a que por obligación está abocado el Puntarenas, o se va a la derrota total moralmente del once que nunca ha recibido el aliento de quienes pueden y no quieren sostenerlo. Anoche vimos la tragedia del cuadro chiricaneyero.

El domingo tiene su primer compromiso de honor. Nuestro once no tiene jugadores. De tumbo en tumbo ha caminado el once que solamente Dios sabe, como lo hizo para conquistar el subcampeonato de segundas el año pasado. Acuerdos que lo que han hecho es más bien acarrearle antipatías al Puntarenas, son los que han existido para desgracia del Puntarenas F.C. La falta de un verdadero entrenador, ya lo dijimos, que deje almpatías de jugadores de un lado, y vele por el prestigio del once, es lo que se necesita ur

sentemente en el Puntarenas F.C. La disciplina, orden, amor y vergüenza se imponen para que nuestro querido Puntarenas F.C. no llegue a lo que ya se prevé: su descalabro definitivo. Los jugadores le huyen al Puntarenas como si vieran a un fantasma: razones? Muchas y de peso. La directiva del Puntarenas les impone condiciones inaceptables: obligación completa de hacer abandono del equipo con quien tal vez han jugado por años. Es decir, los directivos del Puntarenas F.C. pretenden tener prisioneros a sus jugadores, sin acordarse de que el Puntarenas F.C. es el seleccionado de futbol de Puntarenas. Cuando se está en la selección del equipo nacional de futbol de Costa Rica, jamás se le ha quitado a los jugadores de que jueguen con sus respectivos onces, si no es cuando ya se acerca la fecha de su internamiento. La directiva del Puntarenas F.C. comete un error al tratar de dictar medidas que van contra el mismo once. Pero sobre este problema que está afectando directamente los intereses del fubol de la provincia, haremos un comentario amplio y concienzudo.

**RESTY GHAT.**

# ARGENTINA, URUGUAY Y BRASIL, JUGARAN UN TRIANGULAR DE FUTBOL EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 25—(AP)—(AP) Argentina y Brasil iniciaran la competencia futbolística por la Copa del Atlántico el primero de julio en esta capital.

Así se acordó anoche cuando se reunieron las asociaciones de fut bol del Uruguay, Brasil y Argentina.

El segundo encuentro en la Copa del Atlántico se realizará el ocho de julio entre Uruguay y Argentina en Montevideo.

La fecha del match entre Brasil y Uruguay se acordará en negociaciones entre los dos países.

Las asociaciones también acordaron en la fecha 24 de junio para iniciarse el torneo interasociaciones. En el match inaugural Brasil jugará contra Argentina en Sao Paulo. Este torneo se hará con combinados categoría "B" de cada país.

El 24 de junio también será la primera fecha de la competencia interclubes en Montevideo y Río de Janeiro.

Las asociaciones futbolísticas deben continuar sus discusiones hoy y mañana.

# COMISION DE LA O.E.A. LLEGARA EN BREVE A NUESTRO PAIS

Está por llegar a nuestro país la Comisión Especial de la Organización de Estados Americanos, que recorre varios países del Istmo con el propósito de realizar estudios sobre la producción de bananos en esta zona.

Dicha Comisión es dependiente del Consejo Económico y Social de la O.E.A. y actualmente se halla en Honduras, en donde ha declarado que, con respecto de ese país, la producción "entrará próximamente en una etapa de florecimiento".

La Tela Railroad Co., subsidiaria de la United Fruit Co., está realizando una tenáz campaña contra la enfermedad de Panamá con el procedimiento de lagunas artificiales, mediante las cuales se ahoga el hongo que produce aquella enfermedad. Numerosas regiones estarán produciendo fruta en fecha cercana y otras fincas ya la están ofreciendo de muy buena calidad.

En Costa Rica, la Comisión hará visitas a la zona del sur del país con el mismo fin.

**TENEMOS 12 SILLAS en la Casa de las Hermanitas de la Asunción pero necesitamos 12 más. Si hubiera alguna persona que le sobren 3 o 6 o las que tengan y las quisieran obsequiar, por el amor de Dios a estas religiosas, que trabajan el día y hasta de noche cuando así lo requiere el enfermo. No hay duda que en el Cielo tendrán su recompensa todas las personas que cooperen en esta Obra de acción social.**

# INGLATERRA DERROTO A LOS CAMPEONES MUNDIALES DE FUTBOL

BERLIN, Alemania 26 (AP)— El equipo inglés de futbol soccer, nacional derrotó al equipo campeón mundial del Occidente de Alemania 3 a 1 hoy ante una multitud de 95.000 espectadores en el Estadio Olímpico.

Inglaterra llevaba la delantera a mitad del encuentro, 1 a 0.

El equipo inglés, favorito 3 a 1 en las apuestas concertadas antes del encuentro se lució extraordinariamente con sus "pases" rapidísimos y certeros. A excepción de los últimos minutos, los visitantes dominaron el juego.

El "medio izquierdo" de Inglaterra, Duncan Edwards, logró el único "gol" en la primera mitad. Rompió las defensas alemanas y logró el "score" desde 6 yardas de distancia en el 26º minuto.

Colin Grainger proporcionó al equipo Británico su segundo "score" metiendo la bola en el "goal" alemán en el 62º minuto, desde 15 yardas de distancia.

Siete minutos después, John Haynes logró el tercer goal" para Inglaterra desde nueve yardas de distancia.

El único "goal" de los alemanes se produjo cinco minutos antes de terminar el encuentro, cuando Fritz Walter logró el "score" desde ocho yardas de distancia.

El "réferee" fue Istvan Zsolt, de Hungría.


Banco Anglo Costarricense

SECCION CAPITALIZACION DE AHORROS

Se avisa a los suscritores de nuestros "Títulos de Capitalización de Ahorros" y al público en general, que el primer sorteo lo efectuaremos el próximo lunes 28, en nuestra oficina, sita en avenida 6a. entre calles 5a. y 7a. a las 13 horas y 30 minutos.


# LA MORAL

ESTA EN QUIEBRA DONDE LA FUERZA PUBLICA, MORTIFICADA POR LOS MALOS TRATOS QUE RECIBE, SE VE EN LA NECESIDAD DE IMPONER A SUS SUPERIORES EL RETIRO DE DOS SUB-OFICIALES.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

**DON CHARLES VINCET Y FAMILIA**

Acompañado de su esposa doña Virginia G. de Vincent y de su hijo el joven Francis Vincent Garcés, salió ayer para México don Charles Vincent M.

DIARIO DE COSTA RICA se vale de este medio para hacer llegar un atento saludo de despedida a los gentiles viajeros.

¿Sufre de cansancio?

¿Se siente usted agobiado y falto de energías al terminar su trabajo diario? Consulte a su médico, quien seguramente le indicará las Pastillas McCoy para suministrar a su organismo las vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao... Hierro para enriquecer la sangre... Calcio para los dientes y huesos... Fosforo y otros minerales esenciales, que le ayudarán a recobrar las energías.

Pastillas McCOY
de aceite de hígado de bacalao


**DOÑA SUZANNE DE POVEDA**

La distinguida dama doña Susanne De Borde de Poveda está muy cumplimentada mañana con motivo de celebrar su fecha natalicia. A las muchas congratulaciones que reciba sumamos la nuestra muy cordial, formulando sinceros deseos por su dicha y bienestar.

Día y noche
El corazón en los labios
los rojos labios de Tangee

A toda hora... mantenga la seducción de sus labios con el rojo Tangee de su elección. Su fragancia tan sutil la distinguirá como una mujer de gusto.

Tangee
Elija su matiz entre una gama de exquisitos tonos

Distribuidor:
Almacén Palacios
San José, C.R.


**DON ARNOLDO ROJAS**

Buen éxito en su jira deseamos a don Arnoldo Rojas, quien por la vía aérea se ausentó hacia México.

**NATALICIO**

Hoy celebra su fecha natalicia la estimable señora doña Marujita Mora de Meneses, esposa de nuestro Corresponsal Viajero don Julián Meneses.

Con este grato motivo DIARIO DE COSTA RICA se complace en saludarla, haciéndole presente los mejores parabienes.

**CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. EMILIA CAÑAS R.**

Con ocasión de festejar hoy la llegada de un nuevo año de vida, saludamos y congratulamos en la forma más cordial a la gentil señorita María Emilia Cañas Ruiz.

**EN JIRA DE NEGOCIOS**

Ha salido rumbo al exterior el estimable caballero don Alberto Odio. Atentamente lo despedimos

**SE RESTABLECE**

De su enfermedad va restableciendo, lo que nos place consignar, la estimable señorita Roxana Gutiérrez.

**VIAJE DE LA SRTA. INES ROMERO**

Despedimos con un atento saludo a la apreciable señorita Inés Romero, quien por la vía aérea se dirige a Nicaragua.

**DON RODOLFO PETER E HIJA**

Acompañado de su hija la joven damita Ingrid, ha salido para México el estimable caballero don Rodolfo Peters.

Buen viaje le deseamos.


Esos dolores de los "períodos mensuales" cesaron o se aliviaron notablemente

en 3 de cada 4 casos de los experimentos médicos

* Las mujeres que sufren "ciertos días del mes" de dolores, irritabilidad, jaquecas y malestar general, puede que sufran en vano.

Experimentos médicos han comprobado que el Compuesto Vegetal Lydia E. Pinkham proporcionó un alivio muy notable en dichos malestares debidos a causas funcionales en 3 de cada 4 de los casos experimentados.

El Compuesto Lydia Pinkham obra de un modo moderno, sin necesidad de drogas adormecedoras del dolor.

Para los millones de mujeres que se benefician con el Compuesto Lydia Pinkham todo esto no es nuevo, pero ¿y usted?

Tome Lydia Pinkham con regularidad y vea cómo le alivia de los dolores y el desánimo que sufre antes o durante "ciertos días" del mes.

De estar en la edad del "cambio de vida" vea qué bueno es el Compuesto Lydia Pinkham para acabar con esos "accesos de calor" y otros malestares funcionales propios de dicha época.

El Compuesto Lydia Pinkham produce un efecto calmante en las contracciones que pueden ser causa de los dolores del período.


**CARMEN MARIA UMAÑA F.**

Está cumpliendo hoy años por primera vez, la encantadora niñita Carmen María Umaña Fallas, quien es la alegría y la esperanza del estimable hogar formado por don Antonio Umaña y doña Carmelina Fallas de Umaña.

Hasta la casa amiga que estará de fiesta con tan grato motivo, hacemos llegar nuestro mensaje de enhorabuena, con votos muy cordiales por la eterna dicha de la pequeña muñeca.

**DE MEXICO**

Presentamos un atento saludo de bienvenida a don Ciro Nicolás Bonilla, quien regresó de su viaje de placer a México.

**FLORITA ARIAS BARRANTES**

Tenemos un cariñoso saludo para la graciosa amiguita Florita Arias Barrantes, quien se encuentra ya restablecida de su pasada enfermedad.

**SRTA. ROCIO VARGAS G.**

Votos cordiales de dicha y ventura hacemos llegar hoy a la gentil damita Rocío Vargas Gené, con ocasión de festejar en este día la grata fecha de su natalicio.

**DOÑA VIRGINIA M. DE GOMEZ**

Enviamos por este medio un atento saludo de congratulación y enhorabuena a la apreciable señora doña Virginia M. de Gómez, quien celebra hoy su fecha natalicia.

**PARA NICARAGUA**

Despedimos con un atento saludo al Dr. don Francisco Gutiérrez, quien acompañado de su gentil esposa doña Yolanda de Gutiérrez se dirige hoy al exterior.

## ELECCION DE LA REINA DE LA PRIMAVERA

**SRTA. MAYRA HERRERA VILLALOBOS**

El comité de Extensión Social y Cultural Americanista de Costa Rica viene organizando un elegante y suntuoso baile que, se efectuará el sábado 2 de junio a las 9 de la noche en la Casa España. En este evento serán presentadas las bellas y simpáticas Madrinas de los clubes deportivos de esta capital y de provincias, que figurarán como candidatas para la elección de la Reina de la Primavera.

La distinguida damita Mayra Herrera Villalobos, con cuya fotografía engalanamos esta página, formará parte del Jurado Calificador. Ella con sus exquisitos encantos y su delicada belleza pondrá una nota de singular esplendor en este acto social.

**DON TOMAS BATALLA E.**

Para México salió ayer por la vía aérea, don Tomás Batalla E. Atentamente lo despedimos.

**EN EL PENSIONADO ECHANDI**

Se halla bajo tratamiento médico en el Pensionado Echandi, la apreciable señorita Zeimira Torres.

Que se restablezca pronto son nuestros deseos el saludarla atentamente.

**DON JOSE ECHEVERRIA V. Y SEÑORA**

Nuestro periódico desea buen éxito en su viaje a don José Echeverría V. y a su gentil esposa doña Viola Cristina Zeledón de Echeverría, quienes por la vía aérea salieron rumbo a México.

**VICTORIA EUGENIA BRAVO MORA**

Celebramos que se encuentre ya restablecida de su enfermedad la pequeña amiguita Victoria Eugenia Bravo Mora, quien ayer fue trasladada de la Pensión Echandi a la residencia de los suyos.


¡ATENCION AMAS DE CASA!

MOLDES EN TODO TAMAÑO — CUCHARAS — CUCHARONES — TENEDORES — ABRIDORES — COLADORES — AFILADORES — CUCHILLOS,

PELADORES DE PAPAS

SARTENES — BOLSAS PLASTICAS PARA CONGELADOR, en todo tamaño, etc.

LOZA ABIERTA
EN 11 DIBUJOS DIFERENTES
Surtido permanente para que pueda reponerse cualquier pieza en cualquier momento.

Lámparas de Mesa, de Pie y de Colgar
en los más novedosos estilos

EN VERDADERO BARATILLO
un gran surtido de LAMPARAS y ARTICULOS PLASTICOS para todos los usos.

GRAN BAZAR LA CASA
GIL, S. A.


**DOÑA JULIETA G. DE JURADO**

Deseamos grata permanencia en el lugar de su destino a la gentilísima dama doña Julieta G. de Jurado, quien acompañada del pequeño Iván Manuel se dirige a Panamá.

**SRTA. CECILIA BRENES ARGUEDAS**

Se halla bajo tratamiento médico en el Hospital San Juan de Dios la apreciable señorita Cecilia Brenes Arguedas, a quien hacemos llegar un atento saludo con los mejores votos por su recuperación.

**EN VIAJE DE BODAS**

Hacemos llegar un atento saludo de despedida a los jóvenes esposos Dr. don Manrique Soto Pacheco y doña Zahyra Gallegos de Soto, quienes en viaje de bodas salieron ayer para México.

Sin pecas
ni manchas,
ni espinillas

Pomada Filoderma
nutre la piel, suaviza y embellece el cutis.

Laboratorios BOTICA FRANCESA S.A. fundados en 1868


**SOCIALES DE HEREDIA**

**REVERENDO PADRE FIERRO**

El Reverendo Padre Francisco Fierro ha sido nombrado Superior de la Residencia de Mercedes en el Barrio del mismo nombre. Pertenece a la Orden de Padre Claretianos y tiene tres años de residir en Costa Rica. Por su brillante oratoria y sus relevantes virtudes es uno de los más distinguidos Misioneros del país. Felicitamos al estimable Padre Fierro en su merecido ascenso.

**DEL SEMINARIO MENOR**

Procedentes del Seminario Menor de Nuestra Señora de los Angeles en Tres Ríos tuvimos el gusto de saludar en esta al Pbro. don Alberto Cordero y a los jóvenes estudiantes don Oscar Lépiz Villegas, don Orlando Useña y don José Antonio Monge.

**PRO SANTO SEPULCRO**

En la Librería San Martín de don Juan Vindas B. se está escribiendo el boleto para la construcción de un menor Santo Sepulcro, obra artística que costará..... ¢30.000. Las imágenes que lo adornarán serán obra del escultor don Pepe Zamora y la talla y ornamentación las hará el artista don Lico Zamora.

Las generosas contribuciones deben depositarse en la Librería San Martín.

**DON VICTOR ML. CABRERA NAVARRO**

El Inspector Provincial de Trabajo don Victor Manuel Cabrera Navarro, quien ha desempeñado con talento honradez y laboriosidad tan importante cargo por cuatro años, ha sido nombrado Sub-Jefe de la Inspección General de Trabajo en San José. La sociedad herediana despide al amigo Cabrera y le desea mucho éxito en su nueva posición.

R. L. M.
Corresponsal.

PECAS - PAÑOS - ESPINILLAS
CUTIS DESPEJADO
BLANCO y NEGRO


**SRTA. FLORA E. FONT ULLOA**

Con un saludo cordial y los mejores deseos por el buen éxito de su viaje despide nuestro diario a la encantadora señorita Flora Eugenia Font Ulloa, quien se ausentó para México.

**RESTABLECIDA**

Ayer salió del Pensionado Echandi la estimable señorita Lucrecia Henry Lara, quien se encuentra ya en vías de restablecimiento, lo que nos place consignar.

**DON ADOLFO GARCIA M.**

Atentamente despide nuestro diario a don Adolfo García M., quien ha salido con destino a la capital mexicana.

**TRASLADADO A SU RESIDENCIA**

Ayer fue trasladado a su residencia en esta capital, el caballero don Mariano Montealegre Carazo, quien con todo éxito fue operado en el Hospital San Juan de Dios.

Celebramos su mejoría y le deseamos completo restablecimiento.


El Hallazgo más frío del Mundo

¡MARAVILLOSO HALLAZGO REFRESCANTE de los jeques en los candentes desiertos! ¡MILAGROSA bebida REFRESCANTE hecha de avena! Famosa por siglos en lo más cálido del mundo! CUALIDAD ÚNICA, NATURAL, de refrescar TODO el CUERPO! Hoy, esto se llama FRESCAVENA!

¡Tome usted ENERGIA REFRESCANTE en cada vaso de FRESCAVENA! ¡Reciba SALUD y VIGOR que con avena, leche, vitaminas y minerales le brinda FRESCAVENA! Usted y su familia REFRÉSQUENSE Y NÚTRANSE con FRESCAVENA!

FRESCAVENA
EL REFRESCO QUE ALIMENTA
FORTIFICADA CON VITAMINA B12


## HAGALO USTED MISMA

Por Anita Anaya.

¿Desea renovar su guardarropa sin gran costo? Confecciónese USTED MISMA un cuellito como el del grabado y dé nueva apariencia a sus vestidos obscuros. Usted, si es aficionada al crochet puede tejer este modelito de cuello. La hoja de instrucciones N° 5721, en que se explica claramente cómo se hace, le será enviada por nuestro Departamento de Labores, si la solicita anexando en su petición un sobre timbrado con su nombre y dirección claramente escritos.

¡Su nevera está reluciente!

Qué linda queda su nevera limpiándola con BON AMI! Pule mientras limpia y no raya ni daña su superficie. Con BON AMI usted protege su nevera. Y BON AMI es económico con poca cantidad limpia mucho. Otra ventaja de BON AMI: no daña las manos.

También para sus lavabos, ollas y utensilios de cocina, bañaderas, fregaderos, vidrios, espejos, use BON AMI por sus resultados superiores.

Bon Ami

Limpia y Pule


# LA MORAL

está en quiebra cuando las damas son fastidiadas y mortificadas por los funcionarios de los gobiernos, como les ocurrió a las anteriores Señoras Embajadoras de Brasil y México con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Costa Rica.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# INTEGRADA DIRECTIVA DE LA "COOPERATIVA DE HABITACION FAMILIAS UNIDAS R.L."

San José, mayo 17 de 1956.

Sr. Director del
DIARIO DE COSTA RICA
Pte.

Estimado señor Director:

Tengo el agrado de poner en su conocimiento, que en la asamblea general celebrada por la Cooperativa de Habitación "Familias Unidas R.L." el 6 de los corrientes, la junta de directivos quedó integrada en la siguiente forma, período de 1956 a 1957.

Presidente Octavio Campos Acuña; vice presidente Hernán Sánchez Solano; secretaria Elia Jiménez Rojo; tesorero Alfonso Lara Pérez; primer vocal Ruth Rogers Forrest; gerente, Mario Jiménez Huart; sub gerente, Miguel Angel Jiménez Serrano.

Comité de vigilancia:

Elías Arias Moya; Miguel Angel González Artavia; Vidal Sánchez Montes; Elida Roldán Ibarra.

Comité de Relaciones Sociales:

Manuel Antonio Vargas V.; Manuel Durán Hernández; Elsa Jiménez R. de Arias.

Mucho le agradecería hacerla del conocimiento de los lectores de su prestigiado matutino.

Con toda consideración me suscribo de usted Atta. y SS.

**Elia Jiménez R.**

# SUPRIMIR EL DERECHO A AUMENTAR LAS CANTIDADES DE TRIGO LICITADAS

**—RECOMENDACION QUE HACE LA CONTRALORIA AL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION, ES TRANSCRITA A LA GRACE Y COMPAÑIA**

21 de mayo de 1956.

Señores
Grace & Compañía
Central Américas
CIUDAD.—

Estimados señores:

Para su conocimiento, me permito trascribirle el Por Tanto de la resolución dictada por esta Oficina a las diez horas del 19 de mayo en curso, en la que se refiere a la Licitación Nº 643, "Trigo para el Consejo Nacional de Producción", y que dice:

"POR TANTO, se confirma la resolución recaída, recomendándole al Consejo que en los futuros carteles se abrva suprimir el derecho que se otorga de aumentar las cantidades licitadas, como reza la condición Nº 6 del cartel que nos ocupa".

Sin otro particular, me suscribo de usted muy atento y seguro servidor.

**Mario A. Rodríguez**
SUBCONTRALOR GENERAL

# Primeras jornadas bibliotecológicas Costarricenses en junio de este año

Se celebrarán en junio del presente año en esta capital las Primeras Jornadas Bibliotecológicas Costarricenses", evento que organiza la Asociación Costarricense de Bibliotecarios y que contará con el apoyo de varias instituciones nacionales e internacionales.

Se han fijado los días 14 a 16 del próximo mes para la realización de los actos, y han prometido ayuda el Ministerio de Educación —especialmente a través del Departamento de Extensión Cultural—, la Universidad de Costa Rica, la Asociación Nacional de Educadores, el Centro Regional en el Hemisferio Occidental de la UNESCO, la Organización de Estados Americanos y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba.

Colaborarán además con los Trabajos Base personalidades extranjeras especializadas en la materia y varios bibliotecarios costarricenses.

La Comisión que organiza las Jornadas está compuesta por la señorita Nelly Cooper, el señor Julián Marchena, señorita Carmen Quirós S., señorita Lía Jiménez, profesor don Ovidio Soto, profesor don Salvador Umaña, señorita Angelia Martínez, señorita Ana María Paz, señor Efraín Rojas, Profesor Manuel María Murillo, señorita Miriam Alvarez y señorita Fary Malich.

Los temas que se estudiarán son los siguientes: Organización de Bibliotecas Escolares e Infantiles. Clasificación y catalogación en las Bibliotecas Escolares e Infantiles, preparación de maestros para bibliotecarios y servicios bibliotecarios para niños.

# Un hombre con hambre no puede satisfacer su estómago con una papeleta de votante

**—La democracia ha de ser económica y social, al mismo tiempo que política. Dijo en un discurso el Presidente de Indonesia, ante el Club Nacional de Prensa en Washington**

(Usis) — Wáshington. El presidente Sukarno, de Indonesia, dijo que el objetivo de su patria es el mismo de los Estados Unidos: "Mayor libertad para la humanidad". En un discurso que pronunció ante el Club Nacional de la Prensa, el dignatario que visita ahora a los Estados Unidos, comentó la política y los ideales de su nación con los de los Estados Unidos, y dijo: "Diferimos en tácticas, porque nuestros problemas de orden inmediato son distintos, pero nuestros propósitos básicos son los mismos". "No llaman "neutralistas", dijo Sukarno. "Pero nosotros no somos neutrales, y nunca lo seremos hasta que el hombre en todas partes del mundo sea libre".

El presidente de Indonesia solicitó "comprensión y simpatías activas," al añadir lo siguiente:

"Nosotros hemos conquistado nuestra independencia nacional y nos esforzamos ahora por dar a esa independencia un contenido legítimo para que de ella se beneficien todos los hombres que tengan hambre las mujeres sobre cargadas de trabajos, y los niños analfabetas de nuestro vasto archipiélago. Un hombre con hambre no puede satisfacer su estómago con una papeleta de votante.

Nosotros creemos en métodos e ideales de democracia, pero ha de ser una democracia económica y social, al mismo tiempo que política. En medio de la necesidad, de la pobreza y la desigualdad subsistir mucho tiempo".

Sukarno manifestó que "nuestra larga batalla hacia la integración de nuestra nacionalidad independiente tuvo la ayuda que nos dieron otros pueblos y otros continentes. "La comprensión y las simpatías han necesitado para nosotros las rudas de la historia"—dijo Sukarno. "Hemos derivado valor moral del ejemplo y de las palabras fervientes de otros, y nuestra noche se llenó de luces radiantes gracias a la verdad y a los altos idealismos expresados con tanta frecuencia y por los cuales libramos una batalla de sinceridad. En verdad, vivimos en un mundo, en un solo mundo y las acciones de unos tienen efecto sobre todos los demás".

# Dieciséis nuevos abogados graduó en 1955 la Escuela de Derecho

Dieciseis nuevos abogados graduó en 1955 la Escuela de Derecho, según informes del Decano, Lic. don Fabio Fournier, a las autoridades universitarias.

Son ellos los señores Fernando Marato Caserta, Stanley Vallejo Leyton, Horacio Chaves López, Jorge H Alas Arteaga, Gunnar Pinto Hoglund, Jorge Luis Villanueva Badilla, Rogelio Ramos Valverde, Luis Orlich Cabranas, José Estrada Funes, Rodrigo González Soborio, Hernán Robles Oreamuno, Octavio Torrealba Tortilo, Omar Zumbado Fernández, Mario Benavides Robles, Horacio López Castro y Leonidas López Guzmán.

Dos interesantes tesis sobre Derecho Aéreo presentaron los señores Rogelio Ramos Valverde y Gunnar Pinto Hoglund y una particularmente buena sobre el Hurto y el Robo, del señor Hernán Robles.

Se confirió el título de Notarios a los licenciados Jorge Alfredo Robles Arias, Arturo Montero Vega, César Carter Cantarero, Claudio Andrés Naranjo Villalobos, José Luis Villanueva Badilla, Rodrigo Vargas Vargas, José Manuel Camacho Fernández, Rodrigo Dobles Rojas, Luis Orlich Carranza, Rodolfo Iglesias Vieto, Mario Benavides Robles y Omar Zumbado Fernández.

# Trabajador enfermo que se hace asistir de médicos particulares pierde derechos del Seguro Social

**—Excepcionalmente reconoce la Caja servicios y medicamentos cuando se demuestre la imposibilidad material en que estuvo el asegurado de solicitar a aquella esas atenciones. Ministro de Trabajo y Previsión Social contesta una consulta sobre interesante problema laboral**

"El trabajador... enfermo (que) rechaza voluntariamente los servicios del Seguro Social y se hace ver y asistir de médicos particulares pierde... por ello todos sus derechos" del seguro social, afirma el Ministerio de Trabajo, Lic. Otto Pallas Monge, al emitir pronunciamiento sobre interesante problema laboral.

Los derechos a que se refiere son el pago de honorarios médicos, medicinas y prestaciones en dinero efectivo.

Se funda el Ministro en las disposiciones de los artículos 16, párrafo tercero, 18, párrafo segundo y 35 inciso primero del reglamento de Enfermedad y Maternidad.

Sin embargo, "excepcionalmente le reconoce la Caja el pago de servicios y medicamentos realizantes de atención por médico no funcionario de la Institución," en casos en que se demuestre la imposibilidad en que estuvo el asegurado de solicitar los servicios médicos de la Caja sin grave perjuicio para su salud por la demora..."


QUITE LA TOS QUE DEJA EL TRANCAZO:
TOME **TABONUCO**... y deje de Toser!!


# El Dr. Vargas Vargas está alejado de la política y merece el respeto de todos los costarricenses

**—El siempre pagó las deudas del partido sin recurrir a las arcas nacionales amparándose a los derechos que la ley da a los partidos minoritarios. Los hechos han demostrado lo que previó el doctor Vargas. Su silencio y su retiro los interpretó como "el pudor de la historia". Dice en artículo que nos remite desde Cañas, Guanacaste, el señor Héctor Suárez S.**

Creo que aunque es noble de los cañeros reconocer que el Dr. Vargas Vargas se quedó y popular entre ellos, no es oportuno traer a colación de la manera que lo interpretan su no salida como diputado en las elecciones pasadas.

El doctor Vargas no salió, no porque faltaran los votos de los cañeros, sino por la inflación del subcomité que llevó a cabo la gran maquinaria oficial, pues a nadie en Costa Rica se le puede hacer creer que el doctor Vargas Vargas no tuvo votos ni para un subcomité (que en principio era de 500 votos), a pesar del avión que voló sobre Santa Cruz llevando más cédulas electorales aquella memorable tarde, etc. perecidas a las cédulas que llevó el jeep que se volcó en otra provincia.

En mi concepto no han procedido bien (me refiero a los redactores de la postal) ni con el Dr. Vargas porque él ya está alejado de la política y merece el respeto de todos sus conciudadanos por sus elevados ideales tan sinceramente sustentados; ni han procedido bien con sus compañeros del partido Liberación Nacional a quienes antes de lanzarle el escupitajo público, debieron haberse dirigido al seno del Partido Liberación Nacional pidiéndoles a ellos aclarar el error, ya que los cañeros reconocen públicamente que tuvieron más fe en ellos y en sus ideales (de sobra conocidos) que en los postulados y principios sustentados por el doctor Vargas Vargas.

Por mi parte yo me honro de haber sido Vargusista.

1º Por la cultura cívica que la causa difundió.

2º Por las obras de fomento que para combatir esa causa se llevaron a cabo en la provincia.

3º Porque el Dr. Vargas nunca vendió su causa, ni hizo dinero con la política.

4º Porque siempre pagó el doctor Vargas las deudas del Partido sin recurrir a las arcas nacionales amparándose a los derechos que la ley da a los partidos minoritarios.

5º Porque los hechos han demostrado que todo lo que previó el Dr. a su debido tiempo ha sucedido.

6º Porque el silencio y alejamiento del Dr. de la política lo interpreto yo "como el pudor de la historia".

**Héctor SUAREZ S.**

# QUE LAS PENSIONES SEAN TAMBIEN PARA MAESTROS DE PRIMARIA

**—En tal sentido ha enviado la Asociación Cívica Nacional (C.A.N.) a la Asamblea Legislativa una solicitud suscrita por más de setecientas personas**

Señores Secretarios de la Asamblea Legislativa.
Señores Miembros de la Comisión de Educación de la Cámara Legislativa de Costa Rica.
S. O. D.

Muy estimados señores:

En La Gaceta Oficial Nº 114 del miércoles 23 del presente mes, la Asamblea decretó en Artículo 1º interpretando el Artículo 3º de la Ley de Pensiones Nº 1903 del 13 de julio de 1955, pero para solo profesores secundarios... Estamos en todo de acuerdo con la ida de profesores enfermos y que piden se les reajuste su pensión que es bien merecida. También nosotros solicitamos con maestros primarios, que están en peores condiciones que los profesores publicados. Esos maestros por humildad y por no gustarles la publicidad y porque tienen un mayor concepto del educador, prefieren vivir casi en el olvido!!!

Muy respetuosamente en nombre de los maestros de enseñanza primaria pensionados, que en dicho Decreto aparecen sin representación, rogamos a los distinguidos Secretarios y miembros de la Comisión de Educación de la Cámara Legislativa, que agreguen a su Artículo Nº 1 lo siguiente: Los maestros primarios pensionados que reciben una exigua pensión, recibirán por pensión ordinaria la suma al sueldo de la primera categoría del grupo al cual pertenecen.

!!!Así se hará mejor justicia!!!

Agradeciendo la atención merecida, nos suscribimos de los distinguidos Secretarios, Miembros de la Comisión de Educación de la Asamblea, periodistas, locutores, atentos servidores,

**Juan Rafael LORIA LORIA**
Miembro de la Asociación Cívica Nacional (C.A.N.).

**Jenaro ARAYA PEREIRA**
Ex-Director Provincial Escuelas de Cartago.

(Siguen 700 firmas más).

# No se designó a un representante obrero para Congreso de "OIT"

**—Se nombró en cambio a un médico, a su esposa y a un señor Donnadieu que vive en Europa. Carta de protesta que eleva a la Asamblea Legislativa el dirigente sindical comunista Manuel Badilla Mora**

San José, mayo 24 de 1956

Asamblea Nacional Legislativa.
Pte.

Señores Diputados:

El 6 de junio del año en curso se inaugura la 39ª reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo en Ginebra, como nuestro país es miembro de la Oficina Internacional del Trabajo, el Gobierno debe nombrar una delegación integrada por un representante del Estado, un representante patronal y un representante de la organización obrera más representativa del país, debidamente inscrita, de conformidad con el artículo 3 de la Constitución de la O.I.T. que dice: "Los miembros —es decir, el Gobierno —se obligan a designar a los delegados y consejeros técnicos no gubernamentales de acuerdo con las organizaciones profesionales más representativas de empleados o de trabajadores, según sea el caso, siempre que tales organizaciones existan en el país de que se trate".

De acuerdo con el artículo anterior citado el Gobierno estaba obligado a nombrar entre la delegación a un representante obrero.

Hoy el diario "La Nación" informa que el Gobierno nombró la delegación integrada por un Médico, su esposa y un señor Donnadieu. En dicha delegación no hay ningún obrero y no se sabe cuál será el representante patronal. En esta Conferencia no se va a tratar asuntos relacionados con la "Poliomelitis", ni asuntos relacionados con "Seguros", solamente se van a tratar asuntos laborales. De manera que no se está cumpliendo el artículo 3 de la Constitución de la O.I.T."

Como la propia Oficina Internacional del Trabajo nos comunicara a nosotros la celebración de dicha Conferencia y en la carta que nos envió nos advirtió el tantas veces mencionado artículo 3, porque la O.I.T. está bien informada que la Confederación General de Trabajadores Costarricenses es la mayoritaria en el País y por lo tanto la más representativa y que no obstante siempre se nos ha discriminado, planteamos el asunto al Ministerio de Trabajo, pero el señor Ministro una vez más hace a un lado nuestra Central Sindical y a la vez viola la Constitución de la O.I.T. nombra una comisión que vaya a pasear, como si los dineros del pueblo no valen nada que se pueden tirar así. La Asamblea Legislativa si ha puesto una cuota para esos eventos de trabajo, debe ver que no sean tirados, sino que se aprovechen bien cumpliendo el cometido para lo que son asignados.

Por la Confederación General de Trabajadores Costarricenses,

**Manuel Badilla Mora**

**MUCHAS PERSONAS** cooperan en la "OBRA" Hermanitas de la Asunción" religiosas que cuidan a domicilio gratuitamente a los enfermos pobres de cualquier religión, estado y condición, hasta ser enfermo y pobre. Las que hemos traído y trabajado desde su llegada, el 5 de Abril, materialmente están agobiadas, no dan a basto, necesitamos para urgentes necesidades del momento siquiera diez religiosas más. Cualquier ayuda en dinero se lo retribuirá Nuestro Señor al ciento por uno.


ESTAS IMPORTANTES INDUSTRIAS LE OFRECEN SEGURIDAD, MEJORES EMPLEOS, MAS DINERO

MANDE EL CUPON HOY Y RECIBIRA TODA LA INFORMACION QUE USTED NECESITA PARA FORMARSE UN BUEN PORVENIR.

RADIO-TELEVISION y Electronica

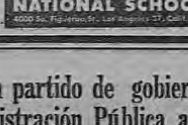
O

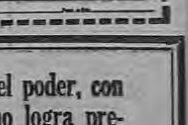
MECANICA AUTOMOTRIZ Industrial y Diesel

¡En la gran industria de la Radio, Televisión y Electrónica HAY UN BUEN PUESTO PARA USTED! Existe una gran demanda de radio-técnicos expertos, y las oportunidades de GANAR BUEN DINERO aumentan de día en día. ¡ESTA ES SU OPORTUNIDAD! ¡ESTUDIE EN SU PROPIO HOGAR MEDIANTE EL SISTEMA ROSENKRANZ DE APRENDER HACIENDO!

CONSTRUYA UN RECEPTOR CON LAS PIEZAS QUE LE DAMOS

Usted recibe todas las partes para el armado de UN POTENTE RECEPTOR DE ONDAS CORTA Y LARGA, incluyendo bulbos de alta amplificación. También damos UN APARATO PROBADOR, con el que podrá ejecutar trabajos profesionales. ¡Por sí solo este instrumento es una posesión valiosa!





LA OPORTUNIDAD LLAMA A SUS PUERTAS

ESTE CUPON ES LA CLAVE DE SU PORVENIR ¡ENVIELO HOY MISMO!

NATIONAL SCHOOLS
4000 So. Figueroa St., Los Angeles 37, Calif., U.S.A.

MANDE ESTE CUPON HOY

National Schools 2T—56
4000 So. Figueroa St.
Los Angeles 37, Calif., U.S.A.

Mándeme su libro y lección muestra GRATIS sobre:
☐ Radio, Televisión y Electrónica
☐ Mecánica Automotriz, Industrial y Diesel
(Marque sólo el curso en el que le interesa)

Nombre .....
Dirección .....
Ciudad .....
Edad .....



LA MORAL está en quiebra donde un partido de gobierno, instalado en el poder, con la máquina de la Administración Pública a su disposición, no logra presentar más que cinco mil adhesiones de ciudadanos en toda la República, incluyendo a los empleados públicos que son más de tres veces esa cifra.


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

**DE INTERES GENERAL:** Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

**LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS**

**EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —**

**ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:**

**Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.**

**Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.**

## alquileres

SE ALQUILA CASA GRANDE—rille del Cementerio— de la Bola de Bronce 25 varas al Norte.

Aviso Nº 17716
**CASA SIN ESTRENAR,** tres dormitorios, baños, closets; agua caliente, garage, hall comedor etc. Planta baja 300 varas Sur casa Maute Gómez. Informes casa contigua o Teléfono J—2179.

Aviso Nº 17677
**PENSION BIEN ACREDITADA** ofrece sus servicios dentro y fuera de ella. Teléfono 1391.

Aviso Nº 17717
**PENSION MENDOZA OFRECE** a estudiantes cuarto y comida. Precio Módico, Teléfono, 1391.

**PARA BODEGAS LOCAL** de 10 x 20 metros. En calle 6 Avenidas 16-18 por el Pacífico WI LLY GOMEZ Teléfono 2661.
**UNA ROMANA HOWE PARA** 2500 LIBRAS

**SE ALQUILA CUARTO** sin muebles. Con o sin comida. Prefiere persona sola. Casa de familia. Informes teléfono 2220.

**MAGNIFICA CASA** esquinera con garage etc, en el Barrio de La Soledad, frente a la Caja de La Ande. Se alquila en ₡ 700.00. En tenderse con Nicolás Montero. Teléfono 2778.

**SE ALQUILA UN GARAGE** amplio, 100 vs. al este de la Inspección de Hacienda. Entender se con Nicolás Montero. Teléfono 2778.

Aviso Nº 17705
**ALQUILASE APARTAMIENTO** planta alta. Para habitación u oficinas Teléfono 1391.

Aviso Nº 17702
**LOCAL COMERCIAL** con habitación Edificio ALSEN por el Pacífico Teléfonos 2838-5559.

**ALQUILASE APARTAMENTO** con o sin muebles. Con o sin comida. Preferible hombre solo. Casa de familia, 75 varas sur pulpería El Bebedero. Av. San Martín. Olga Guevara.

Aviso Nº 17166
**SE ALQUILA UN CUARTO** en casa familia. Para una o dos personas. Preferible hombres. Lugar céntrico. Del Registro Electoral 250 Sur. Nº 636. Llamar teléfono 2897.

Aviso Nº 17706
**SE ALQUILA CUARTO** con comida a matrimonio. Teléfono 1391.

Aviso Nº 17707
**SE ALQUILA:** Apartamiento pequeño tercer piso. Para habitación u oficina. También se alquila local de comercio 25 varas al Oeste de LA MARINERA Teléfono 2929.

Aviso Nº 17696
**PARA MEDICOS**— Casa Grande. Zona Profesionales MACABEO VARGAS Teléfono J—6718.

Aviso Nº 17695
**ASCO APOSENTOS** casa grande. Avenida Sétima. Alquilo Base 600.— J—6718.

Aviso Nº 17694
**SE ALQUILA APARTAMIENTO** CON derecho de luz. Altos Edificio Borbón, calle 10. Informes teléfonos 3981 o J—5096.

## empleos

Aviso Nº 17701
**SE NECESITA EMPLEADA** para oficios domésticos; cocina y limpieza pagando buen sueldo. 75 varas sur Iglesia. La Dolorosa, casa 1269. Teléfono 6987.

**EIGOBERTO BONILLA MORA** ofrece sus servicios como carpintero, electricista, albañil, fontanero y especialmente en la construcción de viviendas. Para más informes llamar al teléfono 2101 o escribir al apartado 4349.

Aviso Nº 17687
**SE NECESITA MUJER SERIA** para trabajo de cocina. Informes Paseo Colón, frente a la Casa Libanesa. Entrada por Portón grande.

## Extraviados

Aviso Nº 17719
**SE GRATIFICARA** a quien encuentre o devuelva perro pastor alsiciana, color negro y café: que responde al nombre de CHOCHO. Avisar Teléfonos 35447 o 4273, casa habitación 100 vs. al Norte de La California y 200 al este.

**BILLETERA EXTRAVIADA** con identificación y papeles importantes a la salida Catedral el domingo 20 de mayo. Se gratificará a quien la entregue. No se harán preguntas. Teléfono 4402.

**LLAVERO PERDIDO** CON CUATRO LLAVES de diferentes tamaños. Le gratificaré a quien lo entregue en estas oficinas.

Aviso Nº 17711
**PULSERA PERUANA** de plata, perdida domingo noche Teatro Nacional: Ruego a quien la encuentre devolverme pequeño valor.

## muebles

Aviso Nº 17715
**SE VENDE:** un alhón confortable de damasco azul, como nuevo para dormitorio o sala; Otro de caña para reposo con un banquete para los pies; en ₡200.00 y ₡ 150.00 respectivamente. Además un mueblecito para parachuero en ₡ 150.00. Informes 5404.

Aviso Nº 17649
**RECIBIMOS SUS MUEBLES** vieios y le damos muebles nuevos. MUEBLERIA ALFREDO AVILA A. Pie de Cuesta de Moras. Teléfono 6700.

Aviso Nº 17669
**MUEBLERIA LA NACIONAL,** 5ª Avenida, frente Tejar los Leones. SISTEMA DE PAGOS Y CONTADO. Ofrece:

| | |
|---|---|
| Escritorios ..... | ₡275.00 |
| Camas Sommiers ..... | ₡450.00 |
| Roperos ..... | ₡450.00 |
| Juegos comedor ..... | ₡800.00 |
| Tocadores ..... | ₡325.00 |

Maderas a precio especial para ebanistas.

Aviso Nº 17650
**¿DESEA CAMBIAR,** modernizar o reparar sus muebles? Háganos una visita; MUEBLERIA ALFREDO AVILA A. Pie de Cuesta de Moras. Teléfono 6700.

## maquinaria

Aviso Nº 17681
**OCASION**
Por motivo reorganización Equidamos completamente nuevos:

—0—
—Dos motores trifásicos 9 HP, ₡ 699.00
—0—
—Un motor trifásico 6.6 HP, ₡ 599.00.
—0—
—Tres bombas de agua de 2", 9000 GPH, Motor gasolina.
—0—
—Dos soldadoras acetileno, 6 lbs. y 12 libras.
—0—
**VENGA Y OFREZCA.**
**THOMPSON & CIA.**

Aviso Nº 17662
**VENDO:**
**SIERRA CINTA 16" WALKER TURNER"**
—0—
**ACEPILLADORA BAUERLE 16"**
—0—
**CANTEADORA BAUERLE 16"**
—0—
**ASERRADERO DE CINTA LINCK 52"**
—0—
**TALLER DE IMPRENTA**
—0—
TORNO MECANICO 15 PIES ENTRE CENTROS
—0—
MAQUINAS NUEVAS - RECONSTRUIDAS Y USADAS DE TODA CLASE Y PARA TODO USO
—0—
TENGO MAQUINAS "SUDASSASSI" PARA LA FABRICACION DE BLOQUES DE CONCRETO.
—0—
LIC. JUAN DE DIOS PREER S. TEL.—6663 P. 2703.
250 Vs. NORTE DE EL CORREO

Aviso Nº 17703
**ASERRADORES;**
**ACABAMOS DE RECIBIR** sierra de cinta de 6 pulgadas a buen precio por rollo. Almacén Rudín. Apartado 2346.

**PARA CAMINOS, NIVELACIONES,** etc. Alquilo tractores de todo tipo. Compañía de Tractores Jorge Mena. Teléfono 2626.

Aviso Nº 17692
**HORNO MECANICO USADO FRESCO** de ocasión con año ₡ 1200 se surte calentando hasta noventa eléctrico.
Almacén Rudín apartado 34 ofrece No. 346 y 2.

Aviso Nº 17544
**MAQUINAS JOHN BEAN** para fumigar de 25 100 y 150 galones especiales para cafetales ALMACEN RUDIN Ltda. avenida 10 calles AV y 2.
—0—
**GUILLOTINAS PARA METAL** Mubea en varios tamaños y tipos. ALMACEN RUDIN.
—0—
**SOLDADORAS AUTOGENAS** y Weldings hasta de 200 amp. marca Mubes. ALMACEN RUDIN.

## propiedades

Aviso Nº 17615
**VENDO FINCA CON CASA DE** HABITACION situada 300 varas antes del cruce de Santa Ana, sobre la carretera. 3.500 varas cuadradas. Valor ₡ 45.000. Facilidad de pago. Entenderse teléfono 1738 y 5048.

Aviso Nº 16891
**INMEJORABLE INVERSION:** Gran Lote en San José. Se vende de más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTOR". Mide según el Registro 5.434½ varas cuadradas con varias edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de La Voz de la Victor, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4378.

Aviso Nº 17632
**LOTES:**
**En "LOS YOSES",**
**A 100 varas del "PASEO COLON" "NACIONES UNIDAS", donde será el nuevo Seminario.**

**Barrio GUADALUPE - MORAVIA**
**"I" GRIEGA".**
**"SAN RAFAEL DE ESCAZU".**
**Y en "EL HISPANO".**
**Con facilidades de pago la oferta: RICARDO SAUMA. Teléfono 3368.**

Aviso Nº 17712
**— BARRIO ESCALANTE —**
Vendo casa moderna, nueva, lujosa.
**TELEFONO 6053**
**— BARRIO ESCALANTE —**
Vendo lote 654 varas. Entero o mitad.
**TELEFONO 6953**

Aviso Nº 17710
**VENDEMOS DOS CASAS NUEVAS** cómodas. Lotes Colombari (Pacífico). Central ₡ 7.500 saldo pagaderos ₡ 175.00 cada mes sin intereses Precio Total .... ₡18.000 Teléfono 5043.

**SE VENDE CASA** comercial, entrada del Barrio Luján; Precio ₡70.000.00. Entenderse con Nicolás Montero. Teléfono 2778.

Aviso Nº 17718
**VENDO FINCA 166 NORTE BALNEARIO OJO DE AGUA.** 2 manzanas cultivadas maíz. ₡28.000. Entenderse San Antonio Belén, Pompilio Arce Barquero.

**AT OROTINA. THERE ARE** still a few vacant lots 100 yards North of the church, to be sold in installments. They are covered with fruit trees, 10 meters in front and any depth desired. Telephone 1372 for details. Get yours today and build your home in the modern borough of San Rafael.

Aviso Nº 17111
**MAGNIFICA** oportunidad vende lote Guadalupe; 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Pepe Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADIRA".

**SE COMPRA CASA ALREDEDORES,** B? México, Paso Ancho, Sabana, San Bosco, etc. Valor aproximado ₡10.000. Se da mitad contado. Informes 2220. Ortega.

Aviso Nº 17627
**₡ 115.000.00 VENDO CASA** por Nueva Vía. Recibiré Bonos MACABEO VARGAS. DESOCUPADA Apartado 1212.

## varios

Aviso Nº 17302
**SI UD. VISITA SAN SALVADOR HOSPEDESE EN EL HOTEL INTERNACIONAL,** situado en el centro de la capital: PRECIOS: USA $4.00 y $6.00 (dólares) por día. Permanencia alargada, precios convencionales. Propietario y Gerente JORGE WINDEINSEN.

Aviso Nº 17035
**DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS.** Sale de San José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 3 p. m. Sale de Estación Chevrolet. Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.

Aviso Nº 17031
**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS** Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 2162. Apartado 1793.

Aviso Nº 16425
**PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO** Dos Ríos Tubos todo diámetro, bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1704. Apartado 362.

Aviso Nº 16778
**TRANSPORTES CHINCHILLA ESPECIALIDAD TRASLADO** muebles Acarreos en general. Teléfonos 6135 - 8350.

Aviso Nº 17725
**ISMAEL MORALES P., aviso a sus estimables clientes y amigos que** ha instalado su "Taller Mecánico: Chamela" — Especializado en reparación de automóviles, tractores, motores estacionarios, trabajos de soldadura y torno. Situado: Esquina Sur-Este de Obras Públicas, 150 varas al Sur. Barrio La Cruz, Teléfono 3068 —Apartado: 1541.

Aviso Nº 17730
**SE VENDE UNA CASA DE MADERA** esquinera, en zanjuza. Entenderse Teléfono 1522 OMAR ROJAS.

**VENDO SIN INTERMEDIARIO.** Una manzana de potrero doscientas varas al Norte del Hospital de Alajuela.

—0—
**Finca en Tambor de Alajuela,** de cuarentiséis manzanas de café y otros cultivos, tres kilómetros de la ciudad.

—0—
**Diez manzanas de café en El Carrizal de Alajuela.**

—0—
**Dos casitas gemelas en La Maravilla (Barrio Forero).**

**Entenderse personalmente con Licenciado Obdulio Pérez Cruz en, Alajuela.**

Aviso Nº 17675
**SE DESEA COMPRAR CASA,** valor aproximado a ₡40.000.00 sin intermediarios: preferible con hipoteca Bancaria a largo plazo INFORMAR AL TELEFONO Nº 5023.

**TERRENO COMPRAMOS** con cafería, luz, hasta una manzana, limite cinco colones alrededores capital también vendemos casa mismos lote barrio México—sin intermediarios. Apartado 3200—Teléfono 7190.

Aviso Nº 17722
**EN PUNTARENAS FRENTE AL** MAR SE VENDE O CAMBIA POR PROPIEDAD EN SAN JOSE, UNA CASA CONTIGUO HOTEL ARENAS. PARA MAS INFORMES LLAMAR TELEFONOS 4686 o J—7189.

Aviso Nº 17729
**VENDO LOTES** en el Nuevo Barrio Hispano, a tres kilómetros Teatro Raventós. Buen servicio de camiones (Urbanización valorada en Millón de Colones). Con mil presentes y doscientos colones mensuales cinco años plazo, compra usted su lote de trescientas a cuatrocientas varas cuadradas. Tomás Ortuño. Teléfonos 6502 — 2708. Oficina Contiguo Teatro Latino.

Aviso Nº 7736
**PARA USTED,** para su familia, suscriba con una modesta mensualidad de ₡ 20.00 por cada ₡ 10.000, su contrato de FINSA. Adquiera su propia casa. lote, finca, o realice su viaje, sus estudios. El valor de su contrato puede ganarlo total o parcialmente. Entérese de sugestivos planes adicionales para acortar los plazos de construcción. Consulte sin compromiso con Luis Jiménez Batista Teléfono 1306 Apartado 2472.

## negocios

Aviso Nº 17714
**VENDO REFRIGERADORA** marca KELVINATOR en perfectas condiciones de 60 pies; buena de pone en la Fábrica de Café Electrex Frente Explanada de La Soledad. Teléfono J— 3012 Apartado 1212.

Aviso Nº 17730
**MOTOCICLETA HAYLEK** David son. modelo 1951 de 1.200 cc., se vende en perfectas condiciones mecánicas. Con asiento largo; compensación hidráulica (Hilda Glide,) cambios de pie y cloch de mano; parabrisas y con muchas otras cosas extras de adorno. Precio de verdadera oportunidad. Teléfonos 1299 y 5683. Apartado 2909 San José Personalmente con Jorge Díaz Sánchez en la FERRETERIA DIAZ. Calle 5 avenidas 2—5.

Aviso Nº 17731
**TENEMOS;**

| | |
|---|---|
| ₡ | 50.000.00 |
| | 10.000.00 |
| | 8.000.00 |

**Para colocar rápidamente MORA POVEDA.** Teléfono 3670.

Aviso Nº 17723
**VENDO ₡ 30.00 VARA.** Mejor lote Barrio Hispano. 10 varas frente, 60 fondo. Teniendo frente a dos calles. Diríjase todo San José y Meseta Central. Recibo en pago mercadería, casita o lote. Resto efectivo. Teléfono 1159.

**SEÑORES TAPICEROS:** Ofrézcales nuevamente tiras cartón para ribetear muebles, superior calidad al cartón corriente. Existencia limitada. Borge oficinas este Diario.

Aviso Nº 17540
**DINERO — HIPOTECAS**

| | |
|---|---|
| ₡ | 1000.000 |
| | 2000.00 |
| | 3000.00 |
| | 4000.00 |
| | 5000.00 |
| | 6000.00 |
| | 7000.00 |
| | 8000.00 |
| | 9000.00 |
| | 10.000.00 |

**CONSTRUCTORA TICA Ltda.** Teléfonos 6065 — 5183 Edificio Herdocia

Aviso Nº 17713
**VENDO ASERRADERO** de cinta de cuatro pulgadas, con taller de afiladuría y winch. Puede verse trabajando en la Hacienda La Cecilia en Turrialba. (Ciudad). Para informes dirigirse a Sergio Castro J. Fábrica de café Electrost frente explanada de La Soledad. Teléfono J— 3012 Apartado 1015.

Aviso Nº 17728
**VENDO LOTES EN ESCAZU,** de mil varas en adelante en la magnífica urbanización LA FLORIDA cañería instalada, buena agua, linda vista terreno plano; Nueve colones vara al contado. Doce colones vara Seis años plazo sin intereses. TOMAS ORTUÑO Oficina Contiguo Teatro Latino Teléfonos 6502— 5966— 2708.

Aviso Nº 17688
**HIPOTECAS DENTRO FUERA SAN JOSE.**

| | |
|---|---|
| ₡ | 100.000.00 |
| | 50.000.00 |
| | 40.000.00 |
| | 20.000.00 |

**PROFESOR RODRIGUEZ,** teléfono 6464 en oficina de Licenciado Calleja, Edificio Herdocia.

Aviso Nº 17614
**LA JOYERIA MICHAEL 25** varas al Sur del Congreso, teléfono 1723 compra joyas de brillantes al mejor precio.

Aviso Nº 17726
**TOMAS ORTUÑO oficina de negocios;** propiedades; hipotecas EDIFICIO ORTUÑO contiguo Teatro Latino Teléfono 6502.

**VENDO NEGOCIO GRANOS** Mercado Borbón. Se garantizan buenas ventas. Facilidades de pago. Llamar teléfono 6266.

## SEMILLAS

**SEMILLAS DE PASTOS EXTRANJEROS:** Orchard y Rye Grass, Holcus Lanatus, Trébol Rojo y Blanco. Pídalos a EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783, Teléfono 3152. Hacemos envíos a cualquier parte del país.

**POLLITAS PLYMOUTH ROCKS BLANCAS.** Tenemos un lote de 60 pollitas de 6 meses de edad, listas para principiar a poner, al precio de ₡ 15.00 cada una. Verlas en EL SEMILLERO, LTDA., Teléfono 3152.

**PLANTAS ORNAMENTALES:** Pirulés, Mimosas, Pucsias, Rosas injertadas, geranios y Violetas rusas. Encárguelas en EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783, Teléfono 3152.

**GLADIOLAS HOLANDESAS:** Bulbos en 24 variedades en todos colores. Acabamos de recibir el segundo pedido directamente de Holanda. Bulbos de alta calidad y gran surtido. Envíos a cualquier parte del país. EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783, Teléfono 3152.

**SUSCRIBASE A REVISTA DE AGRICULTURA,** la más antigua publicación agrícola en Centro América. Un maestro de agricultura barata. Suscripción: ₡ 4.— al año. Luis Cruz B. Director. Pida su suscripción al Apartado 783 o al Teléfono 3152 de San José.

**ALIMENTOS PARA PAJAROS:** Alpiste, cañamón, nabillo extranjero, millos, avena, nigela y alimento extranjero para canarios. Envíos a domicilio en San José. EL SEMILLERO, LTDA., Teléfono 3152.

**POLLITOS IMPORTADOS:** Leghorn blancos, New Hamshire Reds, Plymouth Rocks, Minorcas, Rhode Island Reds. Todas las semanas recibimos hembras y machos debidamente separados. Hacemos envíos a cualquier parte del país. EL SEMILLERO, LTDA., Apartado 783, San José.

## vehículos

Aviso Nº 17666
**— AUTO VENTAS LTDA. —**
**—TELEFONOS 2368 - 2336—**

**HILLMAN completamente nuevo con garantía de Agencia** ..... 1956
**Chevrolet Bel Air completamente nuevo con garantía de agencia** ..... 1956
**Standard 4 puertas** ..... 1954
**Plymouth** ..... 1953
**Studebaker (Champion) ganga ₡ 7.500.00)** ..... 1951
**Hillman convertible magnífico estado** ..... 1951
**Chrysler** ..... 1948
**Studebaker Champion cuña** 1947
**Opel Olympia** ..... 1938
**Dodge en buen estado (₡ 1.500 contado).** ..... 1937
**Jeep Willys** ..... 1947

**— APARTADO 4565 —**
**326 varas al Sur de la Corte Suprema de Justicia.**
**— Antiguo Taller Juan Feith —**

Aviso Nº 17735
**AUTO VENTAS LTDA.**
**Teléfonos: 2368 - 2338**
**CHEVROLET Bel Air completamente nuevo con garantía de agencia** ..... 1956
**FORD como nuevo** ..... 1954
**STANDARD 4 puertas** .... 1954
**CHEVROLET** ..... 1948
**STUDEBAKER Champion cuña** ..... 1947
**HILLMAN** ..... 1946
**WILLYS Jeep** ..... 1947
**WILLYS Pick up como nuevo** 1953
**G. M. C. pick-up entero** ....1951
**WILLYS station wagon** .... 1952

**Apartado 4565**
**326 varas al sur de la Corte Suprema de Justicia.**
**Antiguo Taller de Juan Feith**

Aviso Nº 17734
**COVENCO LTDA:**
**Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto usado en el mejor precio, las siguientes unidades debidamente revisadas:**

**CHEVROLET 4 puertas.** .. 1954
**FORD ZEPHYR 4 puertas** .. 1954
**TRIUMPH Convertible** .... 1954
**DODGE 4 puertas** ..... 1953
**PLYMOUTH 4 puertas** ..... 1952
**PLYMOUTH 4 puertas** .... 1952
**CHEVROLET 4 puertas** .... 1951
**DODGE 4 puertas** ..... 1947
**WILLYS Jeep** ..... 1951

**GANGAS**

**PLYMOUTH 1947** .... ₡4.500.00
**PANEL G. M. C. 1946: ₡ 3.100.00**
**DODGE 1941:** ₡2.500.00

**Exhibición día y noche, situado en el Paseo Colón. Teléfonos Nºs. 2975, Nº 6877, Apartado Nº 489.**

**LLANTAS**

| | |
|---|---|
| 600/16 | ₡160.00 |
| 590/13 | ₡130.00 |
| 640/13 | ₡152.00 |

**DONDE:**
**COVENCO LTDA.**

**PICK-UP 48, ¾ TONELADA,** con radio, 8 llantas nuevas, véndese o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa; G. Torres, en este Diario.

**JEEP QUE ESTARA GARAGE** 2700 se pone a sus órdenes, para servicios especiales, llamando TELEFONO J—7162.

## varios

Aviso Nº 17692
**BARATILLO EN EL AU BON MARCHE** sus dueños se retiran del país. Aproveche y tenga cosas buenas en su hogar para sus niños, para su señora y muy poco precio, del 21 de mayo en adelante, no se olvide; Contiguo Hotel Oriental. Avenida Central. San José.

Aviso Nº 17726
**VENDO O ALQUILO** pool pequeño. Verlo casa 1266 frente Escuela Chile Barrio Luján.

**CASA ESPACIOSA. COMODA,** confortable, en el Barrio Keith, se vende. Informes en la Administración de DIARIO DE COSTA RICA.

Aviso Nº 17681
**HILOS "FINIA"** TEÑIDOS CON COLORANTES INDANTHREN QUE "MUEREN EN SU TONO" LO MISMO DE LA INDUSTRIA ALEMANA; INFORMES Y VENTAS POR MAYOR. ALMACEN "NASH" CUESTA DE MORAS TEL. 3919.

Aviso Nº 17648
**CLINICA DE CAMISAS** ofrece cuello y trubenlados ARROW y toda clase reparación de camisas. 150 varas Norte Hotel Costa Rica. Teléfono J—2254.

Aviso Nº 17624
**ROMANAS:** nos hacemos cargo de la reparación de cualquier tipo de romanas. TALLER GERARDO MATAMOROS. Sucs. Pasee de los Estudiantes. Teléfono 4136.

Aviso Nº 17676
**SI USTED NECESITA PENSION** RESPONDESE EN LA MENDOZA SERA ATENDIDO CON ESMERO TELEFONO 1391.

Aviso Nº 17721
**DOCTOR VILLALON.** Médico Homeópata, Oficialmente Legalizado, 150 varas Sur Colegio de Señoritas.

Aviso Nº 17631
**CAJAS DE HIERRO.** Nos hacemos cargo de la apertura y reparación de cualquier tipo de caja. Seriedad y honradez absolutas. Taller de GERARDO MATAMOROS; Sucs. Paseo de los Estudiantes. Teléfono 4136.

**LIBRO DE COCINA** de la Profesora Julia Pastor. Solicítelo en Librerías Atenea y López, ciudad, y en Librería González Cartago.

Aviso Nº 17636
**AL TURISMO EXTRANJERO** y al Público en general. El Taller de Oscar Madoro Alfaro ofrece guardado; lavado, pulido y reparaciones en general. Seriedad y Responsabilidad. Contiguo al garage 2000 Calle 10 Avenida 6—8. Teléfono 1244.

Aviso Nº 17528
**FERRETERIA MIGUEL ANGEL** QUESADA, 125 varas al noroeste del Mercado Central. AVISA a su numerosa clientela que acaba de recibir un surtido completo de TORNILLOS, ARANDELAS y REMACHES. También le ofrecemos: CANOAS, CUMBRERAS y TUBOS para AGUA y CHIMENEAS, a los más bajos precios de plaza. Teléfono 2973. Apartado 1204.

Aviso Nº 17560
**RECIBO COMENSALES.** CASA CENTRICA. Teléfono 2707.

Aviso Nº 17637
**HARINA "CREMA DEL OESTE" LA MEJOR HARINA CANADIENSE. COMPRELA HOY; ALMACEN RODRIGUEZ HERMANOS. TELEFONO 2900.**

Aviso Nº 17734
**PILAS PARA COCINA Y PARA LAVAR** en 10 diferentes estilos, precios bajísimos. Bases de 1 metro a ₡ 1.50, de ½ metro a 0.75 de primera, todo material de construcción a precios de regalo donde LOS RODRIGUEZ 150 varas Norte Teatro Adela, Teléfono 4785.

Aviso Nº 17036
**LAVATORIOS USADOS DE HIERRO** esmaltado líquido a .... ₡ 35.00 Ricardo Sauma teléfono 3368.

**EN OROTINA TODAVIA QUEDAN** disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

Aviso Nº 17737
**REPOSTERIA FINA;** Queques de novia, bocas todas clases, canchitos y canastas vacías. Sandwiches, queques especiales, rompope; pies distintas clases, extras con polio, consigue bajos precios llamando Teléfono 3681 ANITA DE GUTIERREZ.

Aviso Nº 17753
**EL PIANO MINIGOYAL,** modelo pequeño, cuerdas piano de cola; material técnica y musical mente el más perfecto y barato. Facilidades. Librería Atlántida. Frente Embajada Americana.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# APUNTES DEPORTIVOS

A CARGO DE FERNANDO NARANJO

# NO HABRA TAL CIERRE DE ESTADIOS


## LINEAS AEREAS COSTARRICENSES S. A

— AVISA —

Al comercio Importador y Público en general que la

## ENTREGA DE DOCUMENTOS

de mercaderías que llegan por vía Curtiss Cargo se hará, a partir del próximo lunes 28 de mayo en sus

## OFICINAS CENTRALES

EN VEZ DEL AEROPUERTO

Se ha tomado esta medida a fin de facilitar ese trámite a todos nuestros apreciables clientes.

LACSA COSTA RICA

DON ANTONIO ESCARRE

**LA HORA en su edición de ayer, informa de que se ha producido un nuevo escándalo en los deportes, por cuanto la Dirección General no ha enterado al Fisco, desde noviembre de 1954, lo que le corresponde por impuesto de espectáculos públicos.**

**Se habla también que de no cancelarse los impuestos que se adeudan, habrá necesidad de llegar al cierre de los estadios.**

**Para averiguar lo que hubiera sobre el particular, conversamos ayer en la tarde con el Director General de Deportes don Antonio Escarré, quien a nuestro requerimiento, contestó: "No hay tal cierre de estadios; todo está debidamente arreglado, con los organismos encargados de recaudar los impuestos para el cobro de los estadios de provincias y el de esta capital han enterado a la Dirección de Deportes el impuesto del seis por ciento de espectáculos públicos. Pero la Dirección no lo ha enterado al Fisco, por cuanto por el momento no tiene las rentas necesarias, para cumplir con las necesidades de los deportistas de todo el país. De haber pagado el impuesto, la Dirección hubiera tenido que cerrar sus puertas. Como el gobierno anunció que se nos iba a dar el aporte de un millón de colones en el mes de enero pasado, hicimos un arreglo con la Tesorería Nacional, para contabilizar el impuesto y que se nos dedujera cuando nos dieran el millón de colones. En eso estuvo de acuerdo el Ministerio de Hacienda y el propio Tesorero Nacional. Si cualquier ciudadano puede pagar sus impuestos a largo plazo y en abonos, no veo por qué una Institución como La Dirección de Deportes que brinda amplia ayuda en todo el país, no pueda hacer lo mismo. A ese asunto de llegarnos y el asunto quedó arreglado. Yo por mi parte, voy a mandar una amplia explicación a la Contraloría General de la República, para que se haga la investigación que se pide, ya que LA HORA pone en entredicho la honorabilidad de los que servimos al deporte, actividad que más bien nos cuesta tiempo y dinero. Y repito, que no habrá tal cierre de estadios. Las Federaciones cubren el impuesto religiosamente y si la Dirección no lo ha depositado, se debe a los motivos apuntados.**

**Los mismos organismos del gobierno, encargados de la recaudación de impuestos, a quienes les hemos expuesto la situación de la Dirección de Deportes, han estado de acuerdo con nosotros y nos permitieron contabilizar la deuda, para cuando nos entenen el millón de colones. Esa es la realidad y no como se pinta en la publicación de ayer".**

## La línea que buscará frenar a los punteros invictos

Aquí está el cuadro bajo de La Libertad, cuya capacidad nadie pone en duda. A medio día de hoy, se tuará en el estadio de la ciudad de Heredia, frente a los punteros invictos del certamen. Hernán Alvarado hace su reaparición en las canchas, tapando la meta blanquinegra. Las defensas serán Solís, Rey y Salas, una garantía para cualquier guardameta.

MORAVIA. El cuadro recluta, con siete puntos en el tablero campeonil, viene en la mañana de hoy al Estadio Nacional, a bregar frente a los Diablos Rojos de la Gimnástica. Los moravianos, confían en que tendrán un buen desempeño frente al equipo que comanda Goyo Morales.

## CON PICOS Y PALAS

**Muy respetuosamente al Sr. Hincha**

He seguido con sumo placer sus muy interesantes "TEMAS DEPORTIVOS", sobre la trama da incompatibilidad, de las funciones del Sr. Director General de Deportes, don Antonio Escarré C. Considero que en cuanto al espíritu de la Ley, tiene Ud. toda la razón que se le pueda abonar, pero en cuanto al mismo espíritu, de la buena intención y necesidad de nuestro "ambiente deportivo", sus razonamientos muy constructivos por cierto, no encajan.

Me había abstenido de opinar sobre ello, porque en primer lugar, es Ud. Sr. Hincha, un rival muy difícil de vencer y en segundo lugar, porque en esas mismas Páginas Deportivas, del semanario La Nación, el Sr. cronista Deportivo Don Jorge Pastor Durán, fue el primero en aclamar vítores y batir palmas, cuando no sólo recomendó con su muy esclarecida inteligencia la postulación y su elección respectivamente. Esperaba pues su defensa, pero ante su silencio y la solicitud de la muy Honorable Federación Nacional, para que los Clubes se pronunciaran al respecto, como amigo del Sr. Escarré, como deportista acreedicido y como miembro del Club Sport La Libertad, me considero muy obligado para hacer el alto honor de salir en su defensa.

Empezaré manifestándole distinguido Sr. Hincha, que cuando las funciones y las intenciones, llevan un buen fin, no afecta ser juez y parte. Pruebas de ello, tenemos en nuestra misma Historia Sagrada, cuando el Supremo Creador, siendo Padre e Hijo, vino al mundo, a someterse no sólo al sacrificio, sino también a las tentaciones mundanas, ya que como Dios hecho Hombre, pudo caer en ellas; para más luego cómo Dios Padre, ser Juzgado por sí mismo, incompatibilidad desvirtuada, ante las circunstancias obligadas de la pureza de sus "Sagradas Intenciones y Funciones". Me permito con todo el respeto que Ud. se merece Sr. Hincha, para reforzar mi modesta apreciación, traerle un reciente proceder del Sr. Director General de Deportes y a la vez, Sr. Presidente de la Honorable Federación Nacional de Futbol: Este, su muy atento seguro servidor, en inmerecida calidad, de representante del Club Sport La Libertad, ante los increíbles impuestos, que pesan sobre el actual futbol, donde todos reciben, dividendos, menos los Clubes que son quienes dan el espectáculo, se permitió pedir a la Federación, la necesaria e impresindible, reducción de ellos.

El Sr. Presidente de la Federación y a la vez Sr. Director General de Deportes, dichosamente juez y parte a la vez, totalmente compenetrado de los asuntos internos de los Clubes, manifestó: Que en el próximo campeonato, tomaría un veinte por ciento para la Dirección de Deportes, dejando el ochenta, para los Clubes. Así mismo recien no más dos delegados de la Liga Nacional, le pidieron el Sr. Presidente de la Federación Nacional de Futbol y a la vez, Sr. Director General de Deportes, la necesidad de la Construcción de un campo adecuado, para la celebración de los partidos de esa Liga y el calificado por Ud. Sr. Hincha, como juez y parte, viviendo como digo, los agudos problemas muy de inmediato, se manifestó, para beneficio del auge necesario del Deporte Nacional, de entera conformidad. Lo que me sigue mereciendo de que cuando las intenciones y funciones, tienen un buen fin, la incompatibilidad, queda totalmente desvirtuada.

Muy atnagamente Ud. Sr. Hincha, me parece decir, que no seamos pre tendra el Deporte nacional, a tan culto caballero y magnífico deportista, como el Director General de Deportes. Pero tampoco lejos, con el debido aprecio y respeto, me permito manifestarle, que en nuestra muy querida Costa Rica, para honra y gloria, así como en cierta fecha funesta, un hacendado que tenía su beneficio de café, trealte a la primera cuenta de la recordada BOCA DE LA SABANA, construyó un puente, para que sus carretas pasaran destruyendo nuestros primitivos campos de futbol, un valiente grupo de deportistas, con sus uniformes de futbolistas, se armaron "de picos y palas", para destruir ese puente. También en el futbol, cuando la baja política, se introdusca en el deporte, no faltaran deportistas, que nuevamente con picos y palas, destruyan el puente, por donde pretendiera pasar un mal deportista, que sin ser juez y parte, como Ud. Sr. Hincha lo desea, tratará de avasallar los sanos principios de nuestro deporte, amparado por la rectitud de una Ley, pero carente de las más honestas funciones e intenciones.

Con todo respeto para el Sr Hincha, muy atentamente,

**Pedro Quirce Clará**


**Reavive sus RIÑONES y se Sentirá más Joven**

Nada avejenta tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Le hace sufrir a uno de Frecuentes Levantadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expulsar los Acidos y Venenos y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

**Cystex**

Para Reumatismo, Riñones y Vejiga


## JONRONEROS

**LIGA AMERICANA**

| | |
|---|---|
| Boone (Tigres) | 4? |
| Rivera (Medias Blancas) | 1? |
| Yost (Senadores) | 2? |
| Paula (Senadores) | 1? |
| Sievers (Senadores) | 8? y 9? |
| Piersall (Medias Rojas) | 3? y 4? |
| Cerv (Yankees) | 1? |
| Total de la Liga | 224 |

**LIGA NACIONAL**

| | |
|---|---|
| Katt (Gigantes) | 5? |
| Spencer (Gigantes) | 5? |
| Long (Piratas) | 13? |
| Ennis (Filis) | 7? |
| Banks (Cachorros) | 9? |
| Kluszewski (Patirojos) | 9? |
| Total de la Liga | 265 |

**LIDERES JONRONEROS LIGA AMERICANA**

| | |
|---|---|
| Mantle (Yankees) | 17 |
| Berra (Yankees) | 12 |
| Bauer (Yankees) | 9 |
| Sievers (Senadores) | 9 |
| Gernert (Medias Rojas) | 8 |

**LIGA NACIONAL**

| | |
|---|---|
| Long (Piratas) | 1. |
| Post (Patirojos) | 9 |
| Boyer (Cardenales | 9 |
| Kluszewski (Patirojos) | 9 |
| Jablonski (Patirojos) | 9 |
| Banks (Cachorros) | 9 |


**REUMATISMO**

**Aliviado Rápidamente**

La preparación llamada ROMIND alivia con rapidez los dolores del reumatismo, Reumatismo Sanguíneo, Neuritis y Ciática. En poco tiempo desaparece el dolor y en unos cuantos días está famosa medicina ayuda a remover y disolver en el organismo los venenos y el ácido úrico—que son la causa de estos trastornos. No alivia rápidamente la hinchazón, dolores y entumecimiento de las articulaciones y pronto se siente una calmada, normalmente activa y en condiciones de trabajar. Pida la preparación científica ROMIND en cualquier farmacia hoy mismo.


## FIESTA EN EL VIZCAYA

La Directiva del Deportivo Vizcaya ofrecerá hoy una fiesta en homenaje a los integrantes de su equipo que milita en terceras divisiones. Este equipo, el año pasado cumplió con una brillante labor en el campeonato oficial de esa categoría y de ahí que mereció el ascenso a las segundas divisiones. Por eso, en las horas de la tarde de hoy, los futbolistas serán festejados en la Soda Río en Guadalupe.

## MEDIAS ROJAS VENCEN A LOS INDIOS POR LA MINIMA DIFERENCIA

**LIGA AMERICANA**

BALTIMORE, mayo 25—(AP)—Los Yankees de Nueva York se "enearaaron "del lanzador Don Ferrarese sin perder tiempo y le anotaron siete carreras, cuatro en virtud de un cuadrangular de Bob Cerv con las bases llenas, permitiendo a Johnny Kucks obtener una victoria de 10 a 2 esta noche sobre los Orioles de Baltimore.

Fue la quinta victoria para el joven lanzador de 22 años de los Yankees, contra dos derrotas. El derecho aceptó nueve imparables esparcidos, mientras sus compañeros conectaban 14 contra cuatro lanzadores de los Grioles.

---

BOSTON, 25—(AP)—Zol Silvers, del Washington, consetó su nove no cuadrangular de la temporada y segundo del juego en el octavo episodio esta noche y consiguió a su novena a un triunfo de 10 a 5 sobre el Boston

El cubano Pedro Ramos resultó ser el lanzador ganador

---

DETROIT, 25—(AP)—Los Tigres de Detroit cometieron seis errores, cuatro de ellos en un episodio, y proporcionaron a Lou Kretlow y a los Atléticos de Kansas City un triunfo por 6 a 3 y el sexto puesto en la Liga America na esta noche

---

NUEVA YORK, 25—(AP)—Un cuadrangular de Daryl Spencer con uno en base, pegado en el 6? episodio, dió un triunfo a los Gigantes sobre el Brooklyn por 6 a 5 y los bajó a quinto lugar en la Liga Nacional. Es su tercera de rrota seguida.

El cuadrangular de Spencer fue el tercero pegado al Brooklyn, todos a Don Newcombe, quien sufrió su tercera derrota. Lleva seis triunfos. Su vencedor fue Ruben Gómez, portorriqueño, quien tiene marca de 2-3. Johnny Antonelli había lanzado hasta el 9?, donde lo reemplazo Gómez con el juego empatado a 4 carreras.

---

MILWAUKEE, 25—(AP)—Los Rojos de Cincinnati anotaron una carrera inmerecida por cada uno de los cuatro errores de los Bravos de Milwaukee, dos de ellos cometidos por Billy Bruton, y derrotaron a los punteros por 6 a 5 esta noche.

Ted Kluszewski jonroneó por los Patirojos.

## LA PRESELECCION JOSEFINA DE BEISBOL COMIENZA HOY SUS ENTRENAMIENTOS

Después de una semana de duro entrenamiento, los pre seleccionados se preparán para enfrentarse entre sí en un interesante doble juego, los muchachos que están a las órdenes de Rafael Palomo frente al grupo que comanda Miguel Estrada, tal es el programa que se ofrece para el domingo en el Parque Escarré. El programa de bates será interesante ya que ambos grupos tratarán de dar todo lo que puedan ya que van en busca de average que les permita llegar a la clasificación final. Por primera vez, dos novenas entrarán al terreno con un stoc de lanzadores como se verá el domingo. Los "Cachorros" de E. Palomo cuentan con los servicios de Albertazzi, Pco. Vargas, Manzanarez, Duncan, Charles y Ricketts. Los "Tigres" de Estrada cuentan con Shaw, Edwards, Alguera, Dumani, el zurdo Segura Carlos Luis Sequeira y Rogelio Hilbert. En resumen, los mejores lanzadores locales reunidos en dos grupos y que el domingo se dispondrán a silenciar a los fuertes bateadores rivales.

**POR EL CAMPEONATO DE SEGUNDAS**

Para el domingo en campos de Plaza González Víquez se han programado dos interesantes encuentros, a las 8.30 se enfrentarán las novenas del Guadalupe y los Dodgers, a segunda hora juegarán Cinco Estrellas y Cienfuegos.

**POR LA LIGA MENOR**

Para hoy en horas de la mañana, se anuncia un doble programa en el Parque Escarre y por el Campeonato Inter Colegial, a las 10.30 se enfrentarán las fuertes novenas del Seminario y el Mefodista, a las 12 m. y si la lluvia lo permite, jugarán los eternos e irreconciliables rivales del Liceo de Costa Rica sección diurna y sus colegas del Liceo de Costa Rica sección nocturna.

El domingo en campos de La Sabana y por el Campeonato Indios, por el Campeonato Juvenil jugarán el Cónclave y los venil jugarán a los 8.30 Cónclave y Seminario y a las 10.30 Indios vs. White Sox.

**Anotador**

## SELECCIONADO BRASILEÑO JUGARA EN PARAGUAY

ASUNCION, mayo 25. (AP) — El presidente de la Liga Paraguaya de Futbol anunció que el seleccionado brasileño jugará aquí el 12 y 17 de junio próximo, contra el combinado paraguayo por la Copa Osvaldo Cruz.

---

**MUCHAS PERSONAS cooperan en la "OBRA" Hermanitas de la Asunción" religiosas que cuidan a domicilio gratuitamente a los enfermos pobres de cualquier religión, estado y condición, hasta ser enfermo y pobre. Las que hemos traído y trabajado desde su llegada, el 5 de Abril, materialmente están agobiadas, no dan a basto, necesitamos para urgentes necesidades del momento siquiera diez religiosas más. Cualquier ayuda en dinero se lo retribuirá Nuestro Señor al ciento por uno.**

Compre AUTO-LITE PARA Viajar con Mayor Placer

*Ud. apreciará* los arranques rápidos . . . la marcha de espera más suave del motor y el aumento de potencia que obtiene al reemplazar las bujías desgastadas por nuevas Bujías Auto-Lite—

- EQUIPO ORIGINAL EN LAS PRINCIPALES MARCAS DE AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES.
- CONSTRUIDAS PARA DURAR MUCHO.
- DISEÑADAS PARA FUNCIONAR DE MODO PERFECTO CON CUALQUIER SISTEMA DE IGNICION.

Las Bujías Auto-Lite "Resistor", junto con las Bujías Auto-Lite "Standard" y Auto-Lite "Transport", forman la línea completa de bujías de alta calidad para todos sus requisitos.

*"Ud. nunca falla con Auto-Lite"*

BUJIAS

**AUTO-LITE**

Distribuidores:

J. L. FOURNIER

*Repuestos Wicho*

— TELEFONO 2711 —


# LA MORAL

está en quiebra cuando, ante una calamidad pública, los gobiernos reciben auxilios de los países extranjeros y los venden, como ocurrió con los granos que mandó la Cruz Roja de los Estados Unidos al Gobierno de Costa Rica con motivo de las inundaciones del año pasado.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# GUIA ASTROLOGICA
## — DE —
# RITMOLOGIA ASTRAL

**PRONOSTICOS SEMANALES. COLABORACION A CARGO DEL PROF. ADONAY DE LA FUENTE**

**Sistema para probar suerte con la tabla de números de cada signo**

**MODO DE EMPLEAR LA TABLA O GUIA ASTROLOGICA EN LA APLICACION Y PRUEBA PARA LA SUERTE**

Cada signo tiene a la derecha dos números. Uno que es fijo en el destino de cada signo del Zodíaco, este es el de la izquierda, el de la derecha es variable cada año. El Nº adicional varía todas las semanas. Para probar suerte se combina el adicional con los dos números de la tabla.

Nota: no confundir la numeración que marca el Nº de cada casa del Zodíaco con los que están con los signos. Los números que se emplean son los que están a la derecha junto a los colores de cada signo.

**Para información de esta Tabla diríjase al Prof., de la Capilla Las Animas 200 varas al Norte y 125 al Oeste, casa Nº 2214, Tel. 5155, Apartado Nº 2673, Barrio San Bosco, por la Carniceria San Bosco.**

**PROHIBIDA LA REPRODUCCION DE ESTA TABLA**

| SIGNOS ZODIACALES Y PLANETAS REGENTES | RITMOLOGIA ASTRAL Pronósticos (Semana del 27 de mayo al 2 de junio) | DIAS FAVORABLES | COLORES QUE ARMONIZAN | NOS. FIJOS PARA EL AÑO 1956 |
|---|---|---|---|---|
| **ARIES** Marzo 21 — Abril 20 | Semana en curso en la Fase Positiva: todas las vibraciones que se presentan para esta semana, son magníficas para todos los que quieren iniciar viajes o estudios en general; Fase Negativa: no les aconsejo los pleitos, las corrientes no les son propicias para estos asuntos. Nos. 2-7-9 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | MARTES<br>DOMINGO<br>MIERCOLES | ROJO<br>AMARILLO<br>VIOLETA | 9 1 |
| **TAURO** Abril 21 — Mayo 20 | Semana en curso en la Fase Positiva: las relaciones sociales y comerciales parecen estar en un aspecto muy favorable para los de este signo, lo que no se debe hacer es descuidarse con los asuntos amorosos; Fase Negativa: tienen que evitar polémicas y reclamos en asuntos amorosos. Nos. 3-6-9 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | VIERNES<br>DOMINGO<br>JUEVES<br>LUNES | VERDE<br>ROSADO<br>AMARILLO | 6 1 |
| **GEMINIS** Mayo 21 — Junio 20 | Semana en curso en la Fase Positiva: hay grandes oportunidades de que se les cumplan los deseos que tienen y hasta ser mejor correspondidos en asuntos de amor, los ideales de viajes están mejor esta semana; Fase Negativa: tienen que no descuidar sus intereses esta semana, porque puede tener fracasos. Nos. 2-9 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | MIERCOLES<br>JUEVES<br>LUNES | VIOLETA<br>MORADO<br>FUCSIA | 5 7 |
| **CANCER** Junio 21 — Julio 22 | Semana en curso en la Fase Positiva: los planes para esta semana, las vibraciones de su planeta, son muy fuertes y muy continuas; sólo con un poco de audacia y decisión todos sus planes le saldrán mejor. Fase Negativa: no es aconsejable tomar determinaciones muy precipitadas, adquirir compromisos serios; Nos. 3-5-8 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | LUNES<br>DOMINGO<br>VIERNES | BLANCO<br>VERDE CLARO<br>AMARILLO<br>ORO | 2 4 |
| **LEO** Julio 23 — Agosto 21 | Semana en curso en la Fase Positiva: magnífico para los de esta fase; las corrientes son muy favorables y muy buenas, si es usted un poco optimista, le garantizo un exito completo; actúe y no dude Fase Negativa: lo que se relaciona con los amigos sí es de tener mucho cuidado, porque los pueden traicionar. Nos. 0-2-0 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | DOMINGO<br>MARTES<br>MIERCOLES | AMARILLO<br>ANARANJADO<br>ROJO | 1 9 |
| **VIRGO** Agosto 22 — Setiembre 22 | Semana en curso en la Fase Positiva: todos los planes que se desarrollan en esta semana, son de posible exito. También es magnífico para adquirir compromisos para relaciones y para matrimonio, es la época para organizarse. Fase Negativa: no descuiden sus intereses ni pierdan el tiempo. Nos 3-6-3 adicionales de la semana, combínelos con los fijos. | MIERCOLES<br>LUNES<br>MARTES | CELESTE<br>LILA<br>ROJO<br>VINO | 5 7 |
| **LIBRA** Setiembre 23 — Octubre 22 | Semana en curso en la Fase Positiva: no ceden sus derechos en esta semana, que usted tiene las oportunidades de tener más dominio de todo lo que se propone consistar, actúe con confianza. Fase Negativa: hay peligro de pleitos y de molestias por intereses ya creados no le dé mucha importancia. Nos. 3-4-7 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | VIERNES<br>LUNES<br>SABADO | VERDE MAR<br>CAFE<br>CLARO | 6 2 |
| **ESCORPIO** Octubre 23 — Noviembre 21 | Semana en curso en la Fase Positiva: las oportunidades que están escritas para usted, en su signo son de aprovecharlas en forma muy directa; y con mucho interés; las corrientes son muy buenas para las aventuras; Fase Negativa: si no quiere tener molestias no se meta en asuntos que no le corresponden, sea más prudente y menos entrometido. Nos. 7-9-2 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | MARTES<br>DOMINGO<br>VIERNES | ROJO FUEGO<br>AMARILLO<br>ANARANJADO | 9 1 |
| **SAGITARIO** Noviembre 22 — Diciembre 21 | Semana en curso en la Fase Positiva: para los pleitos y los reclamos es más indicado; para toda clase de negocios, es buena; trate de imponer un poco más su voluntad en esta semana. Fase Negativa: no de motivos de violencias ni para que los sorprendan; las corrientes son de cuidado. Nos. 3-1-4 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | JUEVES<br>SABADO<br>LUNES | AZUL<br>CAFE<br>NEGRO | 3 8 |
| **CAPRICORNIO** Diciembre 22 Enero 20 | Semana en curso en la Fase Positiva: las corrientes son muy buenas para los que ya tienen un principio en todo lo que se relaciona con sus intereses, traten de provocar un poco la suerte. Fase Negativa: hay peligro de malas noticias y de perder algún ser muy querido y de su propia salud; Nos. 2-9-7 adicionales de la semana, combínelos con los fijos. | SABADO<br>MARTES<br>DOMINGO | NEGRO<br>ROJO<br>AMARILLO<br>OSCURO | 8 1 |
| **ACUARIO** Enero 21 — Febrero 19 | Semana en curso en la Fase Positiva: las corrientes de esta semana, lo pueden sorprender si usted es un poco más activo y si decide a dominar todas las malas influencias que los contrarían; Fase Negativa: no confíen en los que olvidan, los pueden traicionar. Nos. 2-0 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | DOMINGO<br>MARTES<br>LUNES | PURPURA<br>ROJO<br>AMARILLO | 4 9 |
| **PISCIS** Febrero 20 — Marzo 20 | Semana en curso en la Fase Positiva: las corrientes son muy fuertes y con mucho calor, lo que les aconsejo en ser muy precavidos y no cometer imprudencias; aprovechen las oportunidades que se les presenten. Fase negativa, si no tienen mucho respaldo o seguridad es mejor que no se comprometan, porque se pueden embrocar; Nos. 4-5-4 adicionales de la semana; combínelos con los fijos. | JUEVES<br>VIERNES<br>LUNES | AZUL<br>VERDE<br>FUCSIA<br>MORADO | 7 6 |

# España Habla a Través de Nuestro Teletipo

**PADRE CARVAJAL**

SALAMANCA 21 (AP) A la edad de 84 años falleció el Padre Enrique González de Carvajal, quien durante su vida desarrolló una incansable labor de apostolado en España, Roma y América.

El Padre Carvajal pertenecía a la Compañía de Jesús y fue Superior de Colombia, rector del Colegio de La Habana, vice provincial de Cuba y secretario general de la Compañía en Roma.

**FALLECIMIENTO**

ZAMORA 21 (AP) Hoy recibió se pultura aquí el ex ministro y famoso abogado José María Cid y Ruiz Zorrilla, fallecido a la edad de 73 años en la madrugada del domingo en Madrid.

El finado, fue trasladado esta mañana a Zamora, su ciudad natal; perteneció al partido de la Confederación de derechas autónomas (CEDA) siendo ministro de comunicaciones en 1933 y un año más tarde de obras públicas.

**ATRACOS**

LERIDA 22 (AP) Se anunció hoy que un preso convicto de atracos en los caminos fue muerto ayer por la guardia civil cerca de la aldea de Villanueva de la Sal.

Jesús López Novero, había huido el 17 de mayo de la cárcel local con Joaquín Barba Montoy, otro preso convicto de atracos a mineros

**A GRANADA**

MADRID 22 El Rey Feisal del Iraq partió hoy por vía aérea con destino a Granada donde iniciará una jira de las ciudades andaluzas después de una visita oficial de cuatro días a Madrid.

El Generalísimo Franco, jefe del estado español, todos los miembros del gabinete y los diplomáticos de los países del Medio Oriente, se hallaban en el aeropuerto para despedir al joven monarca.

**RELIQUIAS**

BARCELONA 22 (AP) A bordo del transatlántico italiano Conte Biancamano han salido de sacerdotes españoles que se dirigen a Colombia con las reliquias de San Antonio María Claret.

Los padres Carlos Cafa, vice superior de los Padres Claretianos del Colegio de Tarragona, y Angel Fandos, Rector del Colegio de Huesca, son portadores del relicario que encierra el brazo y mano derecha del Santo para que en peregrinación recorran los colegios que la orden tiene en Colombia.

Los dos sacerdotes desembarcaron con la reliquia en Cartagena de Indias.

San Antonio María Claret fue Arzobispo de Cuba y confesor de la reina española Isbel II siendo beatificado en 1934.

**FERIA**

MADRID 22 (AP) El jefe del estado General Francisco Franco, inauguró hoy la tercera feria internacional del campo en la que se exhiben productos agrícolas, maquinaria y ganado de 19 países de Europa y América.

La feria, que cubre un área de 585.260 metros cuadrados, tiene 285 pabellones en donde exhiben sus productos los participantes españoles y extranjeros. También tiene servicios telefónicos, telegráficos, oficina de Correos, pues los de cambio de monedas, restaurantes y un teatro. Los empleados de la feria son más de 20 mil.

Entre los países representados figuran Francia; Bélgica, Holanda; Suiza; Italia; Alemania; La Gran Bretaña; Suecia; Noruega; Dinamarca; Austria; Portugal; los Estados Unidos; Colombia; Perú; Bolivia; Chile; y Brasil.

La feria está situada en los alrededores de Madrid y curara un mes.

**BRASIL - ESPAÑA**

MADRID 23 (AP) Entre Brasil y España se está gestionando la cesión a aquel país de una parcela del terreno en la ciudad universitaria madrileña, para construir un colegio mayor brasileño.

Según el rector de la Universidad de Río de Janeiro, Pedro Calmon, ese edificio abría al mismo tiempo una casa de la cultura brasileña en España.

Por su parte, la prefectura de Río de Janeiro proporcionaría un solar para levantar una casa hispánica que alojaría a los consulados y servicios culturales y económicos de los países iberoamericanos.

Calmon confía que este proyecto "pueda convertirse en realidad dentro de muy poco tiempo".

El Rector está efectuando un viaje de información por diversas naciones europeas.

**EL SALVADOR - ESPAÑA**

MADRID 23 (AP) Para visitar las instituciones españolas afines a su departamento está en Madrid el coronel José María López de Ayala, director general de seguridad oficial de El Salvador.

Con el embajador salvadoreño Héctor Escobar, el Coronel ha visitado ya diversos centros asistenciales madrileños.

**A RABAT**

SEVILLA 25 (AP) El Rey Feisal, del Iraq, hoy partió para Rabat, después de una visita oficial a España.

Va a Rabat invitado por el Sultán Mohammed V de Marruecos con Feisal viajan su tío, el regente de Iraq, Abdull Ilah y otros miembros de su séquito.

Eduardo González Gallarza, ministro del aire de España, y otros funcionarios despidieron al Rey en Sevilla.

**PINTURA**

MADRID 21 (AP) Una exposición de pintura de la artista argentina Ana Fargue fue inaugurada hoy en el Instituto de Cultura Hispánica.

La exposición, que comprende 20 acuarelas sobre paisajes españoles, forma parte de los actos de la "Semana Argentina", organizada por la Asociación de Universitarios argentinos residentes en España.

La "Semana Argentina", que es menos ser con una misa y una ofrenda floral ante el monumento a Cristóbal Colón, terminará el día 27 e incluye, entre otros actos, conferencias, sesiones cinematográficas y danzas y canciones argentinas.

**TRIBUTO**

TOLEDO 21 (AP) El Rey de Iraq, Feisal, rindió hoy tributo a los nacionalistas muertos en la guerra civil española.

El rey, que realiza una jira oficial a España de cuatro días, visitó las ruinas del Alcázar, la fortaleza nacionalista sitiada por las fuerzas republicanas durante la guerra civil.

**BOLSAS ESPAÑOLAS**

MADRID 25 (AP) La semana bolsística española que finalizó hoy se caracterizó por su irregularidad de cambios, aunque todos ellos de escasa importancia.

A continuación y en pesetas, cotizaciones de principio y fin de semana:

Bolsa de Madrid: Interior .... 408.75-Idem: Exterior 505-508.75; Ayuntamiento de Madrid 1931. .. 390-Idem. Banco de España .... 3950-4000; Banco Hispanoamericano 3850-3920; Banco Español de Crédito 2162.5-2137.50; Minas del Rif 578-552; campsa 1120-1160; Tabacalera 968-950; Duro Felguera 2200--2440; Metro 960-955 y Azucarera 835-845.

Bolsa de Bilbao Banco de Vizcaya 43-75-4312.50 y Naviera Aznar 2805-2801.

Bolsa de Barcelona: España Industrial 2090-2140; Abonos Cros 3670-3675; Transmediterráneas ... 1225-1230; Cementos Asland, ... 3200-3240.

# Concurso Centroamericano para escribir la Música del Himno del Estudiante de Derecho de El Salvador

La Asociación de Estudiantes de Derecho de El Salvador ha abierto un concurso de música para el Himno del Estudiante de Derecho, habiéndose fijado un premio de trescientos colones salvadoreños (120 dólares) para el vencedor.

Pueden participar los compositores residentes en Centroamérica, sin distingo de nacionalidad, sean estudiantes o no. El plazo para recibir los trabajos concluye el 10 de junio, debiendo llegar en sobre cerrado y dirigido al Presidente de la Asociación de Estudiantes de Derecho de El Salvador, Apartado 400, San Salvador, El Salvador, C. A., con la leyenda "Para el Concurso de Música del Himno del Estudiante de Derecho", debiendo adjuntarse la plica en don de se incluirá el seudónimo que calzará cada trabajo.

El premio será entregado con ocasión del Dia del Estudiante de Derecho (30 de junio) y en el mismo acto en que serán distribuidos los correspondientes al V Torneo Cultural Estudiantil Centroamericano, que en el presente año comprenderá las ramas siguientes: Ciencias Jurídicas, Ciencias Sociales, Poesía, Oratoria y Música.

La Letra del Himno a la cual deberá adaptar música cada concursante es:

**HIMNO DEL ESTUDIANTE DE DERECHO DE EL SALVADOR**

Noble Patria del hijo pujante,
afanada por siempre en vencer,
será orgullo de tí el estudiante
que el Derecho juró defender.

Desafía su innata bravura
al tirano que impone cadenas,
y rechazan sus limpias almenas
con desprecio al servil y al traidor;
hoy su negra bandera en la altura, (x)
es reflejo de noble civismo,
pregonando su fe y su heroísmo,
que en la lucha tenaz demostró.

Siempre surge su viva protesta,
siempre asoma su libre expresión,
y se mueve viril en la gesta
combatiendo cualquier opresión.

Con firmeza ha brindado su ejemplo
que en la historia, glorioso fulgura:
desafiando la cruel dictadura
a la Patria su sangre brindó;

Alma Máter fecunda es su templo
y la ley ha llevado por signo
y defiende también como digno
sus eternos principios de honor.

(x)—La Bandera de la AED de El Salvador, es un lienzo negro con un escudo dorado al centro.

# MUNICIPALIDAD DE PARAISO APORTARA TREINTA MIL COLONES PARA AMPLIAR UNIDAD SANITARIA

De conformidad con una comunicación que oportunamente envió el Ministerio de Obras Públicas a la Municipalidad de Paraíso a fin de lograr activar los trabajos de ampliación de la Unidad Sanitaria y la Casa del Médico, en telegrama de esta fecha ha contestado la Municipalidad de Paraiso al Ministerio, que está en condiciones de aportar la suma de 30 mil colones para dichos trabajos.

# EL INVU OFRECIO APOYAR A LA ASOCIACION DE EX COMBATIENTES

Cumpliendo con uno de sus postulados, cual es el de procurar todo beneficio en pro de sus intereses, la Asociación Nacional de Ex-combatientes (ANE) se entrevistó con la Directiva del INVU, a fin de cambiar impresiones con ella acerca de los alcances del artículo 21 de la Ley Nº 1922 de 5 de agosto de 1955 (Ley de Pensiones e Indemnizaciones de Guerra) que regula la adjudicación de casas para los heridos o incapacitados total o parcialmente.

La Directiva del INVU ofreció a la Asociación prestarle todo su apoyo y colaboración a fin de que lleve adelante los propósitos que la animan. La Asociación salió muy agradecida por esta muestra de cooperación, que redundará en provecho, a no dudarlo, de sus integrantes ex-combatientes.

# Los periodistas tendrán dos regímenes de Pensión: El propio y el que ofrece la Caja de Seguro Social

Dice un documento oficial:

23 de Mayo de 1956.

Sr. don
Jorge Luis Cordero Gutiérrez
Ciudad.

Estimado señor:

Me refiero a la atenta consulta que se sirve formularme en nota de 17 de los corrientes relativas a si los periodistas deben o no continuar cotizando para el régimen de Invalidez, Vejez y Muerte de la Caja Costarricense de Seguro Social por el hecho de haberse creado la Caja de Invalidez, Vejez y Muerte de los Periodistas de Costa Rica.

El Art. 20 de la Ley que creó la mencionada Caja, sea la Nº 17 de 22 de abril último, resuelve el problema al estudiar que "en todo caso las prestaciones de la Caja de Periodistas serán un sistema de protección complementario y compatible con las disposiciones de la Ley Nº 17". En ese mismo artículo se dice que el Reglamento del nuevo organismo deberá ser dictado por el Poder Ejecutivo y que dicho Reglamento debe disponer lo necesario a fin de que exista la debida coordinación con el régimen de Invalidez, Vejez y Muerte de la Caja Costarricense de Seguro Social.

En consecuencia, y de acuerdo con las disposiciones legales a que me he referido, estimo que los periodistas deben continuar cotizando para el Régimen de Invalidez, Vejez y Muerte del Seguro Social, al como para el de Enfermedad, en aquellos casos en que la Ley los proteja, así como también para el nuevo sistema, que con carácter de protección adicional, se crea con la mencionada ley.

De usted atento servidor,

**Gastón Guardia U.**
**Jefe Depto. Legal**


## Granos y Erupciones de la Piel

Desde que la preparación Nixoderm se dió a conocer, no hace nadie escasa alguna para continuar sufriendo de granos y erupciones de la piel que desfiguran el rostro y le quitan lo atractivo, tales como Eczema, Tiña, Granos, Barros, Acne, Manchas, etc. Use el método moderno que aquí describimos para su piel, para que la gente no continúe pensando que padece Ud. de alguna enfermedad.

**Una Nueva Preparación**

Nixoderm no es grasoso y da la sensación de polvos al ser aplicado. Penetra rápidamente por los poros y pronto alivia la causa de las erupciones de la piel. Nixoderm contiene 9 ingredientes que atacan las afecciones externas de la piel, de tres modos: 1. Comienza a trabajar desde luego sobre los parásitos y microbios que causan frecuentemente estos trastornos. 2. Alivia la comezón, picazón y ardor, refrescando y calmando la piel. 3. Ayuda a la naturaleza a producir una piel limpia.

**Trabaja Rápidamente**

Nixoderm está preparado para calmar los trastornos de la piel, así es que alivia el ardor, comezón y la picazón y comienza en seguida a trabajar cicatrizando la piel y haciéndola más suave, más clara. Pronto le dirá el espejo que ha encontrado fin el tratamiento que su piel necesitaba para aclararse y hacerla más atractiva a los ojos de sus amigos.

**Prontos Resultados**

Pruebe Nixoderm hoy mismo. Continúe usando Nixoderm y su piel podrá hacerse suave y limpia. Solicite Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

**Nixoderm**

*Para Desórdenes de la Piel*


# Los dos príncipes de la Literatura

Viene de la Página DIECISIETE

ces llegaron hasta a decir que las obras eran de autores anónimos. Por muchos años continuó el debate, que llegó a estremecer a Inglaterra hasta en sus cimientos, particularmente en el siglo XIX, pero ya en nuestros días, todo eso no es más que un leve rumor, una presunción descartada, — de que se sirvieron en aquellos tiempos personalidades de la talla de Emerson, Oliver Wendell Holmes, como también Mark Twain, Disraeli y Gladstone. White llegó hasta a decir que Shakespeare era el Homero inglés. Hoy en día, en los pueblos de habla inglesa, y en casi todos los demás del mundo, la figura cimera y venerada del inmortal poligrafo inglés WILLIAM SHAKESPEARE es el galardón más preciado de que pueden enorgullecerse los ingleses, que no cambiarían el nombre egregio de SHAKESPEARE, por un nuevo continente. Sus tragedias, comedias y dramas sin rival, traducidas a todos los idiomas y editadas en todos los rincones importantes. Sus maravillosos y exquisitos versos conocidos de memoria por millares de habitantes en el universo, elevarán la estatua de este coloso a alturas donde ninguna otra ha llegado!

Para concluir, sabemos que cuando ya la Fama le sonreía, y contaba con suficientes bienes de fortuna, regresó a su pueblo natal, Stratford-on-Avon (Warwickshire), donde compró algunas propiedades y pasó sus últimos días. Entregó su alma a Dios, el día 23 de Abril de 1616, habiendo sido sepultado en la capilla de la abadía de Stratford, con un sencillo y humilde epitafio redactado por él mismo, muestra póstuma de la bondad y gentileza que caracterizaron su vida maravillosa, iluminando a la Humanidad.—

R. T. ARAL.

Abril 29, 1956.—

## MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.